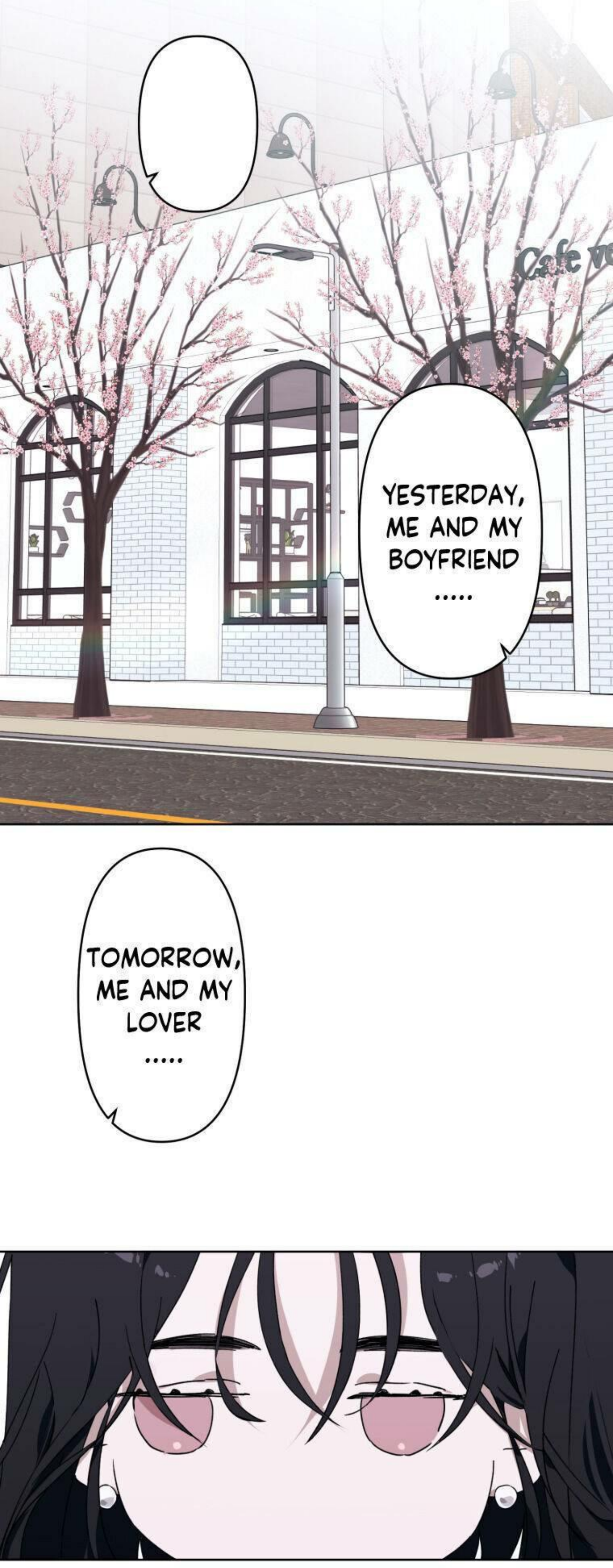
DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO,
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

RP NARYA
TL NAYI
PR ATHY, NOX
CLRD KARA, VARA
TS FIGIE,
ATHEDITE

*Discord link at the end of the chapter.



HERE

AND THERE.

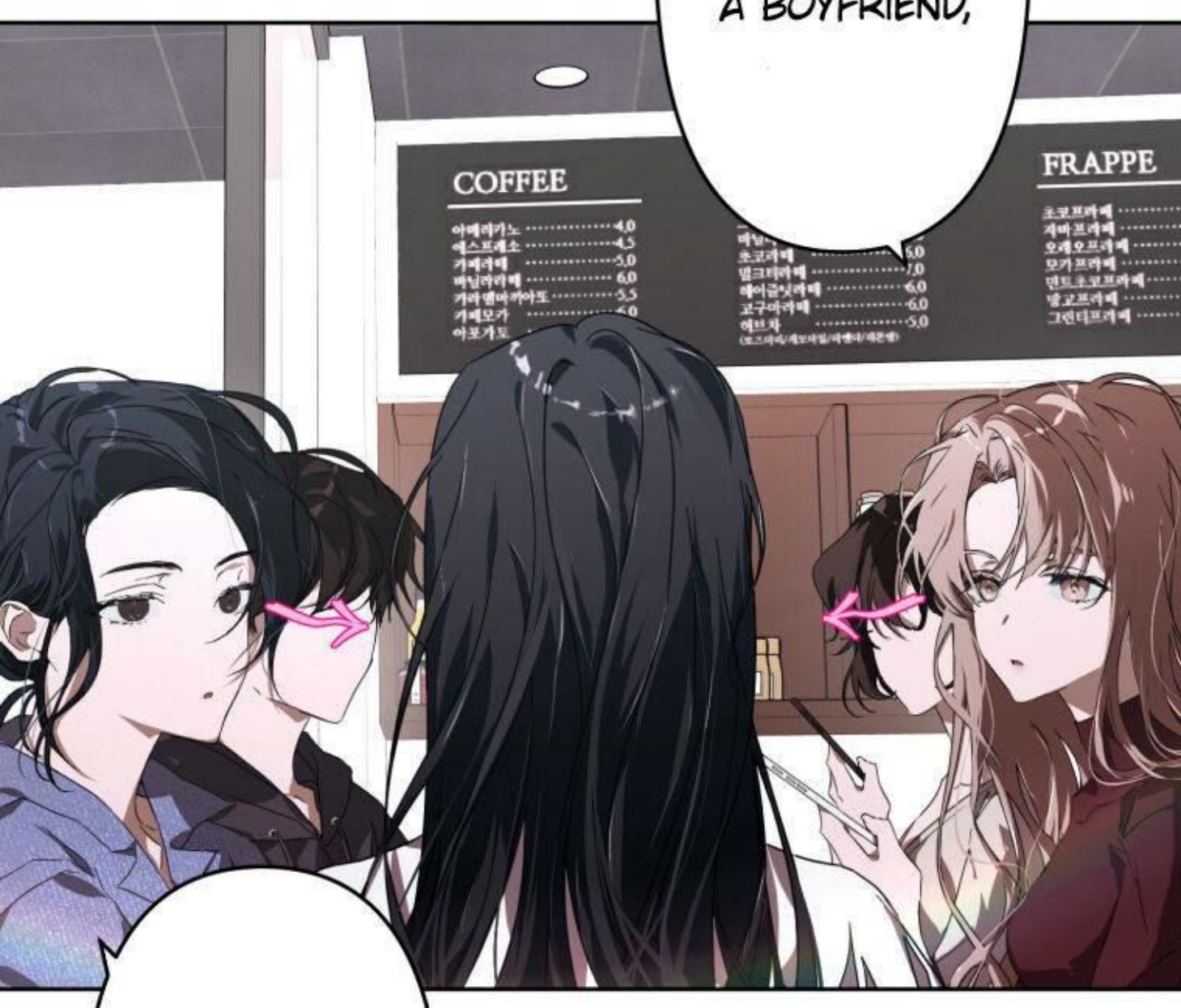
ARE WE
ALL TALKING
ABOUT LOVE
STORIES?

THEY ALWAYS
SWEAR AND STICK
WITH EACH OTHER
ALL THE TIME,

EVEN IF THEY BREAK UP,
THEY'LL FIND SOMEONE
ELSE SOON.

BUT...

COME TO THINK OF IT, SHE ALSO HAS A BOYFRIEND,



AH, YOU'RE RIGHT. HAS IT BEEN... THREE MONTHS?

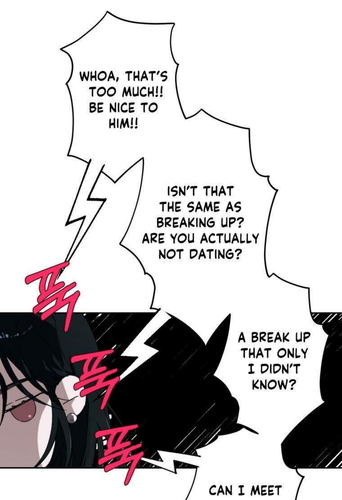
WHEN WE ASKED ABOUT YOUR BLIND DATE,

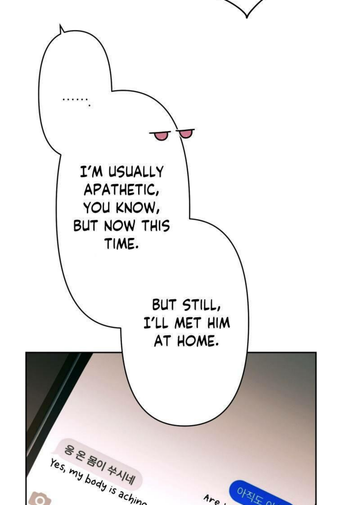
WHY DIDN'T YOU TELL US?

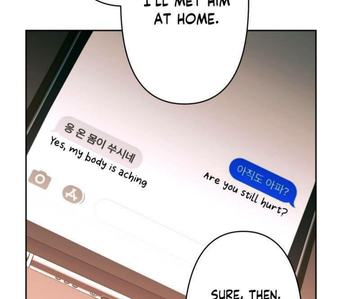
You said you're dating someone.

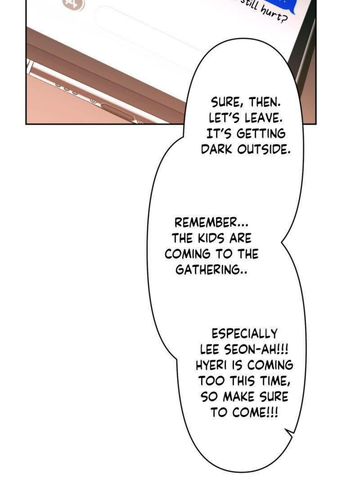
ARE YOU DOING FINE?

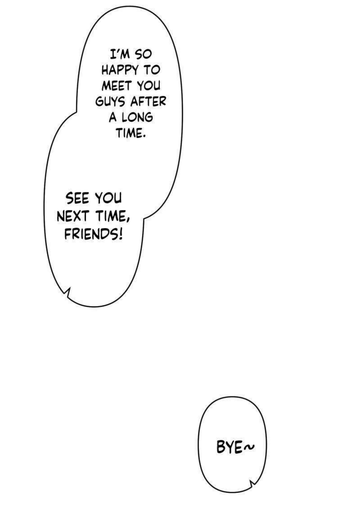
.....
IT'S BEEN A MONTH SINCE I'VE SEEN HIM...
WHAT ?!??


WHOA, THAT'S TOO MUCH!! BE NICE TO HIM!!
ISN'T THAT THE SAME AS BREAKING UP? ARE YOU ACTUALLY NOT DATING?
A BREAK UP THAT ONLY I DIDN'T KNOW?
CAN I MEET HIM ALONE?


.....
I'M USUALLY APATHETIC, YOU KNOW, BUT NOW THIS TIME.
BUT STILL, I'LL MET HIM AT HOME.


Are you still hurt?
Yes, my body is aching


SURE, THEN. LET'S LEAVE. IT'S GETTING DARK OUTSIDE.
REMEMBER... THE KIDS ARE COMING TO THE GATHERING..
ESPECIALLY LEE SEON-AH!!! HYERI IS COMING TOO THIS TIME, SO MAKE SURE TO COME!!!


I'M SO HAPPY TO MEET YOU GUYS AFTER A LONG TIME.
SEE YOU NEXT TIME, FRIENDS!
BYE~

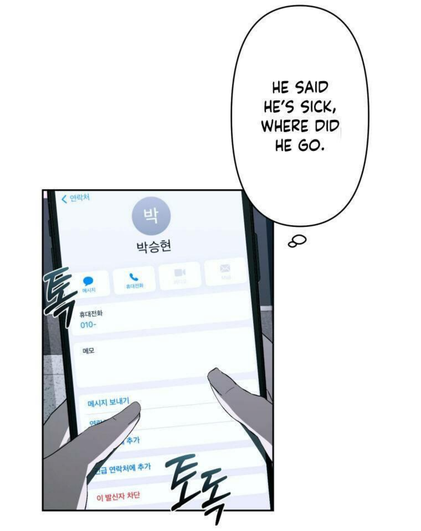
글·그림 사란

남의 사랑 이야기

1화
당신의 시작을 응원합니다.

끼익

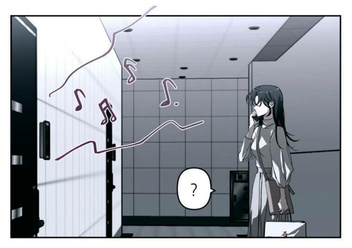
.....
IS HE NOT HOME...


HE SAID HE'S SICK, WHERE DID HE GO.
박
박승현
톡
톡톡

뚜루루루

뚜루루루
쭉

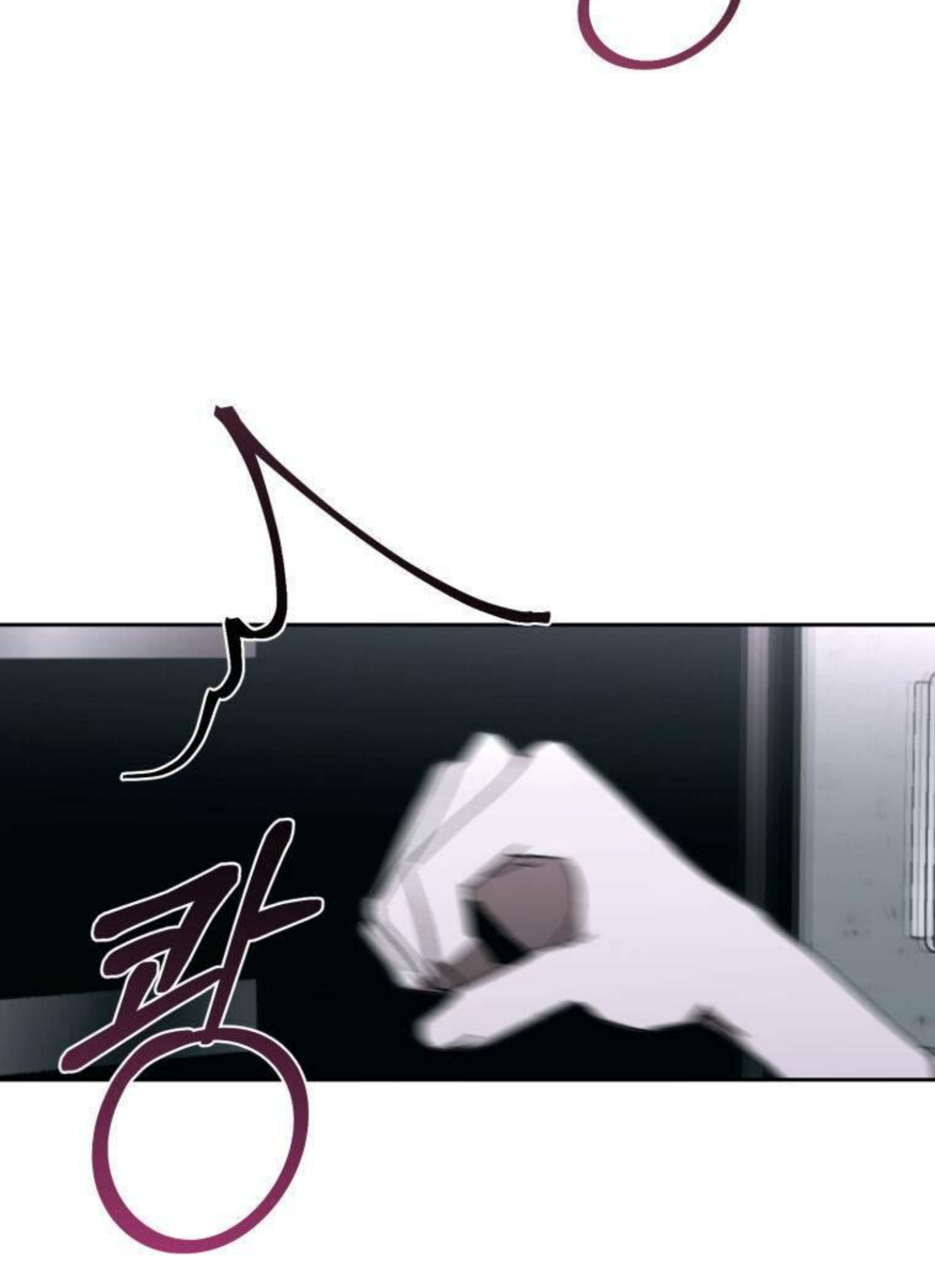
뚜루루루

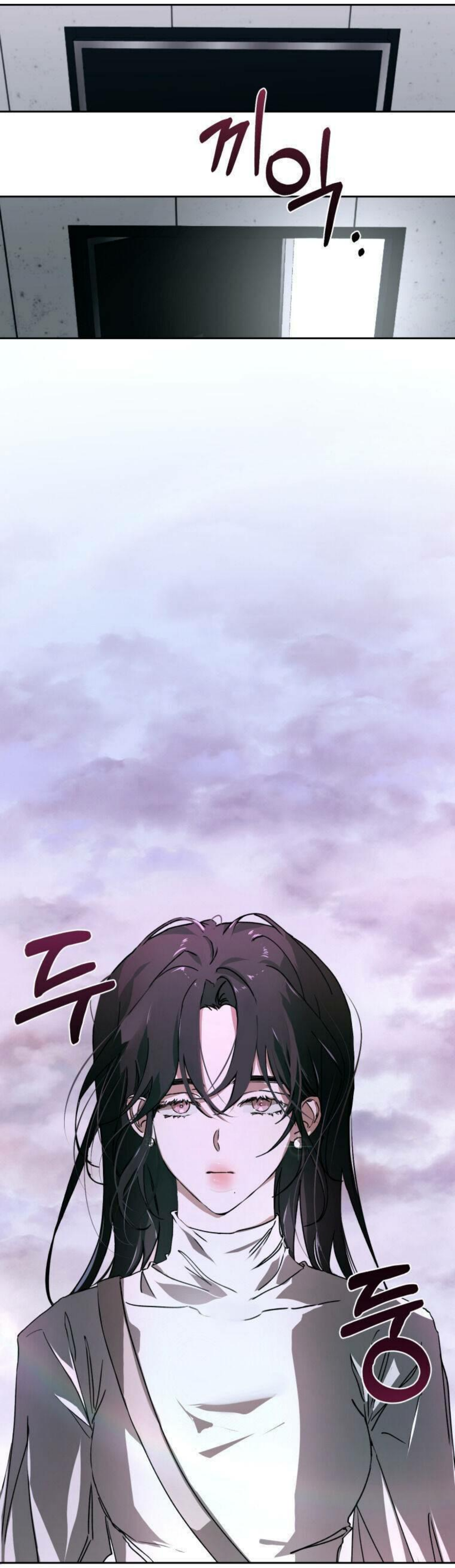

?

뚝
뚜루루뚝

뚜ㅡ
뚜ㅡ
.....

.....
.....


와장탕탕


끼익.

.....

WHY DIDN'T YOU CALL? WHAT'S GOING ON?

I BOUGHT YOU SOME PORRIDGE BE-CAUSE YOU'RE SICK.....

BUT WHY DID YOU PRETEND YOU WEREN'T HOME?

따끔

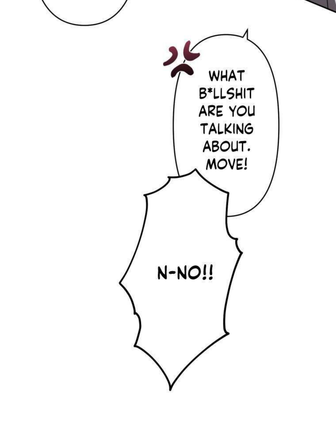
I DIDN'T PRETEND. I JUST DIDN'T HEAR YOU.

HM....
SURE, STEP ASIDE. I'LL COME IN AND HEAT THE PORRI....
.....?

.....

WHAT ARE YOU DOING?

WH-WHAT DID I DO?
WHY ARE YOU BLOCKING ME?
I DON'T WANT YOU TO CATCH MY COLD.


WHAT B*LLSHIT ARE YOU TALKING ABOUT. MOVE!
N-NO!!

OPPA, WHERE ARE YOU~~?

얼

OPPAA~

OPPA?

W-WH-WHAT? I THINK YOU HEARD WRONG.

WHY ARE YOU STUTTERING?

I SAID MOVE.

기웃

ABSOLUTELY NOT.

OPP-

깜짝

.....

SHE'S IN HER UNDER-WEAR.

어머

꼬옥

하아..

어머...

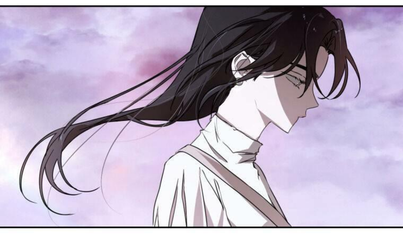
.....

I'M GETTING DIZZY.

I'M HIS GIRLFRIEND, BUT IT SEEMS LIKE I'M AN UNINVITED GUEST.

HOW IRONIC.

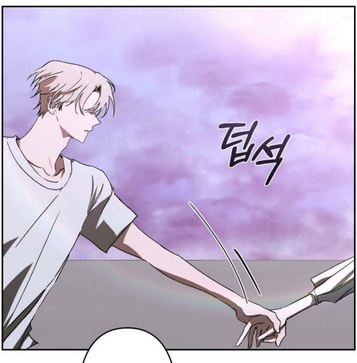
I'M JUST AN IDIOT WHO DOES USELESS THINGS.



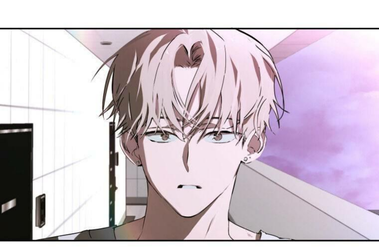
....HEY,

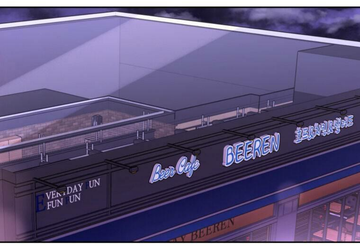
HEY,

SEON-AH



LISTEN TO ME FOR A BIT.





꿀꺽

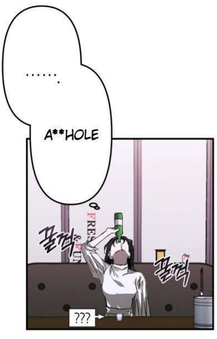
꿀꺽

꿀꺽...

탁

WHEN I HEAR
ABOUT OTHER PEOPLE'S STORIES,
I DON'T THINK THERE'S ANYTHING
GOOD ABOUT DATING.

WHY AM I ALWAYS.....

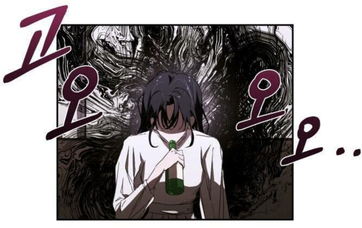


탁

YOU GO.
WHY DON'T YOU GO, OPPA.
YOU G-
NO.

.....
WHAT SHOULD WE DO.
WE HAVE TO CLOSE SOON.

SOMEHOW, I DON'T EVEN WANT TO TALK TO HER....
Scary..

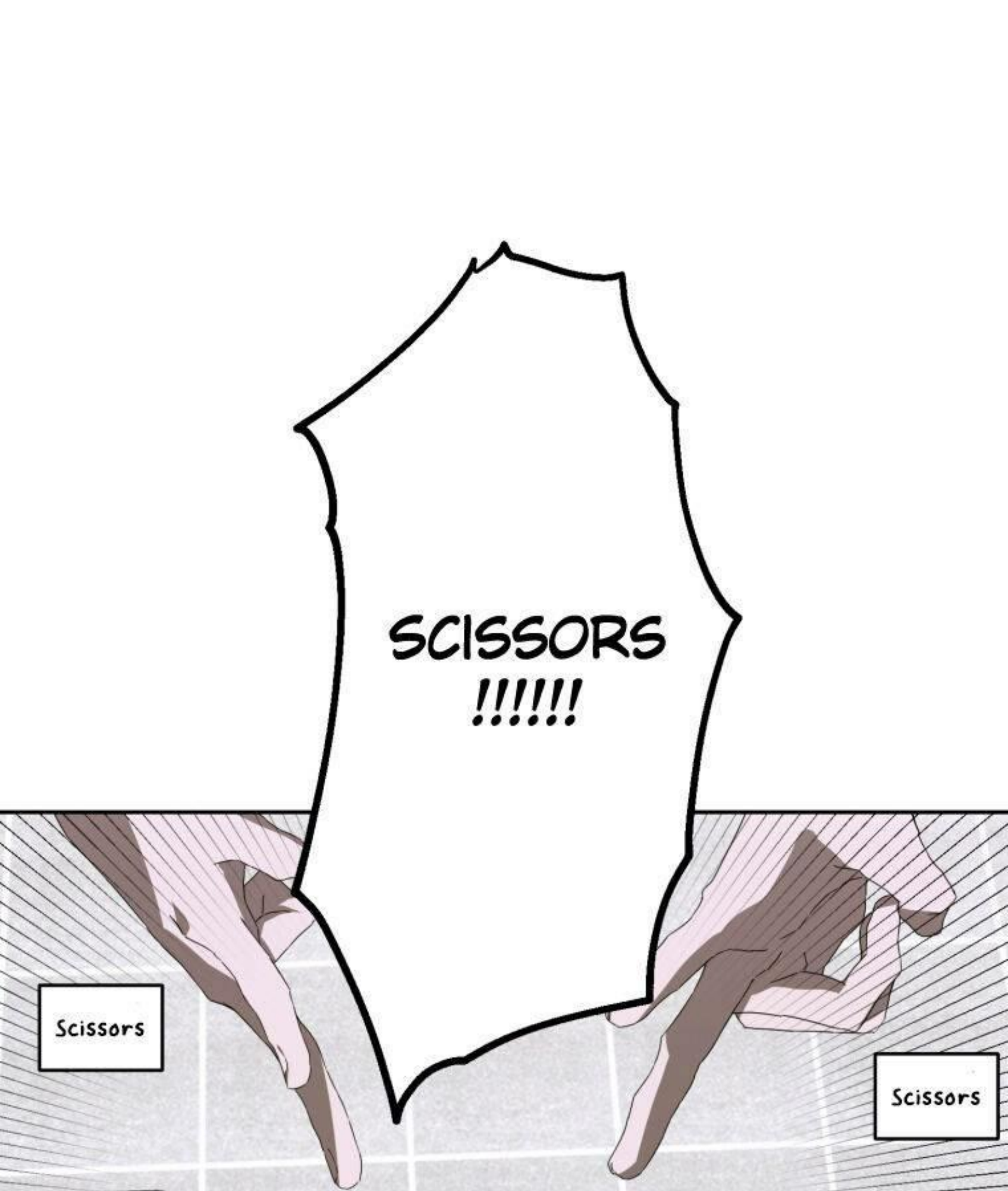

끄응..

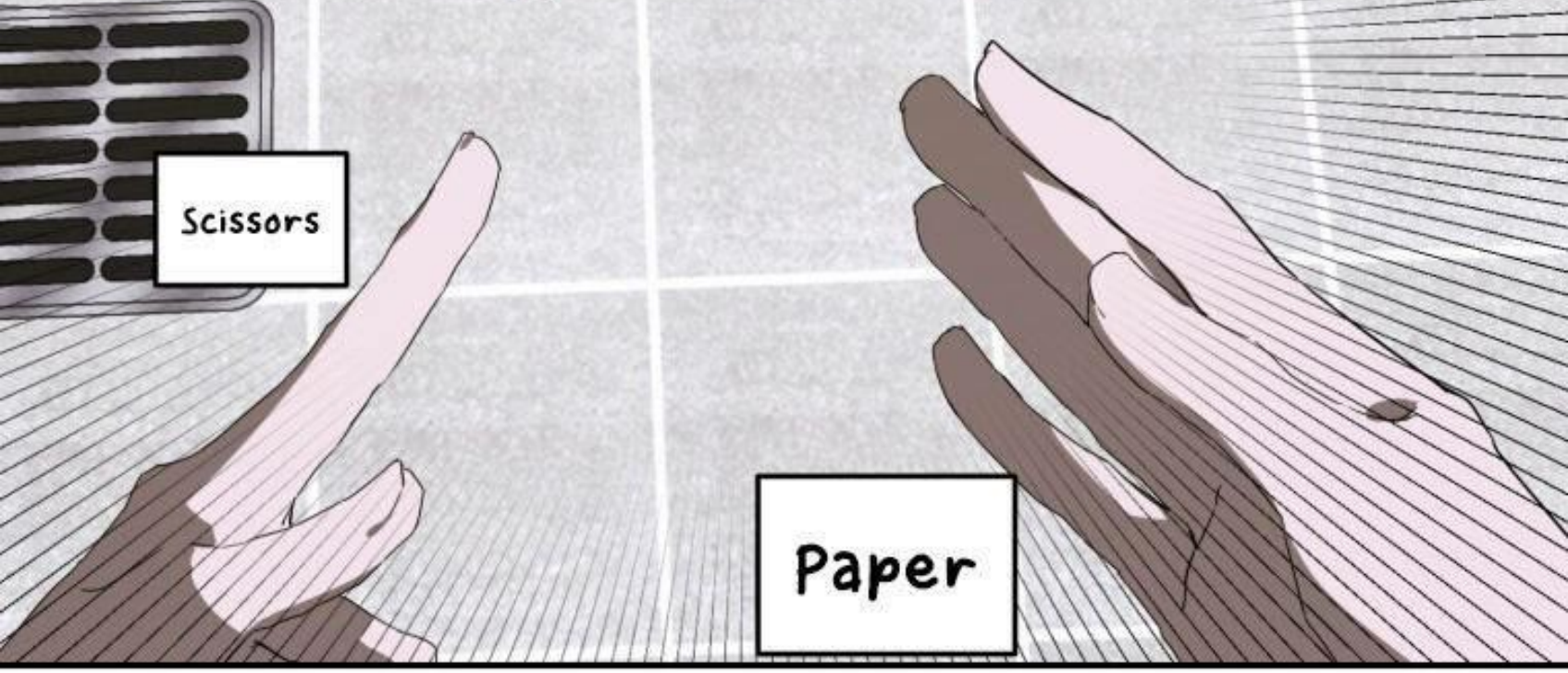
HMM... SHOULD WE DO ROCK-PAPER-SCISSORS?

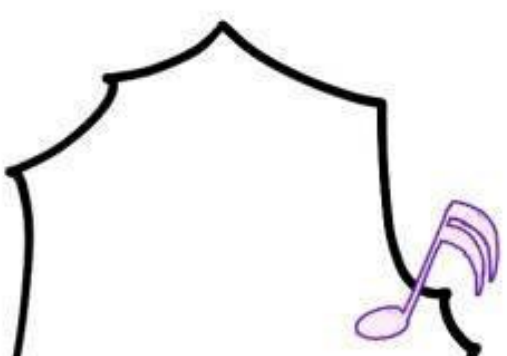
SURE.

HI
IF YOU DON'T PLAY, YOU LOSE....

가위


SCISSORS
!!!!!!
Scissors
Scissors


Scissors
Paper

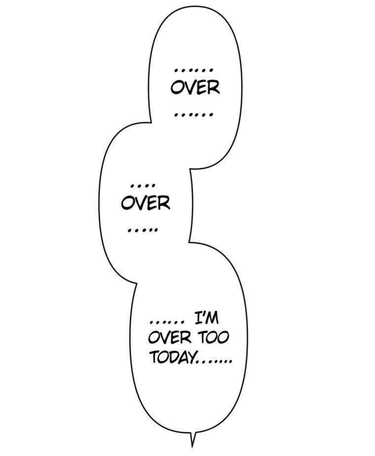


YAY~!!
KIM WOOJIN
WON!!!

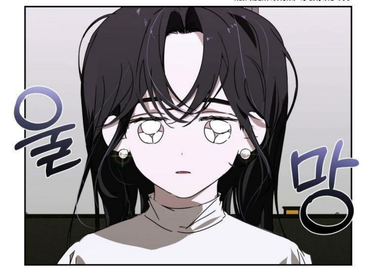
QUICK~
HURRY
UP~~

HURRY UP. SO WE CAN GO HOME.

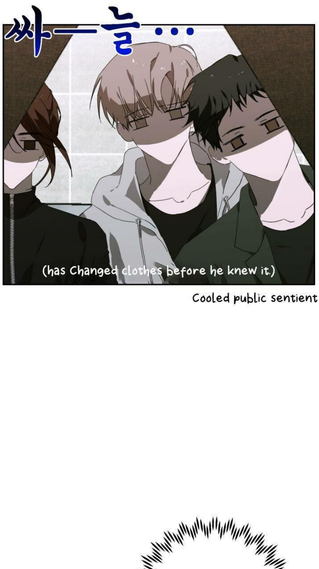
Cold Hearted



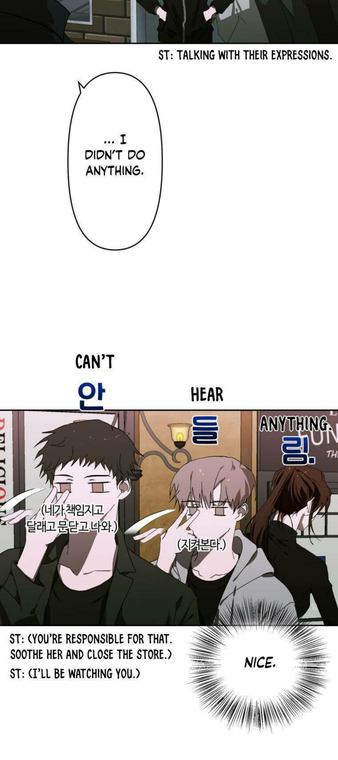
TL/N : LIKE THE STORE'S BUSINESS HOUR IS ENDING AND HER RELATIONSHIP IS ENDING TOO



An unfair gesture



Cooled public sentient



ST: TALKING WITH THEIR EXPRESSIONS.

ST: (YOU'RE RESPONSIBLE FOR THAT. SOOTHE HER AND CLOSE THE STORE.)
ST: (I'LL BE WATCHING YOU.)

NICE.

싸—늘
I just want to go home.

.....
TODAY'S MY LAST DAY.....

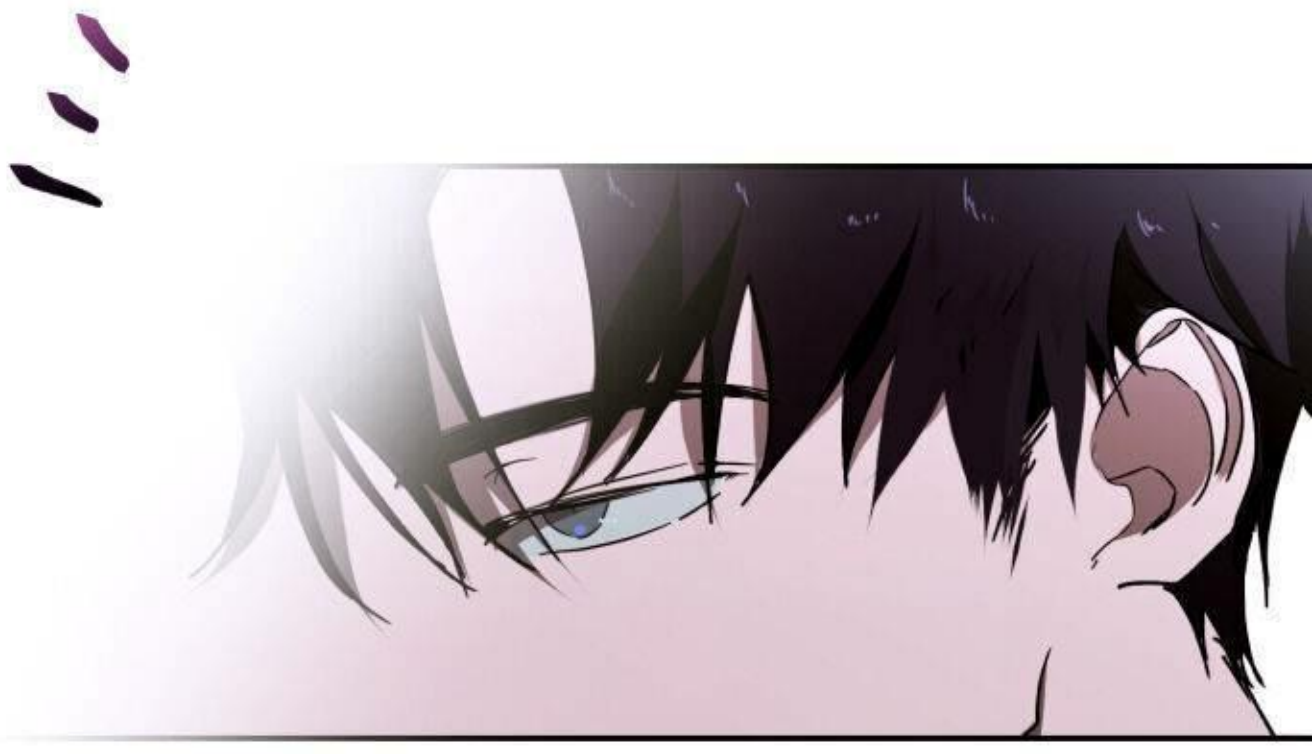
털썩
쏩쓸...

THESE PEOPLE ARE COLD HEART-ED.....

NOW THAT I LOOK AT HER CLOSELY, SHE DOESN'T EVEN CRY.

.....
Why am I still here?
So unfair.

.....
WE BROKE UP TODAY.



WE DIDN'T MEET FOR A MONTH BECAUSE HE SAID HE'S SICK, SO I BROUGHT SOME PORRIDGE AND VISITED HIM,

BUT THERE WAS ANOTHER WOMAN INSIDE HIS HOUSE.

....
I DIDN'T ASK.

I'M HIS GIRLFRIEND, BUT I JUST LET IT HAPPEN.

.....
BUT
.....

I CAN'T
REALLY THINK
OF ANYTHING

OTHER THAN
FEELING ANGRY
LIKE I GOT HIT
ON MY NAPE.

THAT'S
WHY.....

IT'S
GETTING MORE
COMPLICATED.

A THIRTY-TWO YEAR OLD'S
FIRST RELATIONSHIP.

JUST LIKE EVERYONE SAID.

I'M DYING OF HAPPINESS,

AND EXCITEMENT,

JUST BY THINKING OF IT.

IT MAKES YOU LOOK
FORWARD FOR TOMORROW.

I WONDERED IF

IT FINALLY HAPPENED TO ME.

I THOUGHT I WOULD KNOW

HOW IT WOULD FEEL

I DIDN'T LIKE HIM.

I WOULDN'T BE THIS FINE

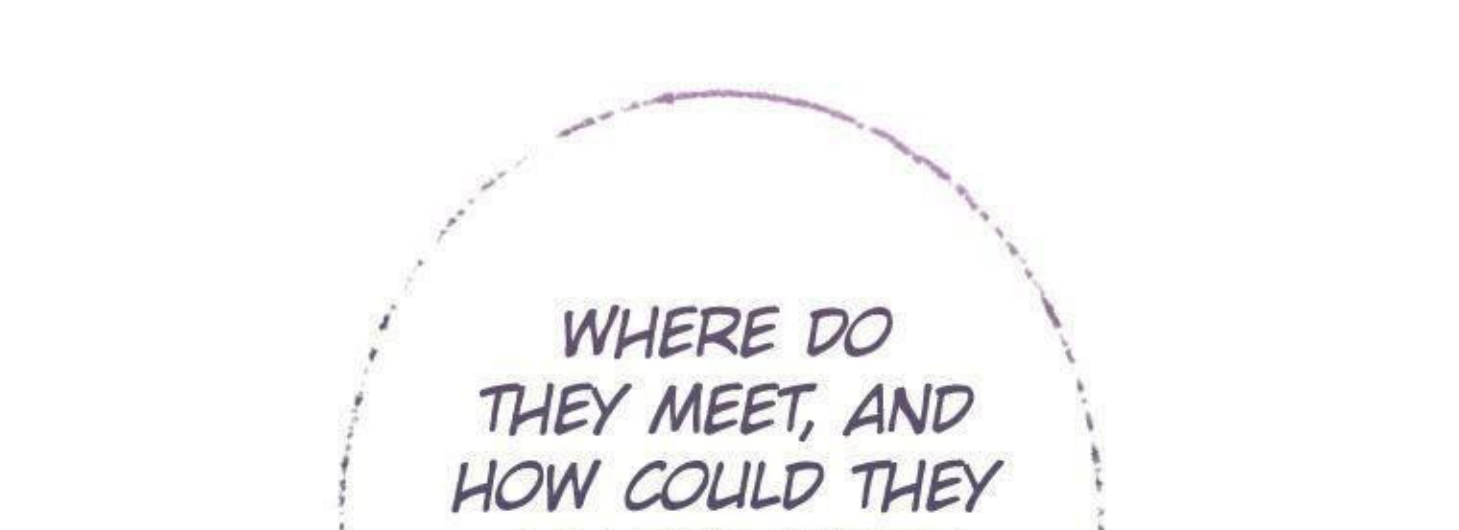
IF IT'S NOT BECAUSE OF THAT.

THIS WAS NEVER LOVE,

AND IT SHOULD NEVER BE LOVE.

.....
JUST WITH A QUICK GLANCE AROUND THE AREA
AND THERE ARE PEOPLE AND COUPLES SCATTERED AROUND
OUT OF THAT MANY PEOPLE,
WHY DOES IT FEEL SO HARD TO ENCOUNTER ONE OF THEM?

WHERE DO THEY MEET, AND HOW COULD THEY SAY THE WORD 'I LOVE YOU' EASILY?



.... UMM .....

I GOT CAUGHT HERE.

What should I do

.....
I'M SORRY

(DON)
....

00:1
AM

BUT,
WE SHOULD
REALLY CLOSE
THE STORE
SOON.

KEEP THE CHANGE...

AND THIS.....

IS A TIP.

SORRY? NO, THAT'S TOO MUCH .....

PLEASE ACCEPT THIS.

THIS WON'T DO, BUT I'M SORRY FOR KEEPING YOU LATE.

.....
THANK YOU.

SERENCOOLA

THAT... UM.....

YOU CAN GO BACK ALONE, RIGHT?

OF COURSE.

GOODBYE, THEN.

GOODBYE.

.....
MY HOUSE IS ALSO THAT WAY.

.....
BUT I CAN'T WALK HER HOME.

....
HA...

TOMORROW
IS MY
FIRST DAY
AT WORK
THOUGH

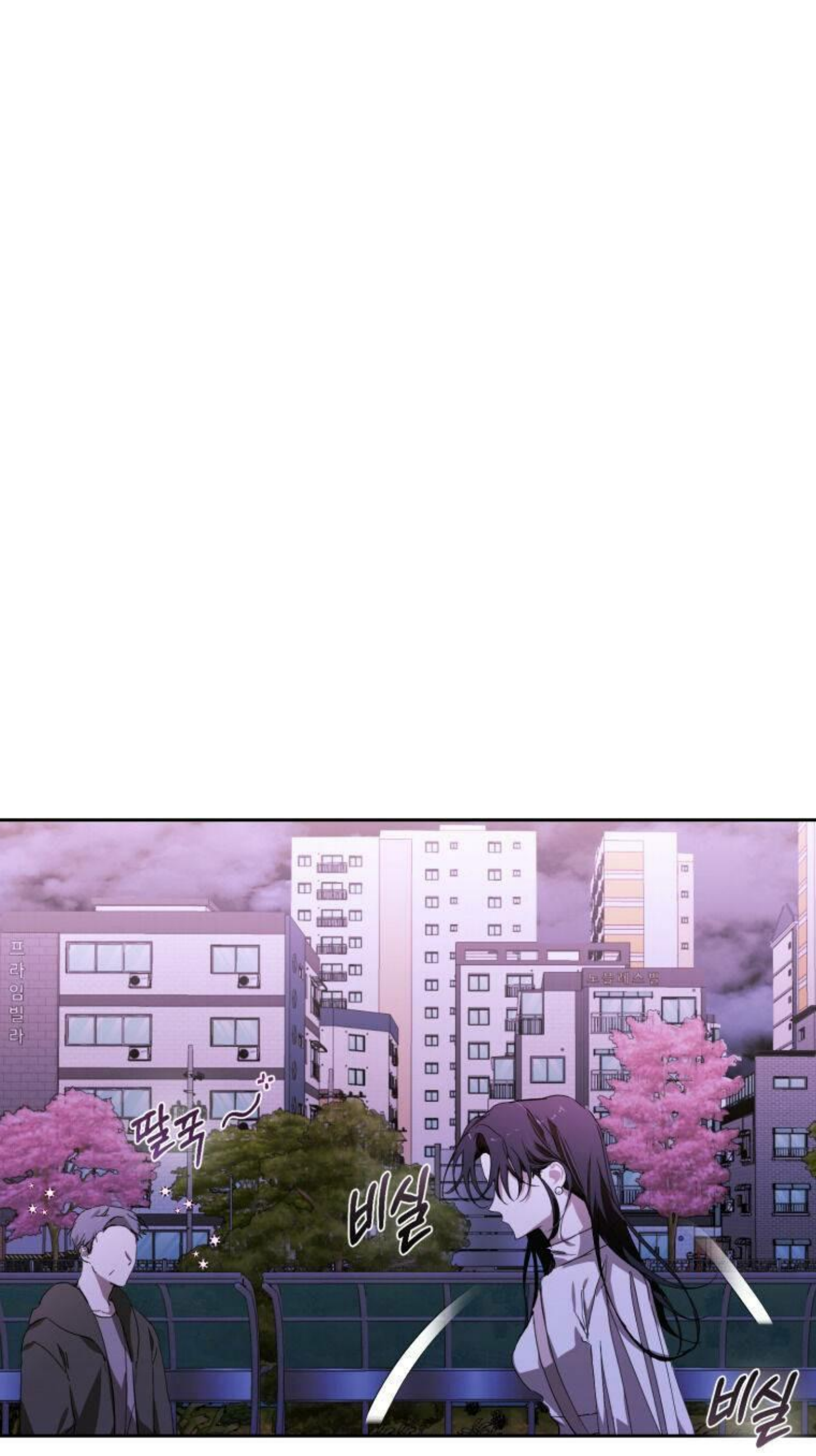
....

IF ONLY I'M NOT LATE...

Ooo

...WAIT, SHE'S STILL THERE?

.....
I'LL GO ON MY-



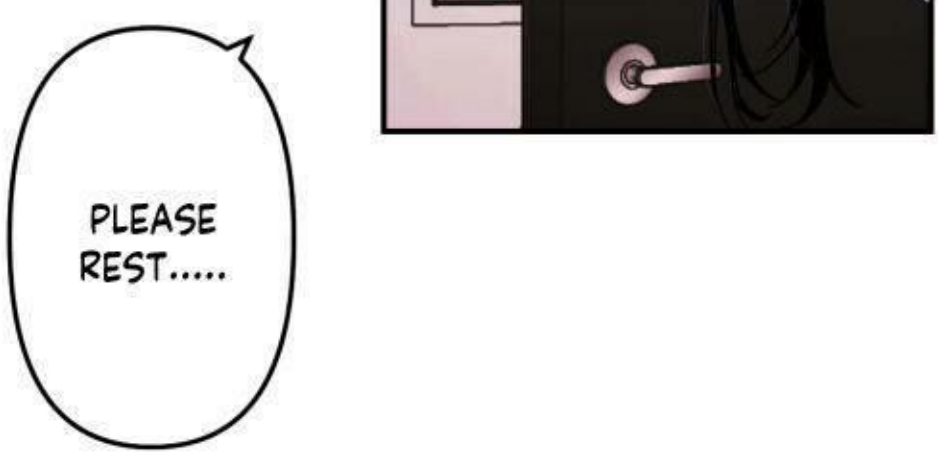
휘청

텁

.....
WHERE ARE YOU GOING.

I'LL TAKE YOU AS FAR AS I CAN.

SHOULD'VE PAID AN ASSIGNED DRIVER.



탁

....
AS EXPECTED,
PEOPLE SHOULD
LIVE THE WAY
THEY LIVE.

I SHOULD'VE
IGNORED YOU.

.....
I'M TIRED
.....

터덜

터덜

죽겠다.

I'M DYING.

HOW MUCH DID I DRINK YESTERDAY?

HOW DID I GET HOME...

끼이

메뉴개발 A팀
Menu Development
team-A

HELLO....

AH,
TEAM LEADER!
YOU'RE JUST
IN TIME!

SORRY?

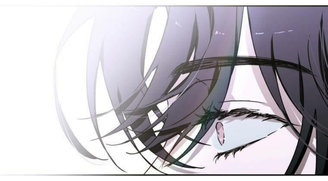
WOOJIN-SSI,
PLEASE
INTRODUCE
YOURSELF.

THIS IS
OUR TEAM
LEADER!

흠,

HELLO.

I'M THE NEW
EMPLOYEE TO
THE TEAM,
KIM WOOJIN.



PLEASE TAKE GOOD CARE OF ME.

사란
IV1229@daum.net (LVL229)
IV1229 (LVL229)

CYBERLIFE TRANSLATION
RECRUITMENT
RAW PROVIDER (KKP 15+)
KOREAN TRANSLATOR (URGENT)
TYPESETTER
PROOFREADER (EXPERIENCE PREFERRED)
CLEANER & REDRAWER
QUALITY CHECKER (URGENT)
JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
https://discord.gg/r7vskpGTpc

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO.
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

RP NOX
TL NASHI
PR GB
CLRD KARA & WEST
TS ZEEYAH FT. BOL

*Discord link at the end of the chapter.

I'LL BE IN YOUR CARE.

I'M TEAM LEADER LEE SEONAH. NICE TO MEET YOU.

slide

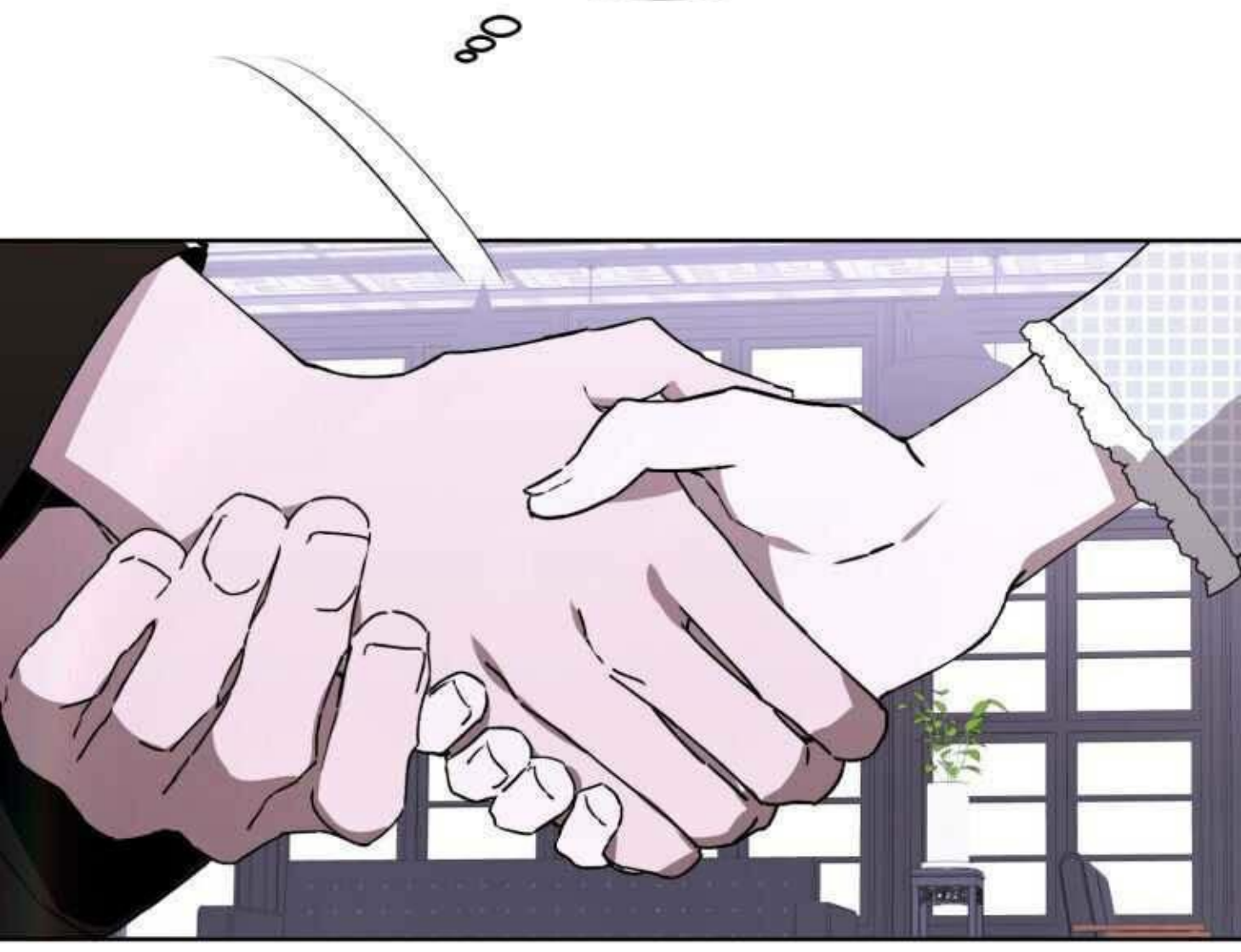
AM I IMAGINING IT?

HE LOOKS FAMILIAR...

...

IS SHE PRETENDING,

OR DOES SHE REALLY NOT RE-MEMBER ME?



WHAT,

... WELL, EITHER WAY

IT'S NOT MY

Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 2
Meeting Again (1)

-EADER.

TEAM LEADER LEE.

I'LL BE RIGHT BACK.

WE STILL HAVE TIME LEFT, SO PLEASE TAKE A BREAK.

My bag is on my seat...

Yes!!

TAKE CARE~

.....

.....

SI LENCE

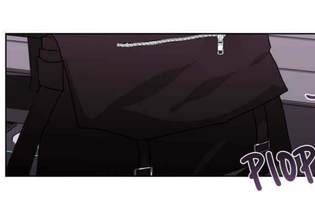
IS THIS PERSON MY SUPERIOR?
glance

MR. WOOJIN.

YES?

YOUR SEAT IS OVER HERE.
here

AH, THANK YOU.


PLOP

MR. WOOJIN.

YOU ARE AWARE THAT WITHOUT CAFE EXPERIENCE,

YOU CAN'T GET HIRED AT OUR HEAD-QUARTERS?

unless it's a special case

sits

YES.

BECAUSE OF THAT, MANY PEOPLE ARE ALREADY ACQUAINTED, AND THERE IS A STRONG SENSE OF FELLOWSHIP

SO THE COMPANY ATMOSPHERE ITSELF IS NOT RIGID.

Hey, let's go together!

Hurry up then!

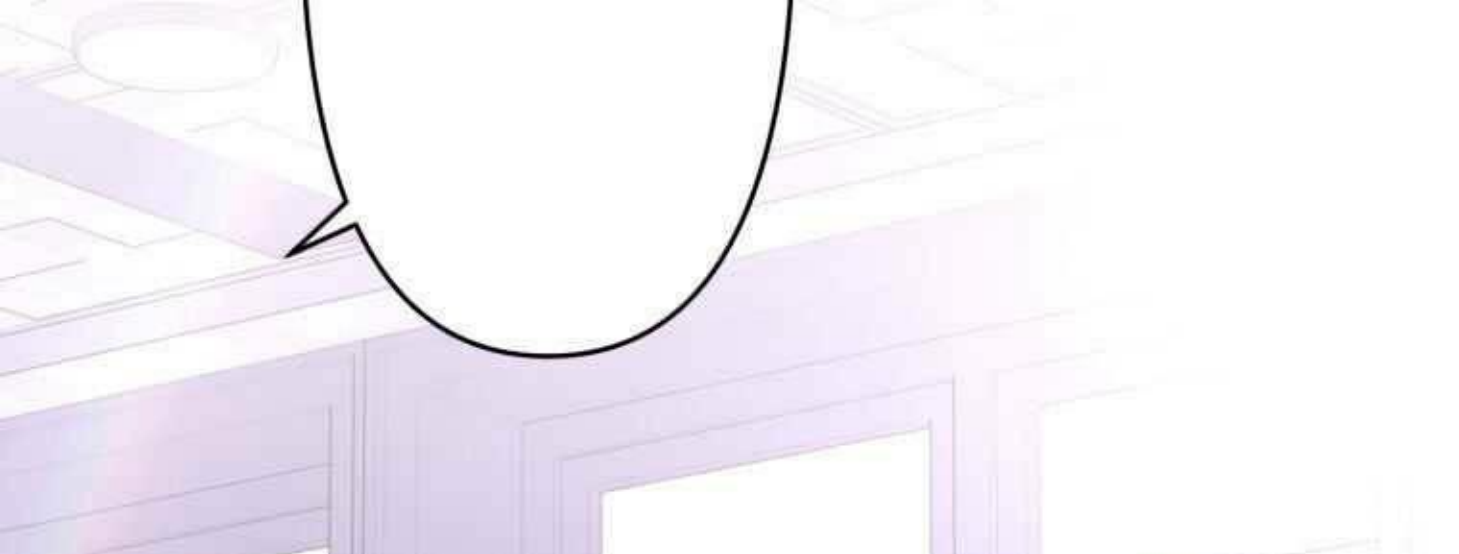
OF COURSE! IT'S DIFFERENT FOR EACH TEAM THOUGH.

Lately it's called "CBC*"? Haha

*It's Short for 'Case by case'.

BUT SINCE OUR TEAM IS ON THE MORE RELAXED SIDE,

YOU WON'T HAVE ANY PROBLEMS.



ting
LET'S GET ALONG. ^_^
.....

bow
I'LL BE IN YOUR CARE.

Hmhmm~

Good morning~

LOVELY

MISS SEYEON, WELCOME.

Hel...

Oh

WHO...

WHOA, HE'S TALL.

I TOLD YOU THE NEW HIRE WAS STARTING TODAY.

AAHH~

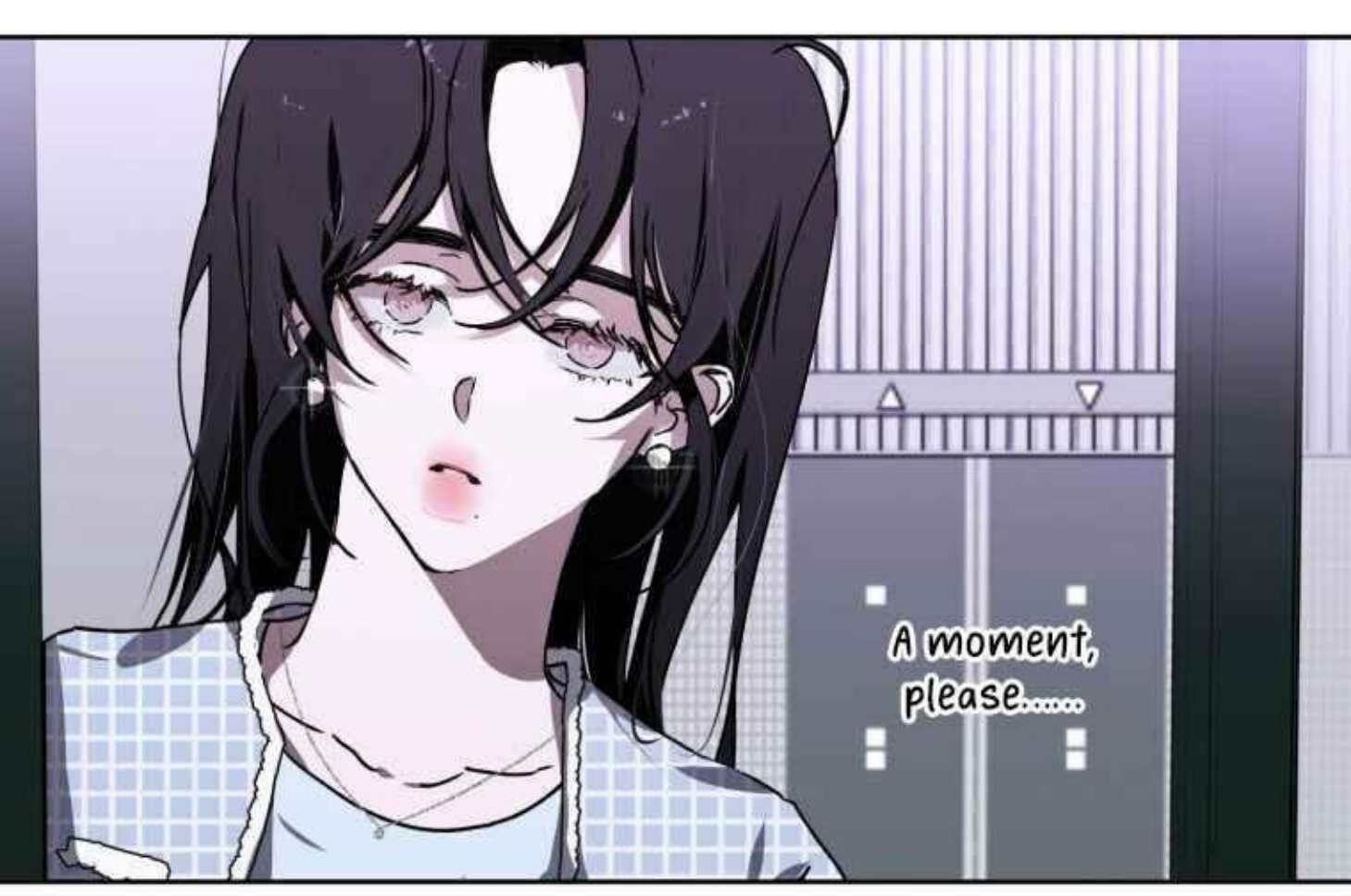
MR. WOOJIN, THIS LADY IS YOUR SUPERIOR.

NOW THAT YOU'VE JOINED US, YOU'RE THE ROOKIE.

HOHO... FINALLY I'VE ESCAPED THE ROOKIE ROLE!

knock knock

MR. DONGWON



...NG

HURRYIN

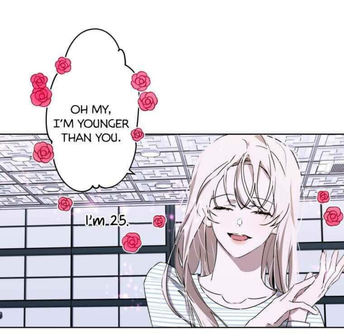
second silence
.....
AWKWARD
SMILE
SMILE

glance
IT LOOKS LIKE HE'D BE REALLY HANDSOME WITHOUT THE GLASSES.
tingle

... IT'S PRICKLY.

How old are you?

I'M TWENTY-SEVEN

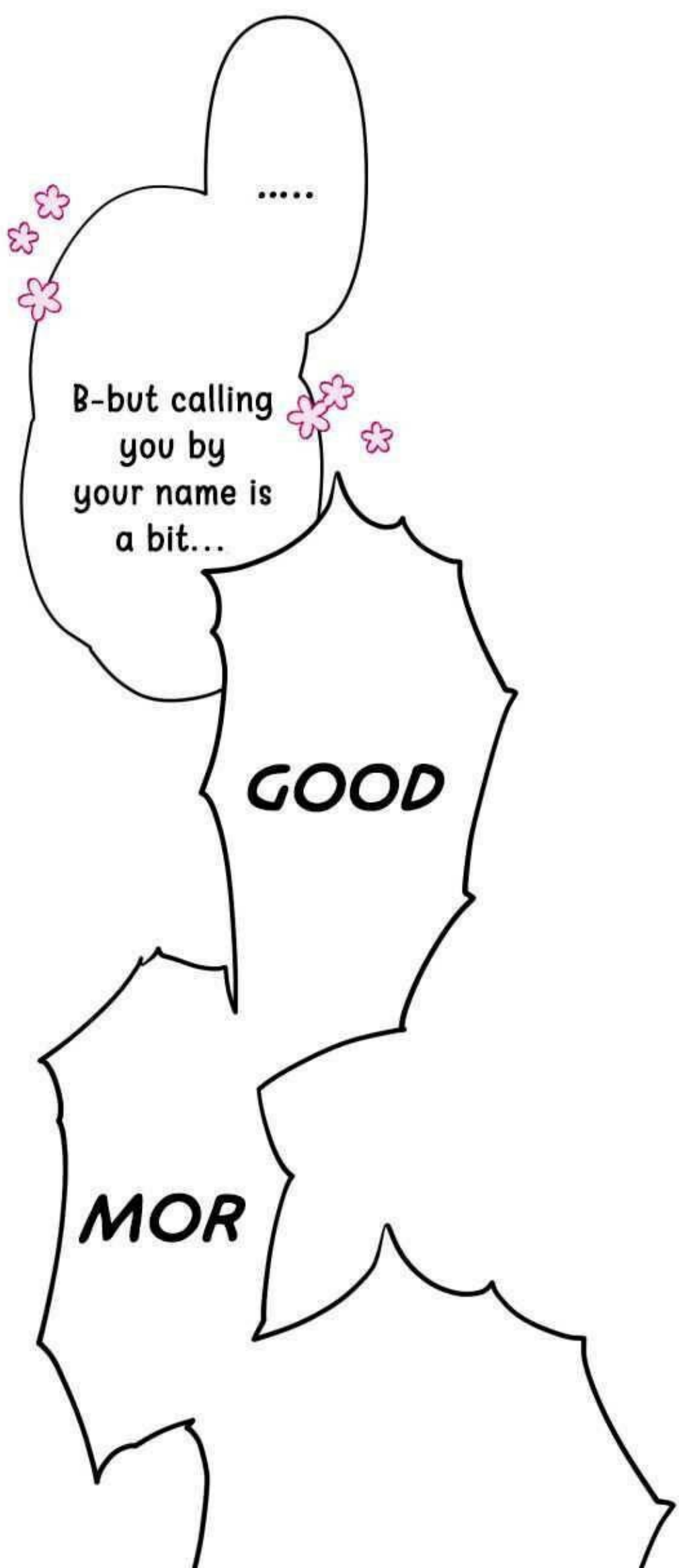

OH MY, I'M YOUNGER THAN YOU.
I'm 25.

SINGLE

IT'S OK TO CALL ME KIM WOOJIN.

SLICE

THIRD SILENCE



NING!!!

TA

Safe~

DA

Haha, we picked up coffee for our lovely team members so

we're just the tiniest bit la...

HUH? WHERE'S MISS TEAM LEADER?

??

SHE LEFT WITH DONGWON SUNBAE.

WHAT?!?

HMM...

WELL, SINCE I'VE ALREADY BOUGHT THEM ~

HERE! SEYEON YOU LIKE BANANA LATTES, RIGHT?

Heehee thank you ~

slurp
slurp

SO WHO IS THAT GUY?

That guy?
(That guy)
FAR AWAY!
mental distance

OH! A NEW FACE!

(CAN'T HANDLE THE TENSION)

.....
HE'S DRAINING MY ENERGY.

HE IS A NEW EMPLOYEE TODAY! A ROOKIE!

BUT... WE DIDN'T MAKE ANY ROOKIE PREPARATIONS

IT'S ALRIGHT.

.....

I'M PARK EUNHYE.
DEPUTY. NICE TO MEET YOU.
neat
ly

I AM KIM WOOJIN.

slide
????
STEAL

I'M LEE JIHOON!

beam

ing

I'M THE CHIEF.

I'M ALSO OUR TEAM'S DARLING AND MASCOT, OF COURSE.

?

?

DROOL

.....

NUH-UH?! I'M THE DARLING!

AND THE MASCOT!!!

so mean

SO SHE SAYS~~

ANGRY

IS EVERYONE HERE?

IF YOU'RE DONE WITH INTRODUCTIONS, PLEASE COME TO THE MEETING ROOM.

OKIE~~

MISS TEAM LEADER! I BOUGHT YOU A COFFEE!!

CHIEF LEE, WHERE IS YOUR CONS-CIENCE?

I BOUGHT HER COFFEE

Miss Team Leader! I bought it!

BUSTLING

.....

OH.....

SHOULD I FOLLOW THEM...?

WANDERING

MR. WOOJIN!

WE ARE STARTING A NEW PROJECT TODAY.

YOU'LL BE STARTING IMMEDIATELY, SO YOU SHOULD COME TOO!

SINCE WE DID WELL LAST YEAR, IT'S SUCH A RELIEF THAT THEY SAID WE COULD HAVE MORE MANPOWER.

LAST YEAR WE NEARLY DIED FROM OVERWORK, HAHA.

THAT'S WHAT I SAID!

And of course Miss Team Leader was our ringer!

.....

Hmm

Hmm

QUITTING TIME~

rattle

QUITTING TIME~~

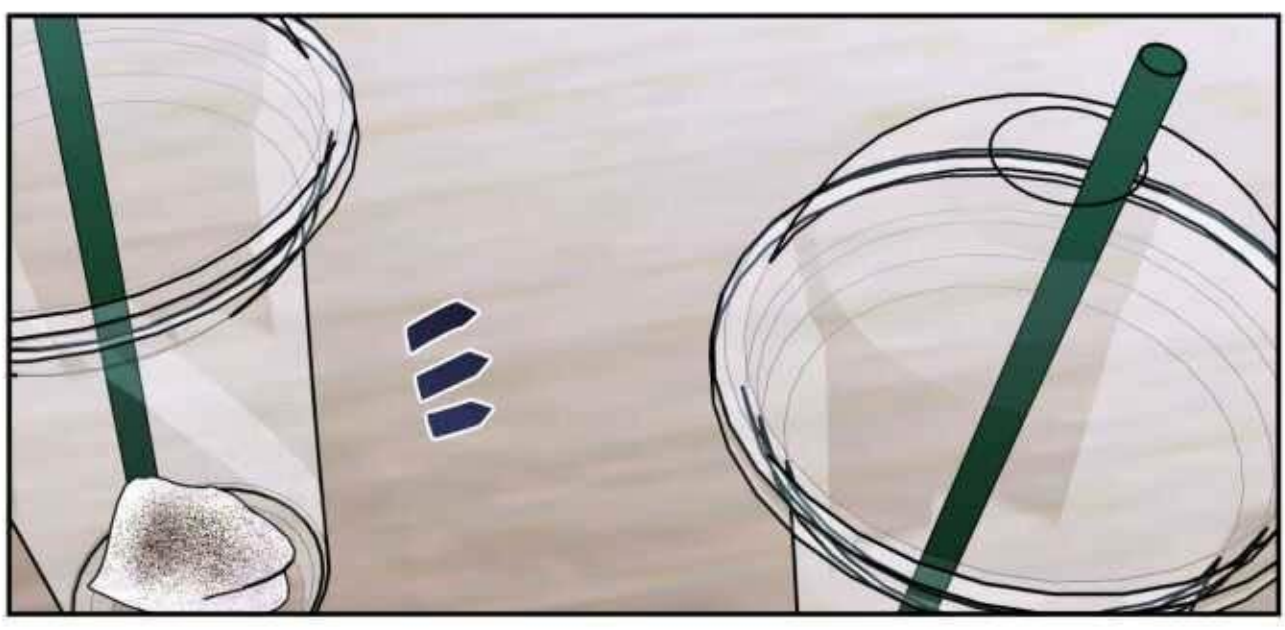
HOORAY FOR QUITTING TIME~♬

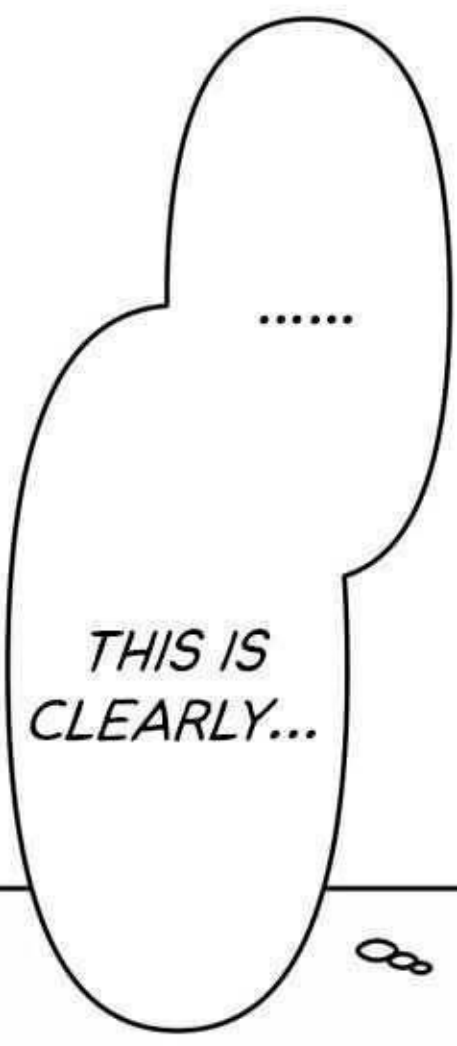
……

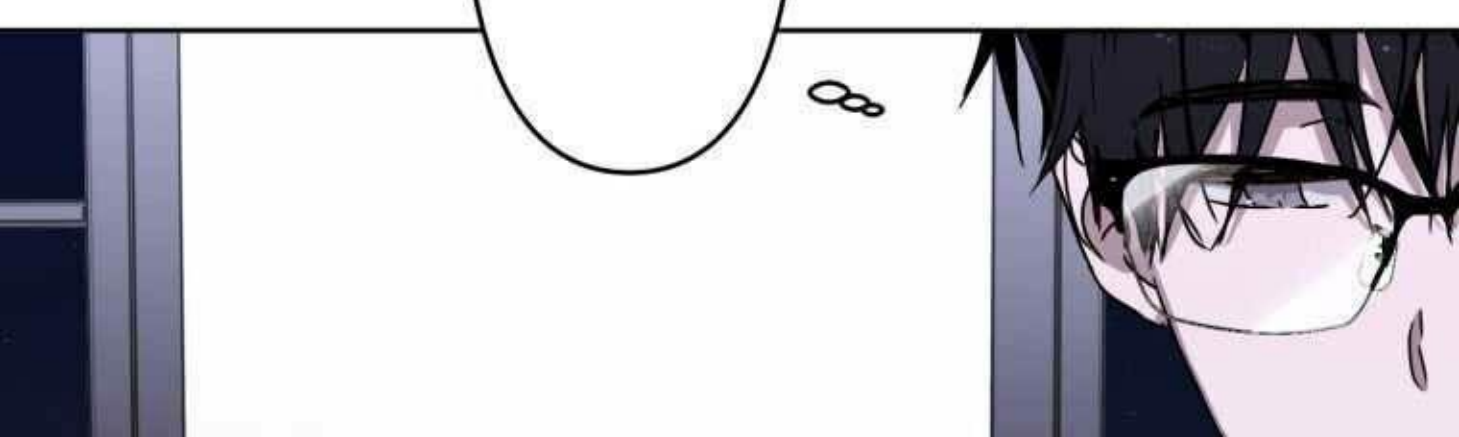
merry

one by one

SAMSONG




.....
THIS IS CLEARLY...



TEAM LEADER!

WE HAVE A NEW PERSON, SO AREN'T WE DOING HAPPY HOUR?!

RIGHT. WE'RE DOING HAPPY HOUR. HAPPY HOUR.

HAPPY HOUR!!

HAPPY HOUR!!

HAPPY HOUR!!

HAPPY HOUR!!

.....
SHE WAS SUCH A HASSLE YESTERDAY, BUT...
MAYBE SHE'S ALRIGHT.

OH, SHIT.

ttump ttump ttump ttump ttump

NOT ALRIGHT

WHAT DO I DO...

HAPPY HOUR!

HAPPY HOUR!!

ENOU..... THAT...

HAPPY HOUR!!

HAPPY HOUR!!

AH.

INSTEAD OF TODAY, LET'S DO FRIDAY.

Since tomorrow is also a work day.

qui et

.....

ACTUALLY... GOING TO WORK THE DAY AFTER DRINKING DOES MAKE YOU FEEL LIKE DYING.

(NOD NOD)

PHEW, I'M SAFE.

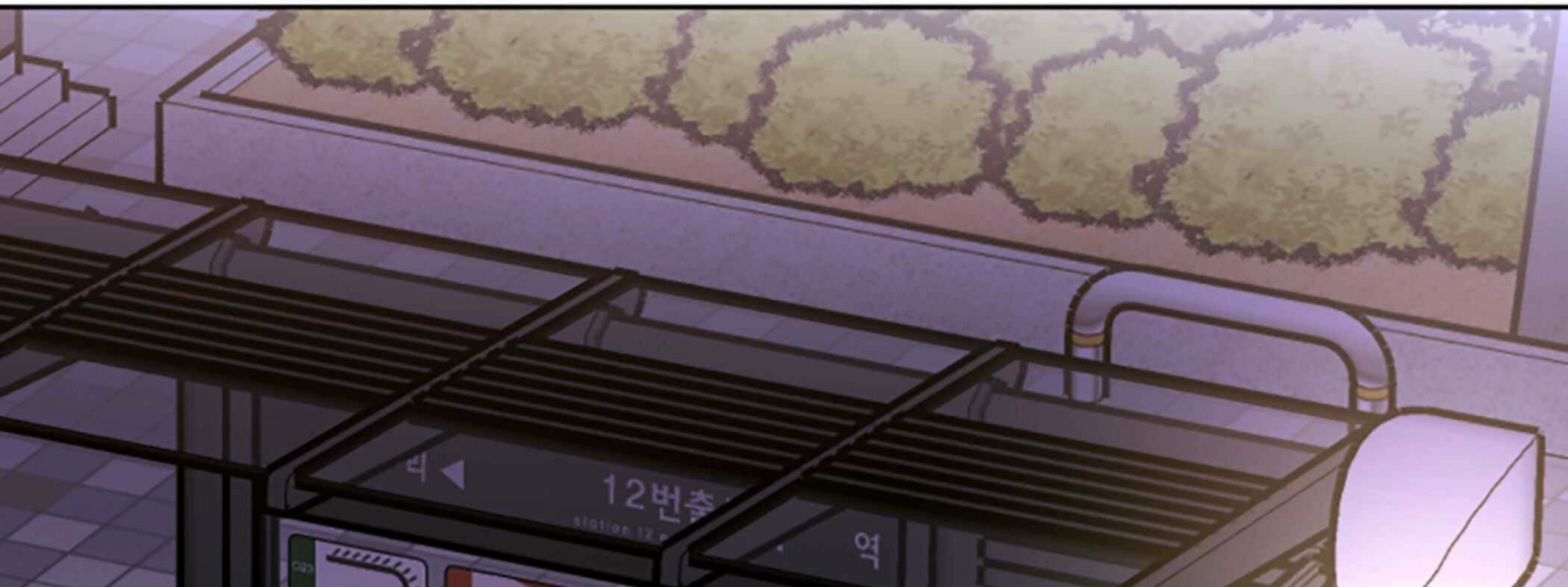
THEN SINCE WE SAID WE'D DO IT ON FRIDAY,

LET'S GO HOME NOW.

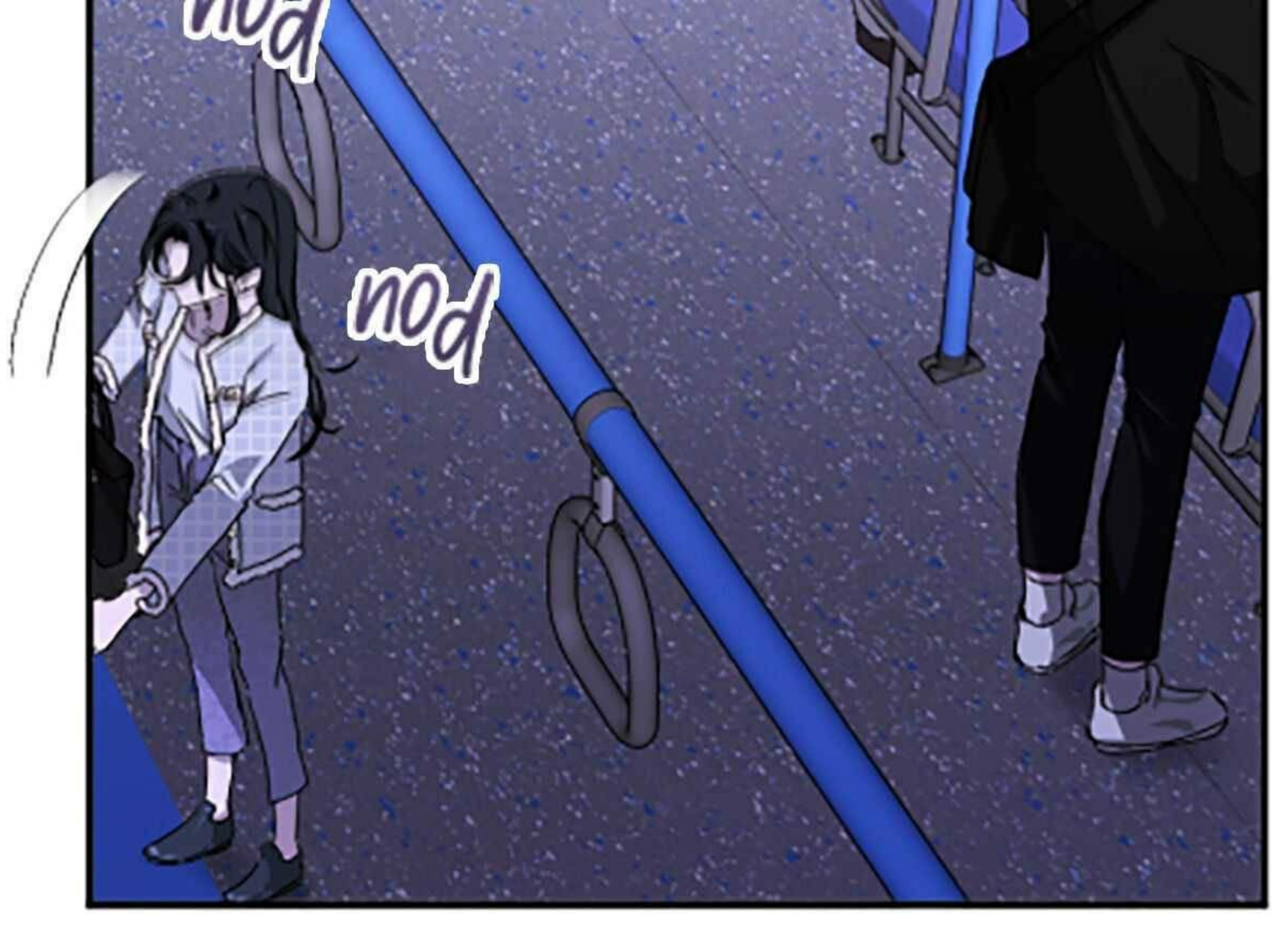
SP URGENT

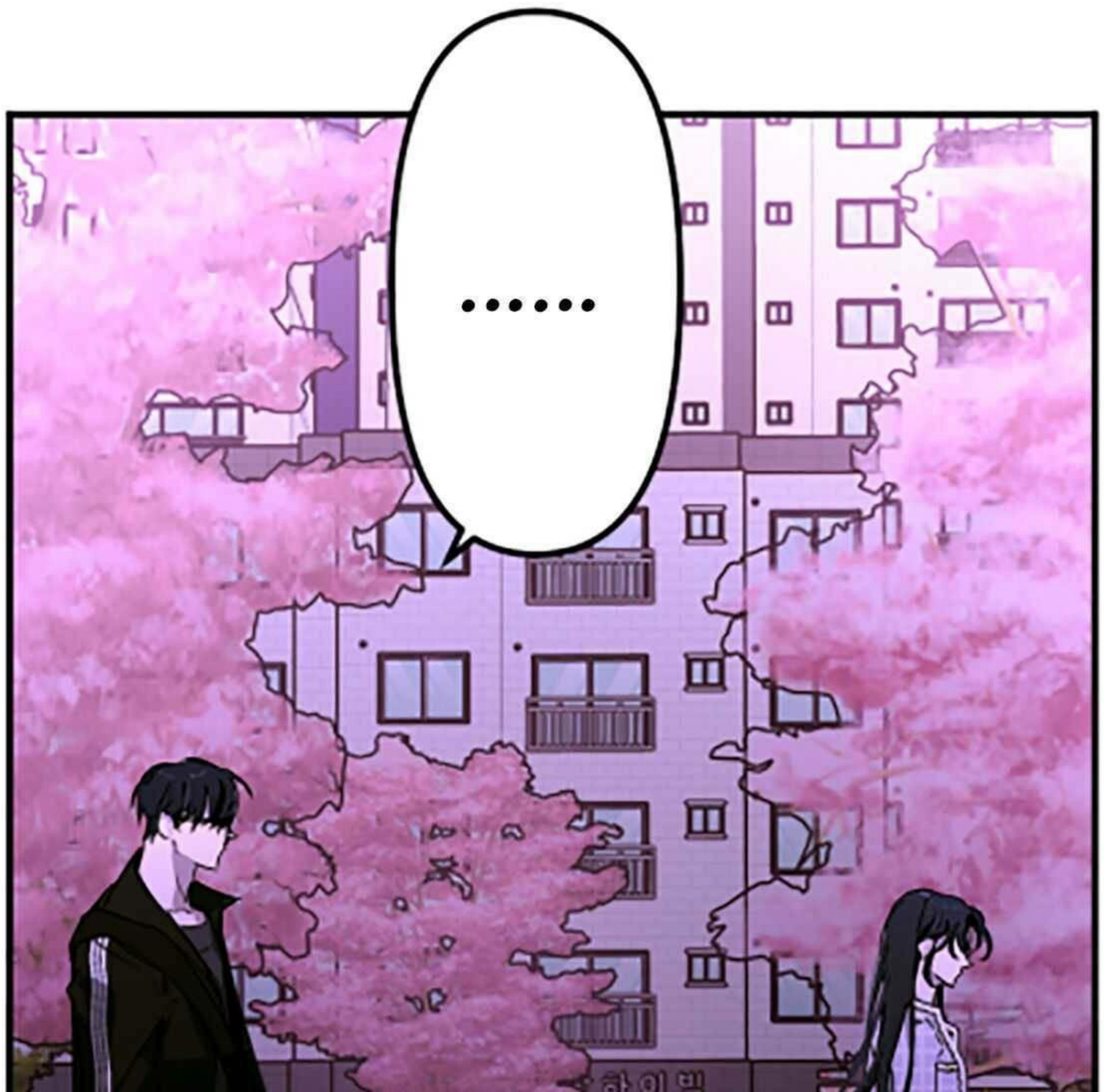
OKIES~~ SEE YOU TOMORROW~

THANKS FOR YOUR HARD WORK!


12번출
역

역 사거리 ◀
역 12번출구 ◀
역
HANARU


nod
nod


.....

08

.....

THIS IS SERIOUSLY .....

WE'RE WALKING THE SAME WAY BUT...

STEP

SHOULD I JUST PASS HER?

STEP

CLACK

STEP

BUT PRETENDING I DON'T KNOW MY BOSS IS IN FRONT OF ME IS A BIT...

BUT THEN WALKING TOGETHER IS EVEN MORE ...

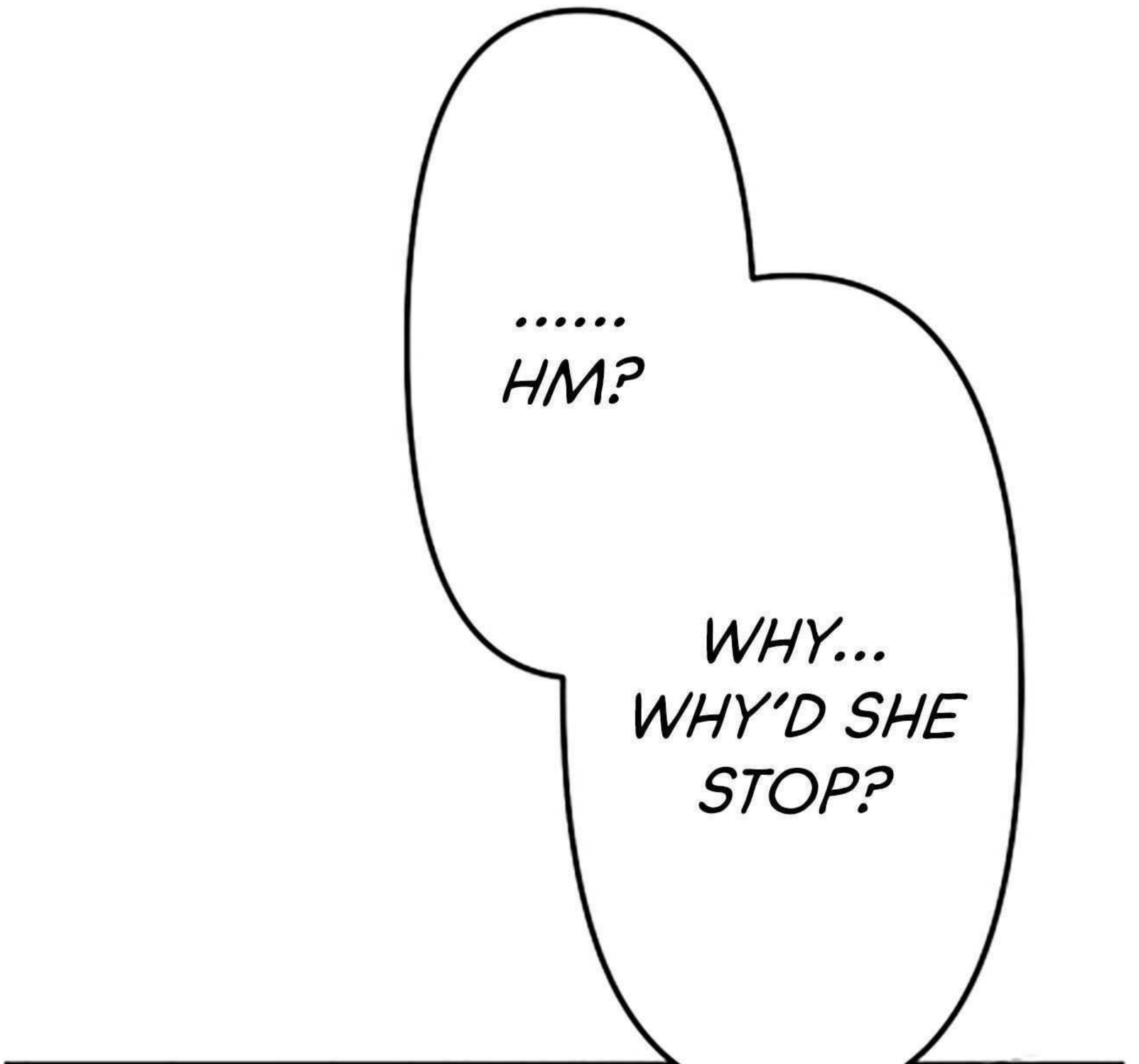
CLACK

Just thinking about it is awkward

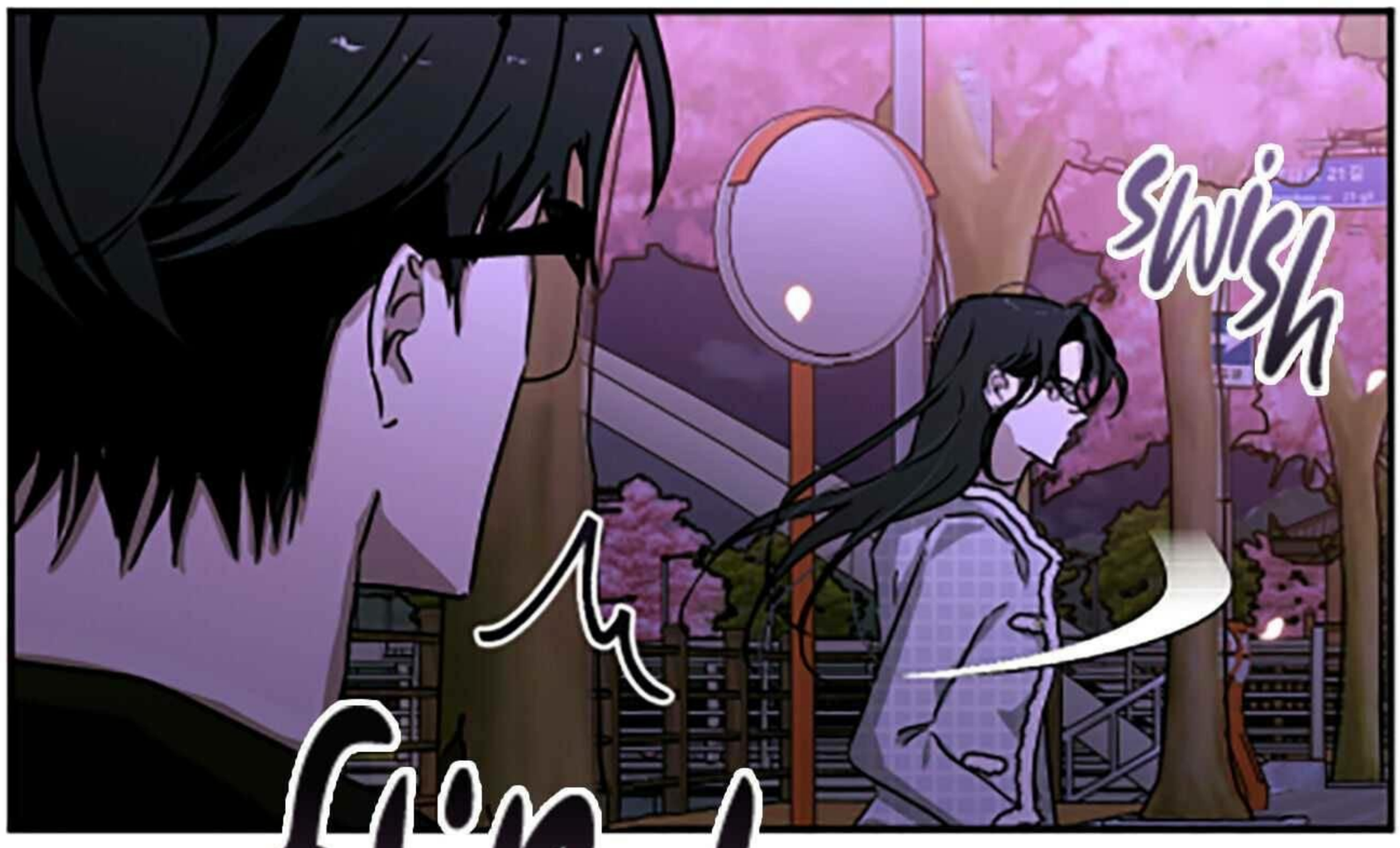
awkward.

STEP

SUDDENLY


.....
HM?
WHY...
WHY'D SHE
STOP?

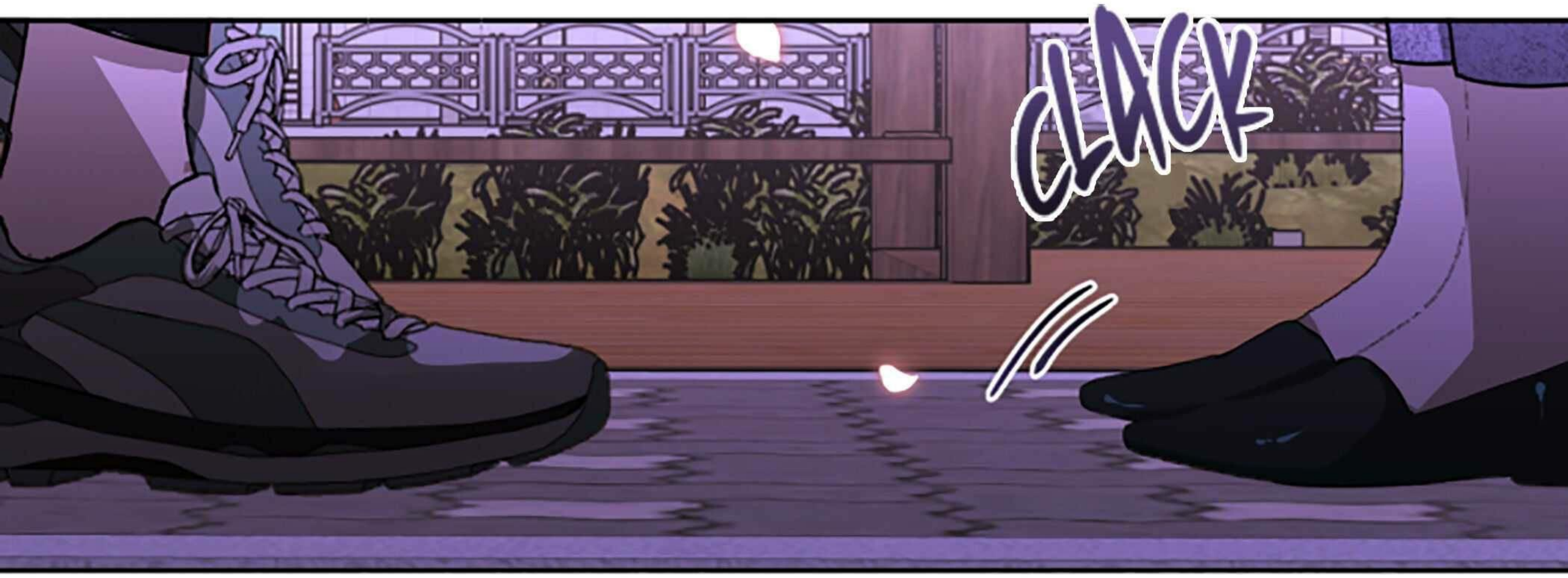
ALSO STOPPED BLINDLY

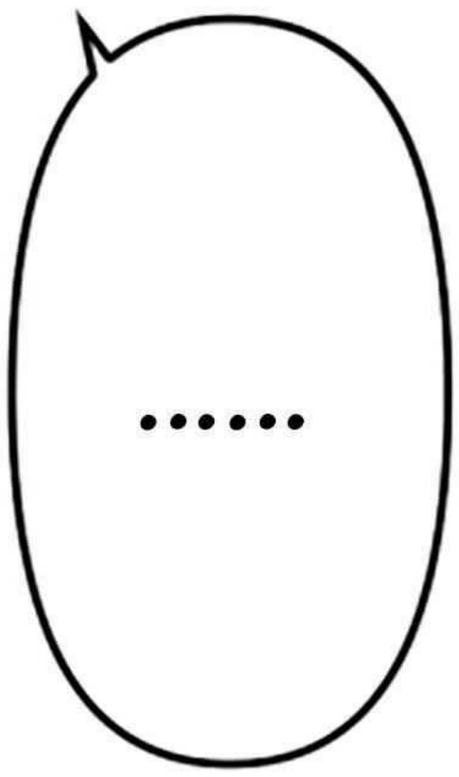


STEP

NO,
WHY IS
SHE

STEP


CLACK


.....

sta

일방통행

.....

re

SULLEN
....

.....

I.....

IT'S A
MISUNDERSTA-

PERHAPS...

HAVE WE
MET BEFORE?

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

CYBERLIFE TRANSLATION

RECRUITMENT

KOREAN TRANSLATOR (URGENT)
QUALITY CHECKER (URGENT)

JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
discord.io/cyberlifetl

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO.
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

RP	NOX
TL	YOUJ
PR	ATHY
CLRD	FIA
TS	NANA

*Discord link at the end of the chapter.

.....

UH

.....

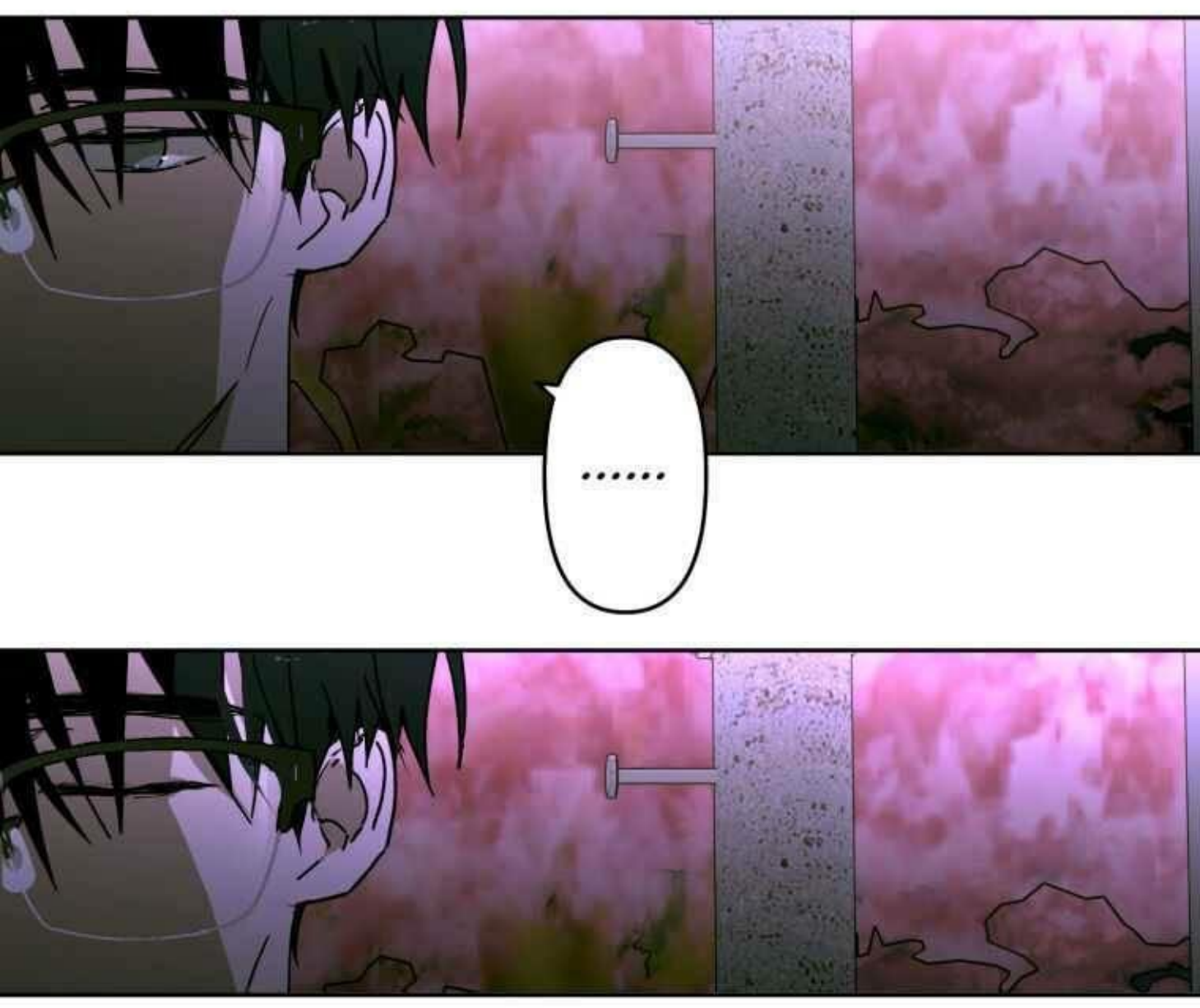
DO YOU NOT REMEMBER ME?

.....

IT WAS JUST A GUESS .....

BUT TO THINK SHE REALLY DIDN'T REMEMBER ME .....

HAVE WE MET BEFORE? YOU LOOK SO FAMILIAR .....



.....

NO.

IT MUST BE BECAUSE I HAVE A COMMON FACE.

.....

I-I don't think that's the case

.....

Awkward

Apologetic

Blankly..

DO YOU HAVE ANY-THING ELSE TO SAY?

AH, NO, NO. YOU CAN GO.

SORRY FOR HOLDING YOU.

.....
OKAY.

I'LL SEE YOU TOMORROW.

YOU DIDN'T EVEN RECOGNIZE ME,

SO THERE IS
NO NEED TO
EXPLAIN.

BZZ-

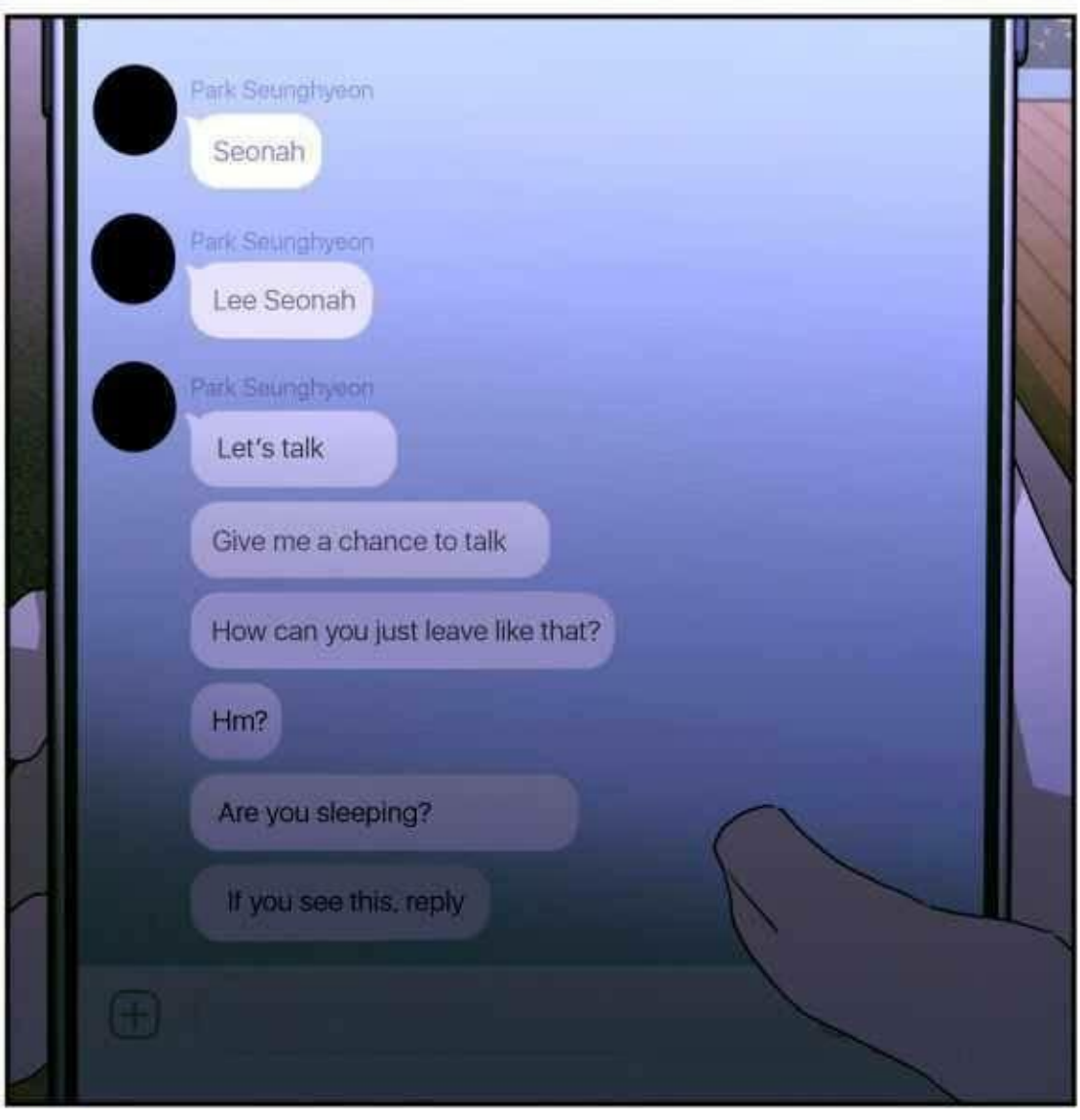
Rummage

Rummage

.....
HA.

IT'S NOT EVEN A DAY OFF YET,

WHY IS HE CONTACTING ME
.....



Ooo

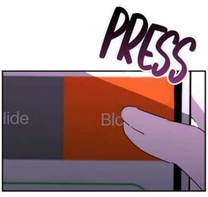
SHOWING THAT I'M NOT HIS PRIORITY

RIGHT UP UNTIL THE VERY END.

.....

I'M SO ANNOYED.

YOU SHOULD'VE
JUST NOT.

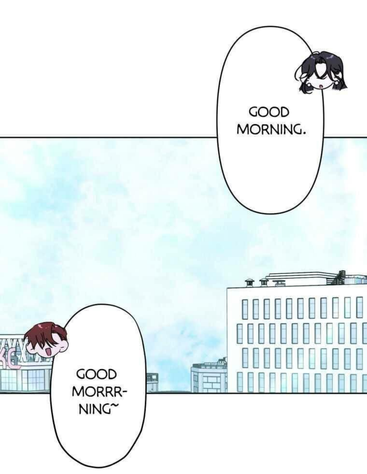


YOU JUST RUINED MY MOOD.

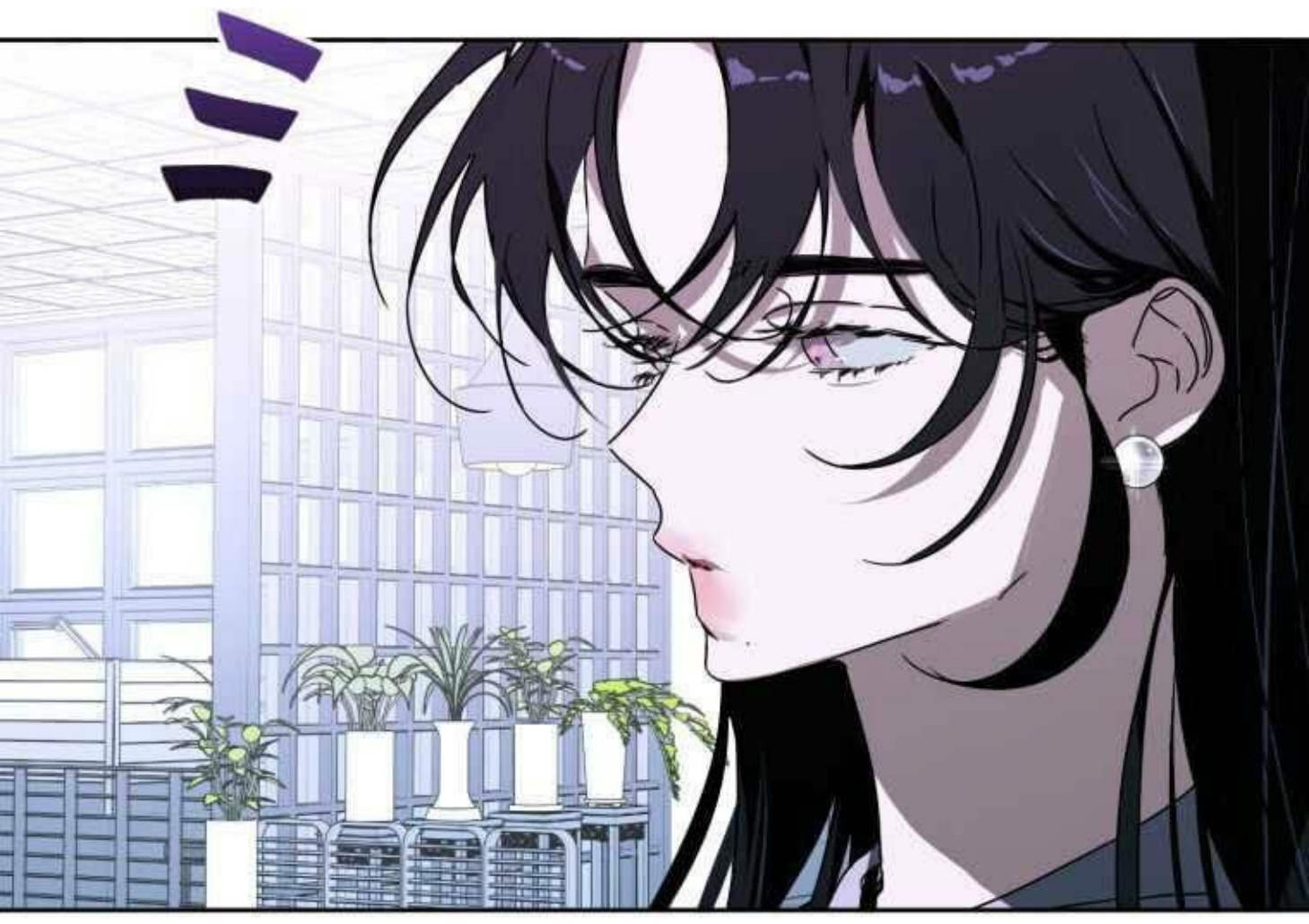
Author and Artist -Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 3
Meeting Again (2)



GOOD MORNING!



DID MISS SEYEON AND MISTER WOOJIN

NOT COME YET?

Empty~..

THEY WENT DOWN TO BUY

COFFEE!

I THINK THEY'LL ARRIVE SOO- AH, THERE THEY ARE!

That's my drink!

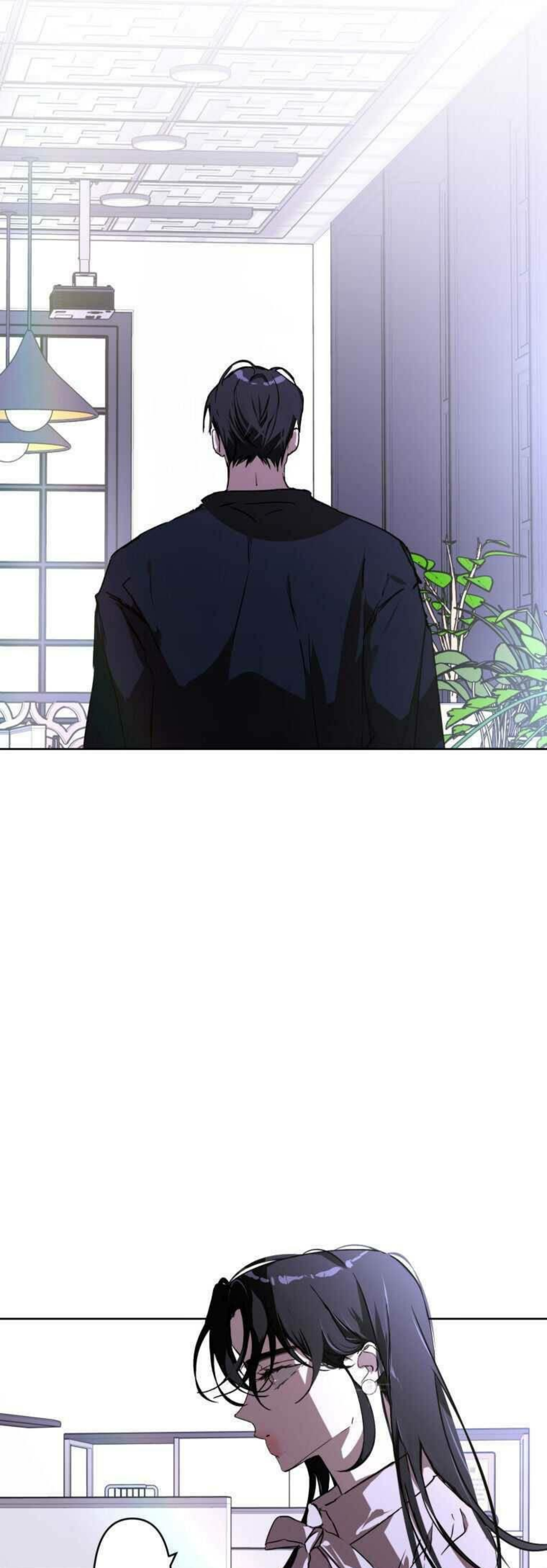
Noisy

CREAK-

Place

AH
.....

UH...
THANK YOU
.....

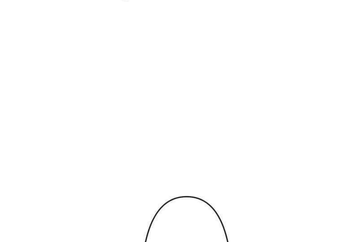

……

..... UH,

.....

UM, MISS SEYEON.
Turn
SURPRISED
OH MY GOSH, YOU SURPRISED ME!!

.....


..... Y-YES??

DID YOU TAKE OUT THE WHIP CREAM, MISS SEYEON?

tap!
20 AUGUST
WHIP CREAM? NOPE?

AH,

I THINK THAT MISTER WOOJIN ASKED TO REMOVE IT EARLIER.

Although I don't know why.

.....

WHY? SHOULD I BUY YOU ANOTHER DRINK?

AH, NO. I WAS JUST CURIOUS...

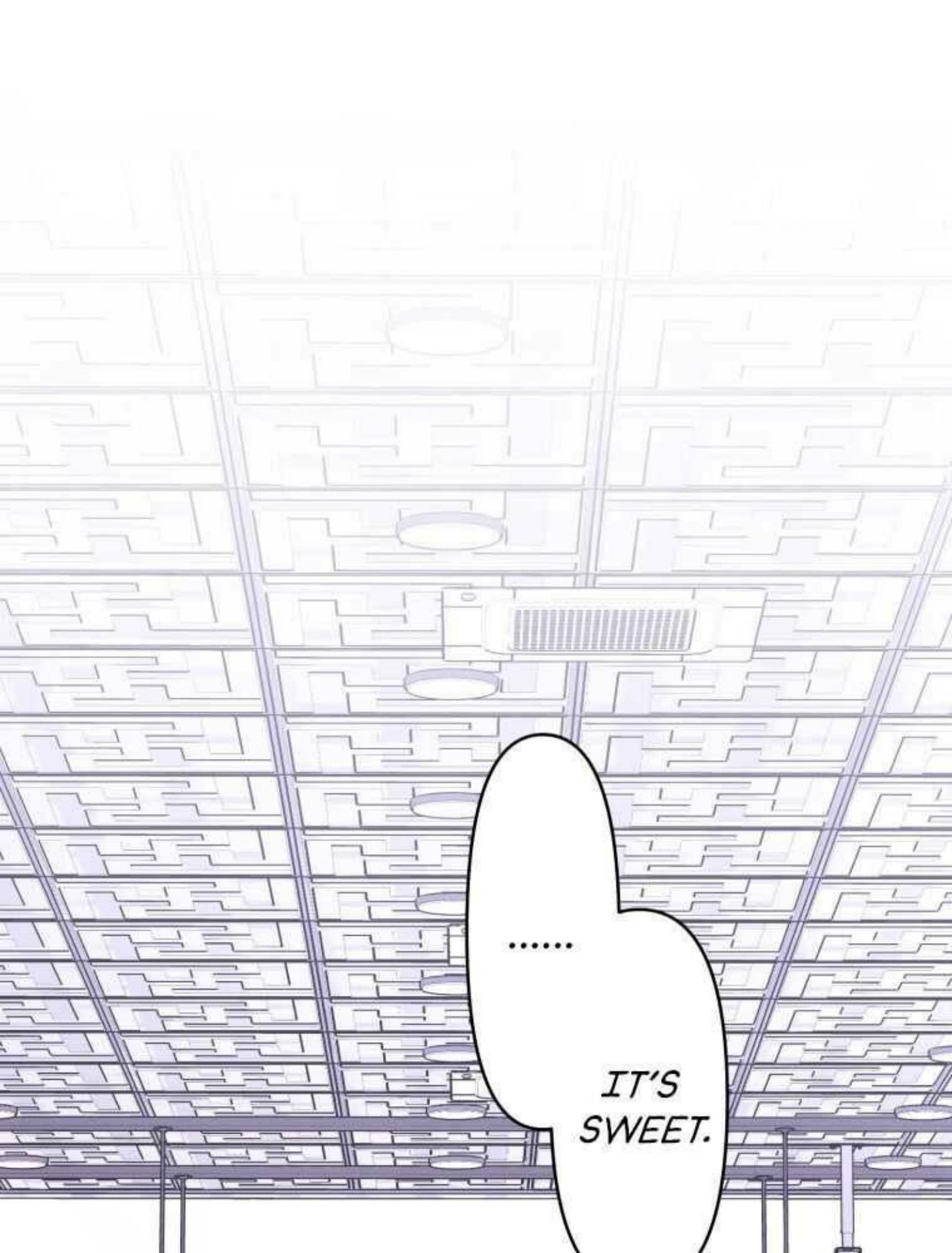
THANK YOU FOR LETTING ME KNOW.

NO PROB-LEM~
Team Leader Le
Nah

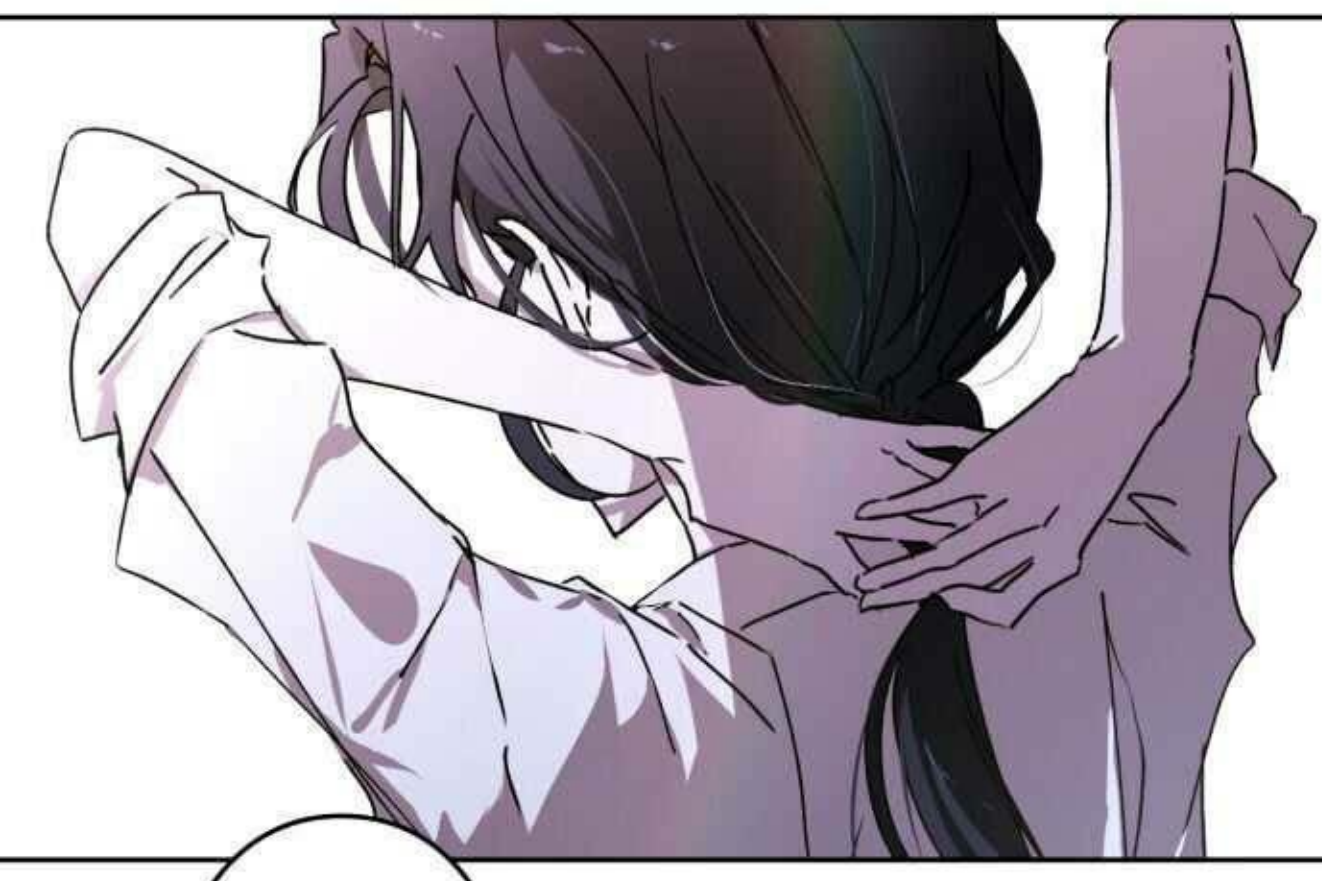
Glance

stab

sip-


.....
IT'S SWEET.

SINCE A DIFFERENT TEAM IS SCHEDULED TO USE IT AFTER LUNCHTIME,



WE ONLY HAVE RIGHT NOW FOR TODAY.

LET'S JUST MAKE SOMETHING SIMPLE

WHILE TRYING TO ONLY MAKE THE BASIC OUTLINE.

YESSS

.....
IF YOU SUDDENLY TELL US TO DO SOME-THING

HOW SHOULD WE .....

;;

STANDING ALONE...

.....
THEY'RE QUITE SERIOUS.

It feels different than usual...

GOOD DAY

AMONG THEM
.....

IT'S UNEXPECTED. I THOUGHT THAT IT WAS A BIT EARLY

FOR HER TO BE BOTH DEPUTY HEAD AND TEAM LEADER, BUT .....

SEEING THAT EVEN THE TEAM LEADER IS LIKE THAT, EVERYONE FOLLOWS WELL .....

Ooo

Spaced out..

SM
ile

MISTER WOOJIN, HOW LONG DID YOU GO TO CAFES FOR?
100% JAMAICA BLUE MOUNTAIN COFFEE

UH.....

I THINK
I WENT FOR
AROUND 2 TO
3 YEARS.

DO YOU
REMEMBER
WHAT'S THE
MOST
POPULAR
THING ON
THE MENU?

ISN'T IT.....
THE SERIES
THAT CAME OUT
LAST YEAR AND
THE WHITE
MOCHA?

IT WAS
THE MOST
SOLD WHEN
I WENT.

CORRECT.
THOSE ARE
OUR COMPANY'S
REPRESENTATIVE
MENU ITEMS,

AND
THE TEAM
LEADER
MADE ALL
OF THOSE.

.....

(Surprised)

THERE
WAS QUITE A
GAP IN TIME
BETWEEN
THE TWO,
YOU SEE.

BUT
THERE
WEREN'T
REALLY
ANY HITS
BETWEEN
THE TWO.

BECAUSE ALL OF THE NEW RELEASES AFTER THE WHITE MOCHA WERE MEDIOCRE,

THE COMPANY WAS FORGOTTEN,

AND IT WAS ONLY THANKS TO THE TEAM LEADER THAT CAME LAST YEAR AND DEVELOPED A NEW ITEM FOR THE MENU THAT WE WERE ABLE TO STAND AGAIN.

.....
TO MY KNOWLEDGE, IT'S BEEN QUITE SOMETIME SINCE THE WHITE MOCHA WAS RELEASED,

BUT SHE CAME LAST YEAR?

YES.
ALTHOUGH I
DON'T KNOW
THE DETAILS,

YOUR
TEAM IS A
TEAM THAT
WAS MADE
TEMPO-
RARILY

DUE
TO LAST
YEAR'S
PROJECT.

IT WAS A TEAM THAT WOULD HAVE GOTTEN DISBANDED IF THERE WERE NO RESULTS.

ALTHOUGH THANKFULLY, THE RESPONSE WAS OVER-WHELMING, SO WE SURVIVED...
THE CONDITION IS THAT WE HAVE TO SHOW RESULTS THIS YEAR AS WELL,
SO IF WE DO BADLY THIS TIME, WE WILL BE DISBANDED RIGHT AWAY.

THE TEAM LEADER MOST LIKELY OVER-BURDENED.

SO LET'S ALL WORK HARD,

SO THAT THIS TIME WON'T BE OUR LAST,

AND SO WE CAN KEEP SEEING EACH OTHER.
^_^

COMPLETELY BURDENED

.....

.....

FOR SOME REASON .....

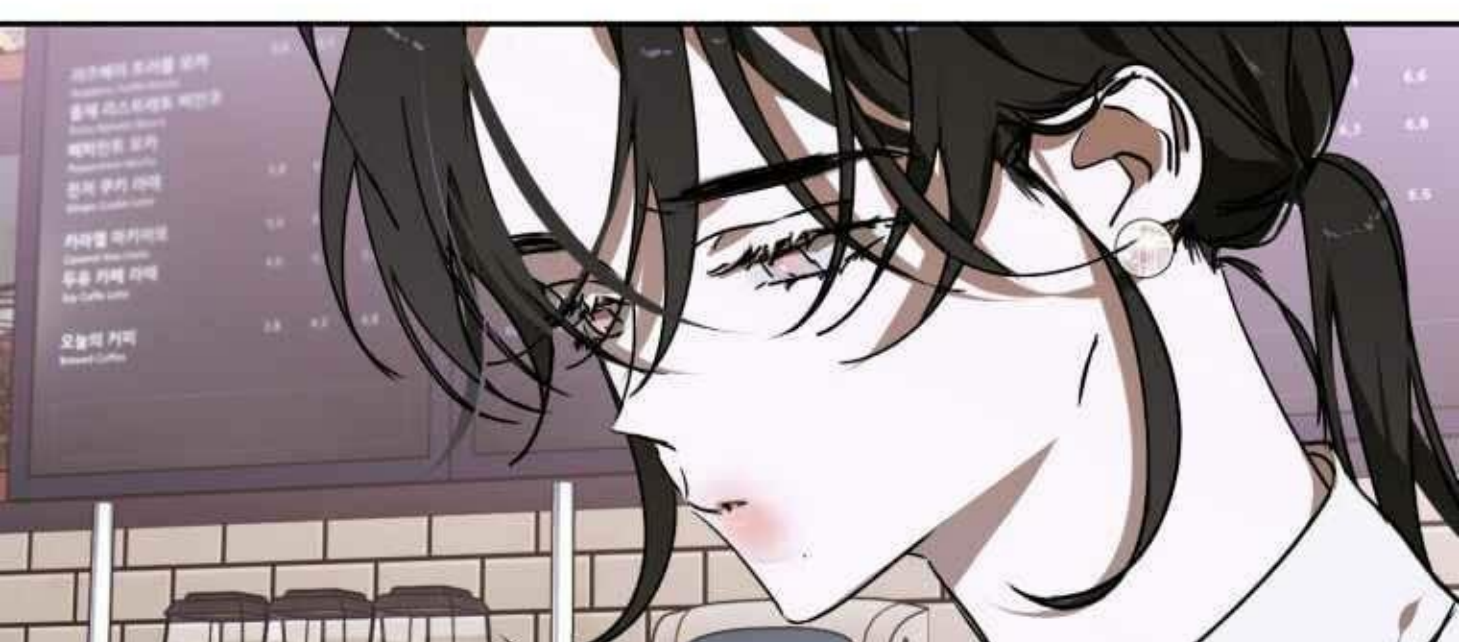
IT FEELS LIKE I HEARD SOMETHING I SHOULDN'T HAVE HEARD .....

I WASN'T REALLY INTERESTED,

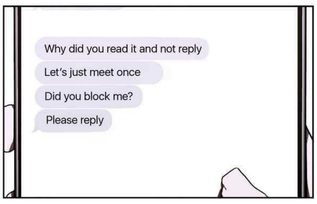
NOR DID I WANT TO KNOW ABOUT OTHERS' SITUATIONS.

...SO THAT'S WHY

HER FACE WAS SO SERIOUS.

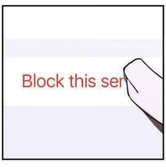


.....


Why did you read it and not reply
Let's just meet once
Did you block me?
Please reply

Chill...
WHAT A STUBBORN B*STARD.....

Angry


Block this ser

Press

CYBERLIFE TRANSLATION

RECRUITMENT

KOREAN TRANSLATOR (URGENT)
QUALITY CHECKER (URGENT)

JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
discord.io/cyberlifetl

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO.
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

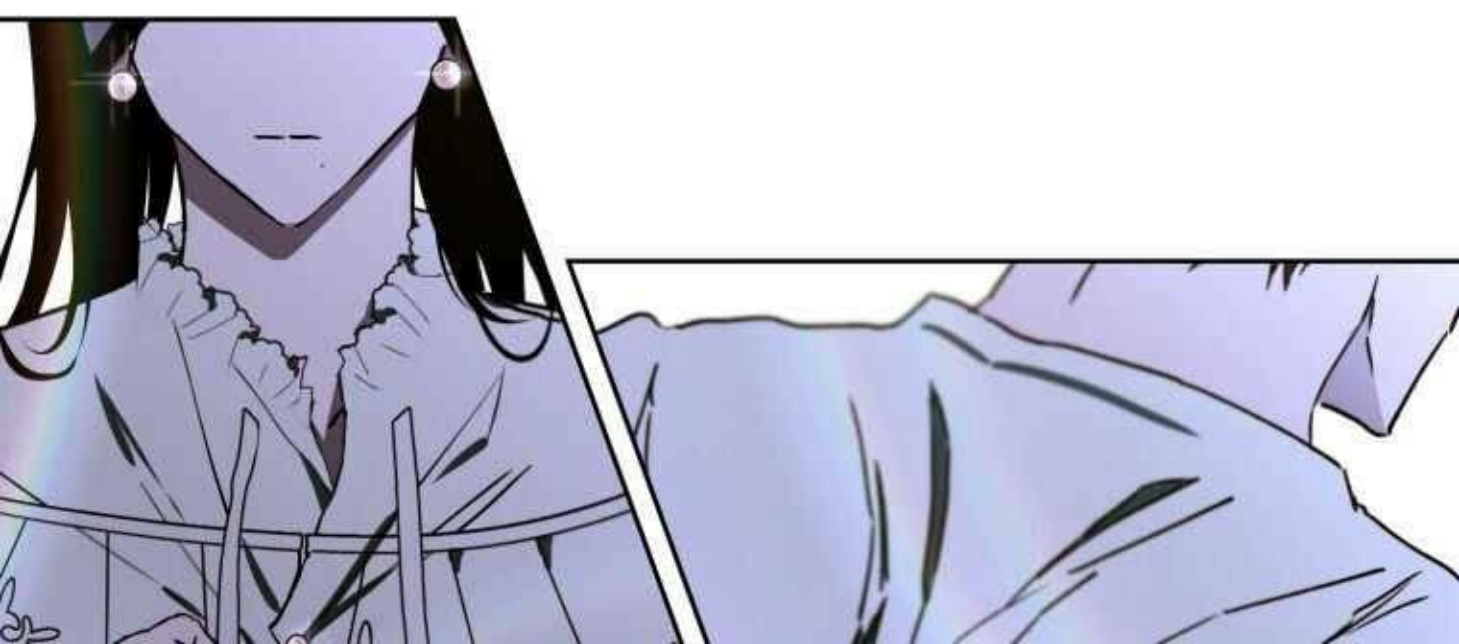
RP	NOX
TL	NASHY
PR	ATHY
CLRD	KIPPER
TS	ZEE

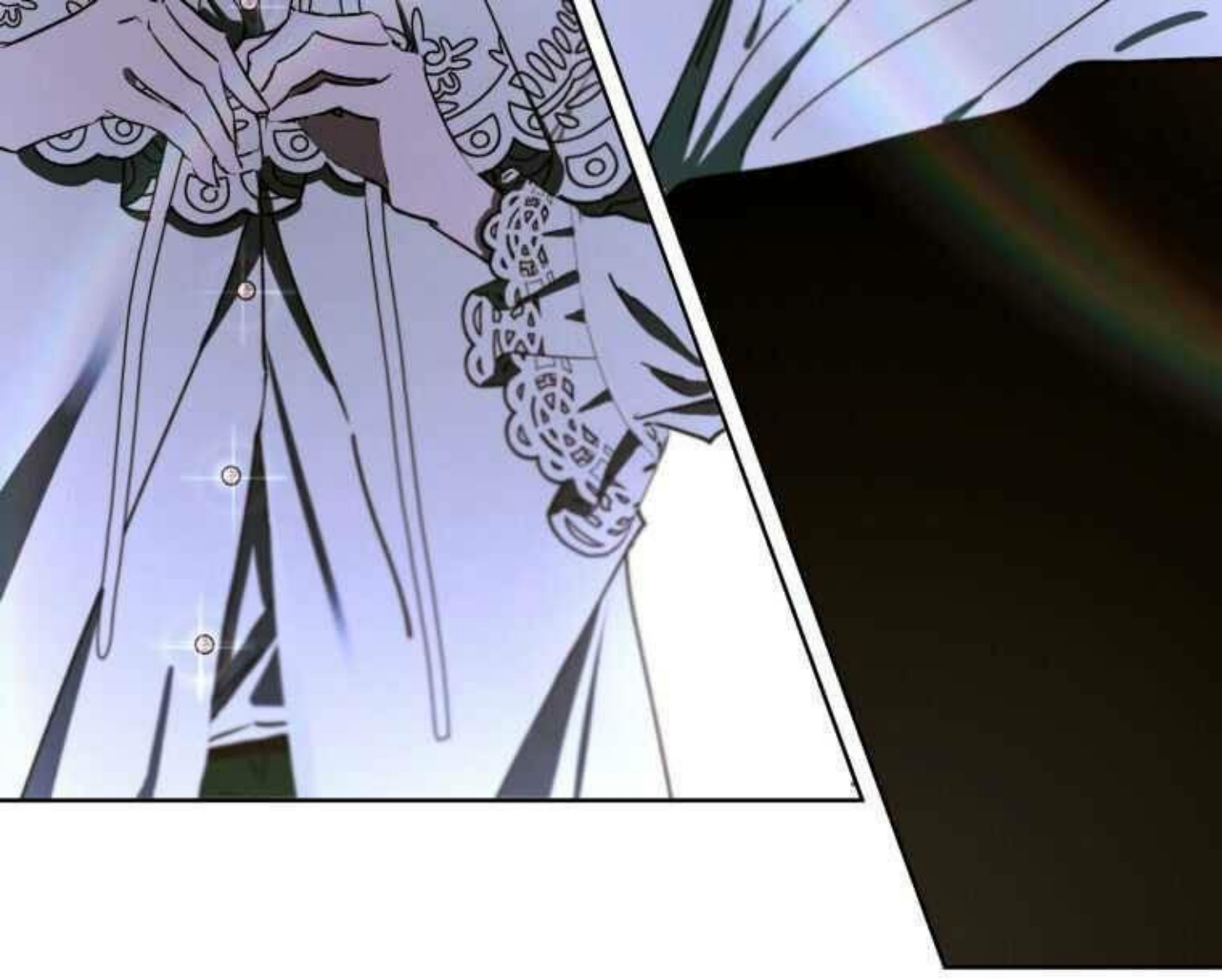
*Discord link at the end of the chapter.

chirp

chirp

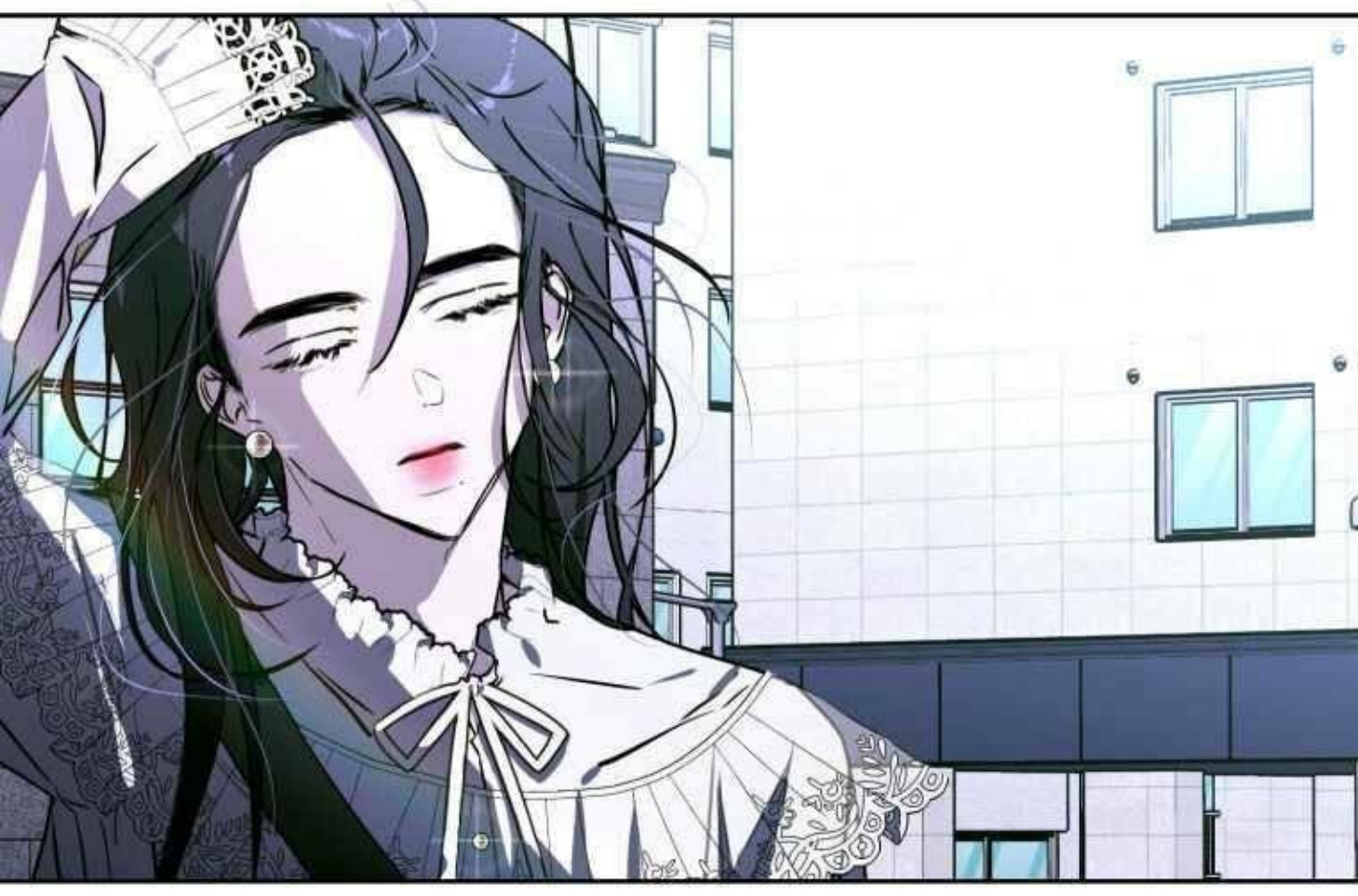
chirp

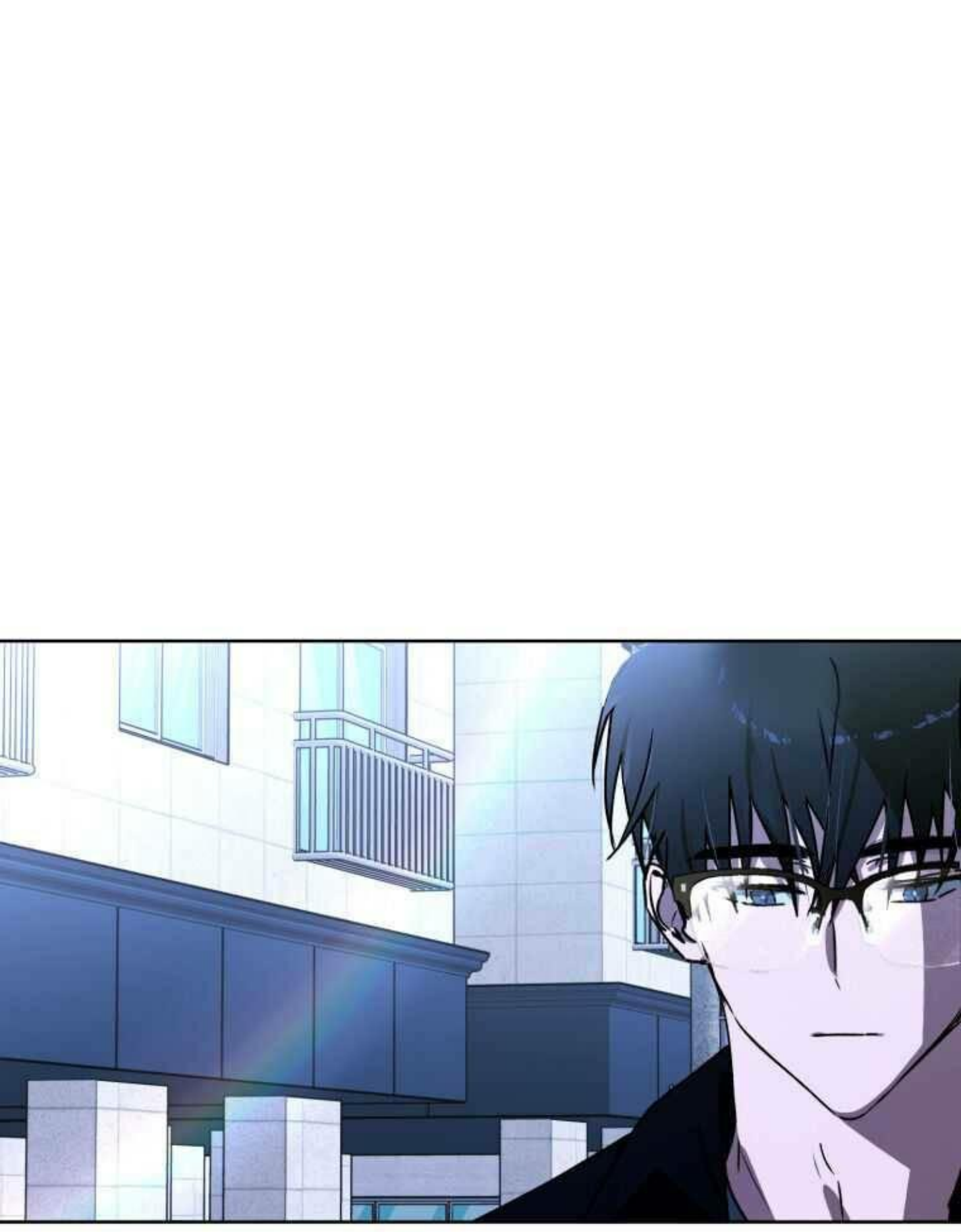




CRCak

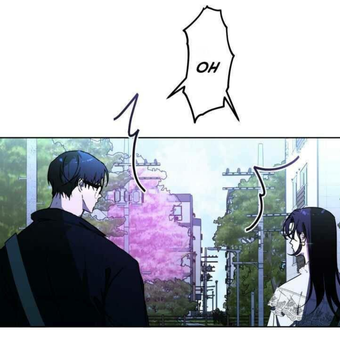
clack~





.....
.....

?
?


OH

……

……

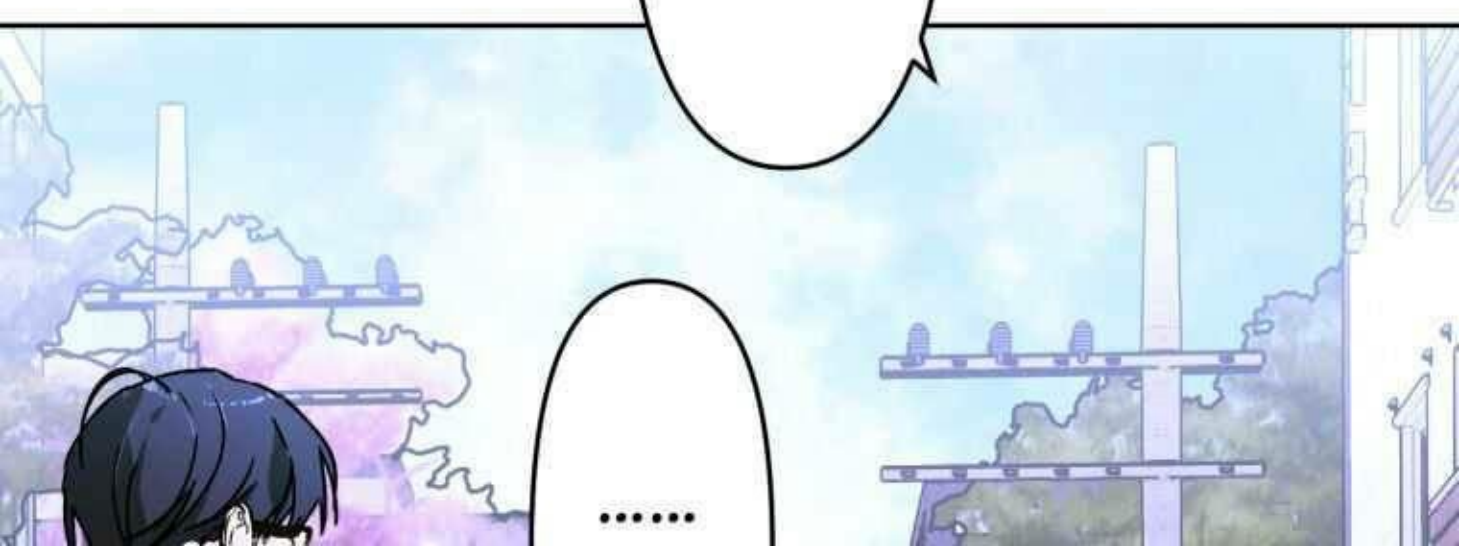
IF ONLY I LEFT 1 MINUTE LATER ……

……

HAD THE SAME THOUGHT……

.....
IGNORING THEM WOULD PROBABLY BE AN OVERRE-ACTION
.....

.....
.....
SHALL WE GO TOGETHER .....?



.....

HAAA.....

(UNCOMFORTABLE)

YES.

(ANNOYED)

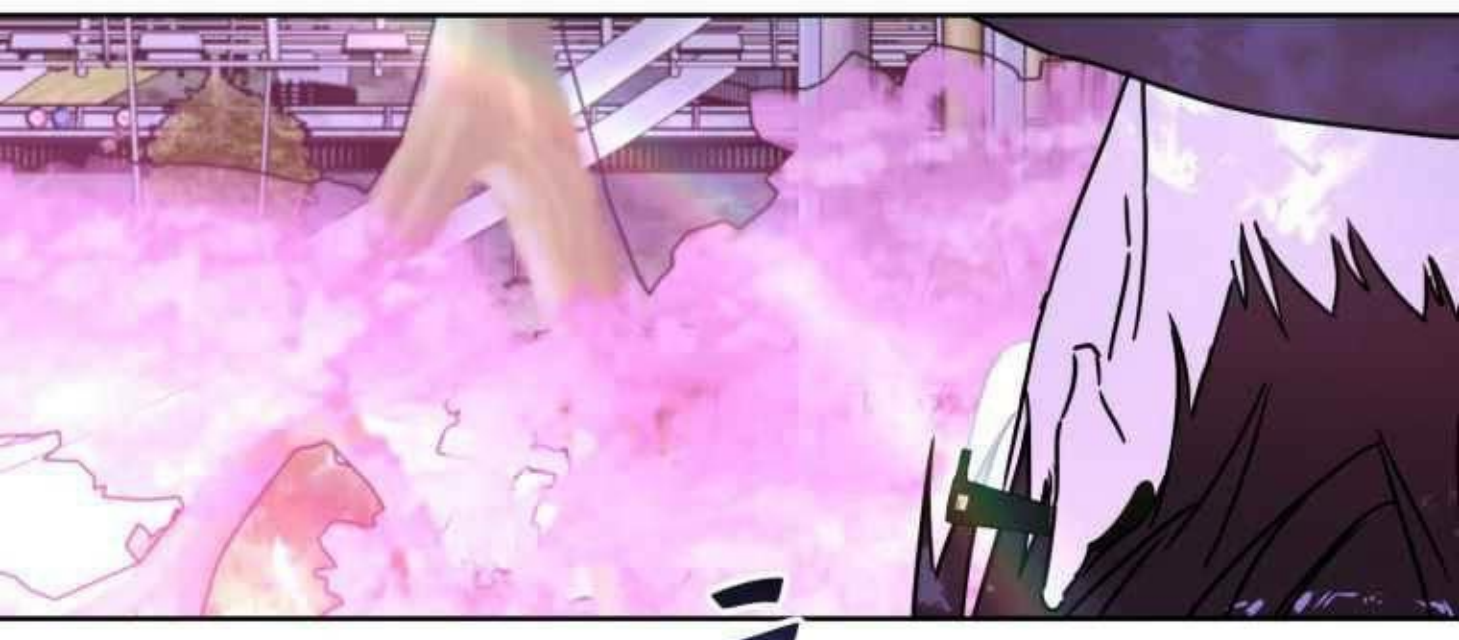
WOW.

WOW, WHY IS IT SO COLD HERE.

CRASH

ALREADY
FRIDAY.

YEAH,
.....

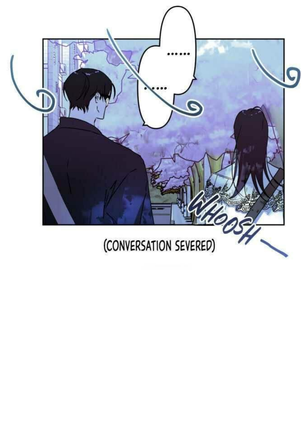


...
IT'S
.....

MAYBE I
SHOULD
SAY
SOMETHING
.....

.....

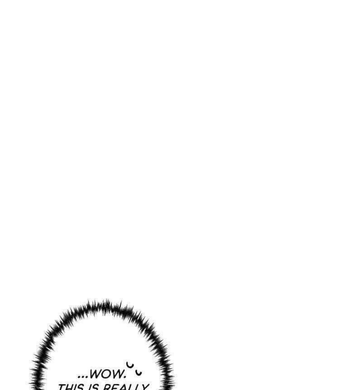
IT IS.



(CONVERSATION SEVERED)

SHOULD I SAY I LEFT SOMETHING AT HOME .....

WHAT?



.....

THE COFFEE THAT TIME ...

?

.....
COFFEE?

.....
.....

.... AH,
THE ONE
FROM THEN
.....

BECAUSE ON MY FIRST DAY I SAW THAT YOUR COFFEE ONLY HAD CREAMER .....

WAS THAT UNNECESSARY?

NO, I JUST NEVER TOLD YOU,

SO I WAS JUST ASKING ABOUT IT OUT OF CURIOSITY.

Since I usually don't exclude it .....

IT WAS GOOD.

THANK YOU.

……

I JUST WANTED TO BE NOSY, BUT THAT'S A RELIEF.

BUT I DIDN'T EXPECT YOU TO LEAVE IT OUT AFTER SEEING THAT.

THE OTHER TEAM MEMBERS STILL DON'T KNOW.

IS THAT SO?

YOU MUST HAVE A GOOD SOCIAL LIFE

SINCE YOU HAVE SHARP EYES.

.....
ACTUALLY,

IT'S NOT THAT I DON'T HAVE ONE, BUT MORE LIKE I'M A NO-SHOW.

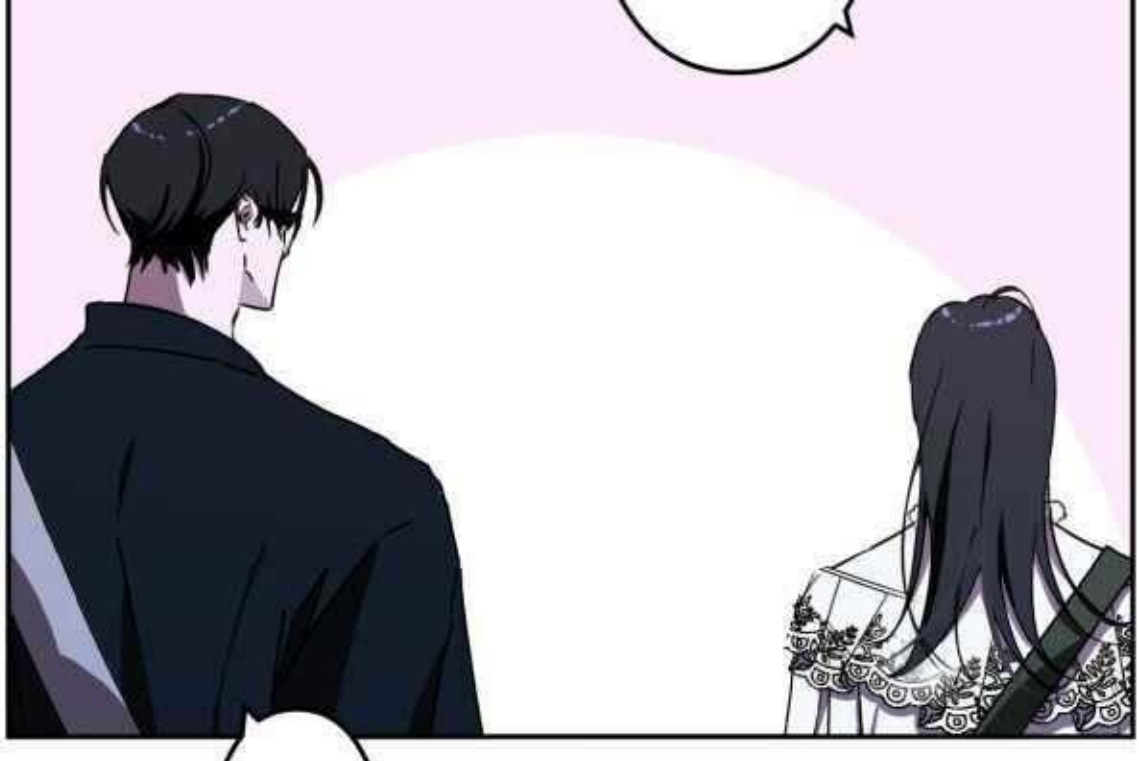
(blunt)

.....

PEOPLE DON'T USUALLY ADMIT THAT .....

YOU'RE QUITE BRAZEN ...

MUMBLE



.....

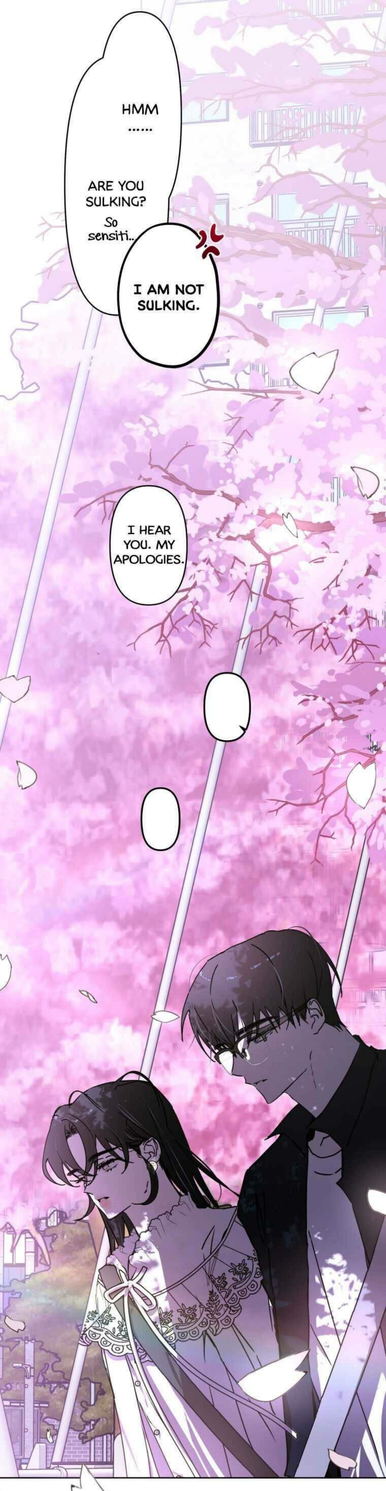
THAT... IS THAT NOT A COMPLI-MENT?

ARE YOU TALKING IN CIRCLES...

NO? DID SOMEONE SAY THAT?

I SAID THAT'S GOOD. IT'S A GOOD ATTITUDE.

..... RIGHT.



Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 4
A Sense of Deja Vu

OH!!!!

WHAT'S THIS!!!

WHY ARE YOU TWO COMING TOGETHER ?!?

.....

What's this, what's this~~

WE MET ON THE WAY. JUST ON THE WAY.

AH, IS THAT SO? WELL THAT'S THAT.

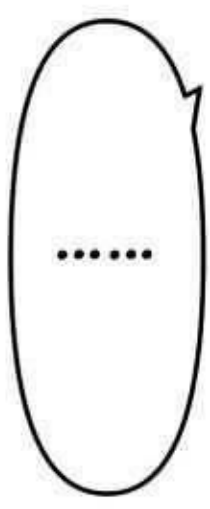
uninterested

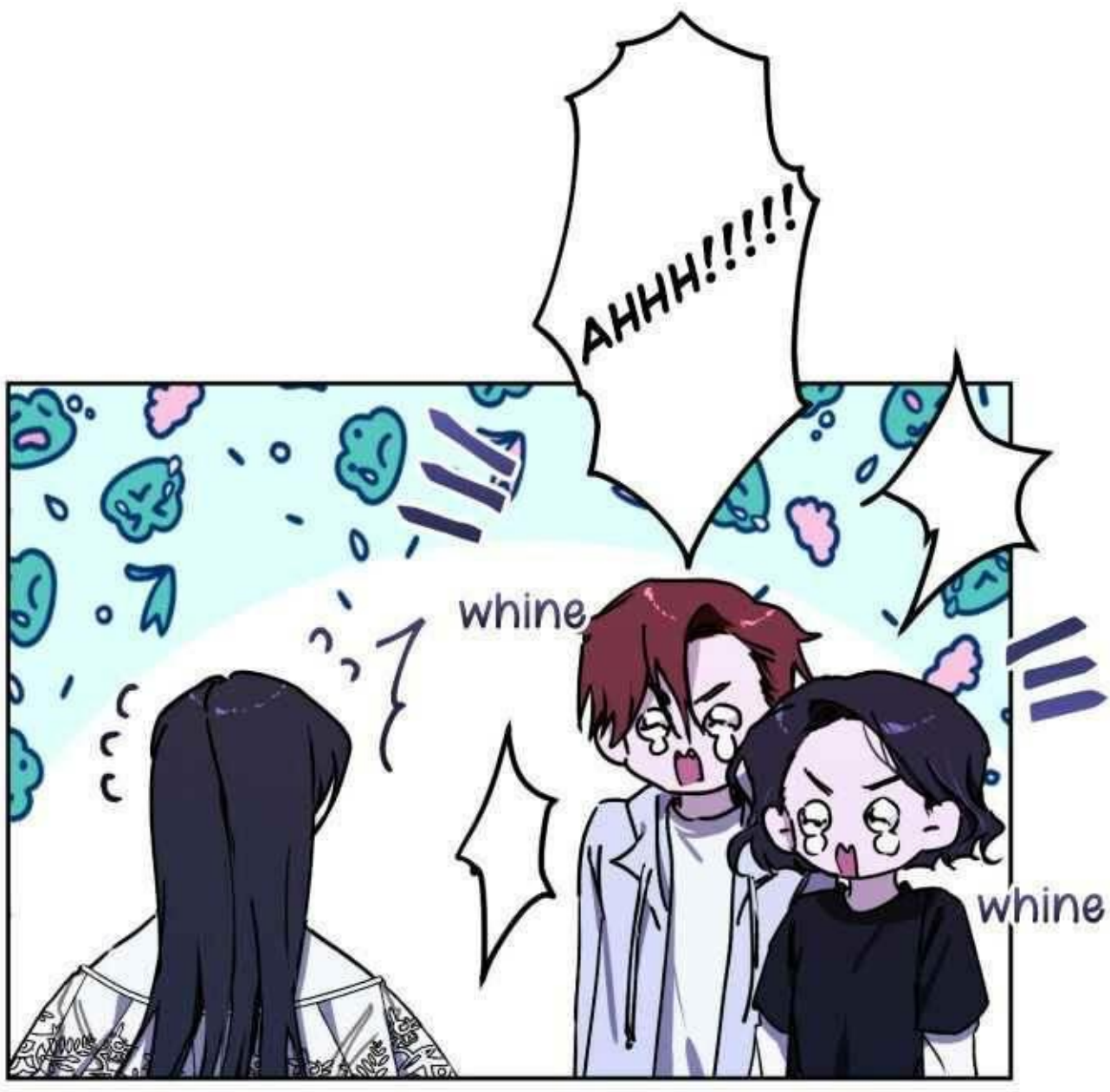
TEAM LEADER, YOU KNOW WHAT TODAY IS, RIGHT?

Sparkle
Sparkle

.....
TODAY
.....
.....

WHAT WAS IT?


.....


AHHH!!!!!
whine
whine

AH, ᵕ̈
I KNOW, I KNOW. PLEASE SETTLE DOWN.
I SAID WE'D DO

HAPPY HOUR, RIGHT?

NORMALLY I DON'T PARTICULARLY LIKE HAPPY HOURS SO

IT'S QUITE UNUSUAL.

.....

WHEN WE WERE WITH OUR PREVIOUS TEAM

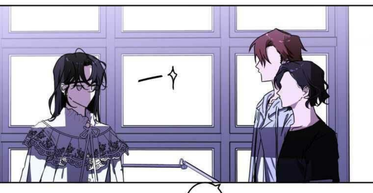
WE ALSO PREFERRED NOT GOING.

BUT SINCE WE DON'T HAVE ANY AWKWARD PEOPLE HERE~~

Since we love you all

.....
<AWKWARD PERSON>

HAHA, GOOD.
THEN TODAY WE'LL DO HAPPY HOUR AFTER WORK.
NOW PLEASE GO TO YOUR SEATS.



.....
YES .....

Coca-Cola
Coca-Cola

hem

hem

OK!!!!!

I KNOW IT'S A BIT LATE, BUT FOR OUR NEWCOMER WOOJIN LET'S DO

CHEERS ~!!!!!

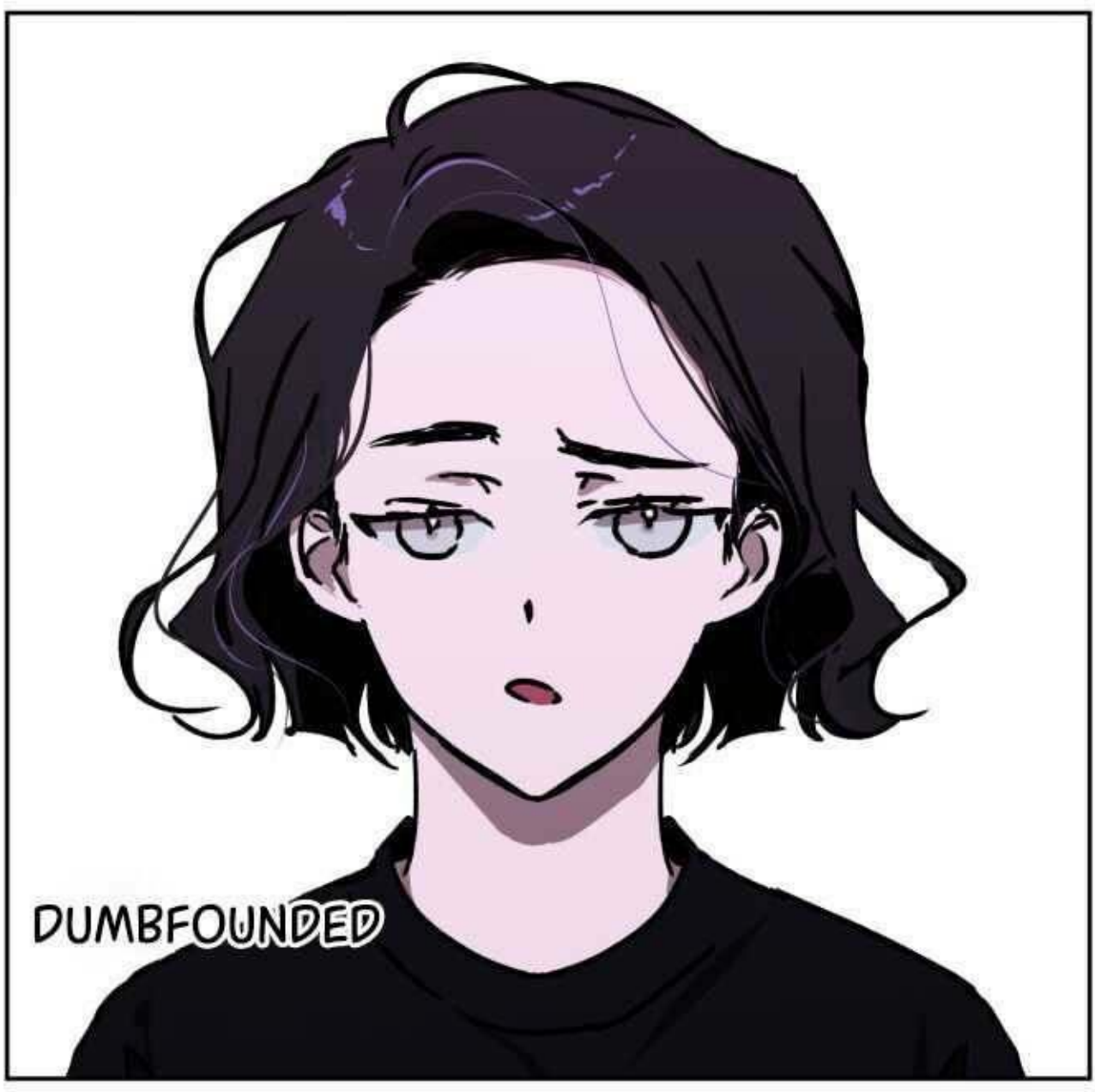
silence

CAFE

.....

.....
HEY

WHY ARE YOU DOING WHAT TEAM LEADER'S IS SUPPOSED TO DO?



HEY~~
SHE DOESN'T LIKE STARTING US OFF YOU KNOW.

SO THE ONE

TO STEP UP AND SET THE MOOD FOR THE TEAM SHOULD BE ME!

DRINK UP, EVERYONE! DRINK UP!

LET'S GO AGAIN!!

CHEERS !!!!

MISS EUNHYE, MISS SEYEON .....

DO YOU GUYS HAVE BOY-FRIENDS .....?

surly

surly

PLEASE DON'T DATE.

ISN'T IT ALL USELESS .....?

MY LIFE IS ALL ALONE

THAT ***ING SON OF A B****

.....
(calm)
sniffle

.....
I'M KINDA SHOCKED.

ME TOO
.....

SAME ……

WHY?

IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN THE TEAM LEADER DRUNK ……

REALLY?

EVEN IF WE DRANK UNTIL WE PASSED OUT,

ONLY SHE'D STILL BE SOBER ……

IS THAT NOT HOW SHE IS WHEN SHE DRINKS?

~SE VE RAL IN STAN CES ~

SOMEHOW IT SEEMS LIKE SHE DRANK A LOT MORE THAN USUAL .....

Z Z

THEN IN THE MEAN-TIME .....

I GUESS THE 3RD ROUND WAS TOUGH TODAY.

BUT... HOW WILL THE TEAM LEADER GET HOME?

DOES ANYONE KNOW HER HOME ADDRESS?

I... DO.

MUMBLE

QUI

ET

FLOP

CAFE

I ACCI-
DENTALLY
BLURTED
IT OUT
.....

Meek...

MY BIG
MOUTH
GOT ME
ROPED

INTO A HASSLE.

OF COURSE THIS SORT OF STUFF IS THE JUNIOR'S JOB!!

Stands up

WHAT?

TRUE, TRUE.

RATTLE

NO,

HE'S ABSOLUTELY RIGHT,

I HAD TO DO THIS SORT OF THING WHEN I WAS THE JUNIOR.

(lie)

EXCUSE ME.

TAKE RESPONSI-BILITY AND SAFELY TAKE HER HOME!

WE BELIEVE IN YOU! OUR JUNIOR!!

MR. WOOJIN, BE STRONG!

AH, NO, WAIT A jingle
WHOOSH~
COUNTER
MENU
Beer
.....

DEJA VU

<Next chapter preview>

.....
WHO ARE
YOU?

...
YOU,
THERE,
I ASKED
"WHO ARE
YOU?"

I'M
KINDA HER
BOYFRIEND?

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
GJ
천태랑

CYBERLIFE TRANSLATION

RECRUITMENT

KOREAN TRANSLATOR (URGENT)
QUALITY CHECKER (URGENT)
INDONESIAN TRANSLATOR

JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
discord.io/cyberlifetl

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO.
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

RP	NOX
TL	NASHI
PR	GB
CLRD	VARA
TS	NANA
QC	KURO

*Discord link at the end of the chapter.

-DER.

tap tap

MISS TEAM LEADER.

tap.

... MISS TEAM LEADER.

tap tap.

PLEASE WAKE UP,

MISS TEAM LEA-

SNOOR

.....

THIS IS CRAZY...

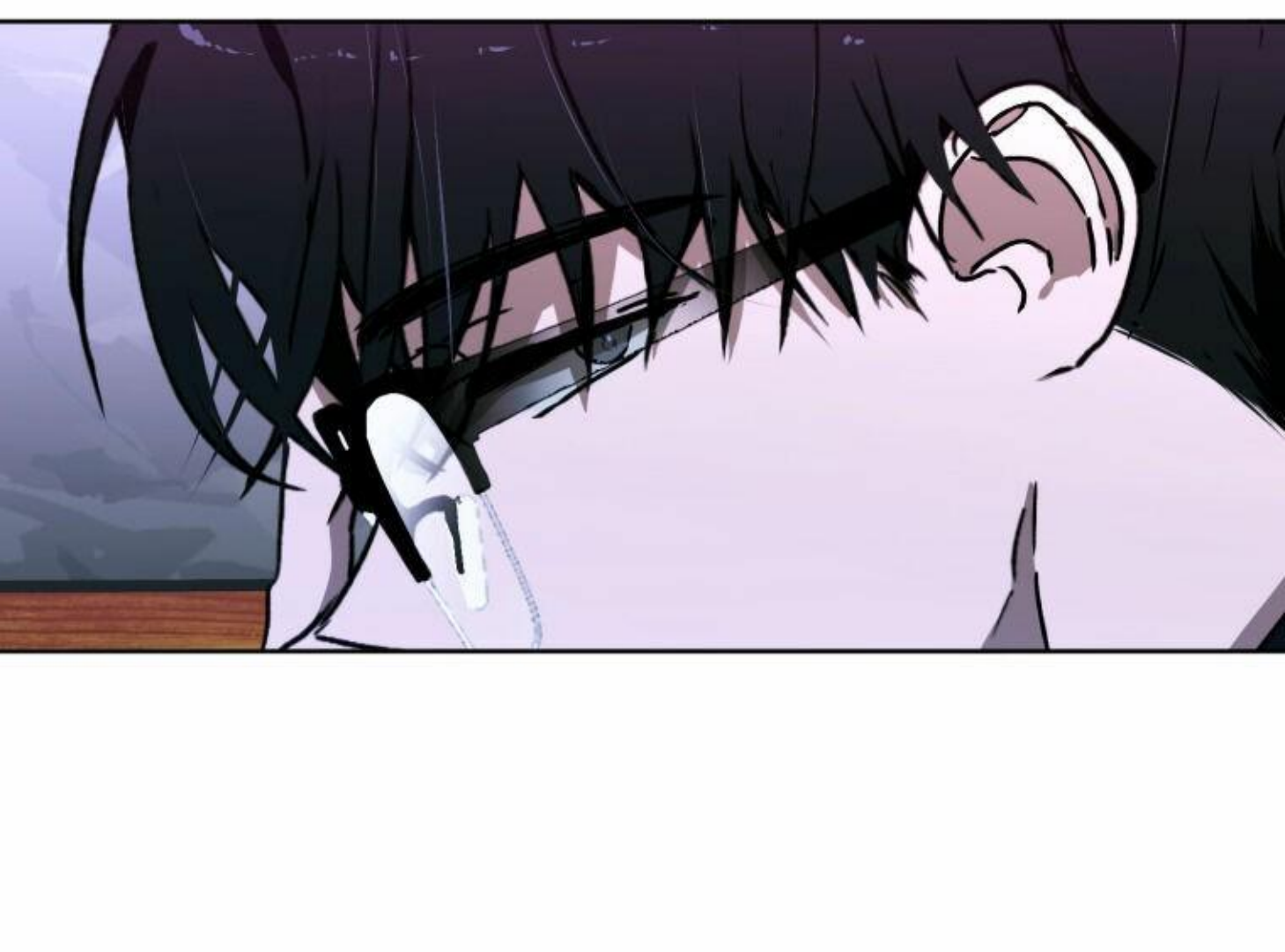
THERE'S NO SIGN SHE'S EVEN CLOSE TO WAKING UP.

Snap..

AH...I JUST WANT TO LEAVE HER BEHIND.

HEY, ARE

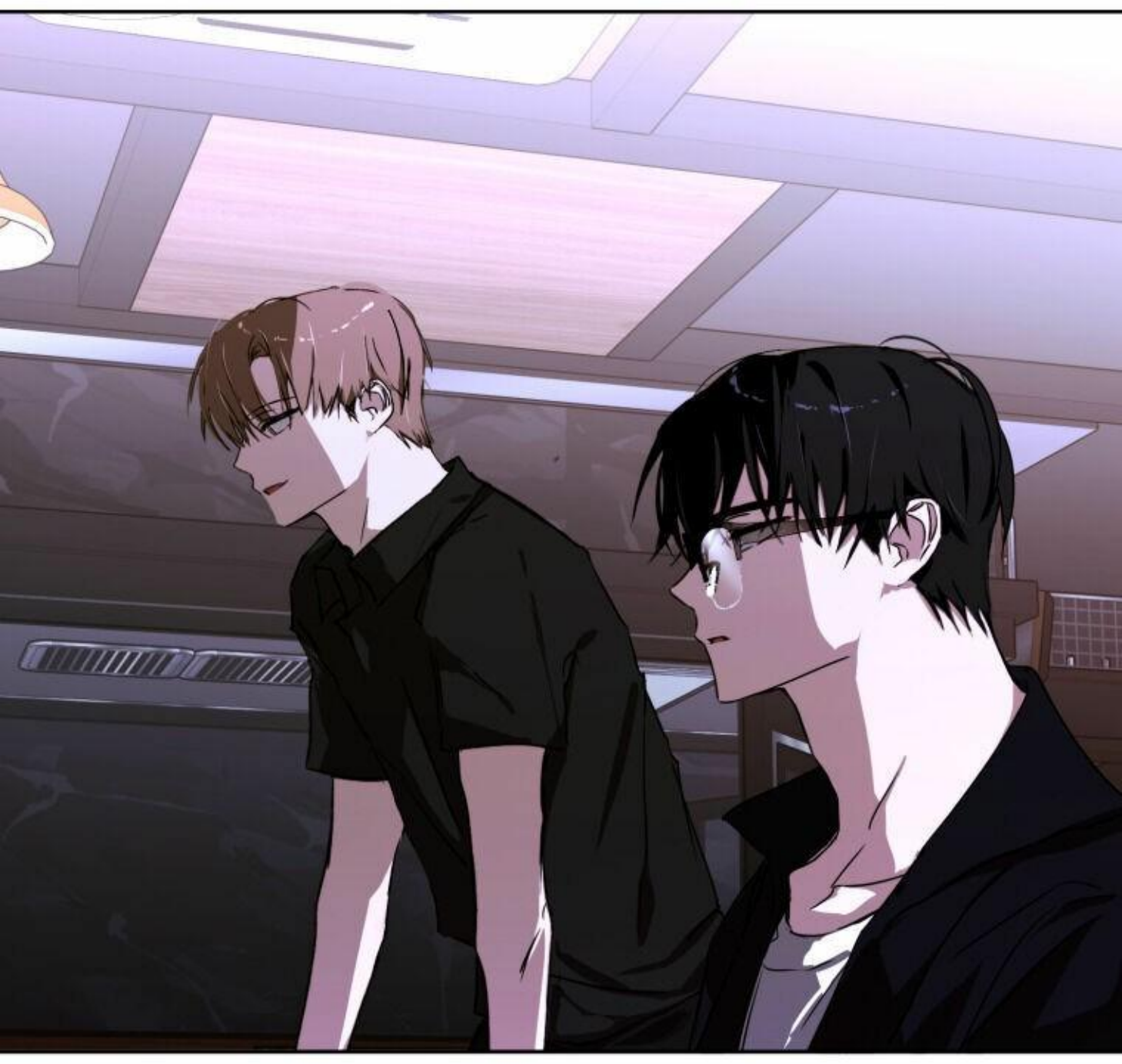
YOU BEING OSTRACIZED AT WORK?



ISN'T THIS THE PERSON FROM LAST TIME?

HOW'D YOU END UP TO-GETHER AGAIN?

divine skill



.....
OH, SO YOU REMEM-BER.

WELL, IF YOU HAD ANY KIND OF CONS-CIENCE, YOU WOULDN'T FORGET EITHER.

But I was sure you didn't have one

THIS IS WORSE THAN LAST TIME.

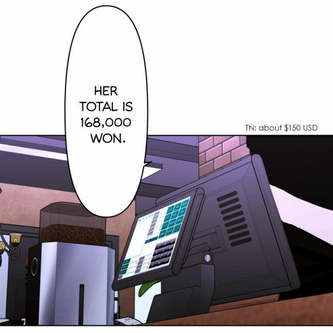
SHE'S REALLY COMPLETELY ASLEEP?

YOU'RE AVOIDING THE SUB-JECT.

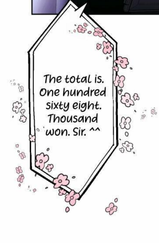
YOU MEAN HOW YOU'LL HAVE TO CARRY HER HOME?

HAA

.....

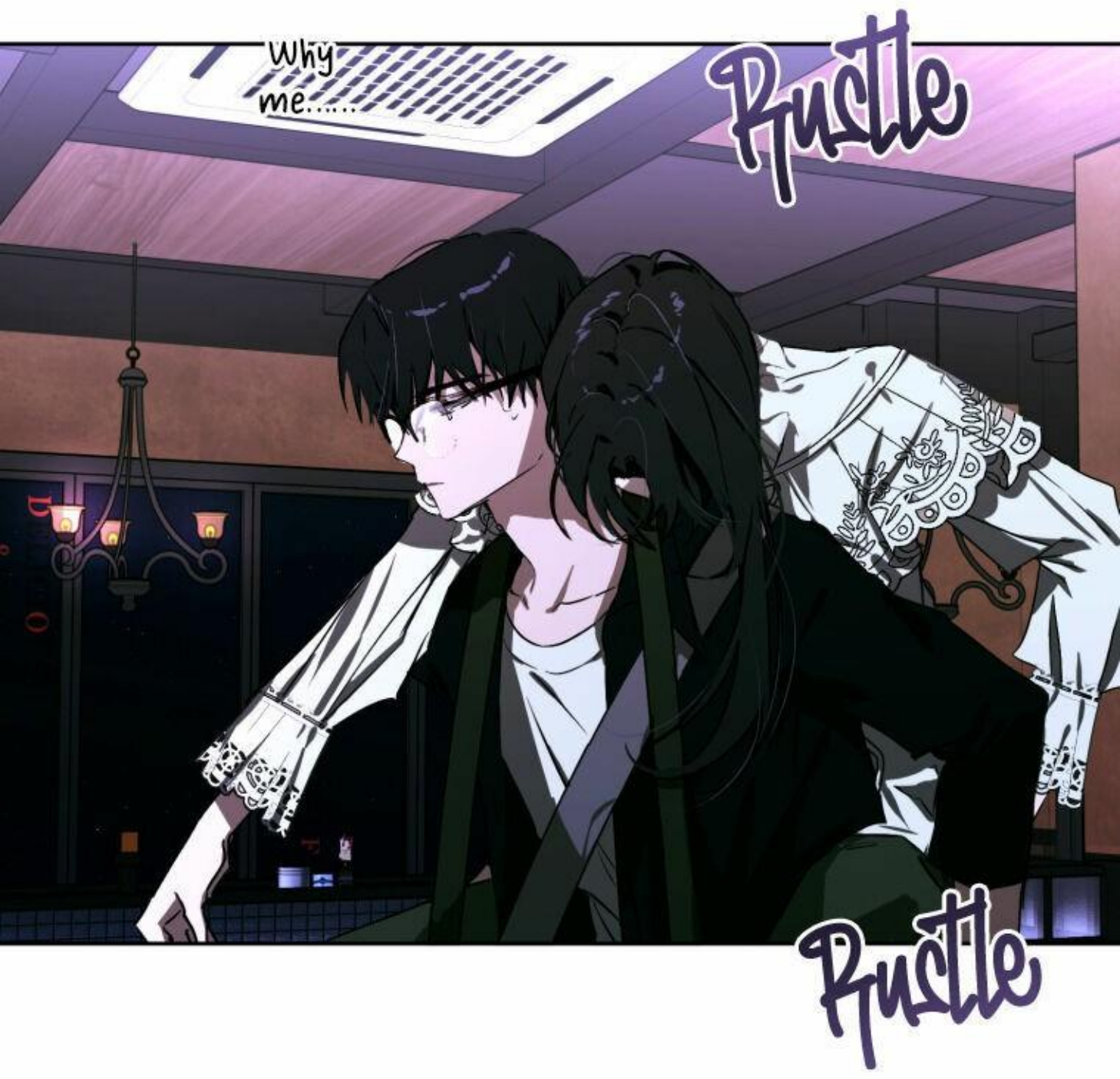


TN: about $150 USD



.....

GUESS
I'M PAYING
IT MYSELF
.....



– WHAT ARE YOU DOING, RING IT UP.

OK.–

Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

EPISODE 5
MY HIDDEN MEMORY

ふぇ…

……

WHATEVER.
I'LL JUST
LEAVE HER AT
HER DOOR
AND GO.

I DID MY BES...

Ooo

LEE SEONAH!!

Abrupt

STARTLED

.....

.....

.....

WHO ARE YOU?

.....
WELL, WHO ARE YOU?

I'M KINDA HER BOY-FRIEND?

.....
AH,

HE'S
THAT
.....

DIDN'T
YOU BREAK
UP?

WHO'S
BROKEN
UP?

WE'RE
JUST...
FIGHTING
A BIT.

.....

ANYWAYS,

THAT'S NONE OF YOUR BUSI-NESS,

SO GIVE SEONAH TO ME.

I'LL BE TAKING HER BACK HOME.

……

SO IT'S LIKE
THAT……

IT'S SORT
OF A HASSLE.

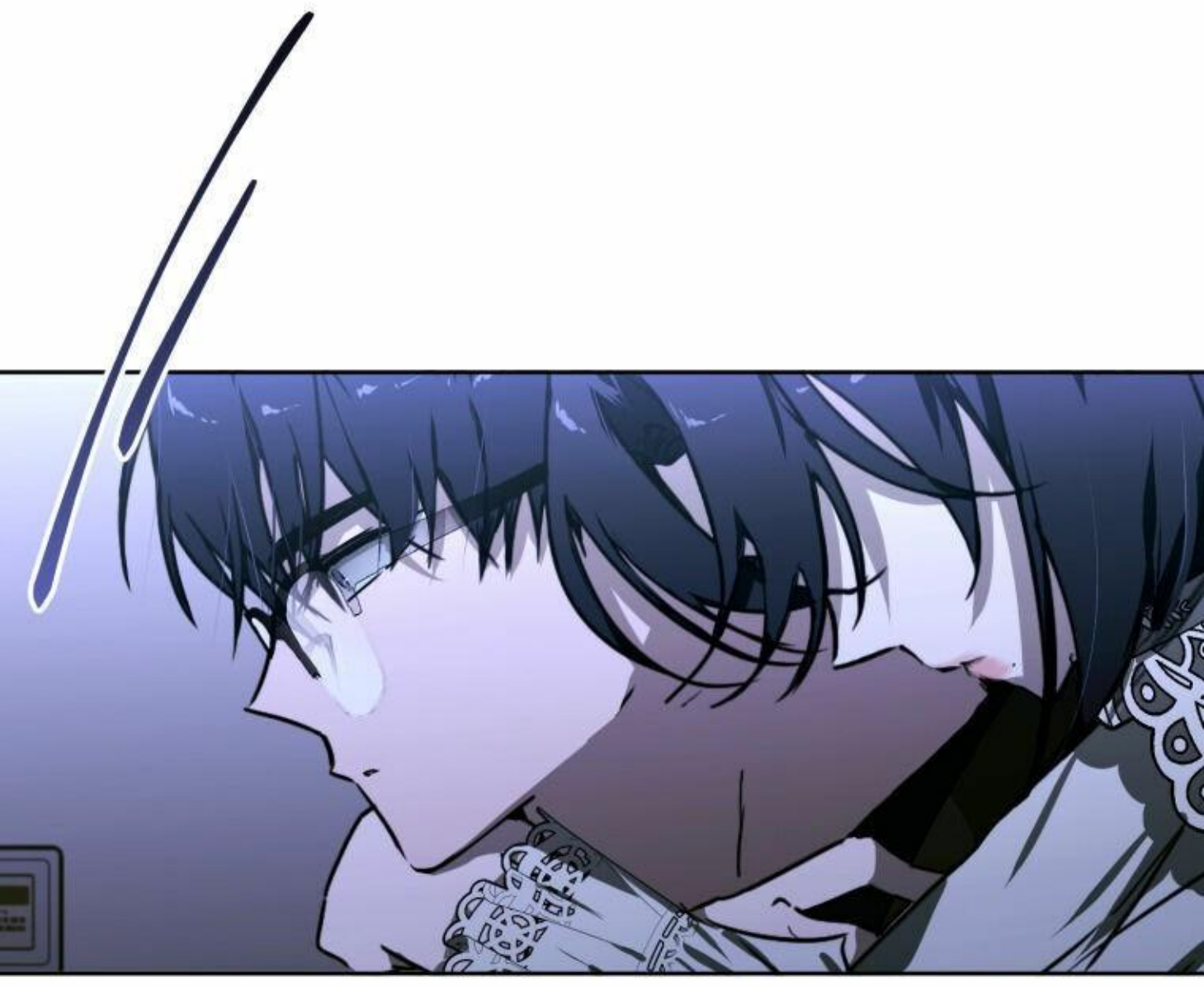
I DON'T
KNOW WHY
I HAVE TO
DEAL WITH
THIS
.....

ANYWAYS,
THAT PERSON

IS MORE
FAMILIAR TO
HER THAN I
AM.

.....
JUST DOING
THIS MUCH IS
FINE

IS
THAT SO.
THEN...



.....

Haa..

I DON'T THINK I BE-LIEVE YOU.

.....
WHAT?

THAT I SAID I'M HER BOY-FRIEND?

BOY-FRIEND .....

HO,

YOU'RE PRETTY SHAMELESS FOR A CHEATER.

H, HOW DID YOU.....

.....

HE DOESN'T PARTICULARLY SEEM LIKE HE'S GOING TO MOVE, SO...

GUESS WE'LL JUST LEAVE.

NO, WAIT,

WHO ARE YOU, ANY-WAYS?

Grab

Good For

AREN'T YOU GET-TING TOO INVOLVED...

IN OTHER PEOPLE'S LOVE LIVES?

Nothing

WHAT, YOU HER NEW LOVER OR SOME-THING?

.....
THINK
WHAT YOU
WANT.

Step

Step

Step

WHAT THE HELL...

.....
MISS
TEAM
LEADER.

.....

YOU WOKE
UP, DIDNT
YOU?

Quiet

phew...

Thud

PAT

PAT

.....

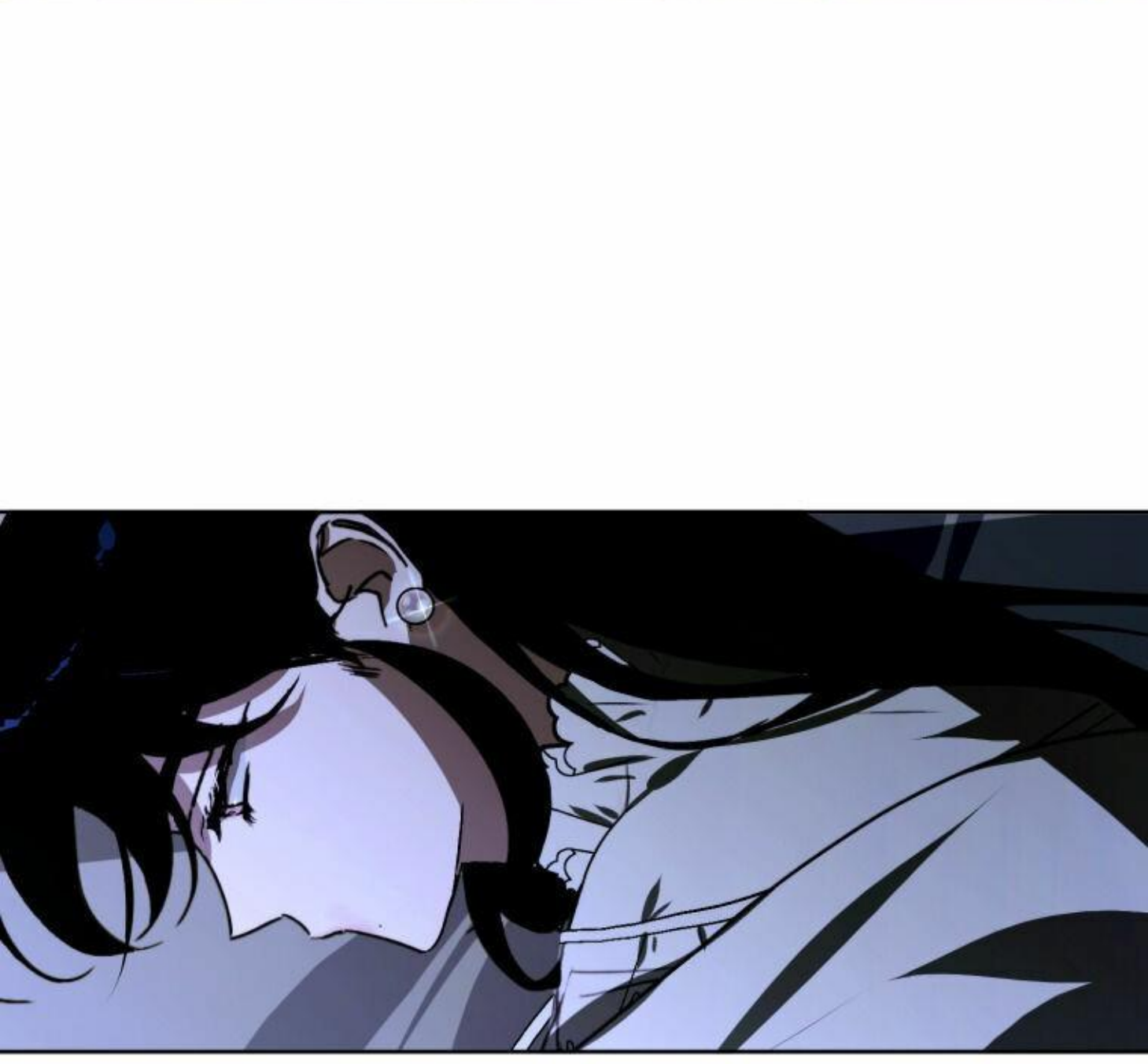
WELL,
SHE'S
SLEEPING
WELL
.....

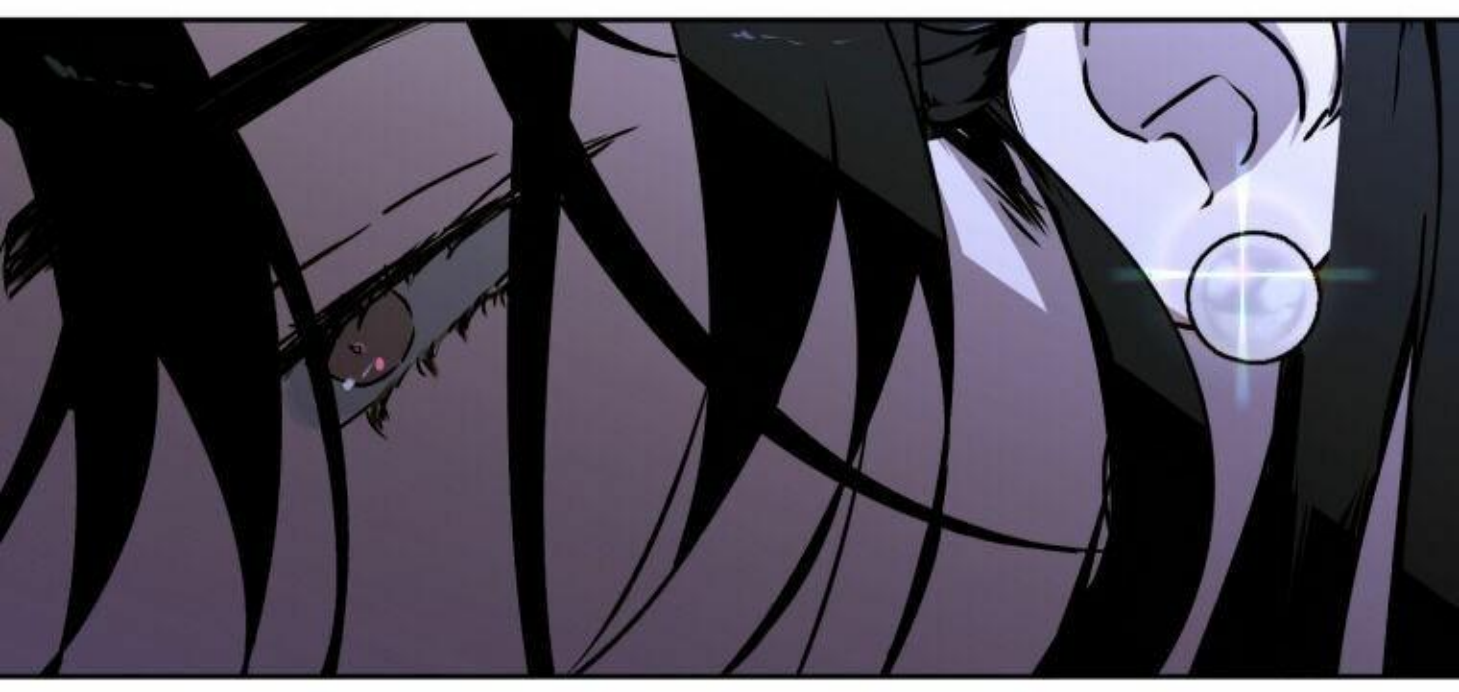
Scratch

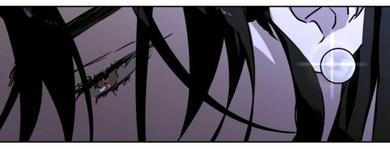
Shhk...

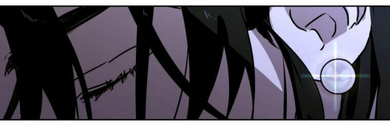
WAS IT
A MISUNDER-
STANDING
.....

Click



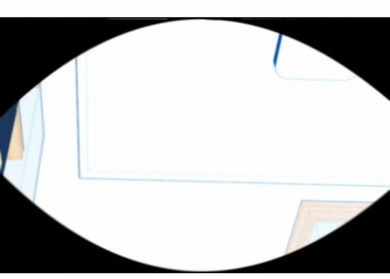






UGH.....

MY HEAD
.....



...
WHERE
.....

AM I
.....?

HMM
.....

HAA!

Gets up

NG

I'VE GONE CRAZY, I'VE GONE CRAZY ...!!!

WHY CAN I ONLY REMEMBER THOSE THINGS?

AAACK

WITH-

OUT THE OTHER SCENES.

JUST KILL ME.

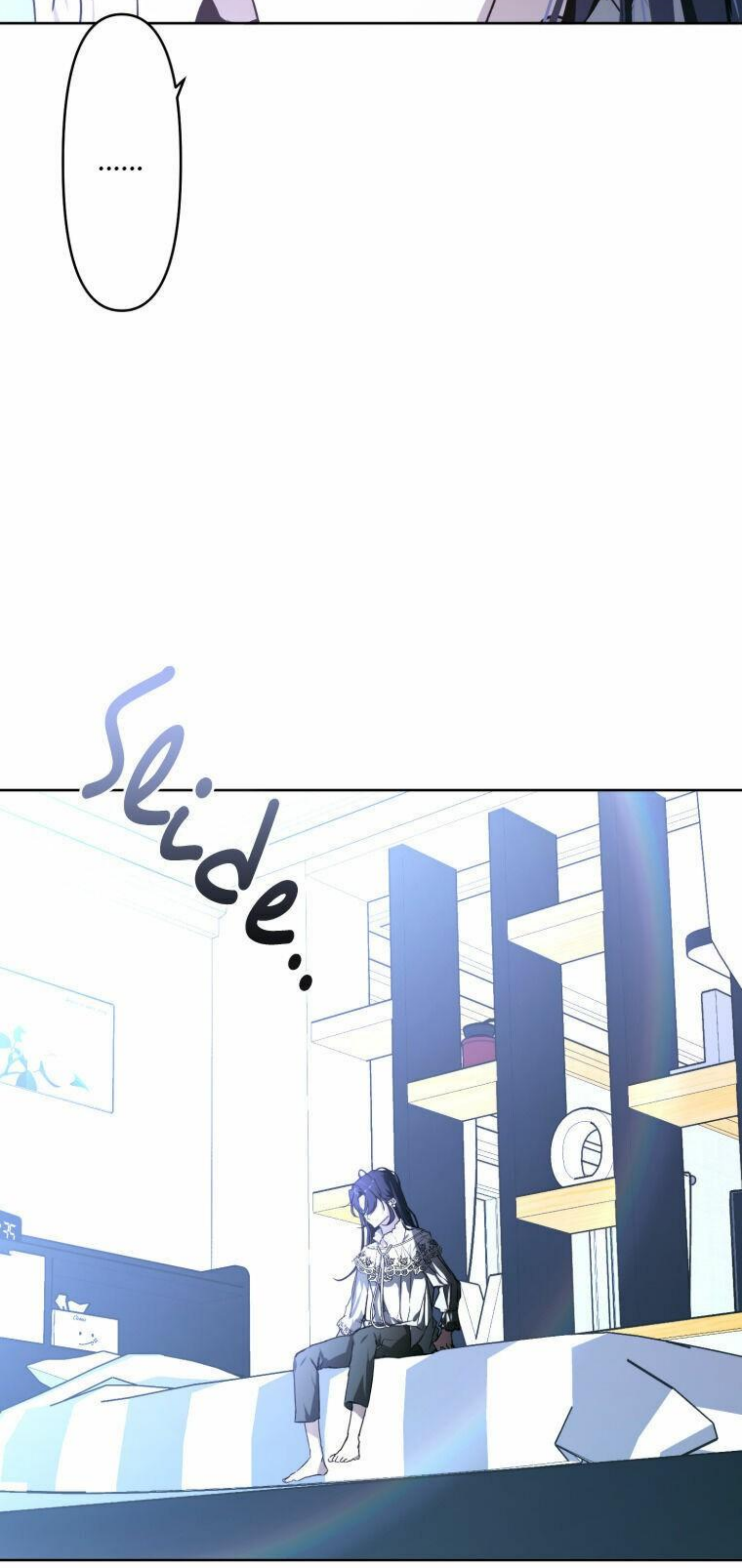
SOMEONE TELL ME IT WAS A DREAM.

PLE

ASE

*IT WAS REAL

……


Slide..

HOW DID HE KNOW WHO HE WAS,

AND HOW DID HE KNOW THAT HE WAS A CHEATER?

.....

THEN THIS IS .....

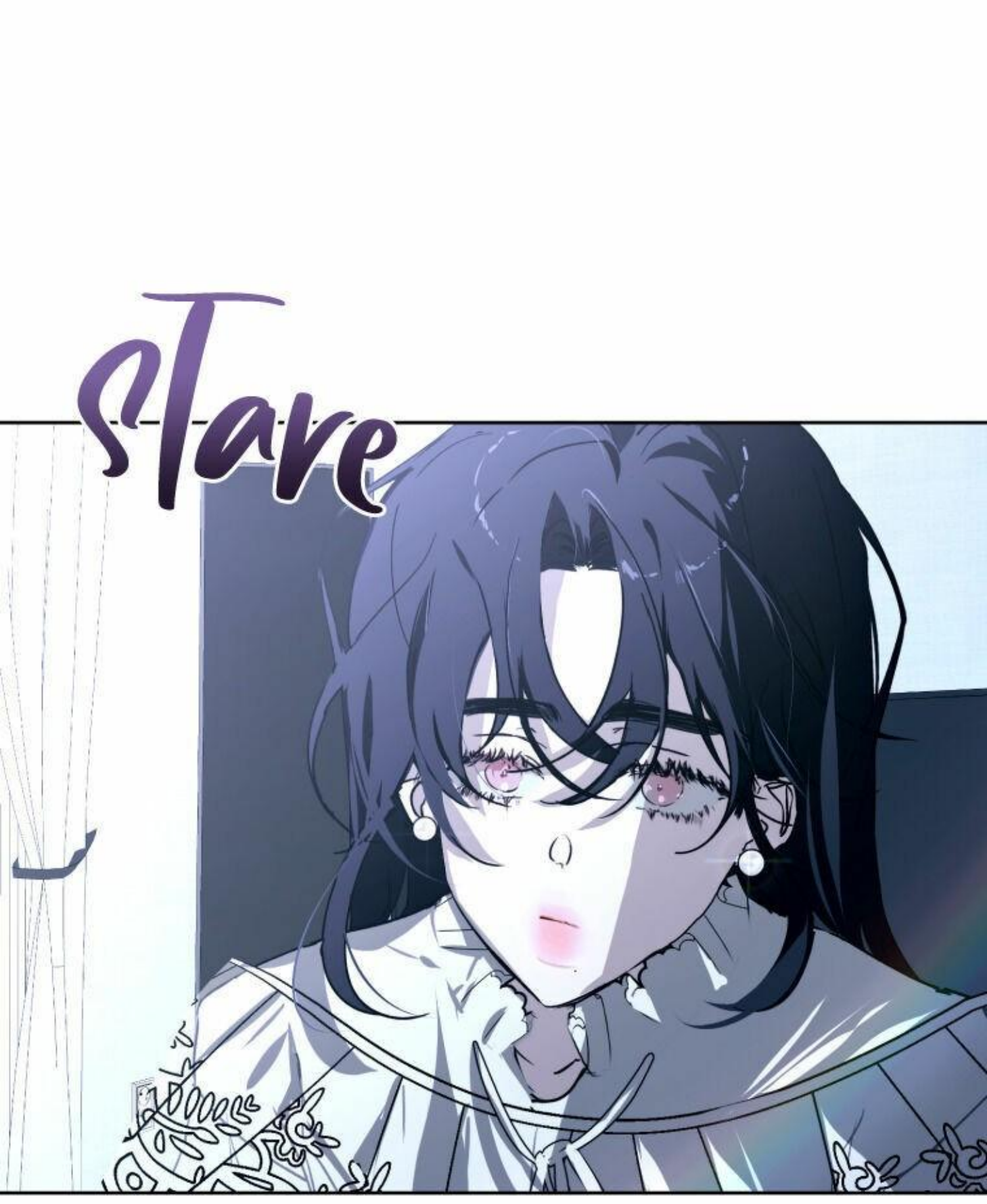
AM I AT MR. WOOJIN'S HOUSE?

WHERE
DID HE
.....

.....

TN: like, the couch is too short for him

tremble
I'M SO SORRY.....
tremble



THIS IS THE FIRST TIME I'M SEEING HIM WITH-OUT GLASSES

IT GIVES HIM A DIFFERENT VIBE...

COMPLETELY DEFENSELESS .....

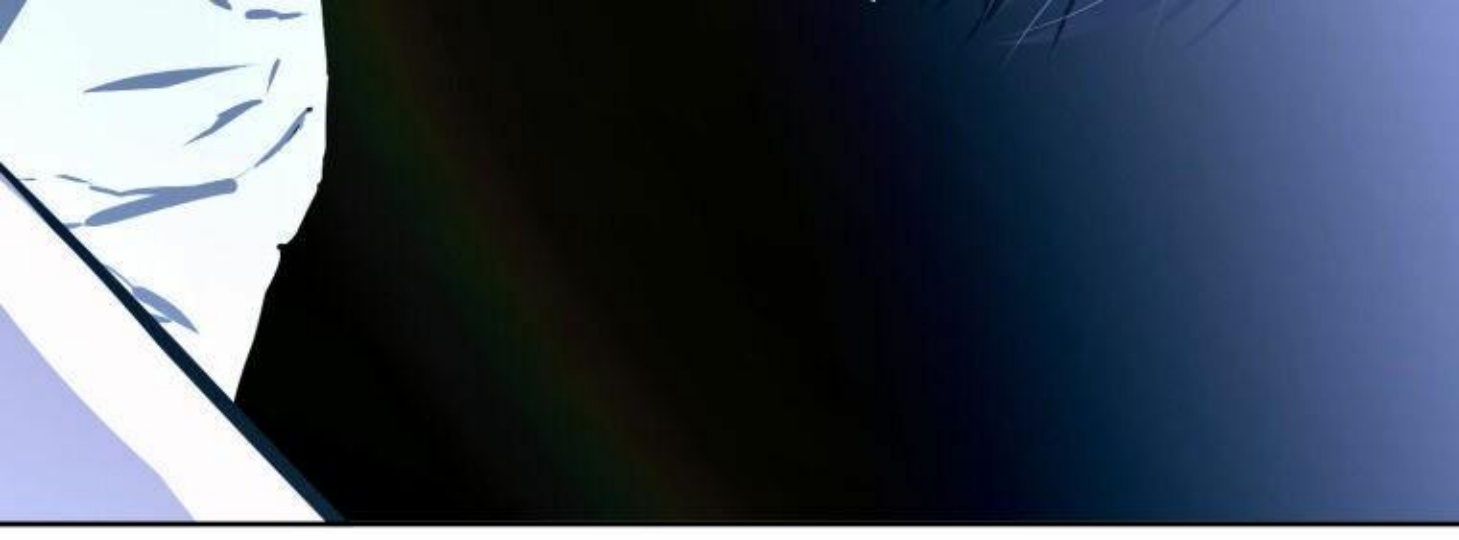
Slide

grab

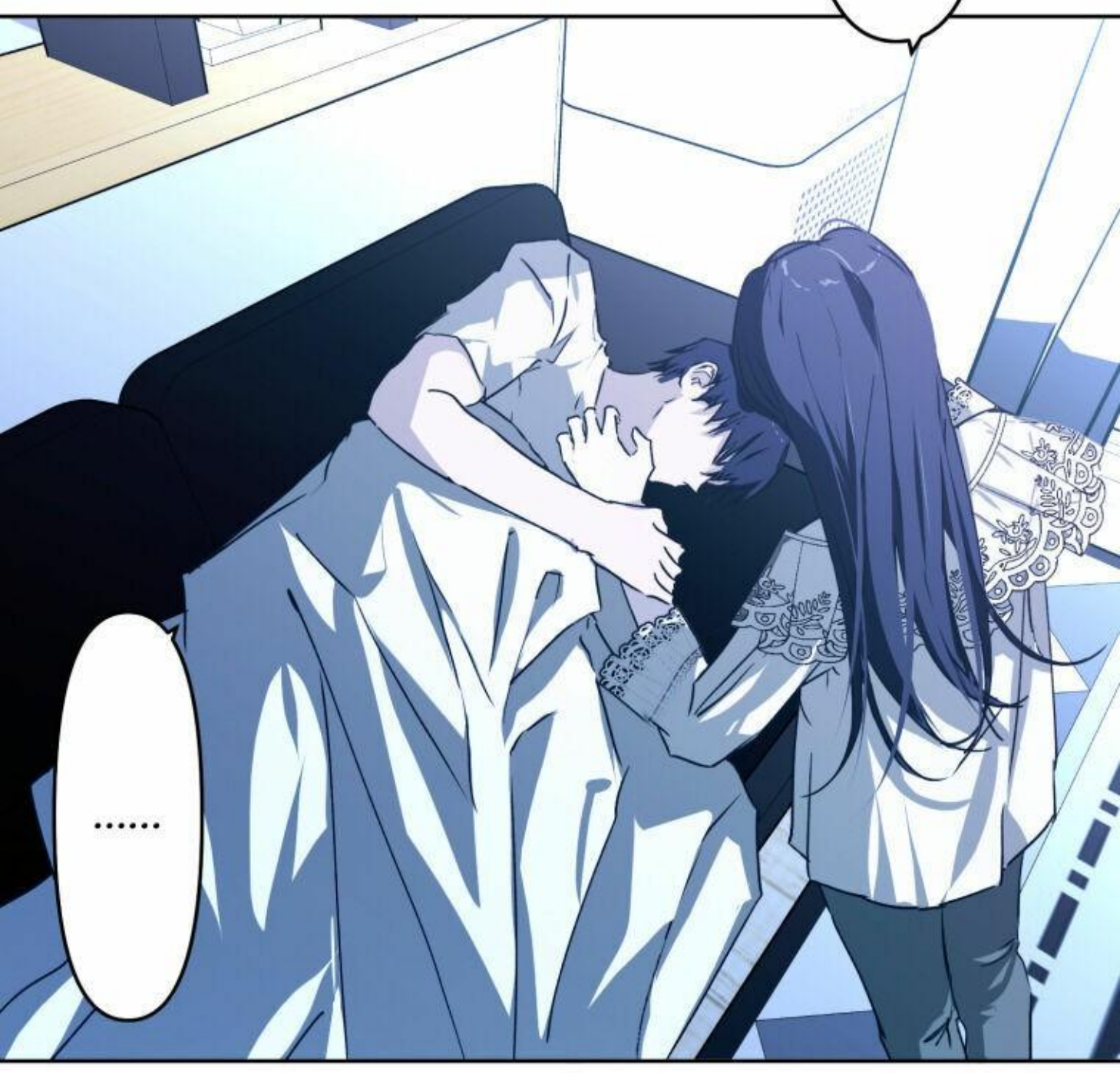
!!!

STARTLED

.....



……



……

.....

MISS
TEAM
LEADER.

Y...
YES?

.....
DO YOU
STILL

Slide..

NOT REMEMBER ME?

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

CYBERLIFE TRANSLATION
RECRUITMENT
KOREAN TRANSLATOR (URGENT)
QUALITY CHECKER (URGENT)
AND OTHER POSITIONS!
JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
discord.io/cyberlifetl

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO.
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

RP	NOX
TL	KIM NANA
PR	GB
CLRD	FAYE
TS	ZEEYAH
QC	KURO

*Discord link at the end of the chapter.

.....

I CAN'T REMEMBER

.....

I DON'T KNOW WHAT YOU MEAN...

WHAT IS IT?

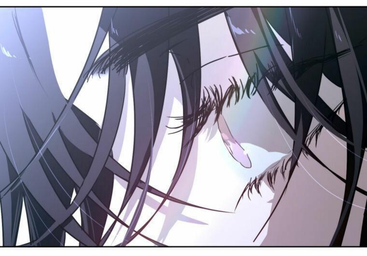
ALL OF A SUDDEN, WHY DOES MY HEAD ...

Should I say that this look suits you?

HAVE WE MET SOMEWHERE?

AM I MISTAKEN?
HE SEEMS FAMILIAR...
DON'T YOU
REMEMBER ME?

.....
WHERE ARE YOU HEADED?
EXCUSE ME, CUSTOMER.....



……

……

YES

……

YOU SEEM TO HAVE REMEMBERED.

YES

……

Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 6
Appropriate Temperature

.....

WHY DIDN'T YOU TELL ME?

I'VE ASKED YOU THIS BEFORE .....

I DON'T HAVE TO TELL YOU THAT I DIDN'T RECOG-NIZE YOU

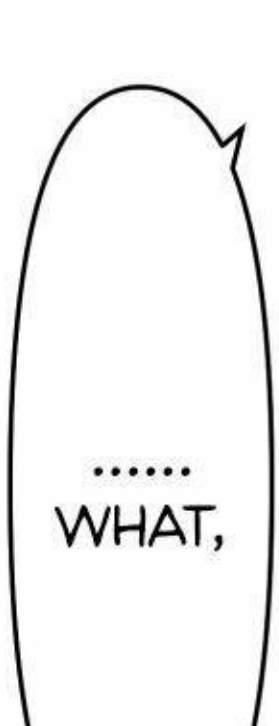
BUT...NOW I THINK IT'S MORE RUDE TO KEEP MY MOUTH SHUT...

I'VE SEEN TOO MUCH

.....
I ALWAYS
.....

REALIZE
THESE
THINGS TOO
LATE.

SQUEEZE


.....
WHAT,

IS IT YOUR FAULT, TEAM LEADER?

YOU MUST HAVE YOUR REASONS.

HOW'S YOUR STOMACH?

DO YOU WANT TO HAVE SOME HANGOVER SOUP?

.....

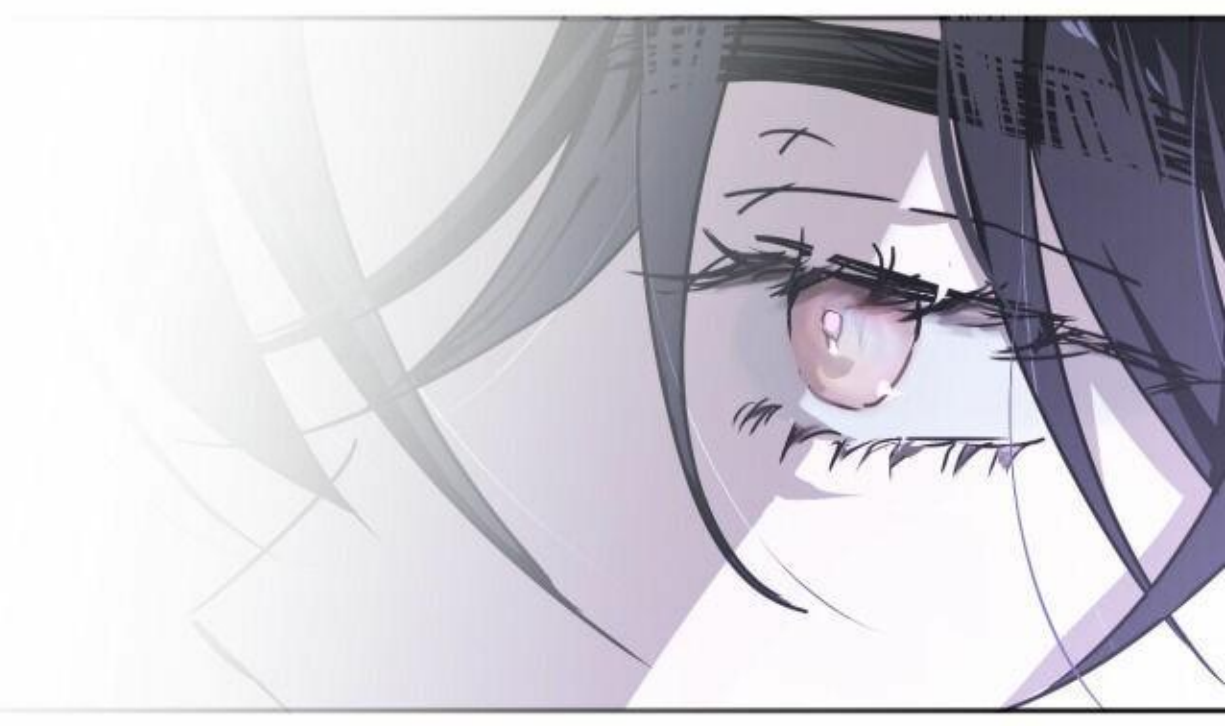
AREN'T YOU GOING TO ASK ME MORE?

IF YOU WANT TO TALK ABOUT IT LATER,

TELL ME THEN.

WE DON'T HAVE ANY INGREDIENTS. I'LL GO BUY SOME.

Blank..



WOOJIN, YOU'RE QUITE SWEET.

ME?

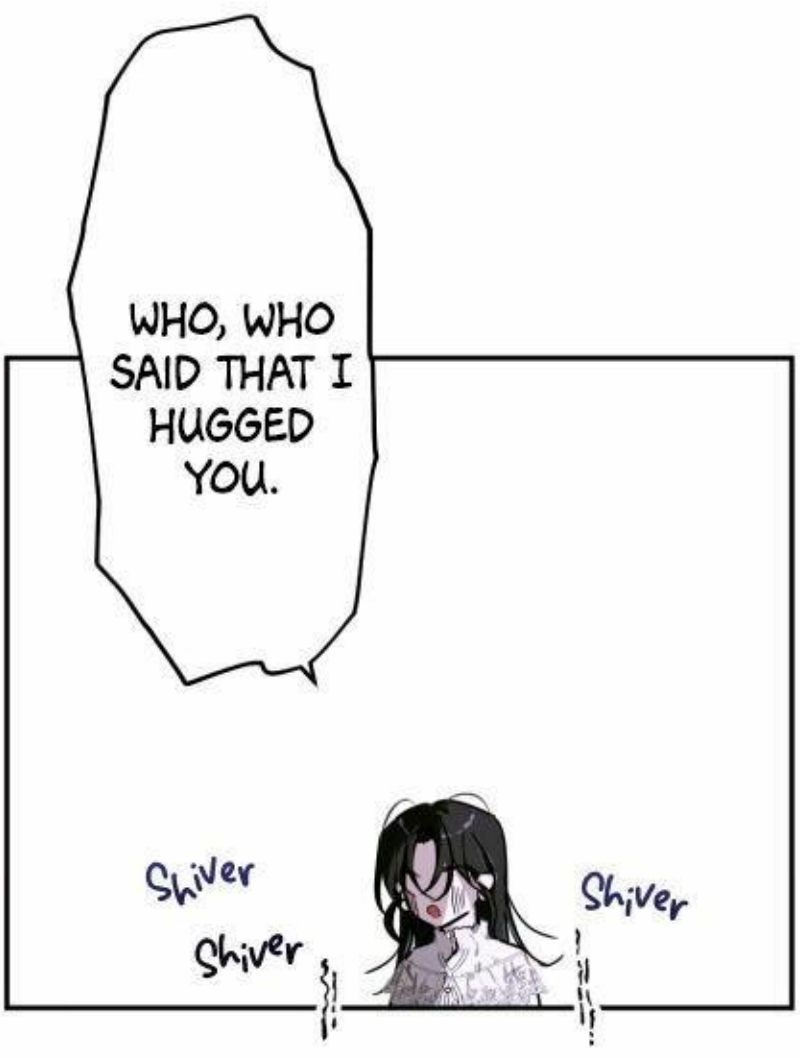
I'VE NEVER HEARD THAT MY ENTIRE LIFE.

WHY DIDN'T YOU HAND ME OVER TO HIM?

.....

IF YOU HADN'T HUGGED ME I WOULD HAVE JUST HANDED YOU OVER AND LEFT.

prised


WHO, WHO SAID THAT I HUGGED YOU.
Shiver
Shiver
Shiver

THAT'S A DANGEROUS THING TO SAY...
Shiver

Beep

YOU SEEM TO HAVE REMEMBERED?
I THOUGHT I WAS MISTAKEN.

Beep

YOU WEREN'T SLEEPING.

THAT'S GREAT ACTING.

I can't hear you---

Hehehe

DO YOU KNOW THE WAY? LET'S GO TOGETHER.

HURRY UP. YOU'RE SLOW.

OH? THAT'S HOW IT IS?

I DIDN'T HAVE ANY TROUBLE YESTERDAY...

AHHHH-----

I can't hear you~~~

NOW I FEEL BETTER.

Tired

Tired

clack

AH,
THANK YOU.

Clattering

Clattering

Slurping~

.....

...No, wait.
I think I'm too
comfortable
right now.

.....
I...

I'LL DO THE DISHES ....

Sneak...

IT'S OKAY, PLEASE SIT DOWN.

clattering

clattering

.....

CRUMPLED

IT'S INCONVENIENT TO BE UNCOM-FORTABLE

Clattering

Clattering

WOOJIN,
DO YOU HAVE
BAD EYESIGHT?

Steps

.....

WH

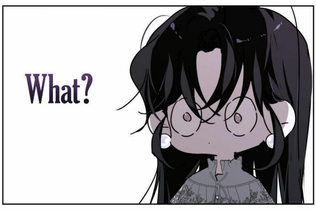
NO, IT'S NOT THAT GOOD,

BUT IT'S NOT THAT BAD, EITHER.

AH~ SO YOU CAN SEE BETTER WITH GLASSES ON.

NO. IT DOESN'T HAVE A PRESCRIP-TION.

AH~ IT DOESN'T HAVE A PRESCRIP-TION...



THEN WHY ARE YOU USING IT?

AREN'T YOU UNCOMFORT-ABLE?

I don't think they're fashionable at all.

Haha

IT'S NEVER GOING TO BE .....

HM .....

I THINK YOU'RE GOING TO THINK I'M A JERK IF I TELL YOU.

I WON'T. WHAT IS IT?

IN

SHORT

UM
.....

.....

THERE ARE MANY PEOPLE WHO LOOK AT ME AND TALK TO ME IF I DON'T WEAR THEM.

.....

BECAUSE
IT'S TROU-
BLESOME
.....

Clattering

Clattering

.....
.....

I TAKE
BACK WHAT
I SAID
.....

mumbling

AH, WHAT.
YOU SAID YOU
WOULDN'T
DO THAT.

Hmm...

YOU'RE NOT DATING?

BASED ON WHAT YOU'RE SAYING, YOU SEEM TO BE POPULAR.

Are you already popular?

SULKING

WOULDN'T I BE IN TROUBLE IF I'M LIKE THIS

WHEN I HAVE A GIRLFRIEND?

Sa
lak

.....

INDEED.

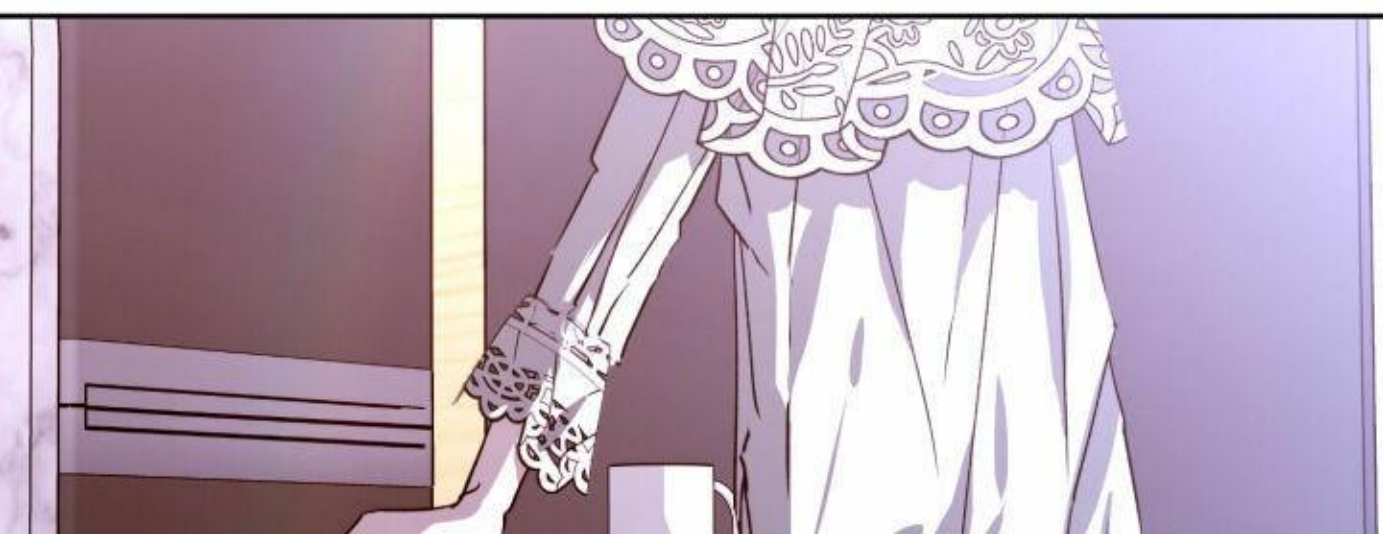
Smooth

(REALIZATION)

BZZZZZZZT

OH MY GOD, IT'S ALREADY LATE .....

I SHOULD GET GOING.



STAND

I WASTED TOO MUCH TIME

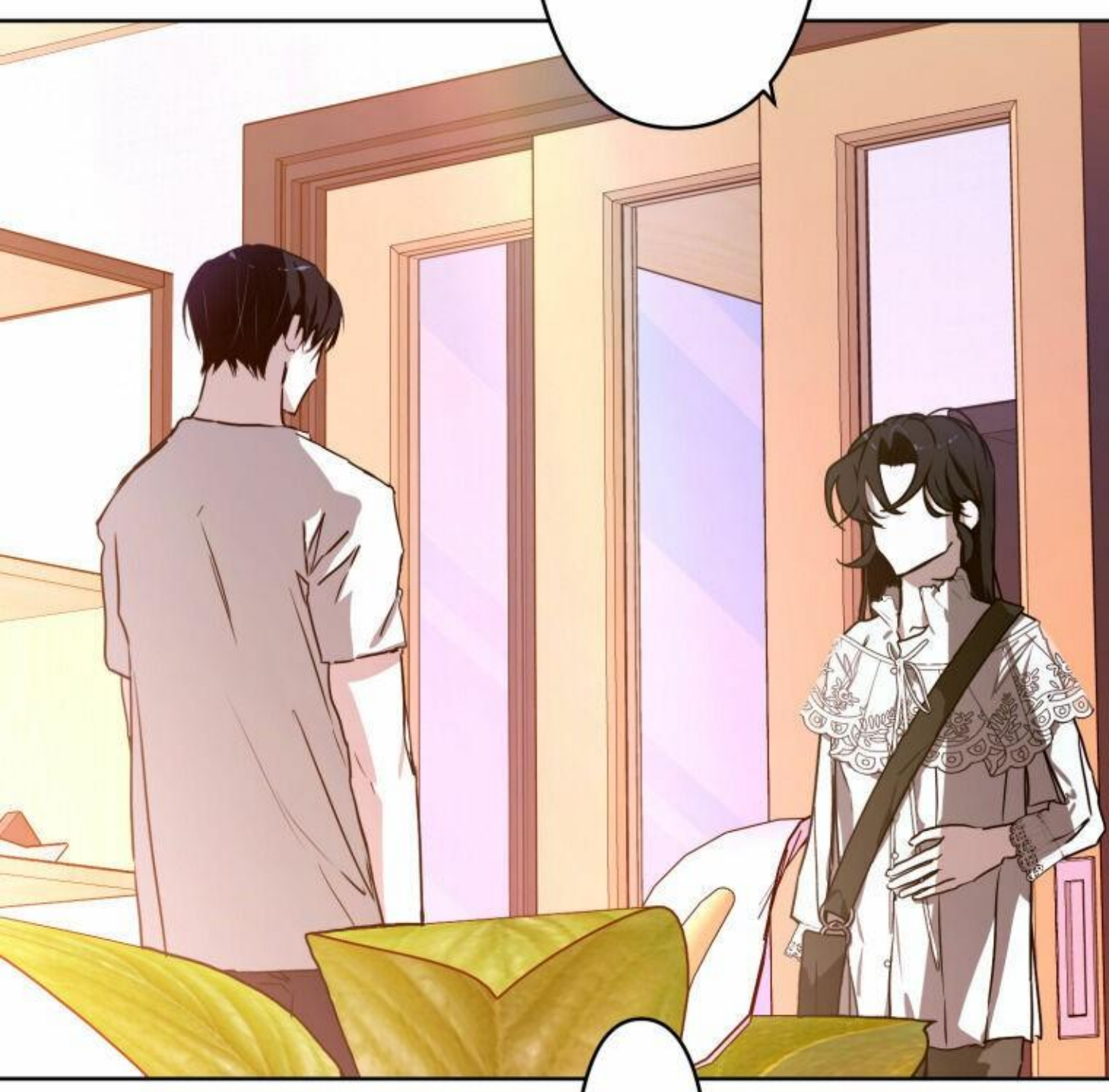
ON A GOLDEN WEEKEND.

rustle

rustle

.....

YOU'RE NOT STOPPING ME?



HEHE

I'LL TAKE

IT'S OKAY.

IT'S AROUND THE CORNER.

I'LL TAKE YOU THERE.

BEEP

SQUEAK-

THE UNWEL-
COME GUEST
IS LEAVING
NOW~

I appreciated
this today.

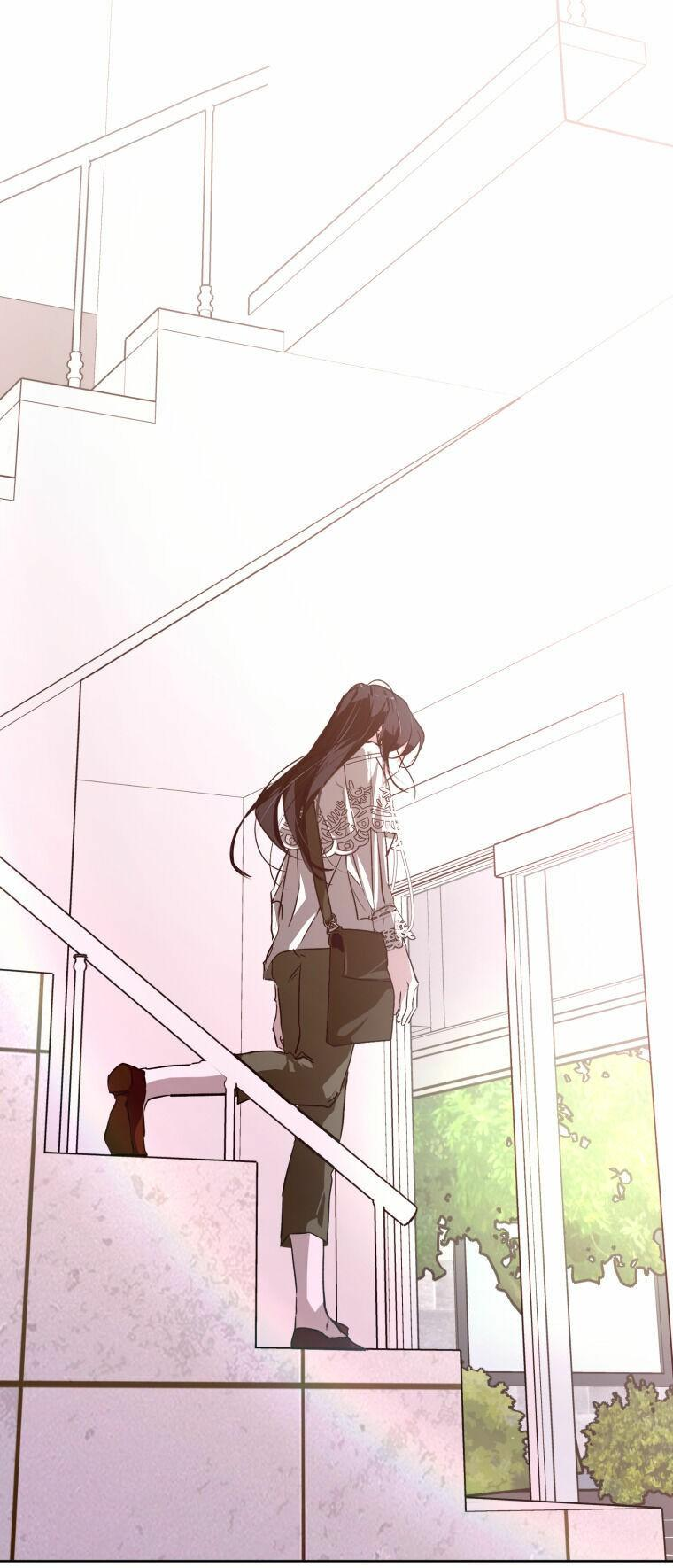
TEAM LEADER.

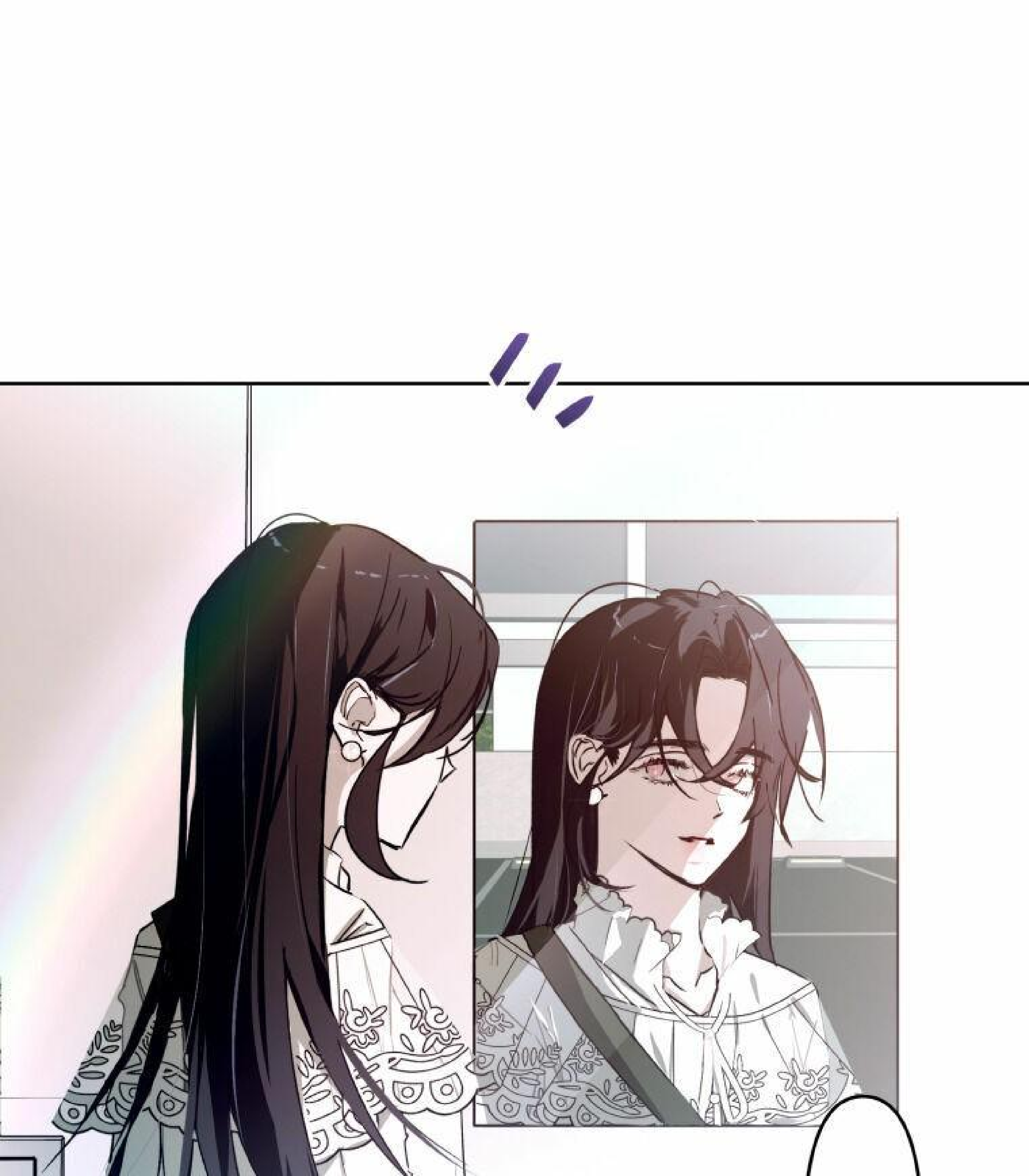
YES?

I'M JUST KIDDING. GO ON.

I KNOW, GET SOME REST.

Close door





?

fiddling

fiddling

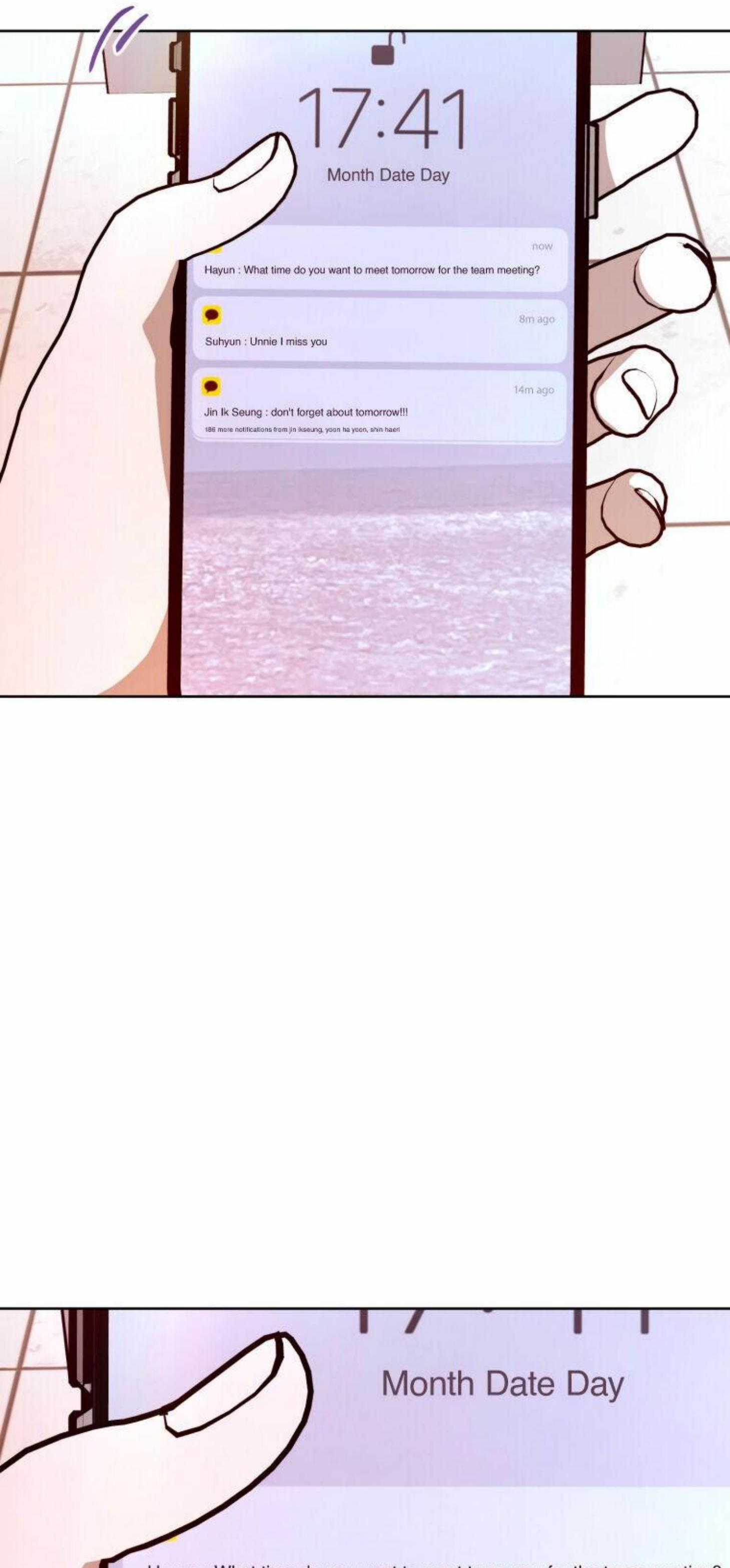
WHY WAS I LAUGHING.

STRANGE...

RINGS

AH,
RIGHT.
I GOT A
TEXT.

PRESS



Hayun : What time do you want to meet tomorrow for the team meeting?

Suhyun : Unnie I miss you

.....

Team meeting

.....

.....

AHH.....

MY WEEKEND

.....

CYBERLIFE TRANSLATION
RECRUITMENT
KOREAN TRANSLATOR (URGENT)
QUALITY CHECKER (URGENT)
AND OTHER POSITIONS!
JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
discord.io/cyberlifetl

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO.
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

RP	NOX
TL	KIM NANA, NASHI
PR	ATHY
CLRD	FAYE
TS	BOLENCHE
QC	KURO

*Discord link at the end of the chapter.

But I transferred in the beginning

Can I come?

Of course

We were in the same class in 2nd grade anyways

We all know each other

Please, let's go this time

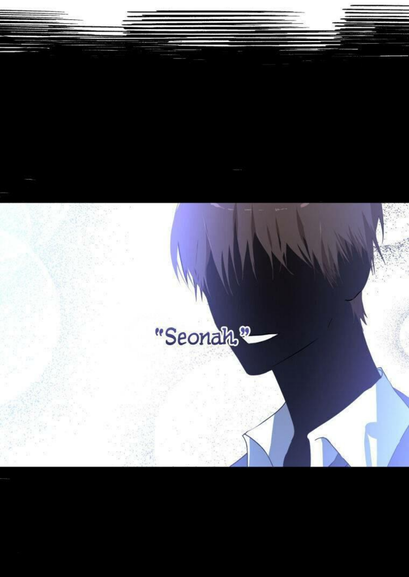
HMMM
.....

All right, I'll see you tomorrow
Hayoon
^^;

WELCOME PARTY

.....

TURN


"Seonah."

I WONDER IF HE'S COMING TOO

.....

Author and Artist - Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Chapter 7
Team meeting (1)

BOW

I KNEW ABOUT YOUR SINS.

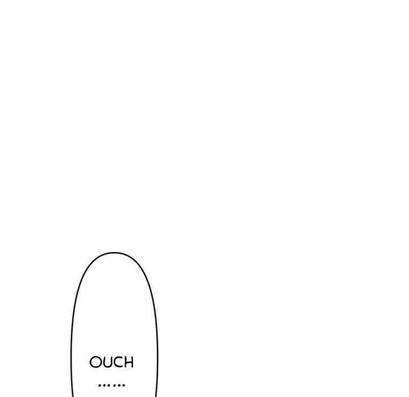
FIRM

GASP

I'M GUILTY.
SAVE ME...

UGH

BEEP



YOU THOUGHT I WAS THAT KIND OF PERSON

WOULD YOU STILL HAVE INTRO-DUCED ME?

YOU KNEW I WAS THAT KIND OF PERSON

I FOUGHT WITH THAT KID YOU INTRODUCED TOO.

STARE...

OH, I'M SO SORRY...

Oh, it's a green light. ^.^;

SO?

SO WHAT.

I ASKED WHAT HAPPENED.

DID YOU BREAK UP?

SO HAVE YOU GONE MAD AND ARE STILL SEEING THAT CHEATING BRAT?

HE CAME TO YOUR HOUSE THE DAY BEFORE YESTERDAY.

WAIT, ISN'T HE A DORK? HE GIVES ME GOOSE-BUMPS.

DID HE DO SOME -THING?

NO, FORTUN-ATELY

I WAS WITH SOMEONE AT THE TIME.

OHH, WHO?

.....

??? ????

FLASH ING

WHO ?????

.....
ANYWAYS,
I BLOCKED
HIM

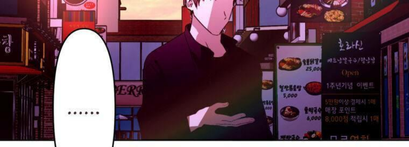
AND
I'VE BEEN
CONTINUING
TO AVOID
HIM

WHO???
?????
?????!

I DON'T
KNOW
WHEN
I'LL
MEET
HIM
AGAIN.

WHO IS HE
????

730-60XX
SARASARA
Fruits
4F
PUB
&
BAR
3F
T-732-8765
CRAFT BEER
PIZZA
SALAD & PASTA
Gwangju
Spicy
grilled
chicken
·
buck
wheat
noodles


……

HEY!!!!

PUB & BAR
Crunchy Spicy Fried chicken + Buck wheat noodles
무료영화

HEY!!
BERRY

NO,
I DIDN'T
CALL
HIM
……

WOW~
IT'S
BEEN A
WHILE!
YOU LEFT
WITHOUT
SAYING
GOODBYE
AND DIDN'T
SHOW YOUR
FACE ONCE~
I'm disappointed~~

HI.
PANKA HOUSE
PUB & B

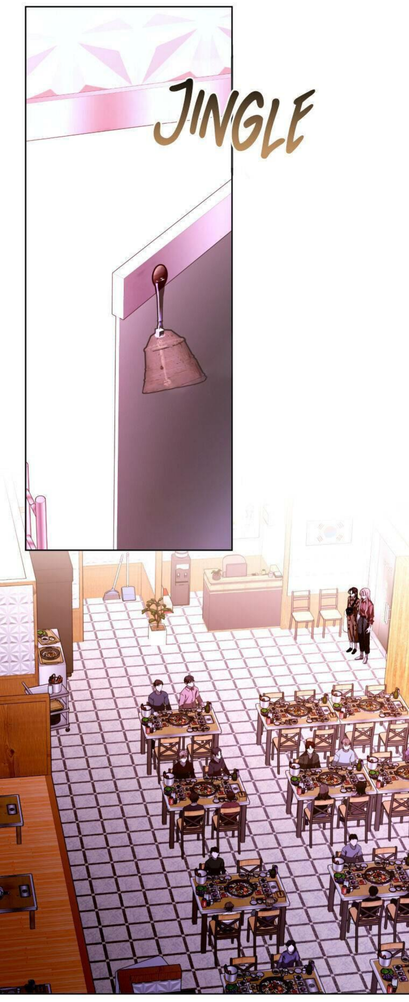
I've seen you from time to time hehe.

A LOT OF KIDS ARE HERE, SO GO INSIDE.

I'LL HAVE TO WAIT FOR THE OTHERS.

COME ON, WORK HARD~

(WAVES HAND)


JINGLE

.....
WOW,
WOAH!!!!

IT'S REALLY LEE SEONAH !!!

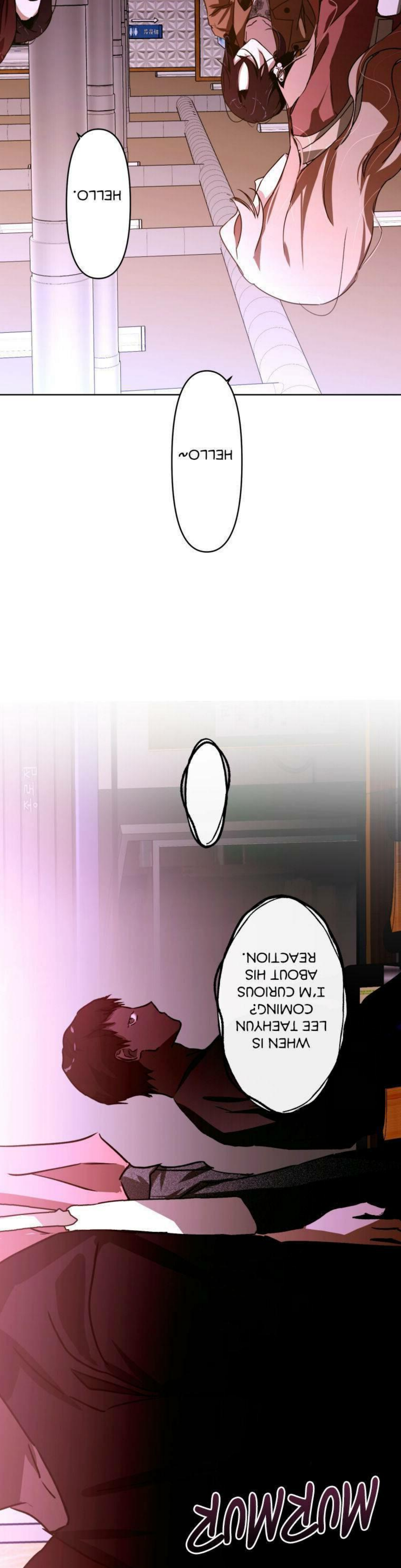
YOU NEVER RESPONDED TO THE GROUP CHAT INVITATION

SO I THOUGHT YOU WEREN'T COMING!!

YOU'RE ALIVE!!!

ON THE HOT SEAT

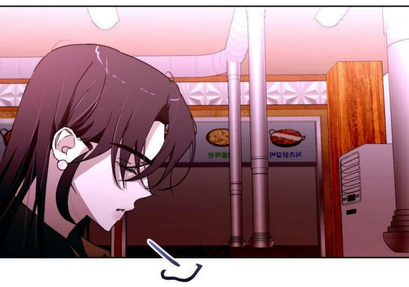
HEY!!!
Here!!!
OK!
Ahh! Get out of the way you guys.
SHE'S THE SAME. I THOUGHT SHE'S GOTTEN PRETTIER.
MURMUR
IT'S HARDER TO LOOK AT HER THAN CELEBRITIES. REALLY.
IT'S MY FIRST TIME SEEING HER AFTER SHE TRANS-FERRED.


HELLO.
HELLO~
WHEN IS LEE TAEHYUN COMING?
I'M CURIOUS ABOUT HIS REACTION.
MURMUR

YOONSEO AND YEEUN CAN'T COME.

UGH. IT'S HARD TO GET EVERYONE TOGETHER.

WHY DIDN'T KIM HYUN-WOO COME WITH YOU?



HE'S PLAYING GAMES. F*CKING B*STARD.

YOU GUYS REALLY ARE ON THIN ICE FOR A LONG TIME.

I KNOW RIGHT HEHE. EVEN IF YOU COUNT THE YEARS WE BROKE UP AND MADE UP, IT'S BEEN 8 YEARS?

Oh, I'm sick of it.

LOOK

WHOOSH

I ADMIRE YOU.

……?

NOISY

...
I STILL CAN'T BELIEVE I'M 30

19 HAS GONE TOO FAR. I'M 20.

WHEN I WAS A TEENAGER, I LOOKED LIKE AN ADULT,

I THOUGHT I WAS 30 YEARS OLD.

AFTER I OVERCAME MY 20S AND BECAME 30, I DON'T KNOW WHY I LOOKED LIKE THAT BACK THEN.

IT DOESN'T MAKE MUCH DIFFERENCE.

ISN'T IT GETTING FASTER EVERYDAY?

I'M NOT USED TO BEING 32 YEARS OLD, BUT THE KID NEXT DOOR CALLS ME AN OLD LADY.

Oh, my God .....

THAT'S RIGHT, AND AS I GET OLDER, MY PREFERENCES BECOME MORE PRONOUNCED.

WHEN I WAS YOUNGER, THE THINGS I DIDN'T LIKE IMPROVED WHILE THE THINGS I DID LIKE FADED...

AH, I ACTUALLY WENT TO A WEDDING A FEW DAYS AGO TOO?

AND IT FELT REALLY STRANGE. IT'S AS IF IT'S NO LONGER YOUR CONCERN.

YEAH, ME TOO!

IT WAS STRANGE
TO LEARN THAT I HAVE A COLLEGE FRIEND.
PEOPLE AROUND ME ARE ASKING ME IF I SHOULD GET MARRIED;
HEY, YOU TOO? ME TOO HEHEHE, EVERY HOLIDAY IS A MESS~

STRESS!!! I WISH IT WOULD LEAVE ME ALONE.
HAHAHA, WHAT ABOUT YOU SEONAH?

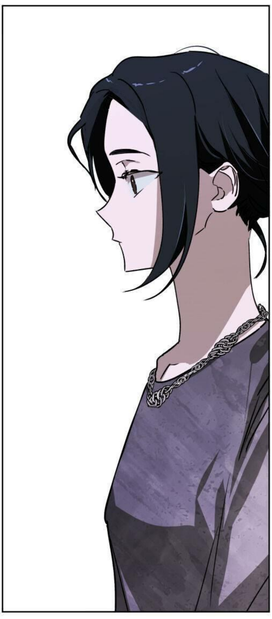
WHAT?

I HEARD THAT YOU HAVEN'T SEEN YOUR BOYFRIEND FOR ABOUT A MONTH.

HOW DID IT GO WHEN YOU WENT TO SEE HIM?

DID YOU SOLVE IT?

.....
WE BROKE UP.



NO...
JUST LAST WEEK...

NO,
YOU GUYS HAVEN'T BEEN AROUND LONG, HAVE YOU?

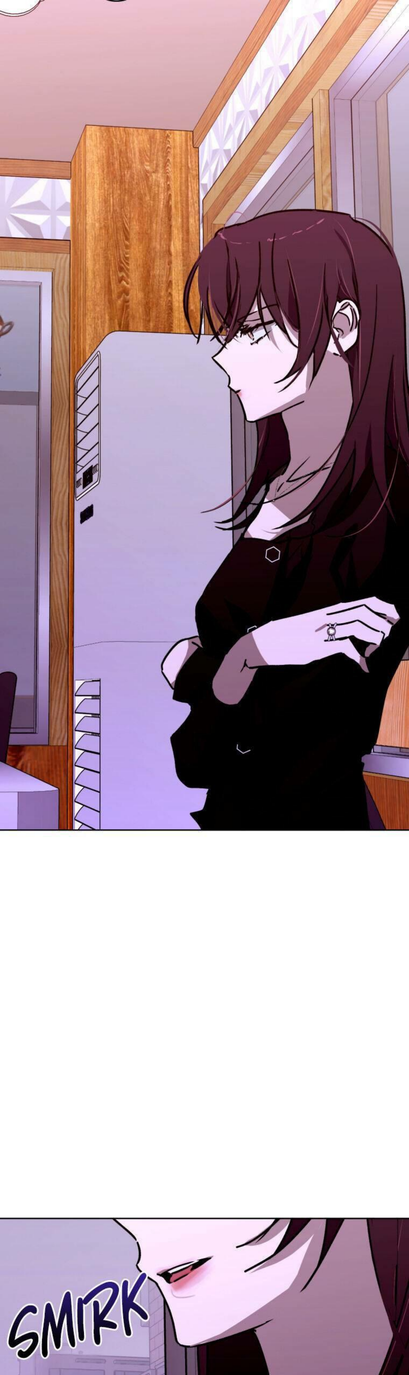
HMM

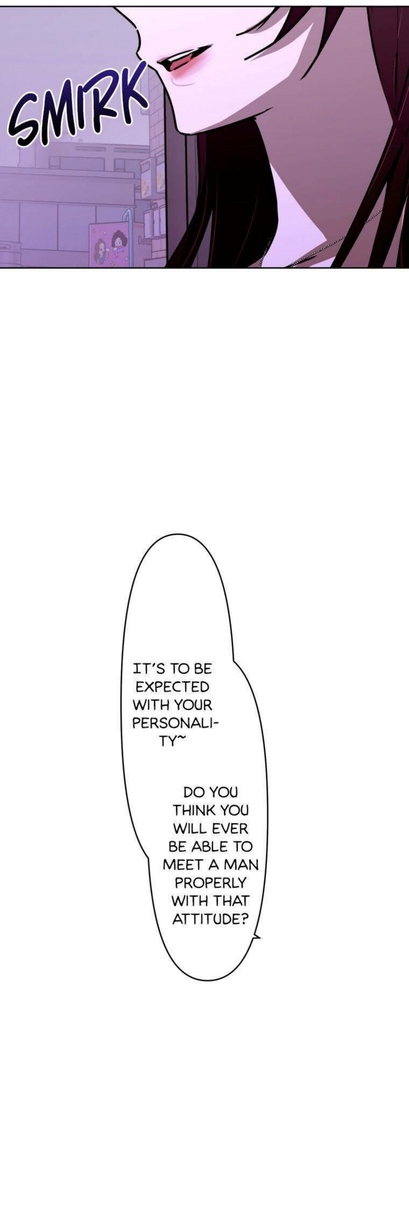
...TWO MONTHS?
LESS THAN THREE MONTHS.

.....
I DON'T REMEMBER.

NO WAY... HOW DID YOU GUYS BREAK UP?

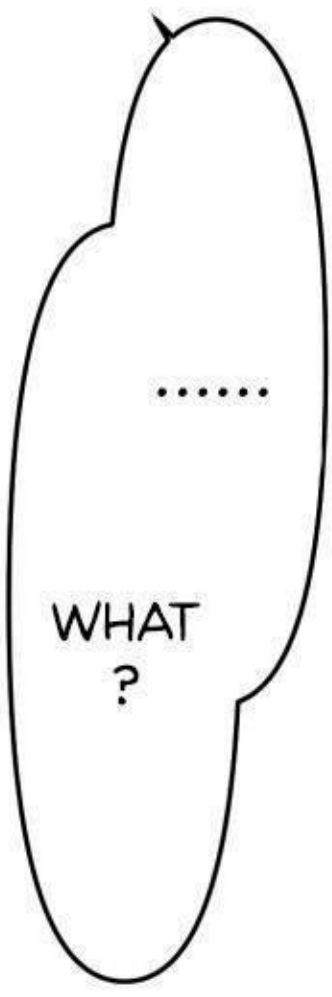
IT DIDN'T GO VERY WELL.

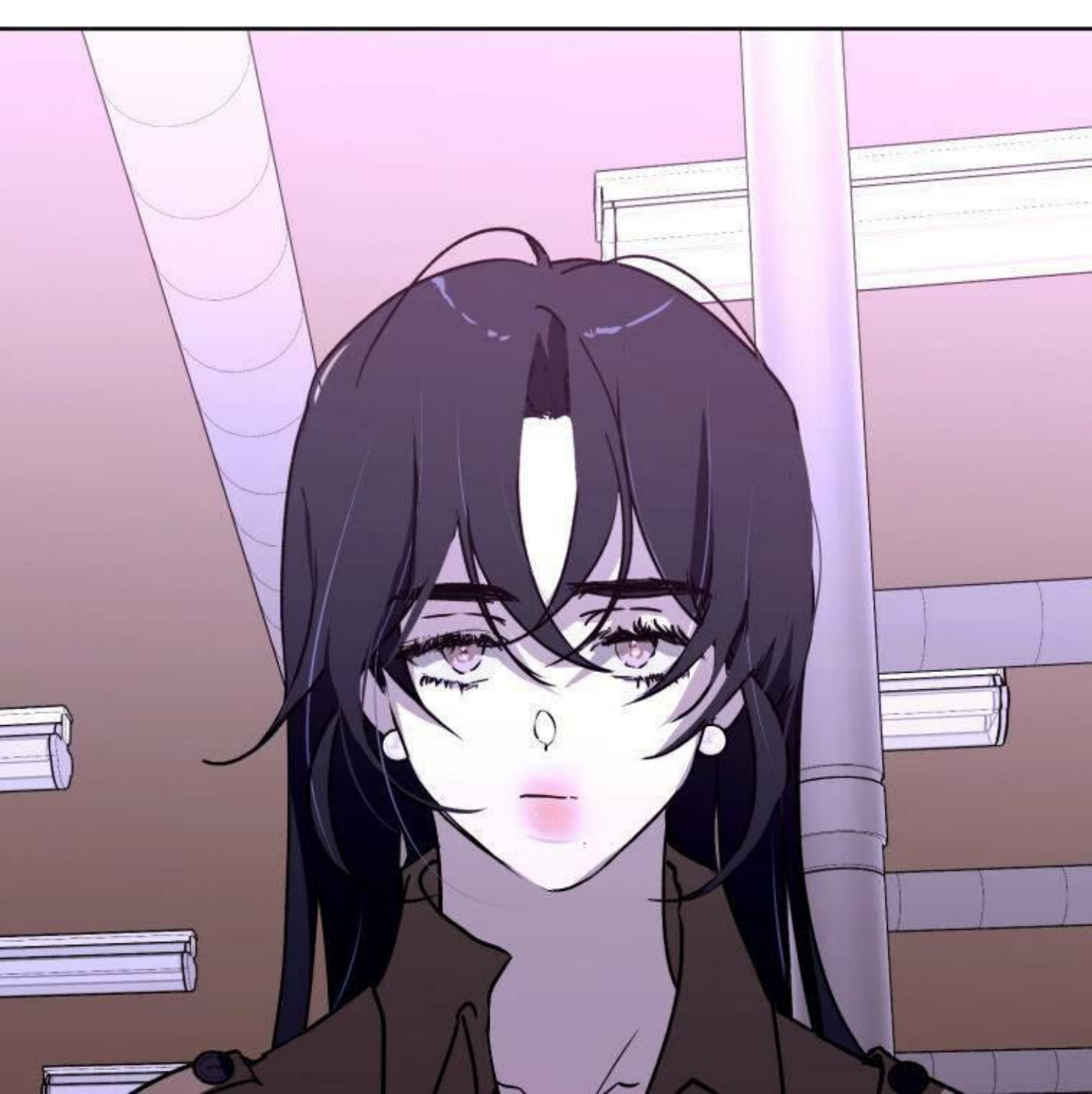


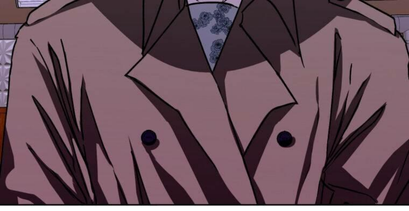


DO YOU THINK YOU WILL EVER BE ABLE TO MEET A MAN PROPERLY WITH THAT ATTITUDE?

IT'S TO BE EXPECTED WITH YOUR PERSONALITY~


.....
WHAT
?





WHAT DID YOU JUST SAY?

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
천태랑

CYBERLIFE TRANSLATION

RECRUITMENT

KOREAN TRANSLATOR (URGENT)
QUALITY CHECKER (URGENT)
AND OTHER POSITIONS!

JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
discord.io/cyberlifetl

....
SIZZLE

.....

HEY, HEY
.....

Grab

ARE
YOU DRUNK?
YOU'VE GOT
NO FILTER.

Poke

Poke

Poke

HEY,
LET GO!!!

Smack

Fiddle

This face
is worth a
fortune
.....

tingle

AM I WRONG?

YOU'RE TRYING SO HARD, PRETENDING TO BE ALL NOBLE, STRONG, AND UPRIGHT.

WHO'D WANT TO STAY BY YOUR SIDE?

A WOMAN SHOULD KNOW HOW TO BE AFFECTIONATE, CHARMING

AND KNOW HOW TO HANDLE THINGS PROPERLY.

I'M JUST SAYING THIS BECAUSE

I'M WORRIED THAT YOU'LL END UP LIVING AND DYING ALONE FOR THE REST OF YOUR LIFE~

Gasp

.....
HUH,

DO YOU HAVE A PROBLEM WITH ME?

WHY ARE YOU SUDDENLY PICKING A FIGHT?

IS WHAT...

I
WANT TO
SAY
.....

Stoic..

.....

What's your problem?

Take away her booze

What's the matter all of a sudden?

You and Seonah were close.

ENDURE IT

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE'VE SEEN EACH OTHER

IT'S FINE IF SHE'S JUST SLANDERING ME.

AH, THAT'S RIGHT.

Slide..

I CAME TO GIVE YOU THESE

RATHER THAN MAIL-ING THEM TO YOU,

IT SEEMED BETTER TO GIVE THEM IN PERSON.

WHAT

IS THIS?

Rusthe

Lee Taehyeon and Shin Huseni

On the most beautiful day their promise of love

DAMN, YOU'RE GETTING MARRIED?

WHEN DID YOU GET ENGAGED?

NO, MORE IMPORTANTLY, YOU WERE DATING SOME-ONE?!

LEE TAE HYEON WAS IN OUR CLASS, DUH!

THE 2ND YEAR CLASS PRESIDENT! SEONAH WAS VICE PRESI-DENT.

RIGHT? ISN'T THAT SO?

LEE TAE-HYEON .....

BECAUSE
OF ME
.....

Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

EPISODE 8
CLASS REUNION (2)

Flutter

.....
I LIKE
YOU

WILL YOU...

UM
.....

SQUEEZE

GO ON
A DATE WITH
M...

SORRY,

I'M SORRY .....

BUT SINCE WHEN WERE YOU DATING?

I FEEL BETRAYED

YOU AND LEE SEONAH DIDN'T KEEP IN TOUCH WITH US.

HOW COULD YOU

NOT SAY ANYTHING UNTIL JUST BEFORE THE WEDDING?

BUT I REMEMBER THAT SEONAH EUK

thump

Why didn't you say anything?

Choking

YOU SHOULD'VE TOLD US!

Sorry, sorry haha

ALTHOUGH I ONLY SAW HIM ONCE...

TAEHYEON

BOUGHT A NICE HOUSE, GOT A GOOD JOB AT A BIG COMPANY WITH A GOOD SALARY,

AND AS YOU ALL KNOW HIS FACE IS ALRIGHT TOO,

SO IF YOU WANT TO EAT OR OWN SOMETHING, CAN HE JUST BUY ANYTHING FOR YOU?

EVEN THIS OUTFIT AND RING,

MY DARLING BOUGHT IT ALL FOR ME.

THERE'S NO OTHER MAN LIKE HIM.

I THINK I'M QUITE THE LUCKY WOMAN.

UNLIKE SOMEONE ELSE

WHO HAS YET TO MEET A PROPER MAN AT HER AGE.

WHOOSH

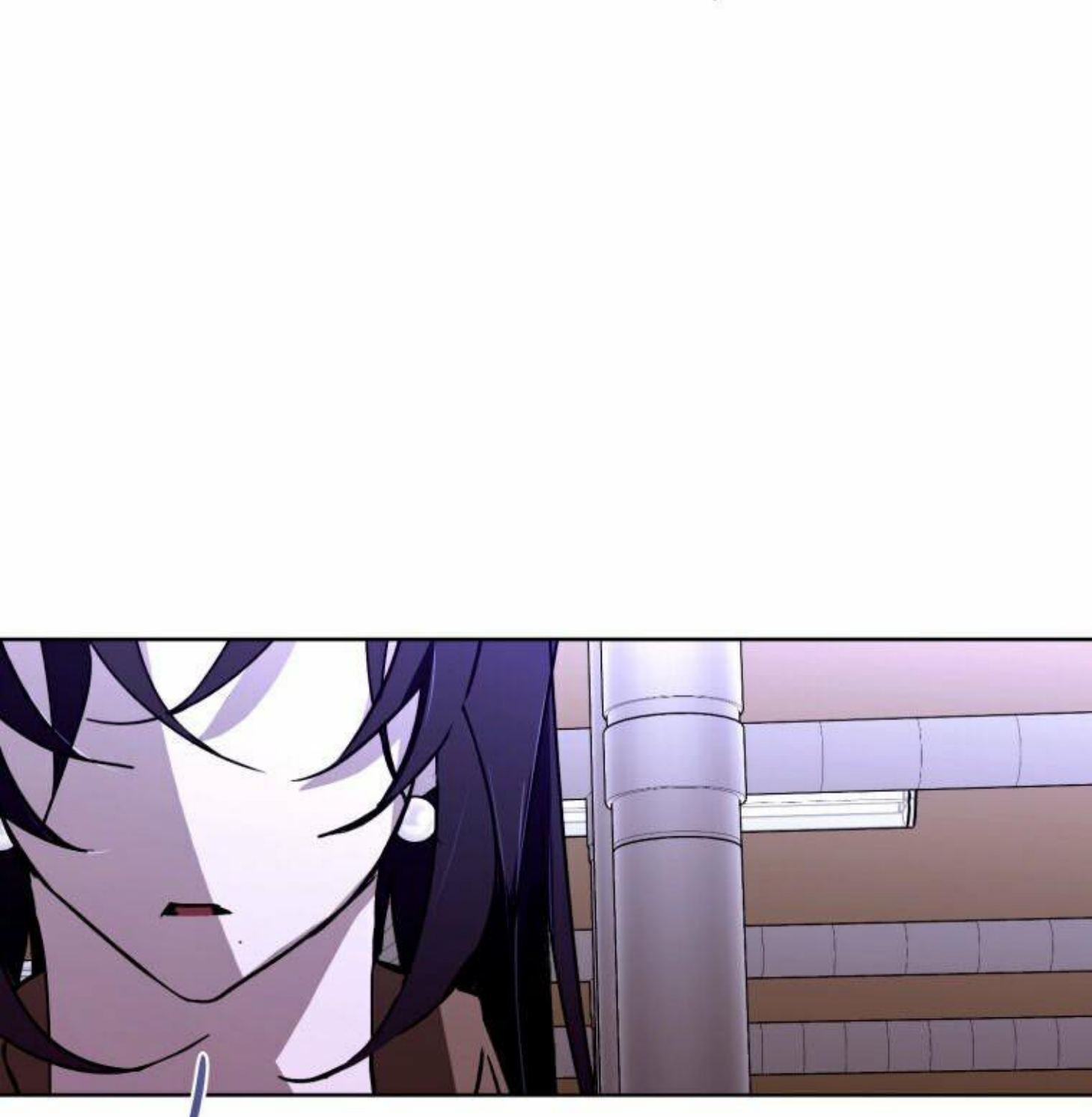
BUT THIS .....

DID YOU REALLY HAVE TO SAY THAT?

HOW COULD SHE BE SO TWISTED?

I-didn't realize it was this bad.

LET'S WRAP IT UP, EVERY-ONE!



AS FOR ME...

Clack

UNLIKE SOMEONE WHO NEEDS PERMISSION TO GET THINGS THEY WANT,

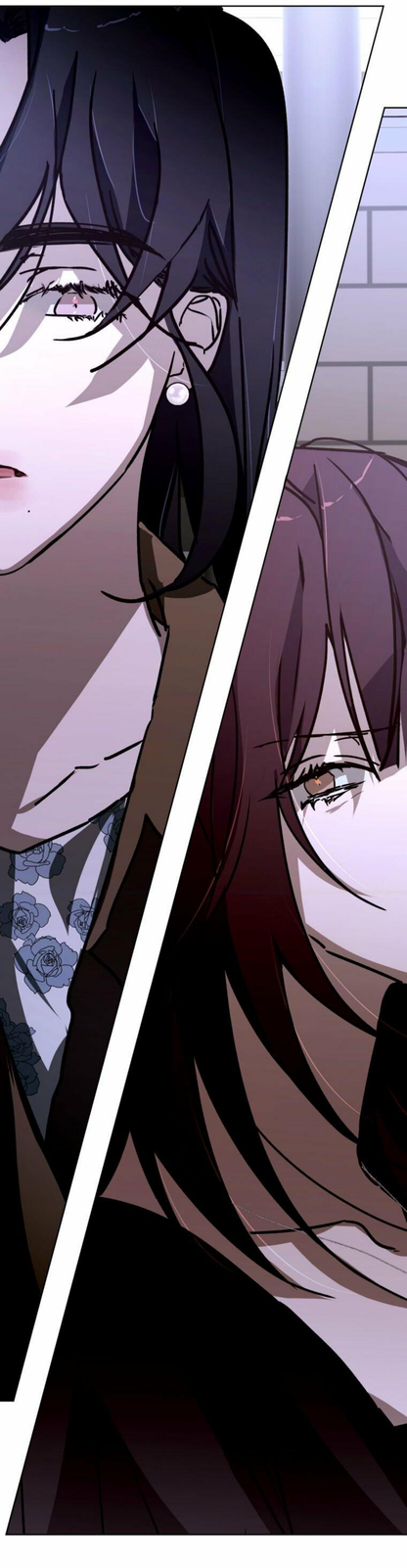
WHO WOULD HAVE NOTHING LEFT AFTER BREAKING UP,

I CAN BUY ANY-THING WITH THE MONEY I EARNED MYSELF.

I DON'T HAVE TO WAIT AROUND

FOR THE RIGHT TIME TO ASK FOR WHAT I WANT

WHEN I CAN USE MY OWN MONEY AND POWER



OH.....
I SURE
ENVY
YOU.

ME
TOO.

Screech

THANK YOU FOR INVITING ME.

I'M SHORT ON TIME AS I'M QUITE BUSY, SO I'LL HAVE TO GO NOW.

HEY, WHERE ARE YOU GOING!!

Let's go together!!!

I'M GETTING SOME AIR.

TAKE YOUR TIME.

JINGLE

Haa..

THIS WAY IS ALRIGHT .....

OH .....

SEO-
SEONAH,
IT'S YOU

.....

IT'S ME,
LEE TAEHYEON...

Scratch

.....

IT'S
BEEN A
WHILE

YEAH.

DO YOU REMEM-
BER ME?

.....
SO.

YOU'RE
GETTING
MARRIED?

OH?

AH
.....

YEAH,
THAT'S
RIGHT.

GOOD
FOR YOU,
CONGRATS.

PANKA
PUB & BAR
광주
닭
갈비·막국수
피아노
차돌박이 (150g)
PUB
&
BAR
3F
피아노
happy
노래방
SARASARA
Fruits
만화
4F
DVD
철판볶
5,000
8,5
25,000
5,000
6,000
8,500
3,000

.....
THA-
DARLING!!!

PUSH

WHY ARE YOU SO LATE~

EVERYONE'S DONE.

I'VE TOLD THEM ABOUT US.

O-OH... THAT'S GOOD.

RIGHT NOW IT'S A BIT .....

LEE TAE-HYEON!!!

DUN

DUN

737 – 3

752

ALL~ OF US HEARD.

SO YOU'RE GETTING MARRIED!

체인로의 010-233-5839

HOW COULD YOU KEEP QUIET UNTIL NOW? RIGHT BEFORE THE WEDDING?

Deluxe

SHIT, AREN'T YOU TOO MEAN? I'M SO DISAP-POINTED.
You better be sorry!
Where did you go?
HEY! DON'T DO ANYTHING TO MY TAEHYEON!!
WH-WHAT? "M-MY TAE-HYEON"... OOOF
철판볶음밥
무돔사리
해물파전
치즈통닭
물막국수
닭갈비

호라신
호라신
호라신
ACK, YOU'RE OBSCENE!

치즈닭갈비

치즈닭갈비

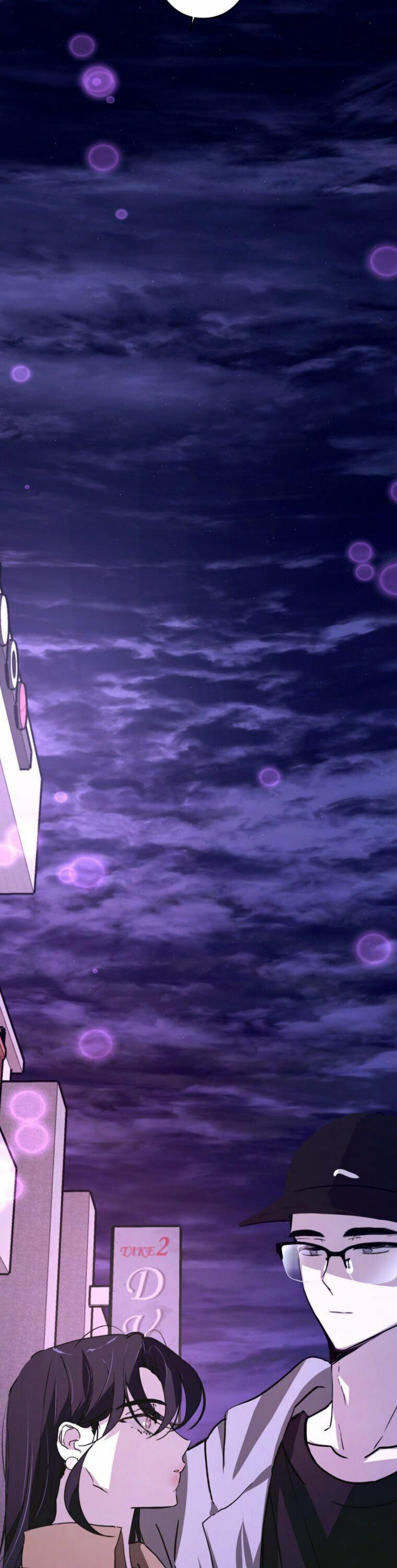
UNEXPECTEDLY

.....

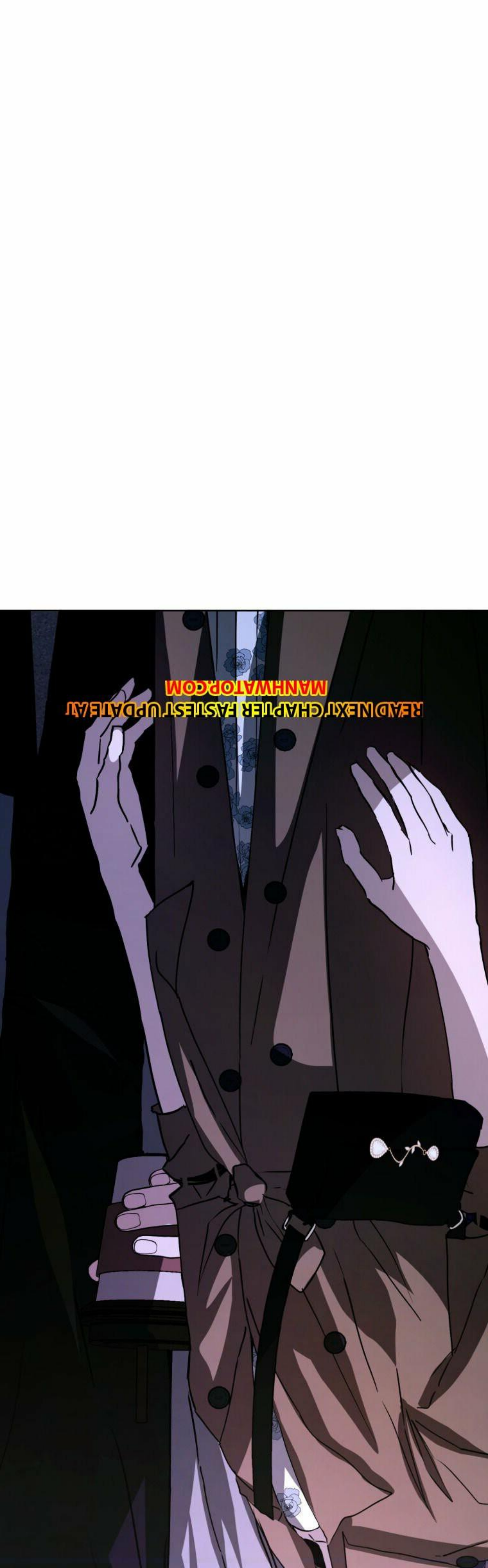
THAT
MUST BE
NICE

WOO...
MR. WOOJIN?

HSIMS


TAKE 2

원고문의
lv1229 (LVL229)
lv1229@daum.net (LVL229)
사본



Stutter

.....
MR WOOJIN,
WHAT ON
EARTH
ARE YOU
DOING
HERE?

slide

I MET
SOME
FRIENDS
FOR A
BIT

AND I
SAW YOU
AS I WAS
LEAVING.

YOU HAVE
FRIENDS?

gasp
YOU HAVE FRIENDS

.....
ALTHOUGH I DON'T HAVE A LOT,
I DO HAVE FRIENDS.
Good god...
she went too far
.....

N-NO, THAT'S NOT WHAT I MEANT .....!

.....
MISS TEAM LEADER, WHAT ARE YOU DOING H-...

.....
SO YOUR LIVER STILL WORKS.
more alcohol...

BUT
YOU CAN'T
EVEN DRINK
WELL

ADULT
SHOP

Deluxe
D
V
D
3F

광주
닭갈비·막국수

THERE WAS A CLASS REUNION SO...

OMG

WHAT WHAT WHAT WHAT, WHO IS THIS??

ZOOM

WHOA, HE'S TALL .....

WHO'S THIS, WHO'S THIS!!

SPILL IT!

YOU'RE SO TALL.

WHO ARE YOU??

..... THIS PERSON

IS A NEW MEM...

staring

MEM
...

DO YOU REALLY THINK
YOU CAN BE WITH A MAN
WITH THAT PERSONALITY?
PRETENDING TO BE ALL NOBLE,
UPRIGHT AND STRONG BY YOURSELF,
WHO HAD WANT TO STAY BY HIS SIDE?
UNLIKE SOMEONE ELSE,
WHO HAS YET TO
MEET A PROPER
MAN
AT
HER
AGE.

MEM?

...HE'S MY BOYFRIEND

COUGH COUGH

?!??

TAKE 2

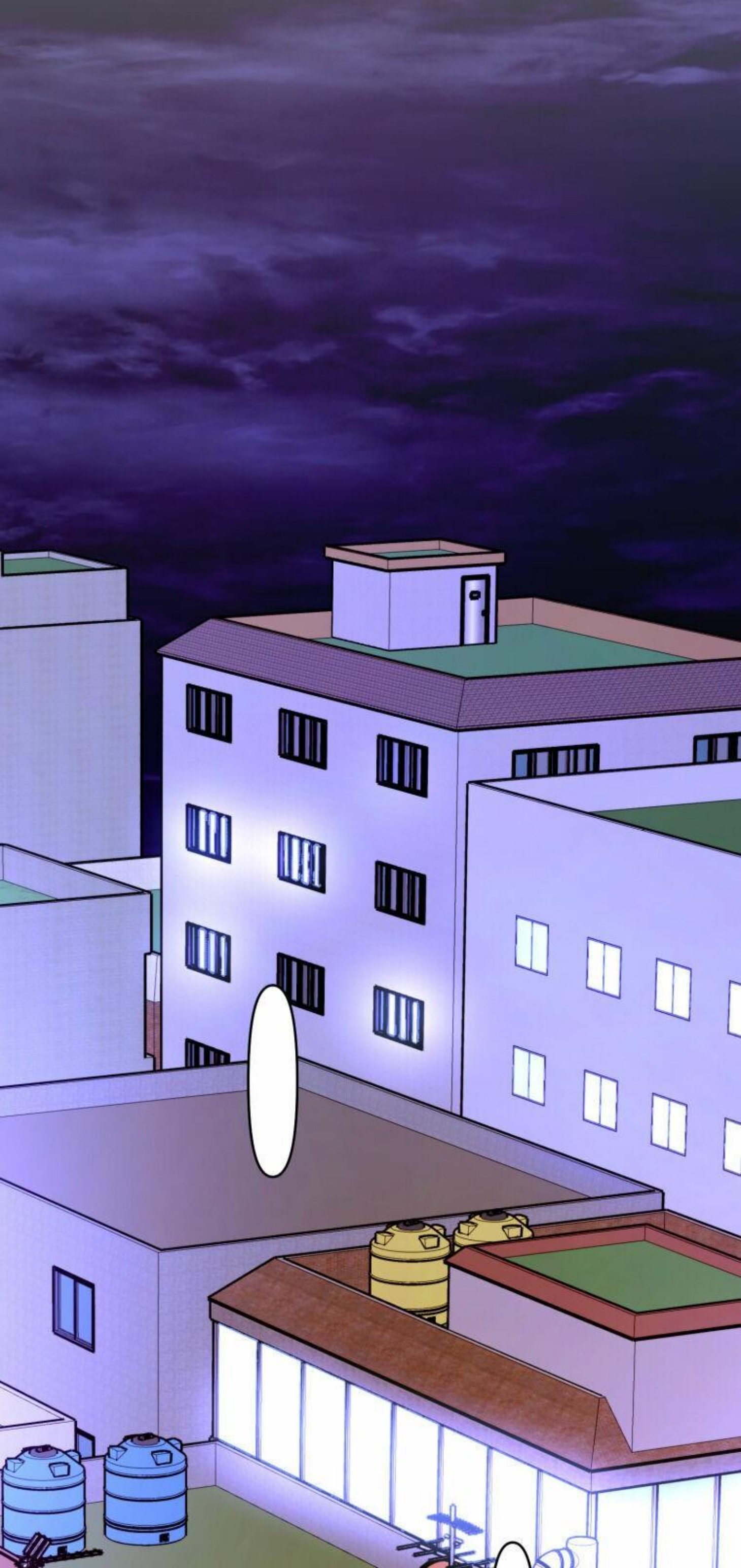
T-592-7933

CRACK

I WAS SHOCKED THAT I SAID IT.

GASP

Author and Artist · Saran
ANOTHER'S LOVE STORY
EPISODE 9
One Day Boyfriend

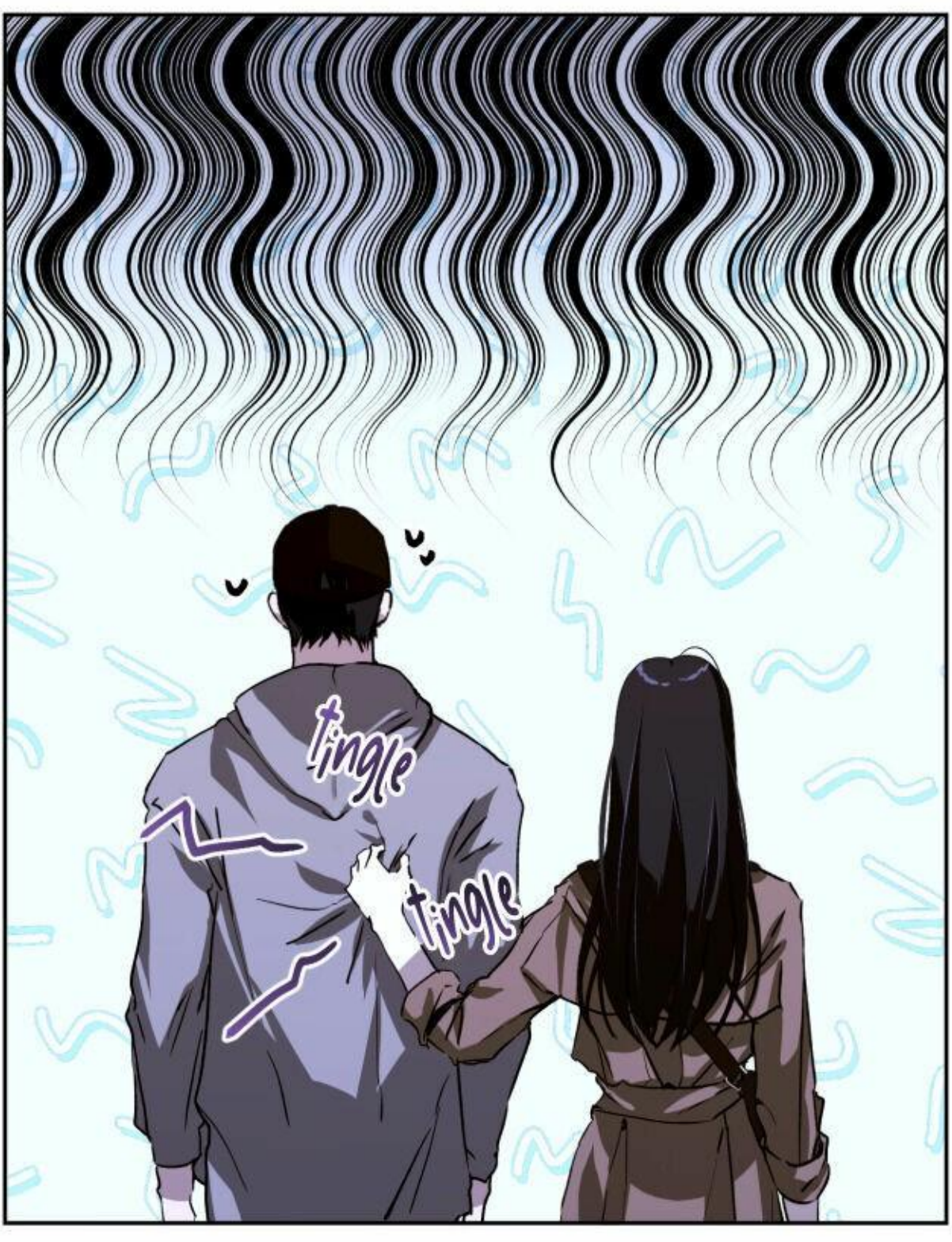


MISS TEAM LEADER WHAT ARE YOU TALK-

Pinch

OOF

HEY! WHAT ARE YOU SAYING AGAIN!!



SINCE WHEN?? THESE TWO COUPLES BACK-STABBED US.

Did you set this up?!

YAAA~

BUT I HEARD YOU JUST BROKE UP

I DIDN'T KNOW YOU ALREADY HAVE A BOYFRIEND.

T-592-7933
WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING EARLIER~
I SAID YOU WERE INCAPABLE FOR NOTH-ING.
I DON'T THINK OF THIS AS BEING "CAPABLE"

MY CAPABILITIES AREN'T UP TO YOUR JUDGEMENT.

.....

(nothing to say)

......
HMM
WELL, SINCE IT'S LIKE THAT.
IF THAT PERSON IS REALLY YOUR BOYFRIEND,
COME TO THE WEDDING TOGETHER.
HUH? D-DO I HAVE TO?
GU
김명철 피부과 의원
정 무 당구 클럽
Fruits
사라사라
5,800
Deluxe
DVD
PUB & BAR 3F

WHAT "DO I HAVE TO"? IF HE'S MY FRIEND'S BOYFRIEND THEN OF COURSE I'M CURIOUS.

pft

SEONAH'S BOYFRIEND.

IF YOU HAVE TIME, DEFINITELY PLEASE COME TOGETHER.

ROUND

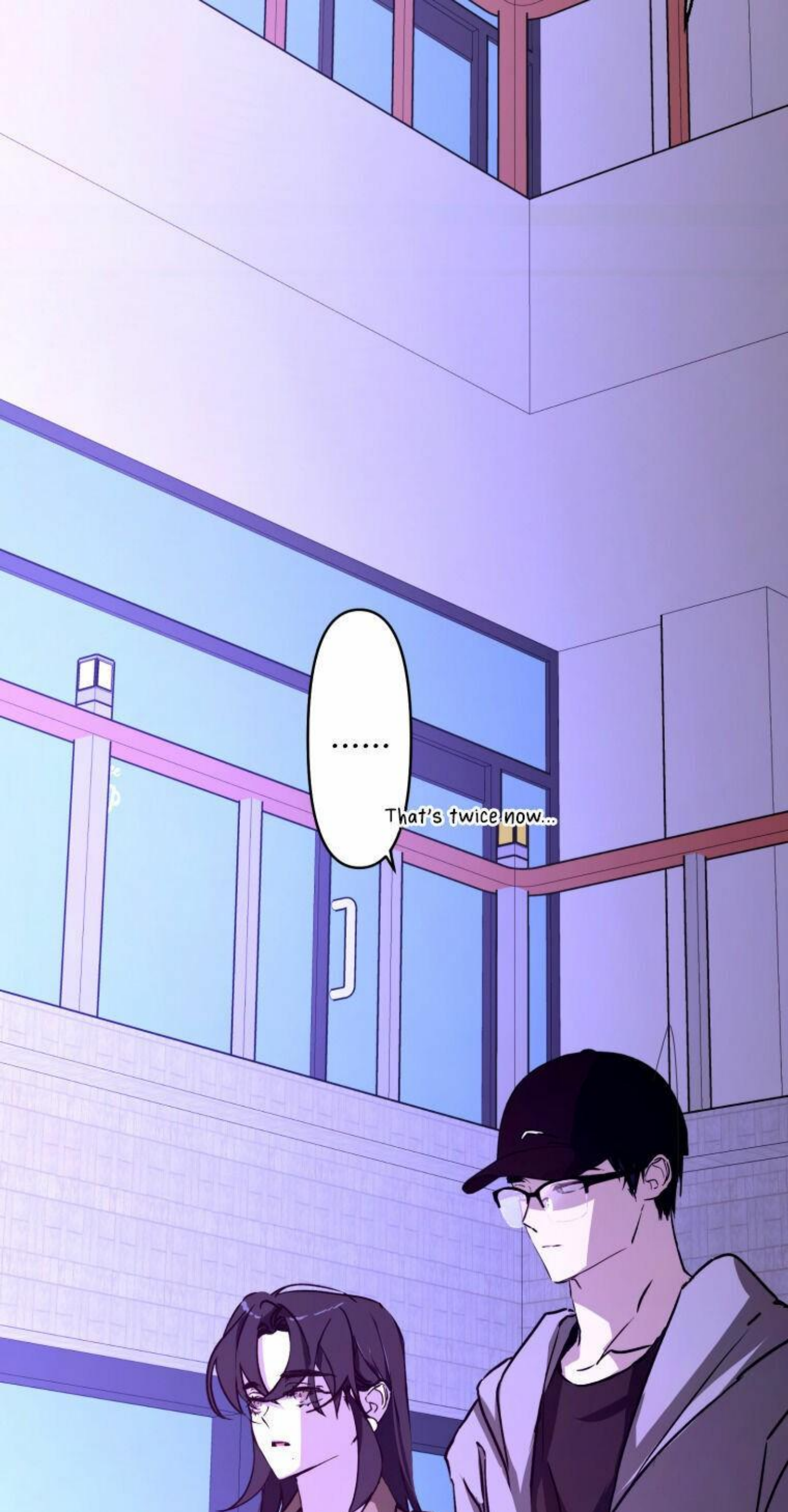
.....
WITH MISS TEAM LEADER, THIS IS STRANGE ...

NO,
I'M

NOT HER
BOYFRIE...
AH.

OF
COURSE.
I WILL
DEFINITELY
BE THERE.

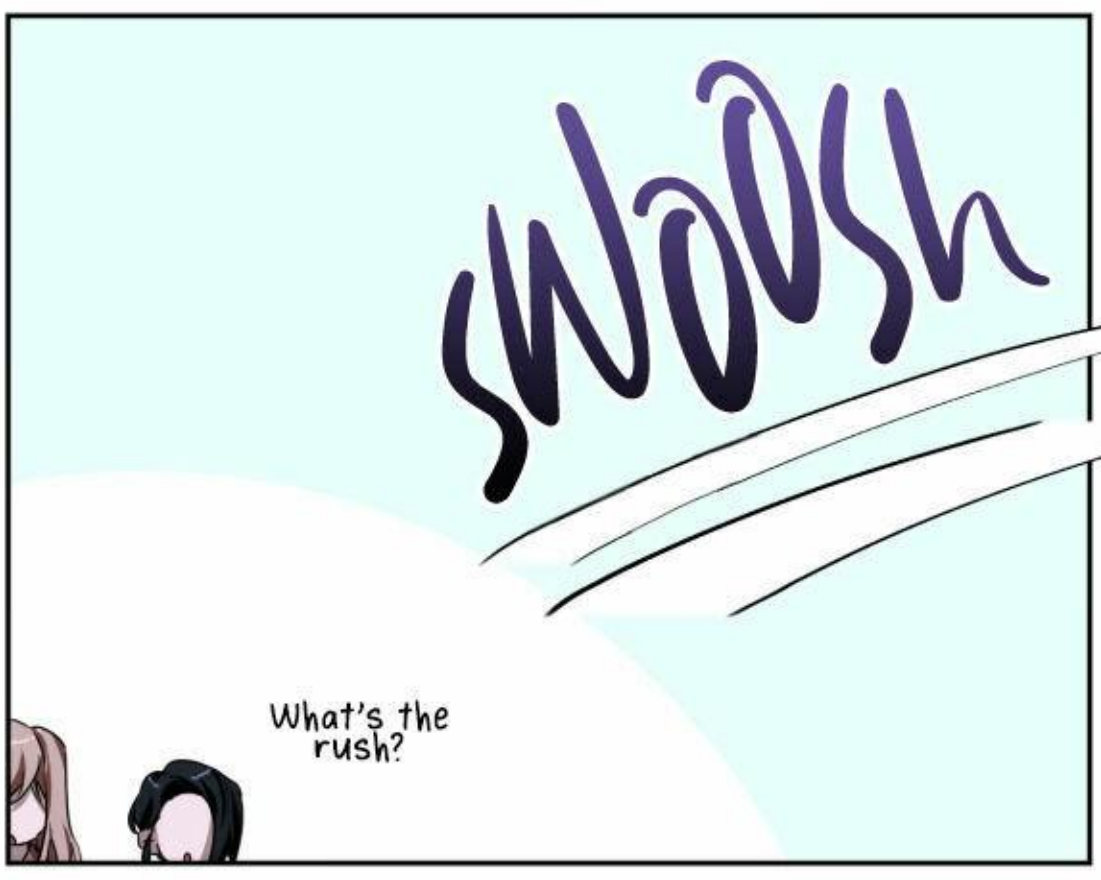
FIRM



CONGRAT-
ULATIONS
AGAIN ON
YOUR
WEDDING,

AND WE'LL SEE YOU THEN.

WELL, WE'RE OFF



I have so many questions.

OMINOUS...

……

glance

……

WHY ARE YOU LOOKING AT ME LIKE THAT?

..... WHAT ABOUT IT?

(DUMBFOUNDED)

IS THAT ALL YOU HAVE TO SAY?

..... THA .....

.....
BACK
THERE
WHY
DID YOU
PRETEND
THAT...

I'M
SORRY
.....

HEUK!

.....

I'M
SORRY
.....

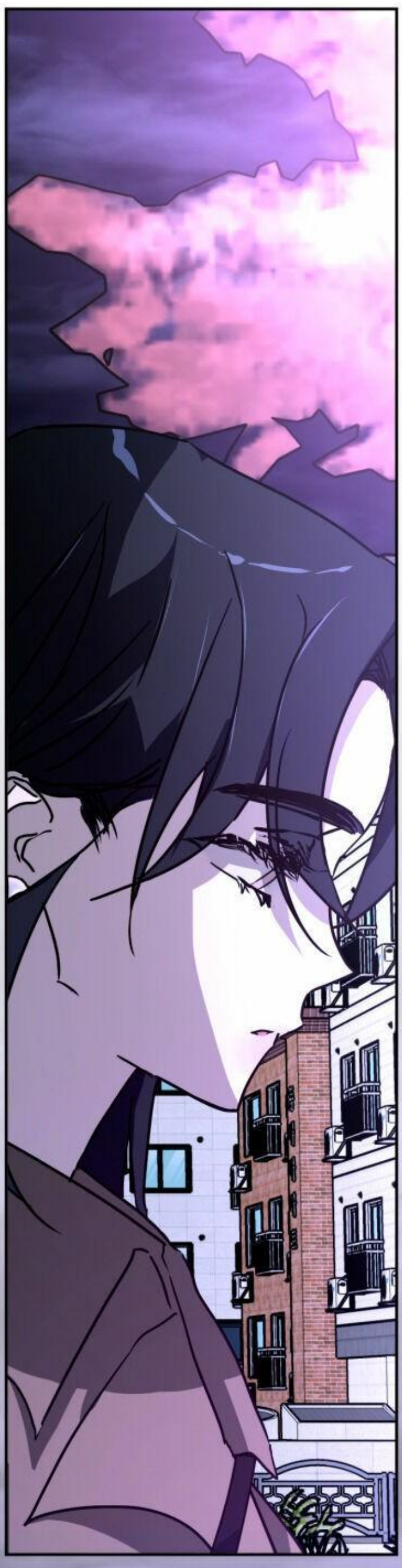
OFF

UGH

SHE
.....

IS
ALWAYS
GETTING
ON MY
NERVES
SO

라



I SAID IT OUT OF ANGER.

SINCE YOU DIDN'T KNOW ANYONE BACK THERE

I FIGURED IT WOULDN'T DO ANY HARM TO

YOU.

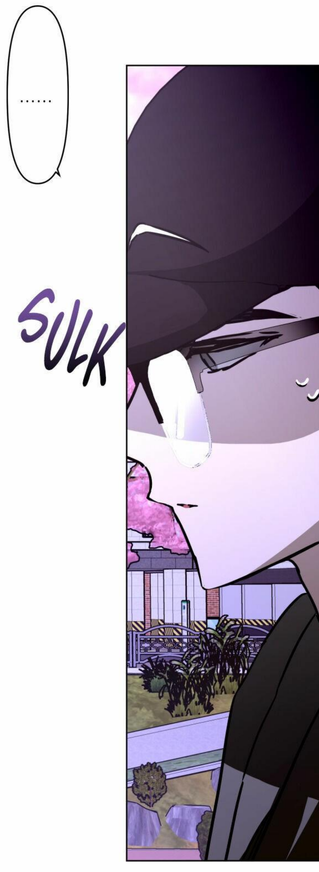
I DIDN'T REALLY MEAN FOR YOU TO GO TO THE WEDDING.

BUT I STILL GOT YOU CAUGHT UP IN ALL THIS SO .....

I'M SORRY .....

……

PITIFUL +1



I WASN'T THINKING I WOULD GO BUT

IF SHE'S LIKE THIS .....

THEN
WE'LL DO
IT LIKE
THIS.

IF I HAVE A WISH OR REQUEST LATER

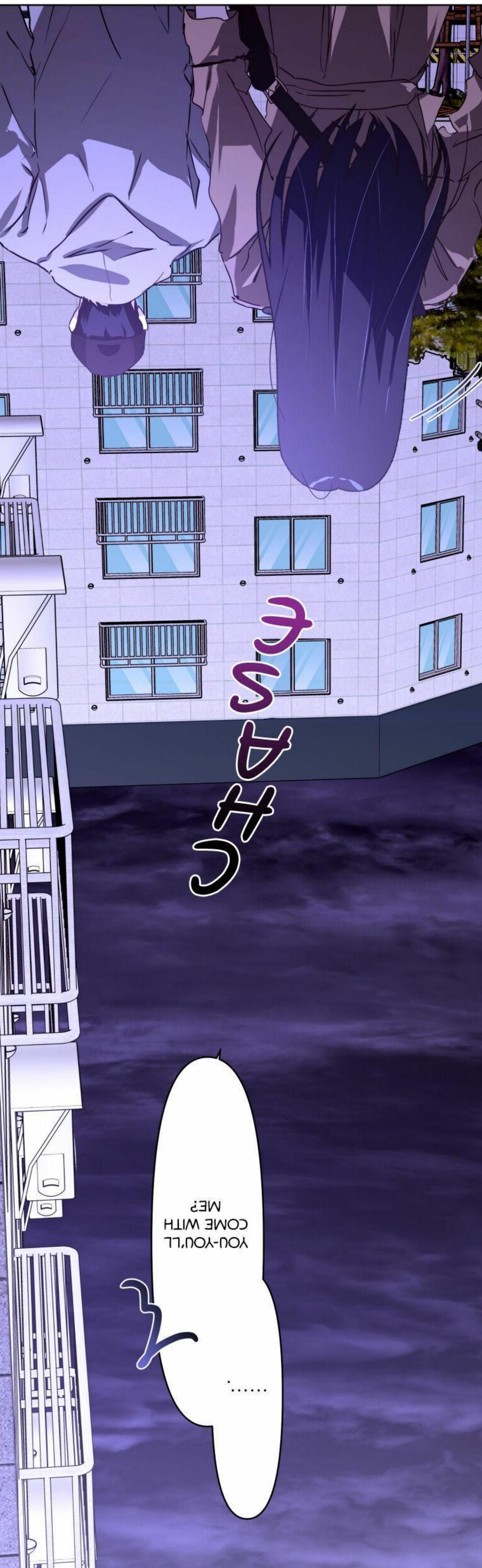
WHATEVER IT IS, PLEASE GRANT IT ONCE.

.....

WHAT?

I'M SAYING IT'S NOT FOR FREE.

JUST ONCE.



(PENSIVE)

.....

ASKING FOR MORE TIME OFF

OR OTHER IDEAS LIKE THAT,

THOSE AREN'T ALLOWED.

.....
WHAT DO I LOOK LIKE TO YOU?

A NEW EMPLOYEE THAT'S TIRED OF LIFE?

.....
(WANTS TO REFUTE, BUT IT'S NOT WRONG)

I CAUGHT YOU, DIDN'T I?

I'M NOT GOING TO THE WEDDING.

WHAT? NO, THAT'S NOT FAIR

...ooh

HERE
IT IS.

heh

SO SHE WAS
PRETENDING
THAT SHE ALONE
WAS PURE .

FUCK

Shatter

BUT SHE'S JUST A B*TCH.

원고모음
수희
천태방

lv1229 (LVL229)

lv1229@daum.net (LVL229)

시론

MISS EUN-HYE, MISS SEYEON...

DO YOU HAVE BOY-FRIENDS.....?

PLEASE DON'T DATE.

F*CKING SON OF A

pop

pop

tingling

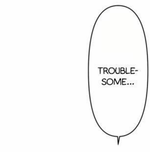
smile

Miss Team Leader, are you embarrassed?
This, this~ isn't candy too insignificant of a bribe?
Th-That's not what this is.
.....
GOOD MORNING .....
(OBSERVING IT ALL)

OH, MR. WOOJIN~
HAHA, WELL,
I WAS A BIT WORRIED YOU WOULD JUST LEAVE OUR TEAM LEADER BEHIND.
This candy is tasty!
Do you want one more?
I'll unwrap it for you
BUT, FORTUNATELY, IT LOOKS LIKE YOU TOOK GOOD CARE OF HER.

THAT'S RIGHT.
SINCE I VOLUNTEERED, MY WHOLE WEEKEND WAS

...
000


TROUBLE-SOME...

pop

.....
IT WAS HERE BUT NOW IT'S GONE

whisper
BRR QURRET (BE QUIET)
whisper
glower
I didn't know...
staring

Miss Team Leader.....
It's not nice to give something and then take it away.....

gasp

Yes, here's some more.

roll

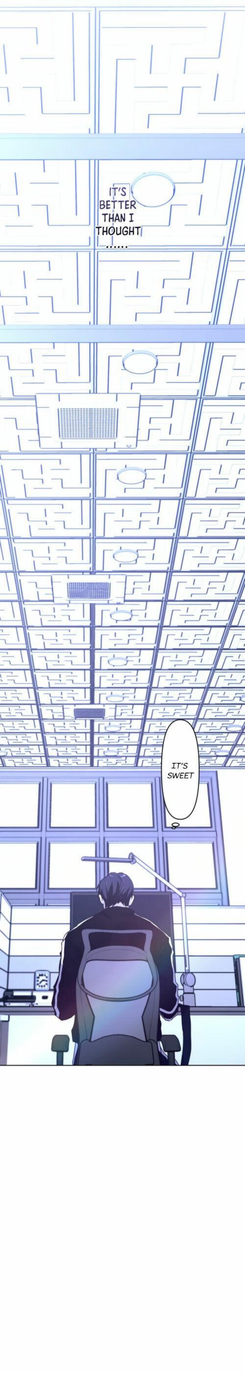
I DON'T REALLY LIKE SWEET THINGS, BUT

I CAN'T SPIT IT OUT.....

Aren't these tasty? Would you like to know where I bought them?

Haa, yes yes!!

roll
.....
WHAT.....


IT'S BETTER THAN I THOUGHT
.....
IT'S SWEET

Author and Artist -Sarah

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 10
A Feeling (1)

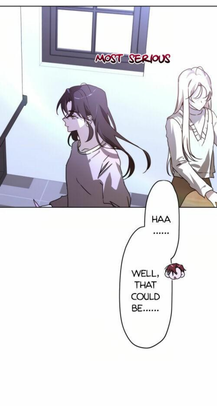
STILL, THAT ONE IS TOO FAMILIAR.
SERIOUS

WE NEED TO GO FOR SOMETHING MORE SENSATIONAL..
SOMETHING NEW .....

HMM...

suddenly

THIS ISN'T WORKING.
LET'S CHOOSE WITH AN IMPARTIAL METHOD.


MOST SERIOUS
HAA .....
WELL, THAT COULD BE.....

SLAP
spicy pork rice bowl
SLAP
side dish medley
kimbab
SLAP
SLAP
short rib soup
pork cutlet
SLAP

SERIOUSLY, WHO EATS THIS STUFF!
HEY, THAT'S HARSH!

ORDINARILY YOU'D EAT THIS!
hm

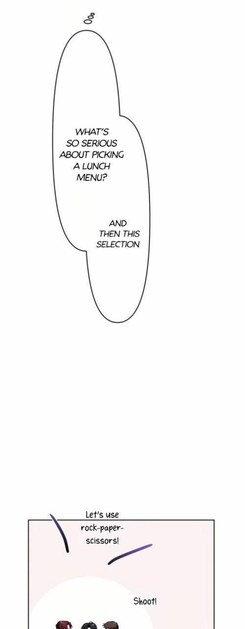
WHAT? WAS I TOO CURT? ISN'T THIS A COM-PANY?
I'm the deputy, you're the chief.

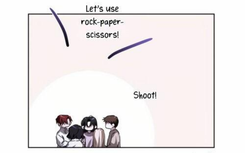
I'M NOT CALLING ON YOU ANYMORE .

PLEASE DON'T FIGHT, YOU TWO-

IS MR. WOOJIN STILL HERE?
side dish medley

MISS TEAM LEADER!
.....I'M GOOD WITH WHATEVER.

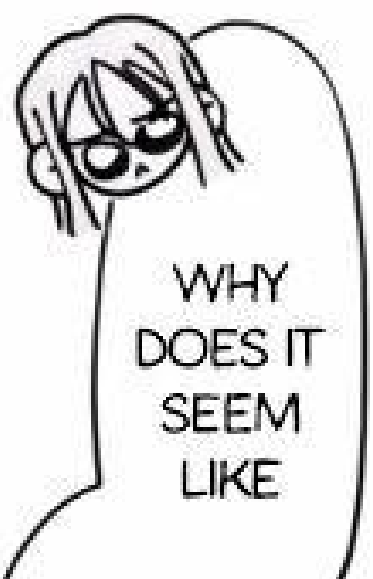




Impartial Rock-Paper-Scissors

AH DARN
I WANTED
ONE MORE
SHOT.

THESE WEIRDOS ...


WHY
DOES IT
SEEM
LIKE

MISS DEPUTY DELAYED A BIT?

TL/N: she's implying that she may have cheated by throwing her hand with a delay

EVERYONE! QUICKLY GET READY TO GO!

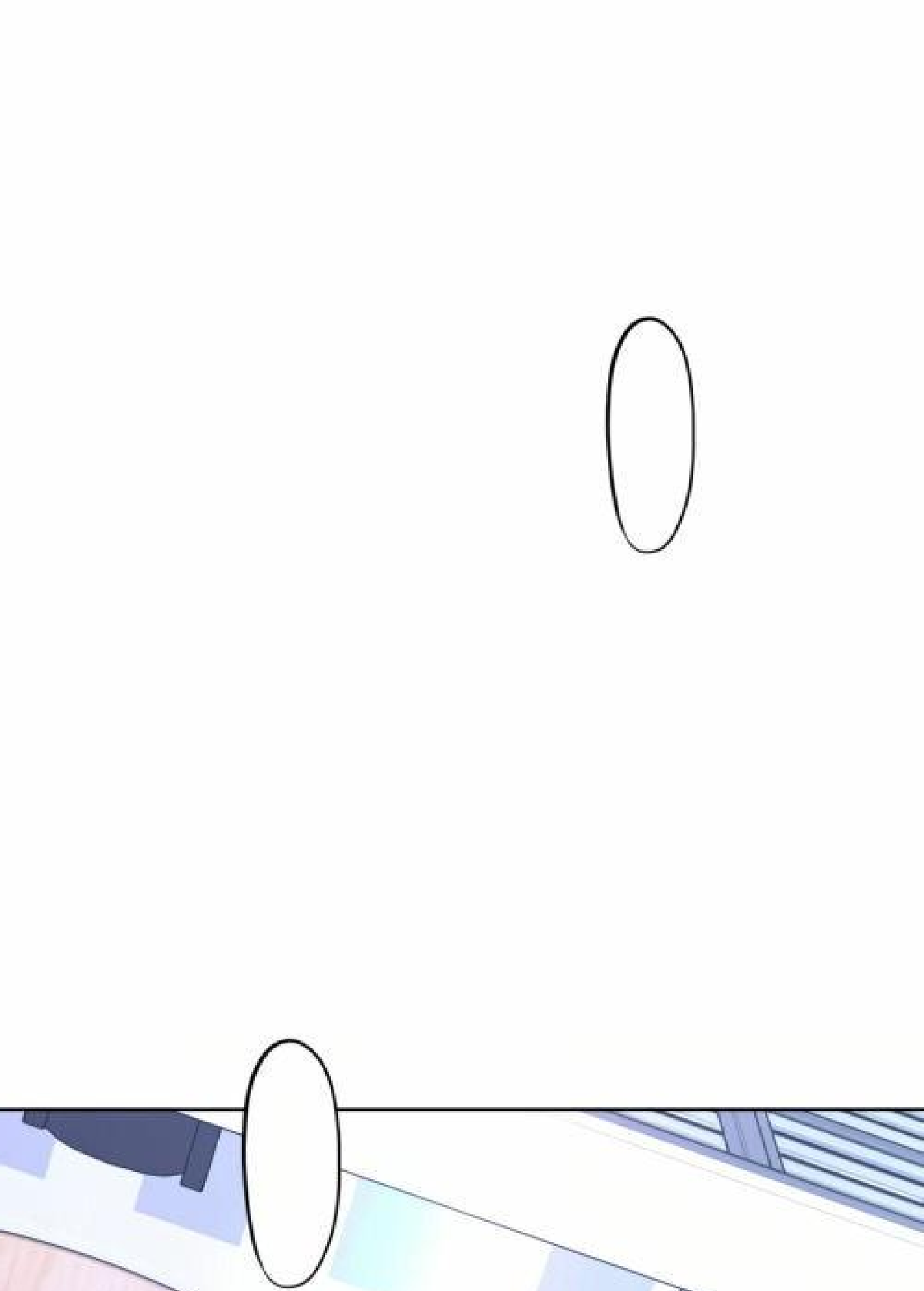
MR. WOOJIN, YOU GET UP TOO

Time for a workshop discussion!

grumble
BUT WHAT'S NEW ABOUT SHORT RIB SOUP?
grumble

AH, THEN WIN NEXT TIME.
slide...

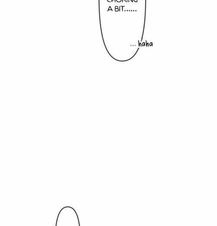
angry
SAMSUNG



SULK
side dish medley...

CHUCKLE

WHAT?
AH, NOTHING
ahem


JUST CHOKING A BIT.....
...kaka

??

HURRY UP YOU TWO!!
COMING, COMING
ahem

TICK

TOCK

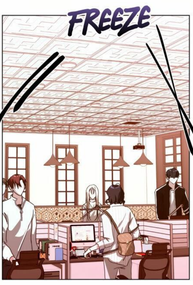
TICK

MISS TEAM LEADER. ARE YOU NOT CLOCK-ING OUT?

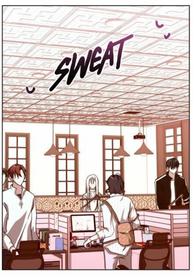
HM?

AH.....
IT'S ALREADY TIME .....
100 %
6:00

I STILL HAVE SOME THINGS TO TAKE CARE OF.



I'LL JUST LEAVE AFTER FINISHING THIS SO YOU ALL CAN LEAVE FIRST.



TICK

TOCK

TICK

TOCK

TICK

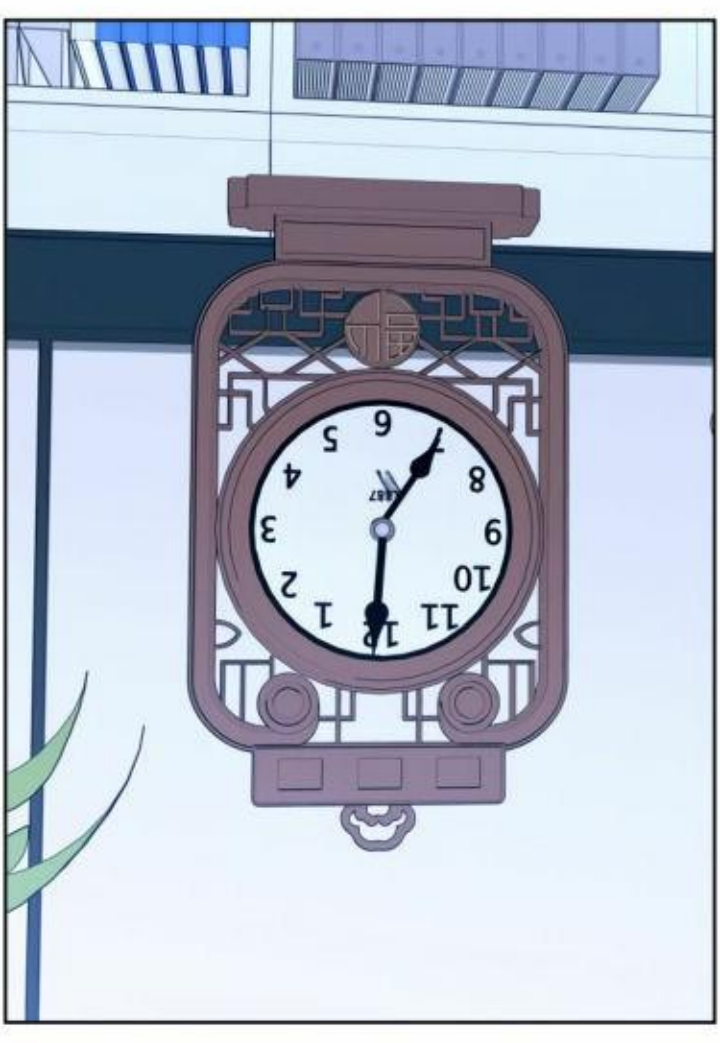
TICK

TOCK

CLICK

TICK

CLICK



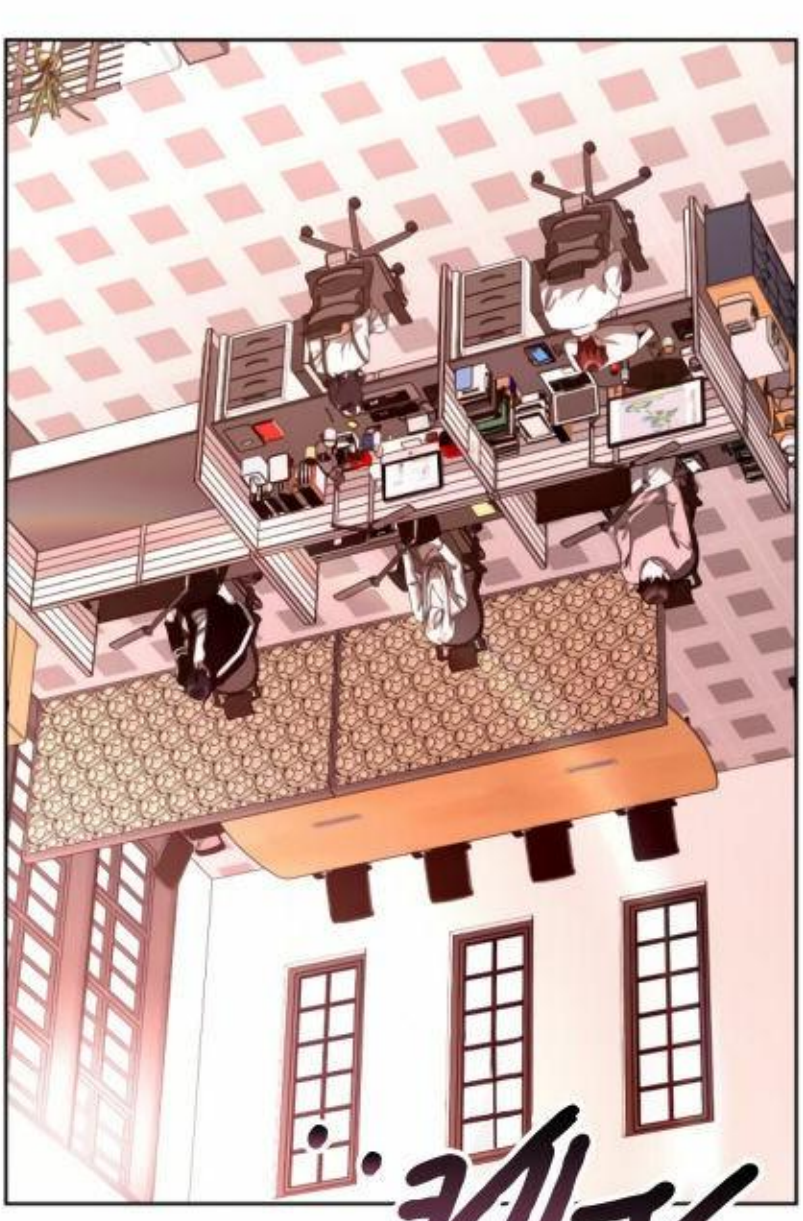
TOCK

CLICK

TOCK

TICK

CLICK



TL/N: for context, it's a big faux pas to leave work before your boss in Korea

TOCK

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
건태랑

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO.
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

RP	NOX
TL	NASHI
PR	AUDREYY
CLRD	BOLENCHE
TS	NANA
QC	KARA

*Discord link at the end of the chapter.

.....

GLANCE

Tick

.....

GLANCE

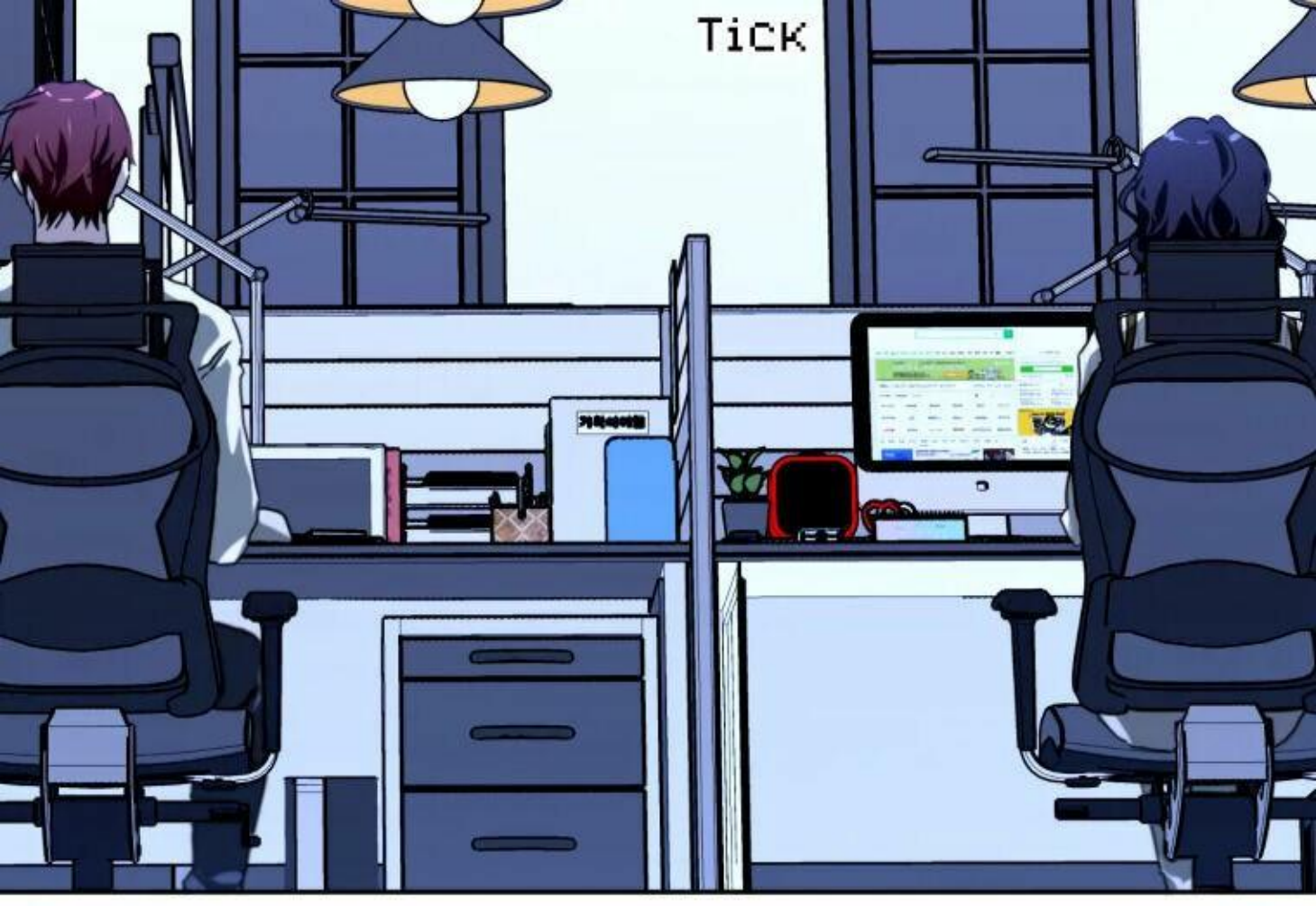
Tick

Tick

You ask.

No, you try asking.

Ugh, hurry!!!


Tick

Tick

hurryhurryhurryhuhurryhurryhurryhurryyy
hurryhurry
hurryhurryhurryhurryhurrrryyy

.....

Tick

UM.....
MISS TEAM
LEADER
.....

UH...
IF I MAY
ASK...

WHAT
TIME ARE
YOU PLANNING
TO LEAVE
WORK?

OH.....
I'M NOT SURE
BUT... AH!

DID YOU
ALL NOT
LEAVE YET
BECAUSE
OF ME?

(NOD...)

AIGOO, I TOLD YOU ALL TO GO AHEAD...

IT'S ALREADY SO LATE, I'M SURE YOU'RE TIRED AT WORK SO PLEASE GO ENJOY YOURSELVES NOW.

TALKING WITH THEIR EYES

THAT'S TRUE.
I KNOW IT THE BEST.

MUMBLE

UM...
THEN.....

MUMBLE

GO NOW.
IF SOMEONE
SAW YOU,
THEY'D THINK
I NEVER LET
YOU LEAVE
ON TIME.

Th-then...
we'll head out
first.....!

Creak

DON'T
OVERWORK
YOURSELF
AND PLEASE
HEAD HOME
SOON!

See you tomorrow~

I'll see you tomorrow!

GET HOME SAFELY.

Clack~

Sj

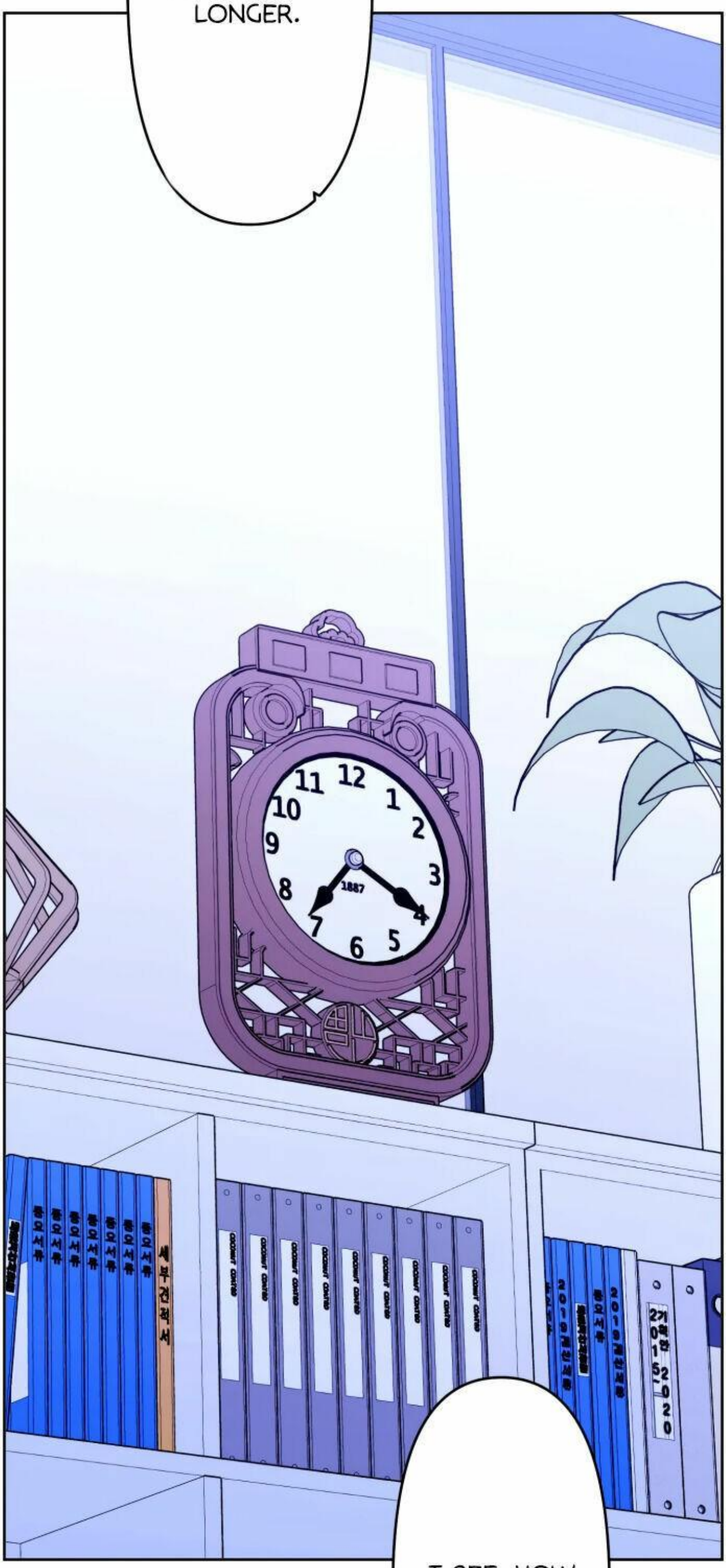
I
WANT
TO LEAVE
TOO
.....

~~COMPLETELY MISSED THE TIMING TO LEAVE.~~

CARES ABOUT IMPRESSIONS BECAUSE HE'S NEW.

MR. WOOJIN, ARE YOU NOT LEAVING?

I CAN STAY A LITTLE LONGER.



I SEE. HOW COMMEND-ABLE.

THEREFORE, THE DILIGENT NEWCOMER, WOOJIN, THOUGHT "IF I WORKED A LITTLE LONGER, I CAN GO HOME LATER,"
BUT.....

Tap

8:10 PM
Month Day Day of the Week
Please enter pas

.....

I SHOULD'VE
LEFT WITH EVERYONE
EARLIER.....

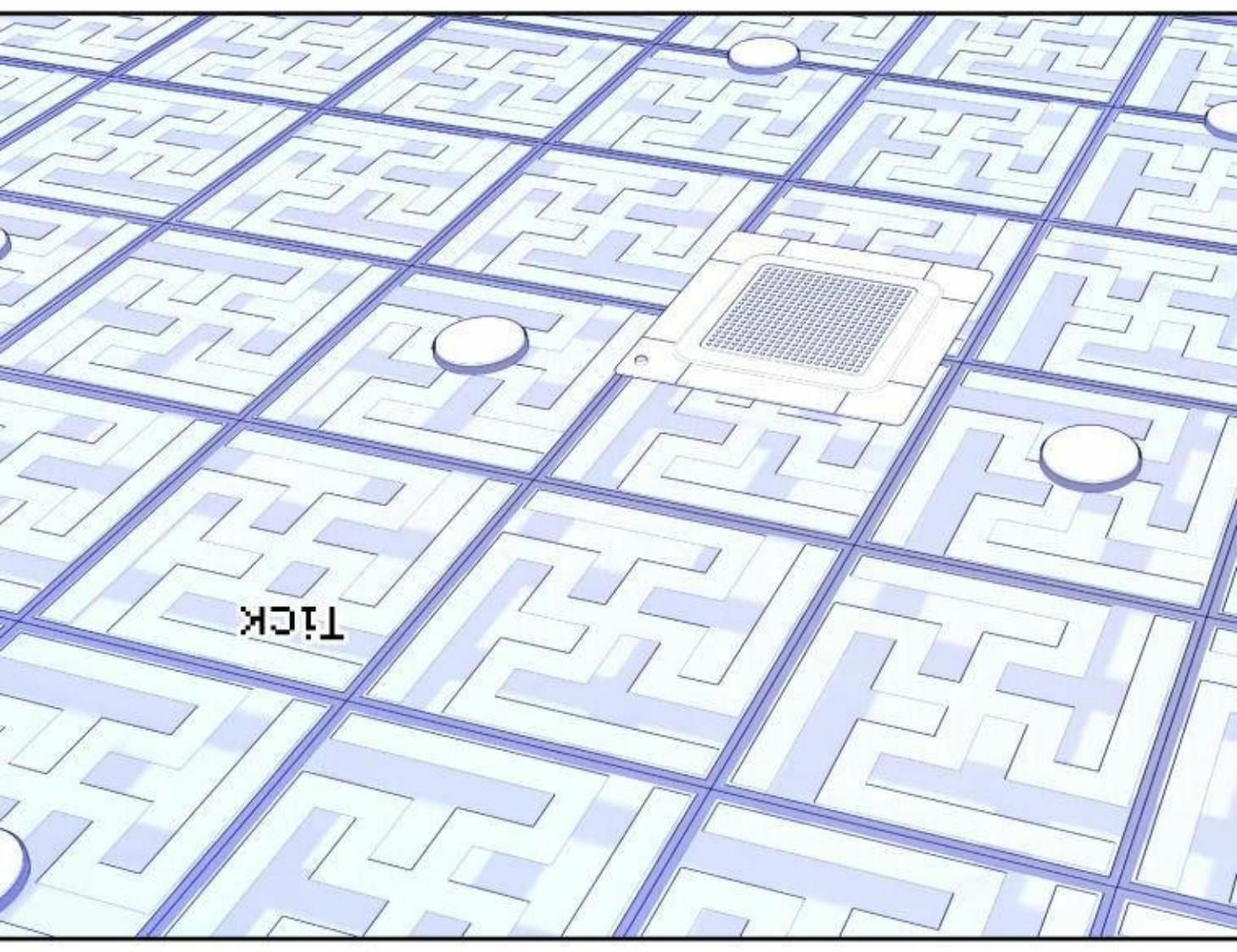
HA...

I REALLY
REGRET IT.

TOCK

TICK

TOCK



Tick

Tock

Tick

감사패

CERTIFICATE

I'VE BEEN
THINKING
ABOUT THIS
FOR A WHILE
NOW
.....

WHEN SHE'S
WORKING SHE
REALLY PUTS
IN HER ALL
.....

BUT
DOING IT ALL
BY HERSELF
ISN'T...

OH.....

CLATTER

Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 11

A Feeling (2)

drip

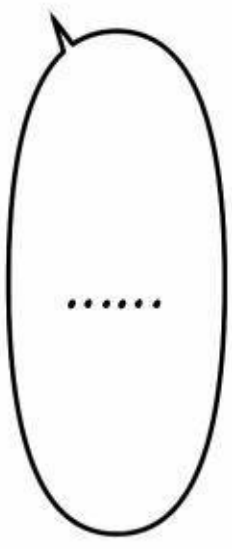
drip

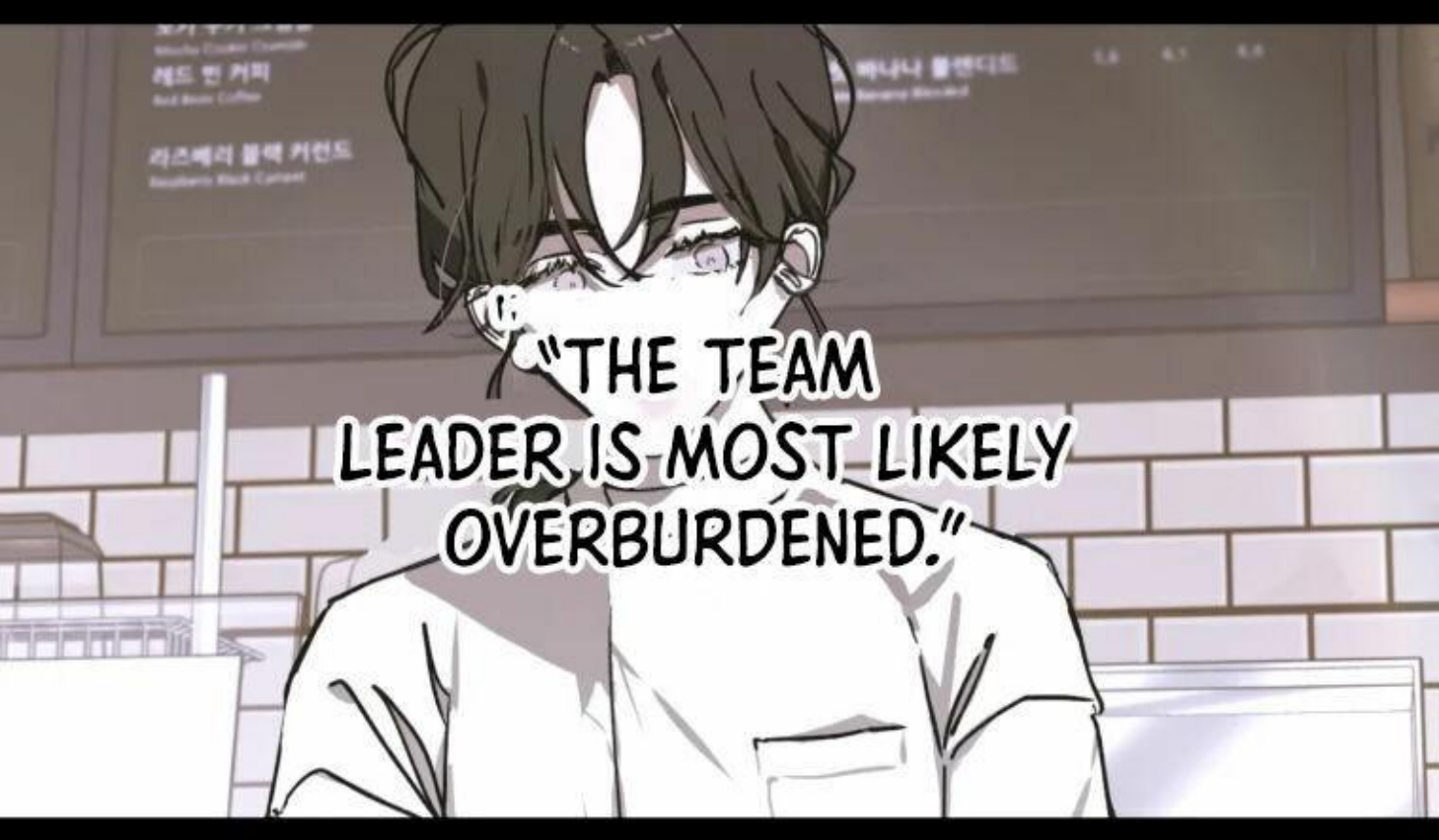
I
THINK IT HAS
STOPPED.

WHY
DO YOU
ALWAYS
END UP
SEEING ME
LIKE THIS
.....

DON'T
TELL THE
OTHERS.

They'll make a fuss


.....


"THE TEAM
LEADER IS MOST LIKELY
OVERBURDENED."

THIS ISN'T SOMETHING YOU CAN JUST DISREGARD.

IT'S
JUST...

YOU
DON'T NEED
TO BEAR IT
BY YOUR-
SELF.

WE'RE A TEAM AFTER ALL.
IS IT ALRIGHT FOR SOMEONE WHO JUST JOINED TO BE SAYING THIS?

.....

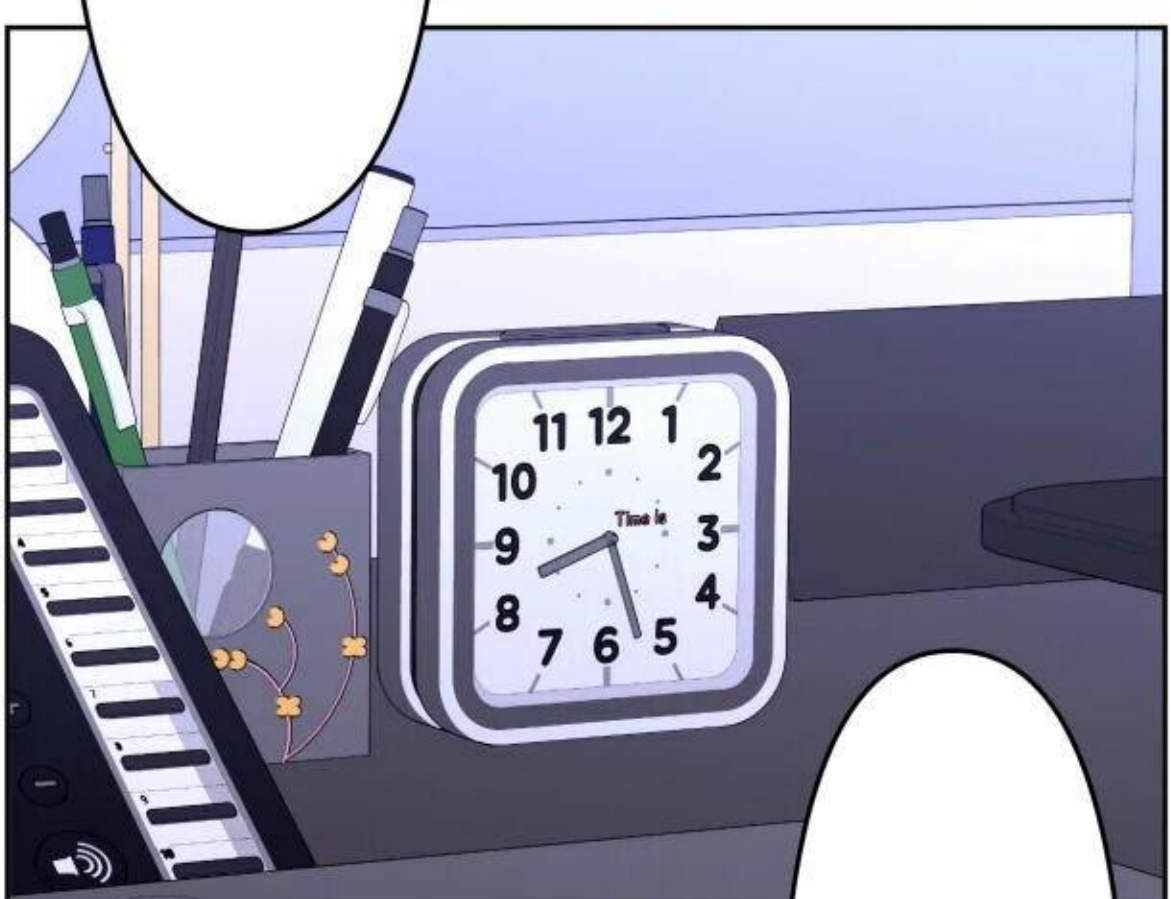
I DON'T NEED TO DO THAT BUT

.....

THAT'S TRUE

.....

IT'S QUITE LATE.



SHALL WE CALL IT A DAY NOW?

.....
YES.

HER FACIAL EXPRESSION JUST A MOMENT AGO DIDN'T LOOK GOOD BUT.....

MAYBE IT'S JUST ME .....

HAS WORK BEEN GOING WELL?

station 12 enterance

643
8541
9-3
5524

CHANARU

YES.
EVERYONE IS
NICE SO

NOTHING
HAS BEEN
PARTICULARLY
DIFFICULT.

THAT'S TRUE. EVERYONE HAS A GOOD PER-SONALITY SO

FOR THE PAST YEAR EVERYTHING HAS BEEN GOING WELL WITHOUT ANY CONFLICT.

SEEING
THEM FOR
A LONG TIME
WOULD'VE
BEEN NICE
.....

.....

SHOULD
I ASK IF SHE'S
TIRED?

.....
IS SHE
JUST GOING TO
GLOSS OVER
IT AGAIN?
.....

LET'S
JUST LEAVE
IT.

AH, HAVE YOU
THOUGHT ABOUT
YOUR WISH?

MMM
.....

NO, I'M HOLDING OFF FOR NOW.

SCREECH

버스노선표

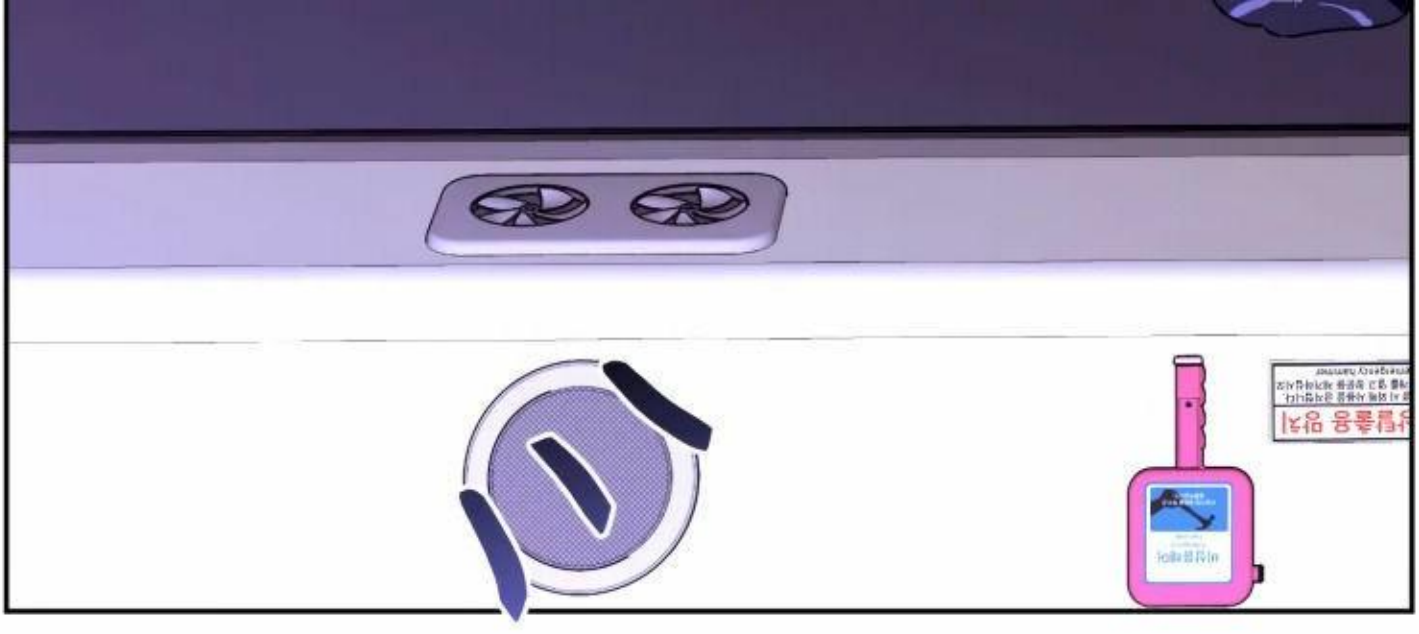
nam bus line

.....

ARE YOU WISHING FOR SOMETHING BIG?

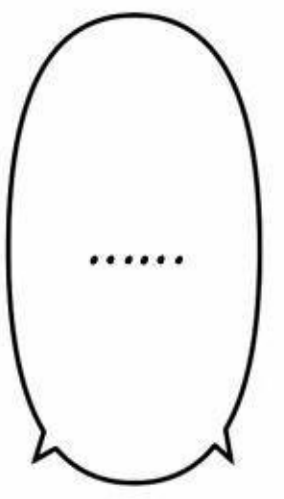
HAHA

OUR BUS IS HERE. LET'S GO.



balance
529550
0
Good evening~
Beep
Good evening.

WHY ARE
YOU NOT
SITTING
AND JUST
STANDI...


.....

AWKWARD...
알
환절기
천연

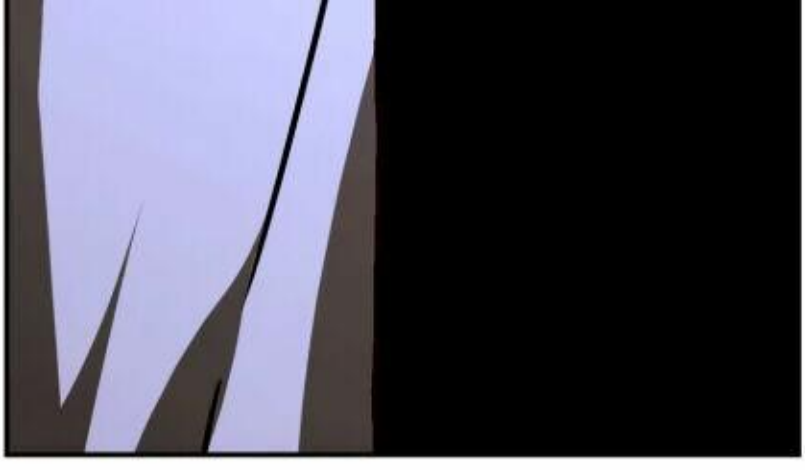
...TEAM LEADER, PLEASE TAKE THE SEAT BY THE WIN-DOW.

.....
THANKS.

MAYBE
GETTING OFF AT
THE NEXT STOP
WOULD BE
.....

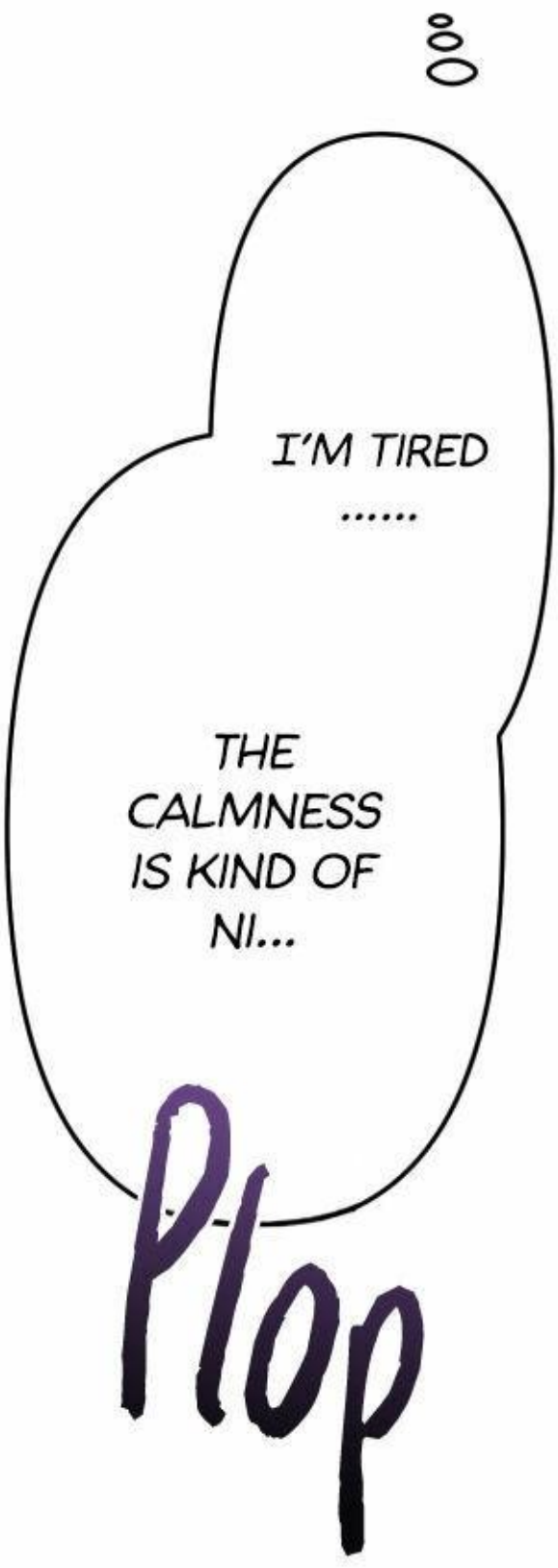
DO
YOU WANT TO
LISTEN?

EARPHONES
.....



THANK YOU.

Blank


I'M TIRED
.....
THE CALMNESS IS KIND OF NI...
Plop

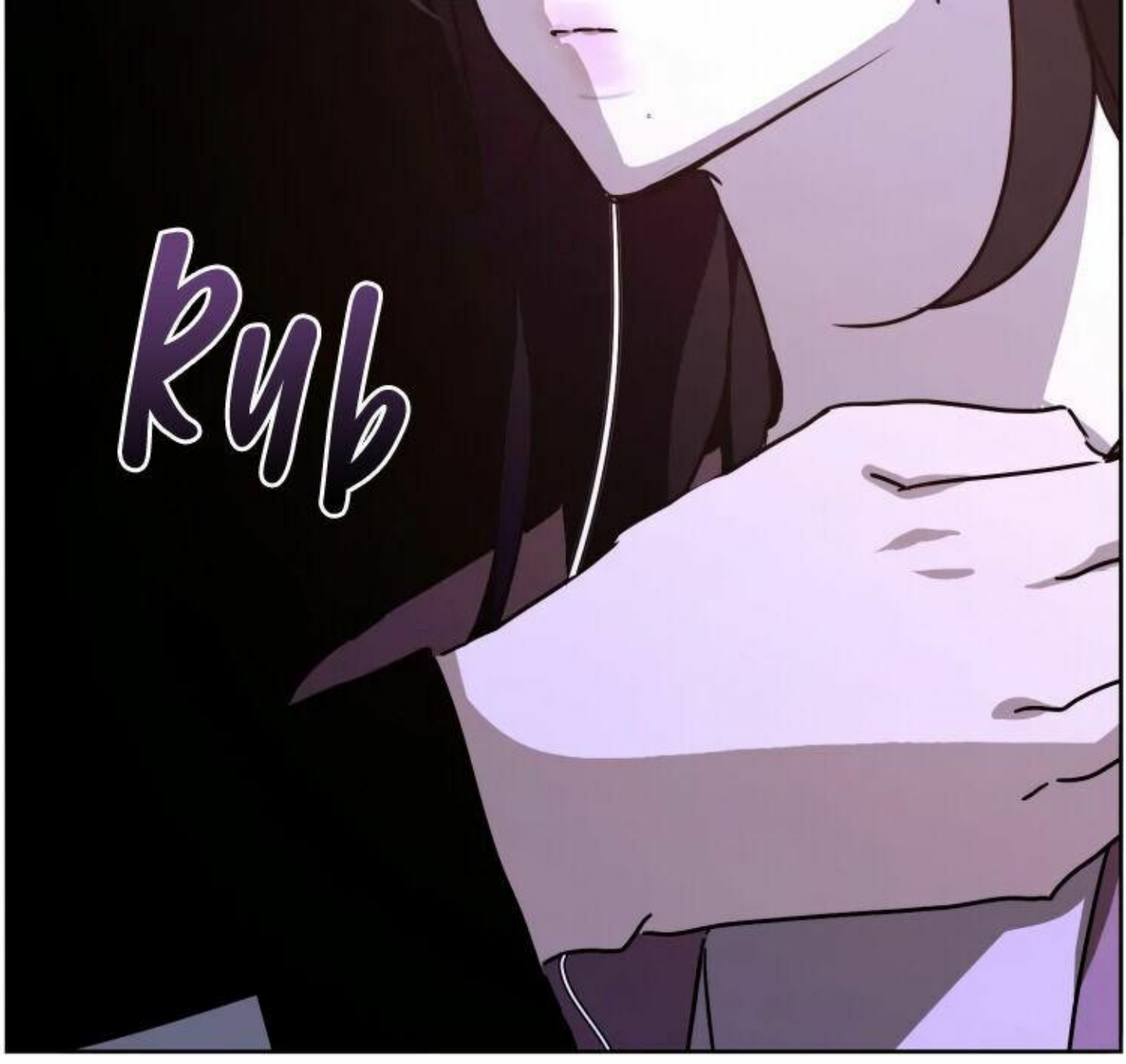
SNOOZE..

.....

Thu

Mp
STOP
테헤란로 5길
Thump
역
법원.검찰청

Mmm


Rub

It's so dazzlingly
beautiful♬

For some reason it's not un-familiar♬

I'm flutte-ring♬

You've taken all of my heart♬

♫

So many farewells, so many tears ♫

I've endured it all ♫

I'm a little late
but ♬

I was able to
meet you ♬

The person sitting
by me now ♬

Could I love
you ♬

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO.
REPORT TO OUR DISCORD*
IMMEDIATELY.

RP	NOX
TL	NASHI
PR	AUDREYY
CLRD	MAXI&YUKI
TS	ZEEYAH
QC	KARA

*Discord link at the end of the chapter.

Team Leader Lee Seonah
I'm sorry...
9:41 PM

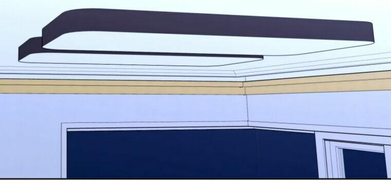
SO SHE USES THESE THINGS TOO .....
PM 09:35
Pfft

PM 09:35
hesitate

.....

fiddle

tap



tap

It's OK

Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 12
The Wedding (1)

TODAY IS

THE LONG-AWAITED WEDDING.

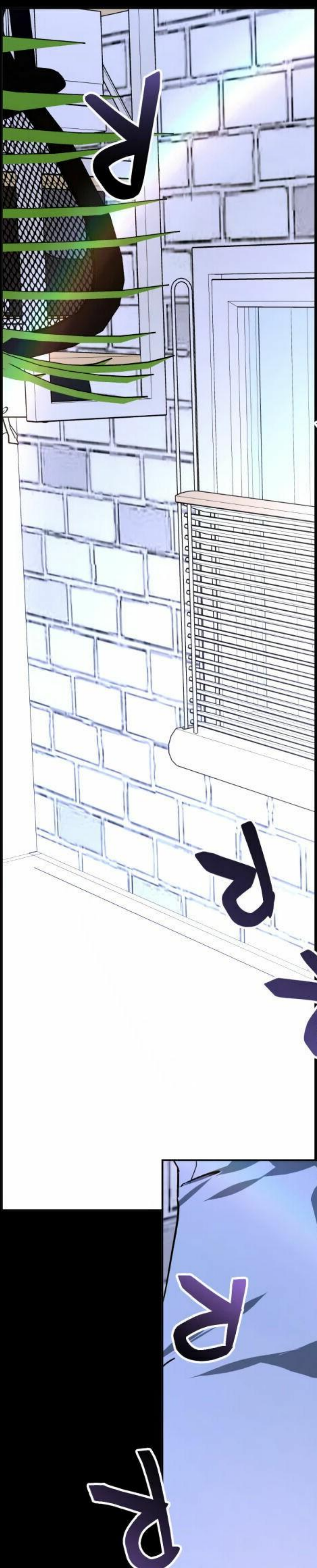
TO MAKE MATTERS WORSE

oooooo

R

R

R



THE CONNECTION CANNOT BE MADE. AFTER THE BEEP...

BEEP—

.....

I CAN'T GET IN TOUCH WITH MR. WOOJIN

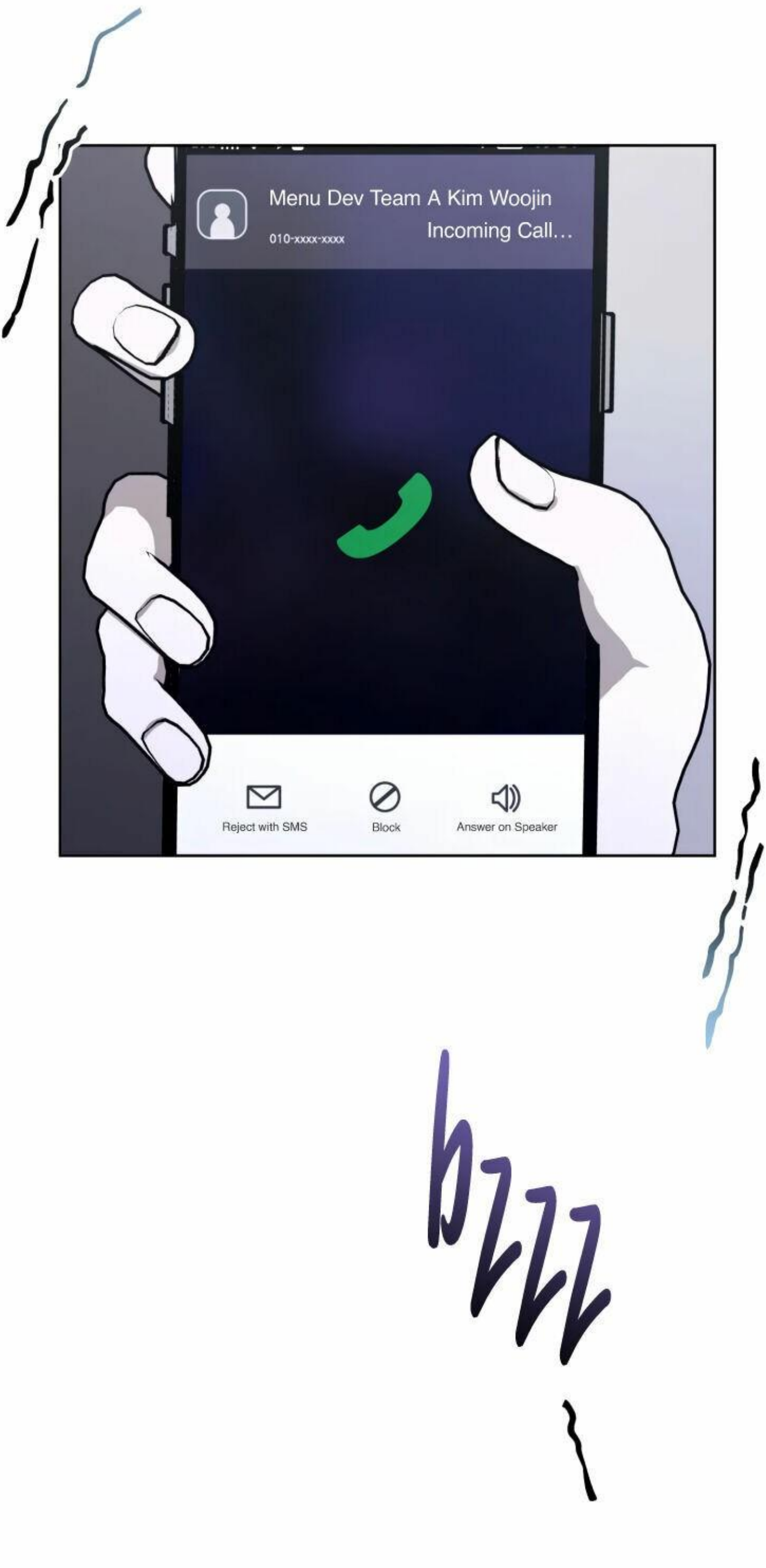
.....

so...

I CAME TO FIND HIM IN PERSON.

IT CAN'T BE THAT HE'S NOT UP YET, RIGHT?

bzzz~
flinch
bzzz~


Menu Dev Team A Kim Woojin
010-xxxx-xxxx
Incoming Call…
Reject with SMS
Block
Answer on Speaker
bzzz
click
……
HELLO?

AH, MISS
TEAM LEADER. IT'S
KIM WOOJIN.

IT SAYS
I MISSED
YOUR CALL.
IS SOMETHING
WRONG?

THAT...
I HADN'T HEARD
FROM YOU SO

I THOUGHT
YOU MIGHT NOT
BE UP YET
.....

AH.....
I WAS WASHING UP
SO I JUST SAW IT.
SORRY.

IT'S FINE.
AS LONG AS
YOU'RE UP.

BUT I AM IN
FRONT OF YOUR
HOUSE RIGHT
NOW.

WHAT?

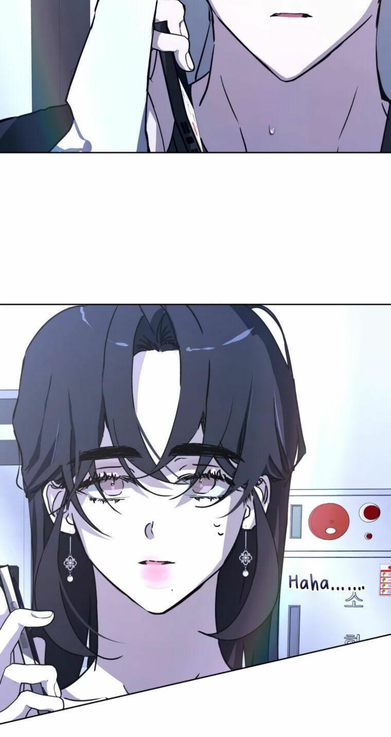
BEE-
BEE
PEE

ring

ring

CREAK

.....Uh.....



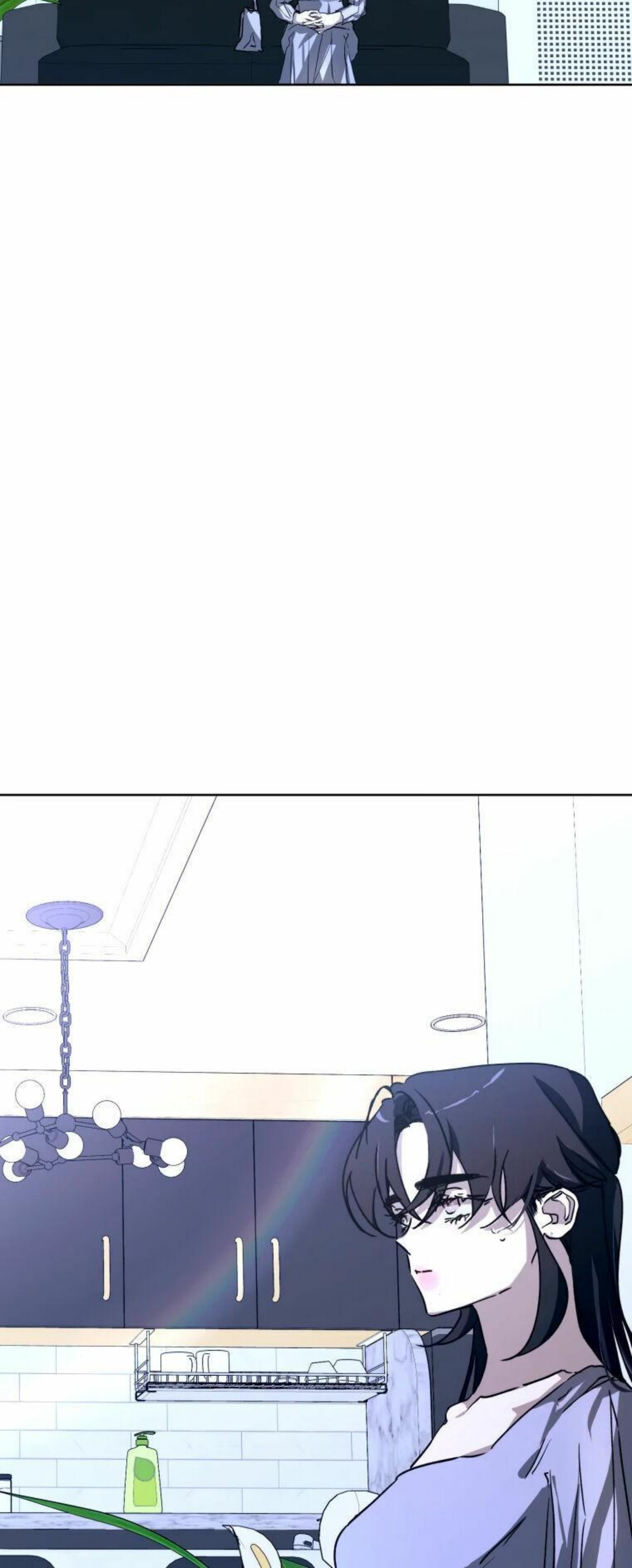
.....
PLEASE COME IN

PARDON THE
INTRUSION.

shut

ring ring

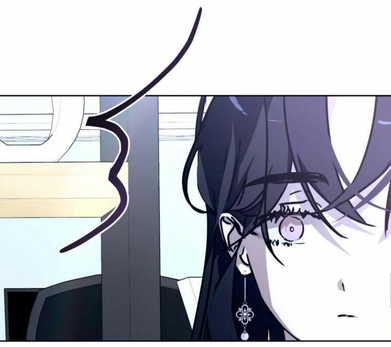
SOLITARY
LOVE
White X



.....

HE WON'T DRESS LIKE HE USUALLY DOES, RIGHT .....?

click



creak

rustle

rustle

MISS TEAM

LEADER

YES?

WHICH DO YOU PREFER?

WHAT? IS IT OK FOR ME TO LOOK?

YES

THEN
.....

hesitate

Please
choose between
these two

MISS TEAM LEADER

WHAT'S THIS

.....

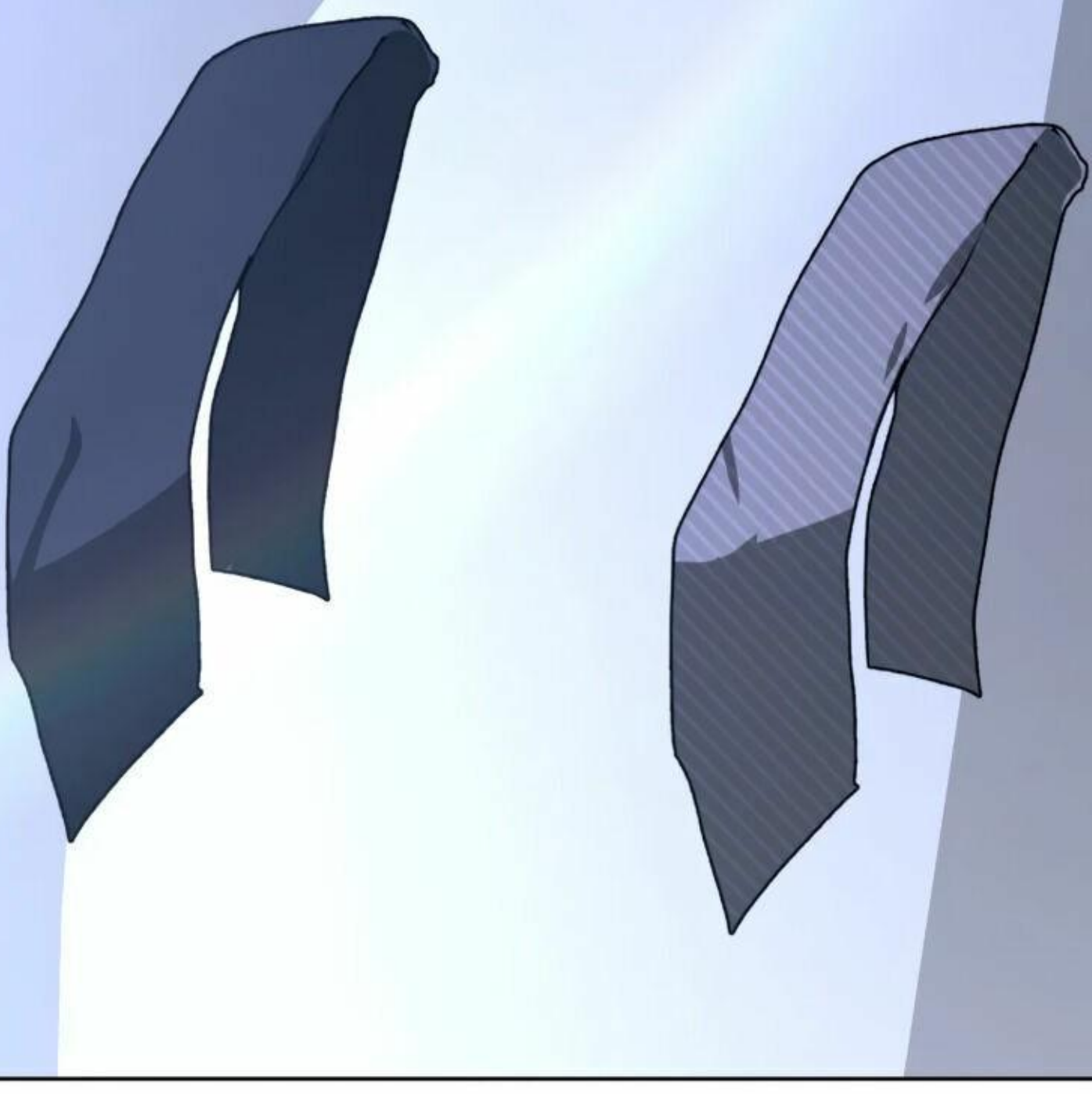
SO HE DOES KNOW HOW TO DRESS NICELY.

MISS TEAM LEADER?

MISS. TEAM. LEADER.

WHAT, YES?

WHICH OF THESE TWO .....



AH, OH... I.....

THIS ONE .....?

POKE

So she prefers
that one.

.....

YOU'RE NOT HAVING SECOND THOUGHTS, ARE YOU?

.....
WHAT?

YOU WERE
SO DRESSED UP I'M
JUST CHECKING
.....

.....

AREN'T
I GOING
AS YOUR
BOYFRIEND?

AH, THAT'S RIGHT.
YOU MUST HAVE SAID THAT IN THE HEAT OF THE MOMENT
BECAUSE YOU HAD SOMETHING YOU WANTED TO PROVE.
I DON'T NOW WHAT WAS I THINKING,
BUT SINCE I ALREADY LIED I'LL HAVE TO PROVE IT.

JUST...

THIS PERSON
DOESN'T SEEM
LIKE IT BUT

HE'S DELICATE
AND KIND
.....

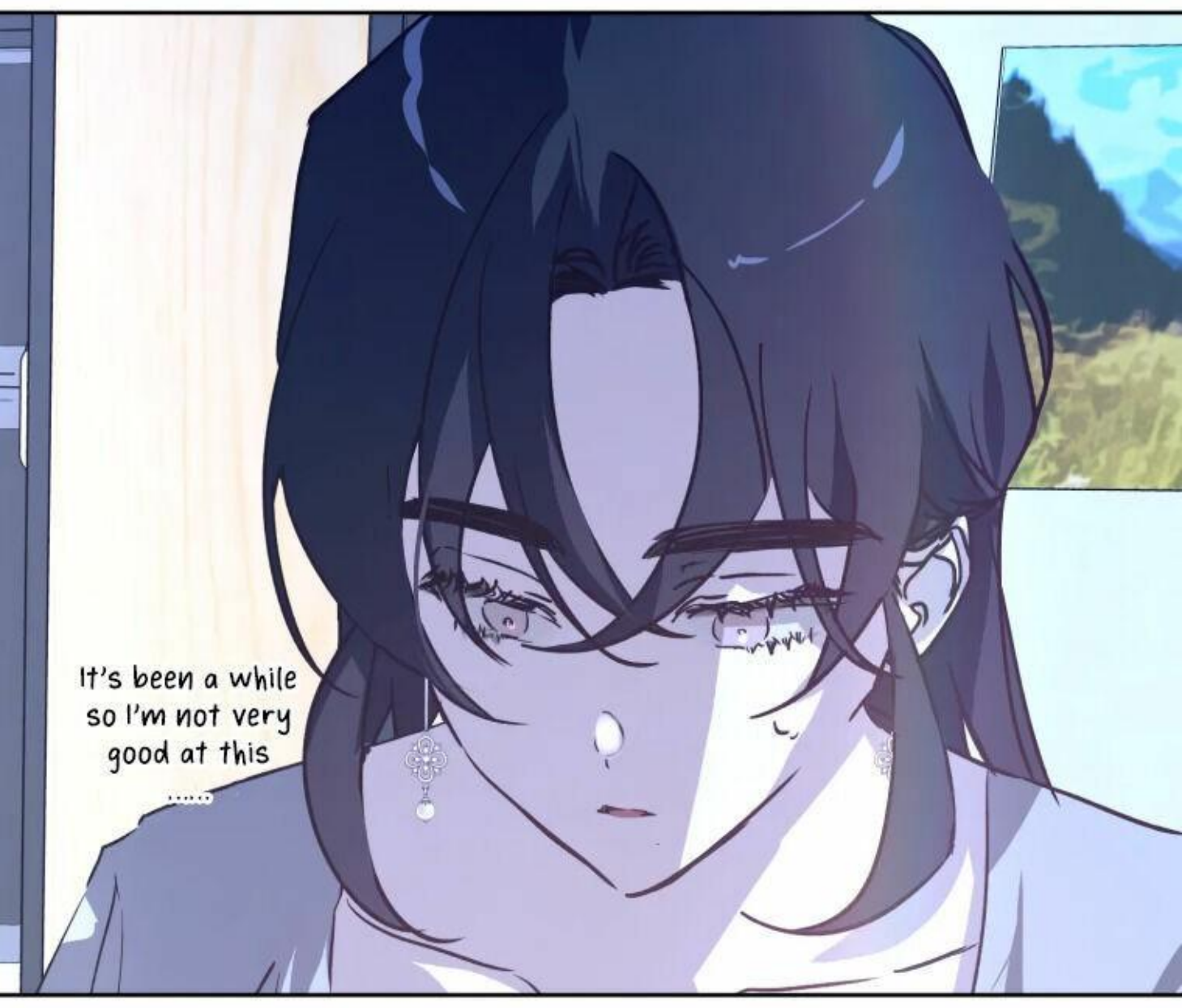
AFTERALL,
JUST FOR TODAY,
WE'RE GOING WITH A
LOVER'S CONCEPT
....

.....

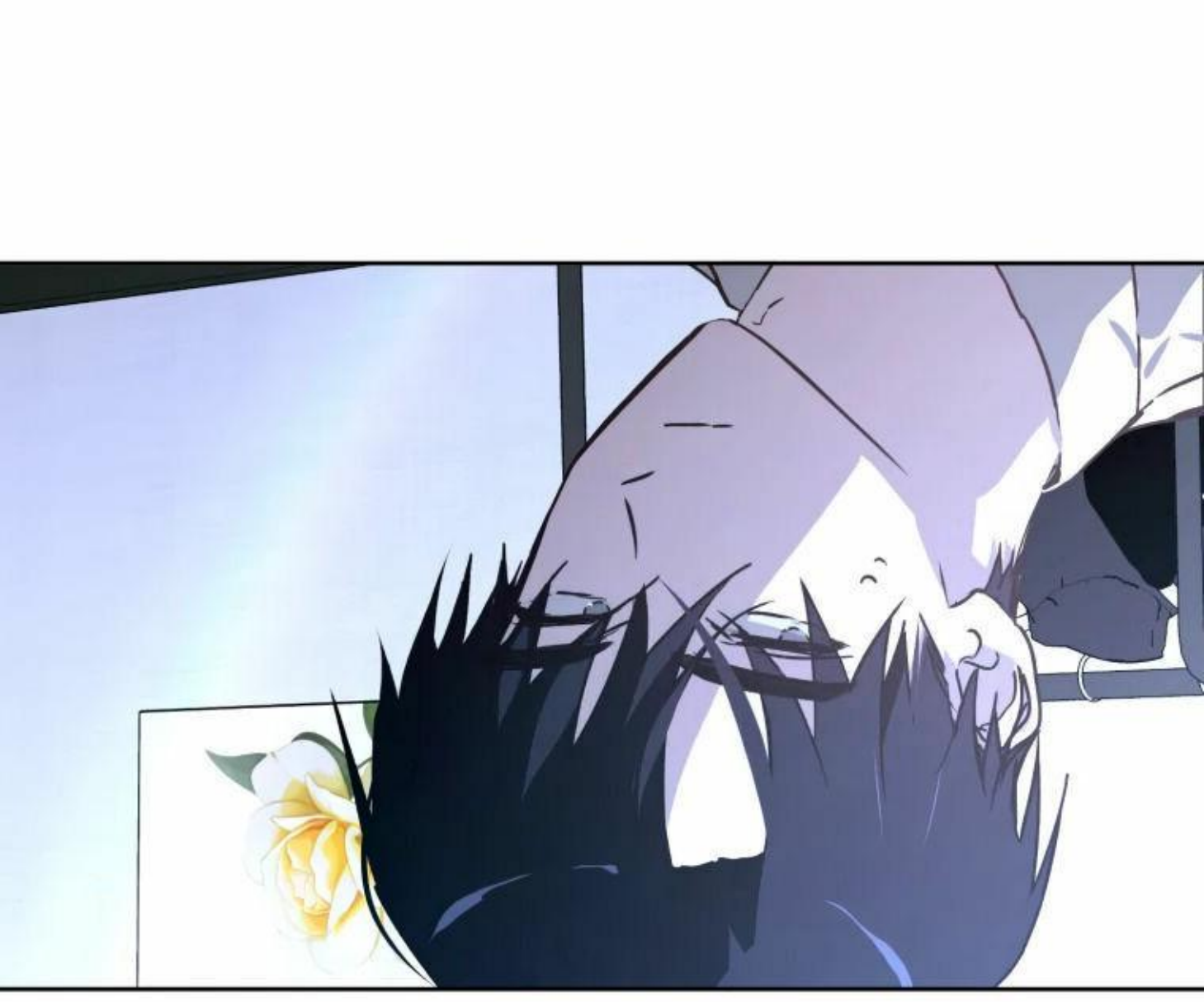
bend down

Have a nice day

Cleanix


It's been a while
so I'm not very
good at this
.....

THERE...
DON'T YOU
THINK YOU'LL
STAND OUT
MORE THAN
THE GROOM?

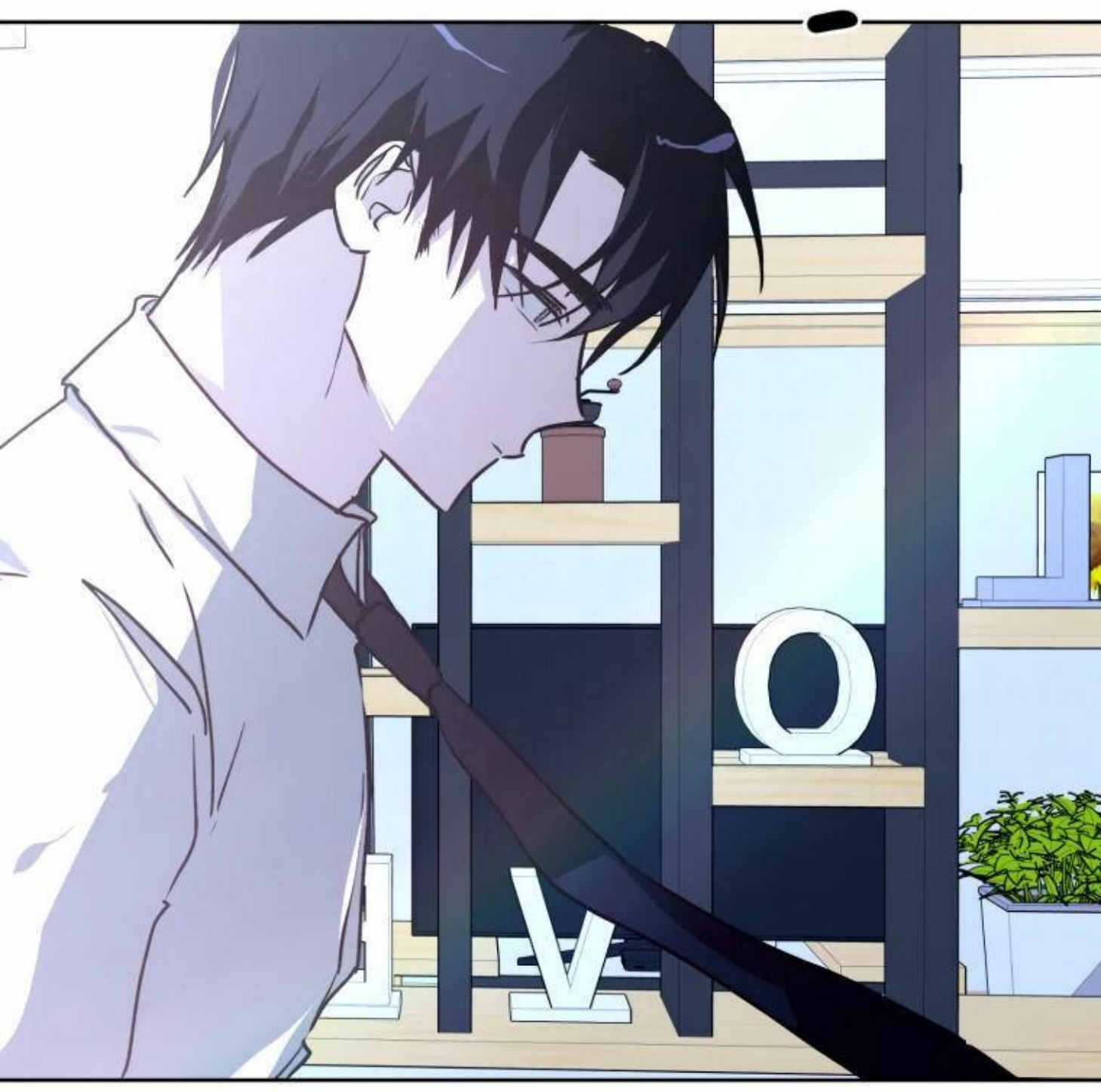


8

.....

SHE'S
CLOSE

.....



YOU'RE PRETTY GOOD AT LIP SERVICE.

WHAT IF IT'S NOT LIP SERVICE?

IF IT'S NOT THEN... IS THAT REALLY A PICKUP LINE?

LET'S GO WITH LIP SERVICE.

YOU'RE SHARP. I DON'T GET TREATED LIKE THIS ANYWHERE ELSE.

THEN I GUESS YOU CAN GO SOMEWHERE ELSE.

OH, YOU'RE COMING AT ME LIKE THIS AGAI...

I'M JOKING. JOKING.

clack

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
천태랑

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO OR MANGADEX, REPORT TO OUR DISCORD*.

RP NOX & NANA
TL NASHI
PR AOSALAFACE
CLRD FAYE
TS HINA
QC KARA

*Discord link at the end of the chapter.

THE WAY I'VE ADDRESSED YOU UNTIL NOW WON'T WORK, RIGHT?

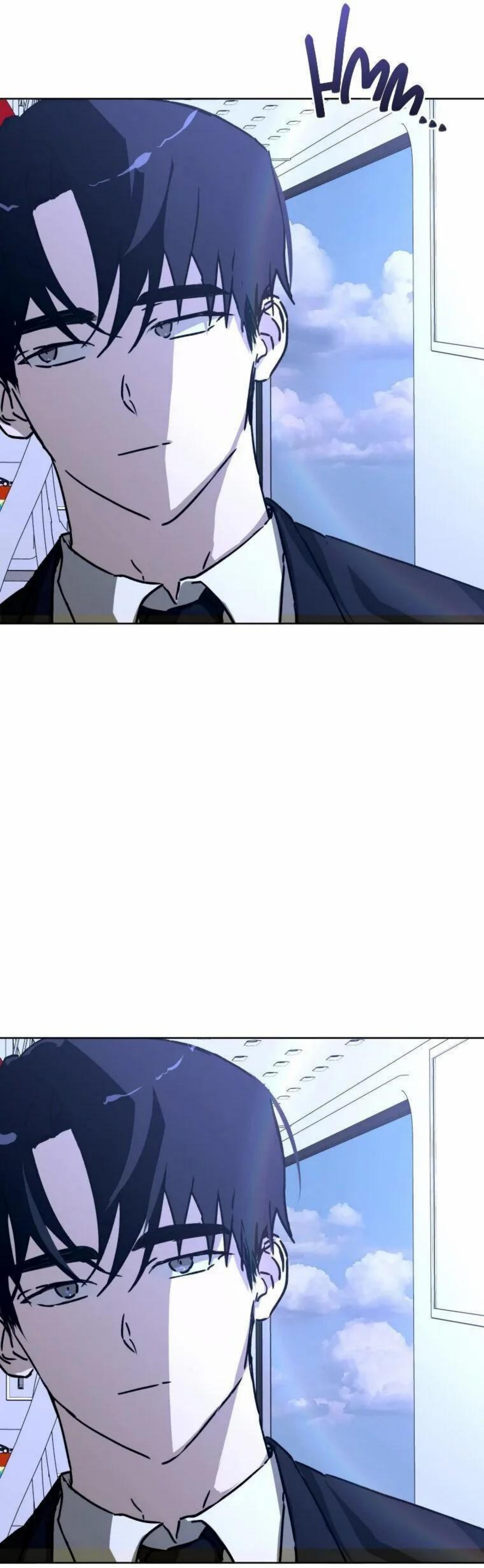
HOW SHOULD I ADDRESS YOU WHEN WE'RE THERE?

HMM...

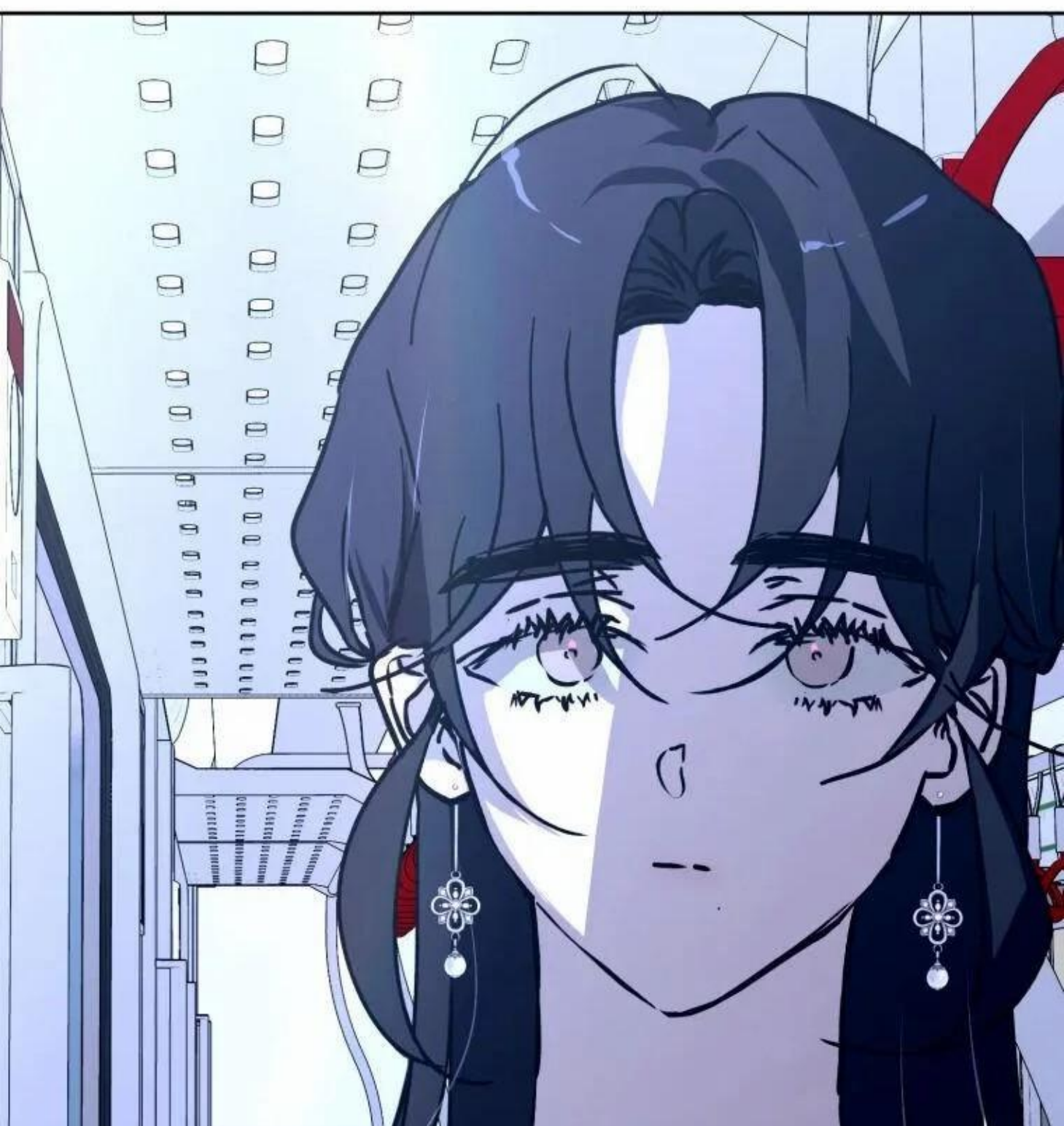
DO YOU WANT TO TRY USING MY NAME ONCE?

YOU'RE GOING TO SAY SOMETHING LATER.

IT'S JUST TO FOOL THEM.


Hmm...

SEONAH.



8

...

CALLING ME THAT WAY WON'T WORK EITHER...

I THINK THAT WON'T DO.

I'M FIVE YEARS OLDER THAN YOU, SO...

THEN...

NOONA?

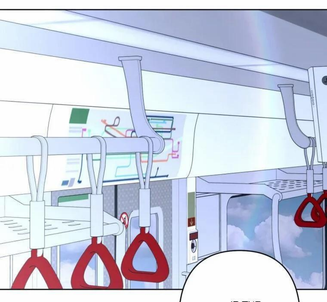
TL/N: very close way for men to address slightly older women, similar to girls calling their older bf's "oppa".

.....

TH-THAT'S MUCH BETTER.

IT FEELS A BIT LIKE A YOUNGER SIBLING CALLING ME...

WHAT ABOUT CASUAL LANGUAGE? IS THAT OK?



...IF THE SITUATION CALLS FOR IT, THEN THAT'S FINE.

AS USUAL, YOU HAVE A LOT OF QUESTIONS.

This is the *** station. the doors...

HAHA, NOT REALLY...

WE HAVE TO GET OFF NOW, RIGHT?

SCREECH-

YES. AT THIS STATION.

KOWDZ

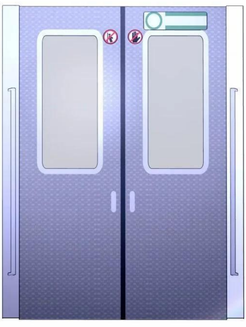
I HAVE TO GET OFF, BUT...!

AH, JEEZ!!

I... WILL
BE RIGHT
THERE...

WATCH YOUR STEP AS YOU GET OFF, NOONA.

Squeak



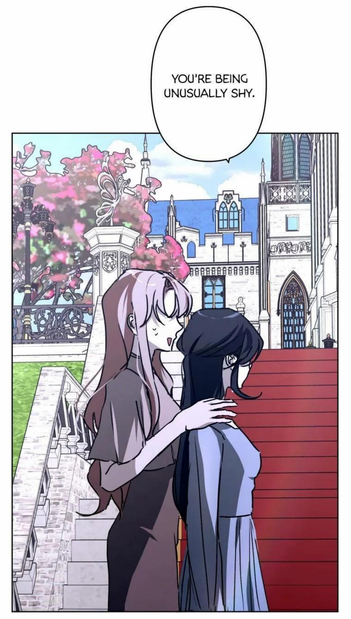
Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 13
The Wedding (2)

H-HELLO...

I'M... SEONAH'S FRIEND... YOON HAYOON...



I WAS DRUNK THAT TIME SO I DIDN'T REALIZE IT, BUT...

NOW THAT I THINK OF IT, ISN'T THIS THE FIRST TIME YOU'RE INTRODUCING ME TO A BOYFRIEND?

TO BEGIN WITH, IT'S THE SECOND TIME WE'VE MET, BUT...

ISN'T HIS IMAGE REALLY DIFFERENT FROM THE OTHER DAY?

IS HE REALLY THE SAME PERSON?

.....

SHOULD I TELL HER...

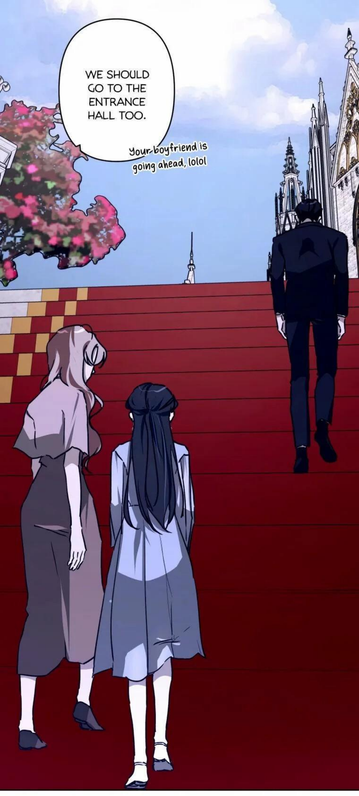
IT'S A LONG STORY.

(QUICKLY GAVE UP)

I'LL TELL HER WHEN IT'S OVER.

OF...
OF COURSE...

AND YOU?



Meal tickets here~

TL/N: Rather than buying a wedding gift from a gift registry, at Korean weddings, everyone gives cash. When you first arrive, there will be a person that gives you an envelope to put the cash in and you will be given a meal ticket in exchange for your gift.

N-NOONA WILL GET IT. PUT IT AWAY.

...BUT I CAME TOO SO I SHOULD...

PUT IT AWAY.

YES.

THANK...

KYAAA!!!

WHAT'S THIS!! SO PRETTY!!!

Sheesh,
why am I
crying?

You crybaby.

You cried
earlier too.

Shut up!!

ARE YOU JEALOUS?

OF WHAT?

HER MARRIAGE?

UMM...

I DON'T REALLY ENVY HER MARRIAGE TILL NOW...

I'VE NEVER
LOVED SOMEONE
SO MUCH THAT
I COULD SMILE
LIKE THAT.

Are you happy?
Do you like it?

Look at my smile.
Just watch when
you're with us.

WHEN I WAS YOUNGER,
THE CHARACTERS IN DRAMAS
AND MOVIES,

OR MY FRIENDS
DATING AROUND ME, OR EVEN
A TOTAL STRANGERS,

WHEN THEIR ROMANCES BEGAN,
THEY WOULD SPARKLE SO BRIGHTLY.

I THOUGHT THINGS LIKE

"THAT MUST BE SO NICE."

"HOW DOES THAT FEEL?"

"I WANT A TOUCHING ROMANCE

LIKE THAT TOO."

PEOPLE BREAK UP,
CRY, AND CURSE,

AND SWEAR
THEY'LL NEVER DO THIS
AGAIN, BUT

EVERYONE STILL
LOOKS FOR SOMEONE
ELSE AGAIN.

IS IT THE FEAR OF BEING
ALONE AGAIN,

OR THEY WERE
DESPERATELY IN LOVE

THAT THEY CAN'T FORGET ABOUT HOW HAPPY THEY WERE THOSE DAYS?

EITHER WAY, I CAN'T RELATE.

EVERYONE ELSE DID IT, SO I FELT LIKE I WAS ALSO OBLIGATED TO, BUT

WHAT WAS SO EASY FOR EVERYONE ELSE FELT STIFLING TO ME.

GIVING MY HEART BECAME INCREASINGLY DIFFICULT, AND

WHETHER I HAD SOMEONE OR NOT, I WAS JUST AS LONELY EITHER WAY.

I GUESS IT'S NOT MEANT TO BE.

THAT LOVE WILL ONLY COME TO THOSE IT COMES TO.

I HAVE BEEN ABOUT READY TO GIVE UP, BUT ……

SEEING SOMEONE RIGHT IN FRONT OF ME LOOK SO HAPPY BECAUSE THEY LOVE SOMEONE LIKE THAT, KIND OF...

...MAKES
ME ENVIOUS.

PEOPLE FANTASIZE
ABOUT THE THINGS THAT THEY
HAVEN'T EXPERIENCED.

THAT REALM OF EMOTIONS
WHICH I'VE NEVER EXPERIENCED,

THAT WAS A FANTASY
I COULD NEVER LET GO OF.

DON'T THINK TOO HARD ABOUT IT.

BECAUSE EVERYONE IN FRONT IS DOING IT, YOU MAY FEEL LIKE YOU NEED TO DO THAT TOO, BUT

DATING IS A CHOICE, NOT A REQUIREMENT.

THEY'RE ALL TRYING TO ENJOY THEMSELVES,

SO THERE'S NO NEED TO BURDEN YOURSELF.

LEE SEONAH!!

DON'T FEEL PRESSURED, AND JUST DO IT WHEN YOU FEEL LIKE IT.

NO MATTER WHAT ANYONE SAYS, IT'S YOUR LIFE...

I HAVEN'T KNOWN YOU FOR LONG, BUT

LET'S TAKE A PICTURE!!

EVEN
WITHOUT ANYONE
AT YOUR SIDE,

YOU'RE A COOL
ENOUGH PERSON
ON YOUR OWN.

SEONAH!!

HEY, SEONAH'S
BOYFRIEND! CAN YOU
TAKE THE PICTURE
FOR US?

WHY IS SHE SPACING OUT?

SEONAH!!
DON'T YOU HEAR MY VOICE?!

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도용
속회
전부랑

CYBERLIFE TRANSLATION

RECRUITMENT

KOREAN TRANSLATOR [!!!]
CLEANER/REDRAWERS [!!!]
QUALITY CHECKER [!!!]

JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
discord.io/cyberlifetl

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO OR MANGADEX, REPORT TO OUR DISCORD*.

RP	NOX & NANA
TL	NASHI & NANA
PR	IRIS
CLRD	MIYA
TS	ZEEYAH
QC	KARA

*Discord link at the end of the chapter.

THE GROOM,
LEE TAEHYEON, RECEIVES
THE BRIDE, SHIN HYERI,
TO BE HIS WIFE

THROUGH HAPPINESS
AND SADNESS, WITH
LOVE AND RESPECT,

WITH ADMIRATION AND
CONSIDERATION, DO YOU
SWEAR TO SPEND YOUR LIVES
TOGETHER, SO LONG AS YOU
BOTH SHALL LIVE?

.....
I DO.

THE BRIDE, SHIN HYERI, RECEIVES THE GROOM, LEE TAEHYEON, TO BE HER HUSBAND.

THROUGH HAPPINESS AND SADNESS, WITH LOVE AND RESPECT,

WITH ADMIRATION AND CONSIDERATION, DO YOU SWEAR TO SPEND YOUR LIVES TOGETHER, SO LONG AS YOU BOTH SHALL LIVE?

I DO!!!!

BEFORE THIS GATHERING
OF FAMILY AND FRIENDS, THE
GROOM, LEE TAEHYEON, AND
THE BRIDE, SHIN HYERI,

HAVE SWORN TO LOVE AND
CARE FOR EACH OTHER, THROUGH
HAPPINESS AND SADNESS, SO LONG
AS THEY BOTH SHALL LIVE.

HOW CAN THEY SO
EASILY DECLARE THEY'LL
BE TOGETHER THE REST
OF THEIR LIVES WITH
JUST ONE WORD?

IT'S HUMAN NATURE
TO NOT KNOW WHAT LIES
AHEAD IN THE FUTURE.

AND WITH THAT, THIS
WEDDING HAS BEEN COMPLETED
HARMONIOUSLY.

ON THIS DAY OF
XXX BY OFFICIANT
000

Author and Artist : Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 14
Wedding (3)

Please eat a lot.
You have to get your money's worth.

LEE SEONAH. LONG TIME NO SEE.

HOW'VE YOU BEEN?

Whoa, check out this food.
Lee Taehyeon must've spent a lot~

IT'S BEEN FINE.

WHERE WERE YOU?

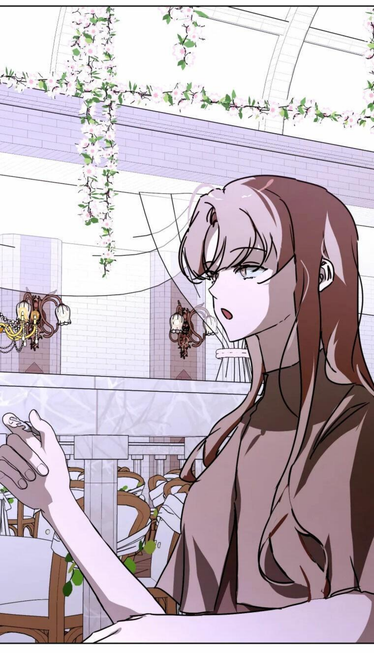
THE GROOM'S SIDE.

..... DID YOU COME SEPARATELY?

YEAH,
THAT'S RIGHT.

.....
YOU'RE
STILL DATING,
RIGHT?

NO,
WE'RE F*CK
BUDDIES.



Your mouth
is a problem.
Your mouth.

grrr

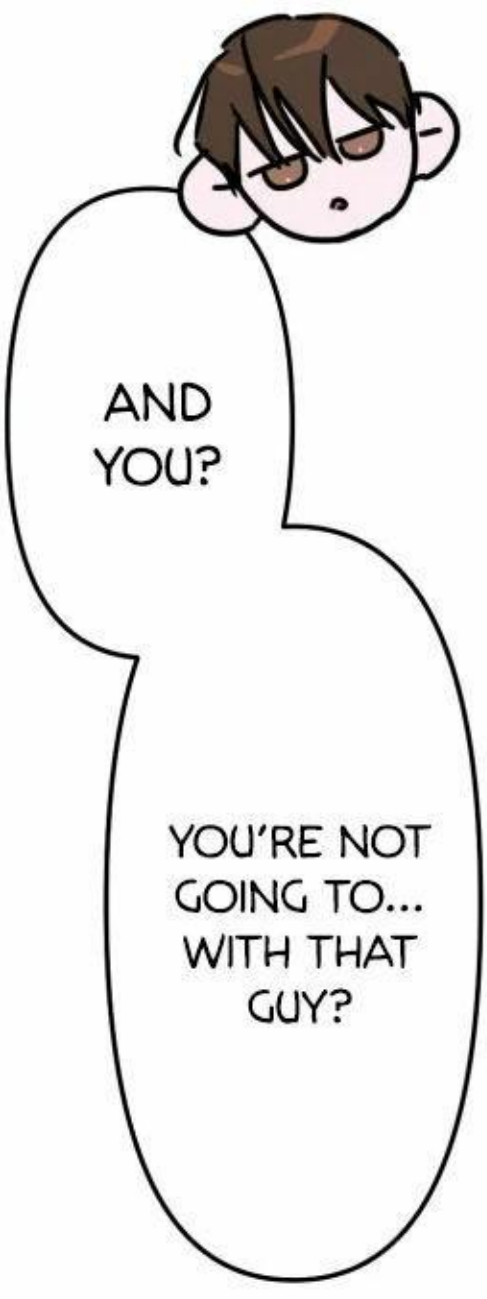
???
Let go.
I said let go.

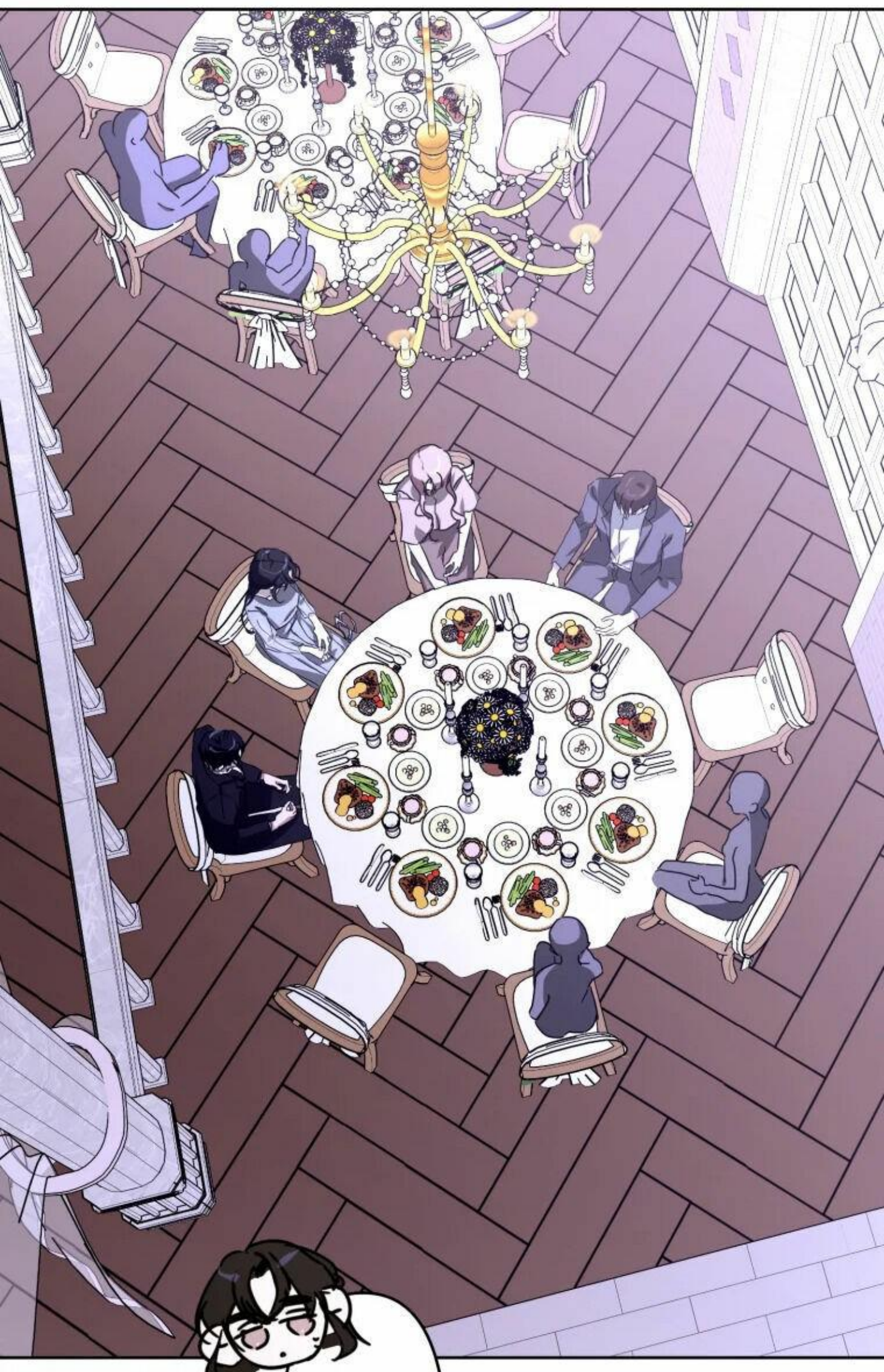
.....

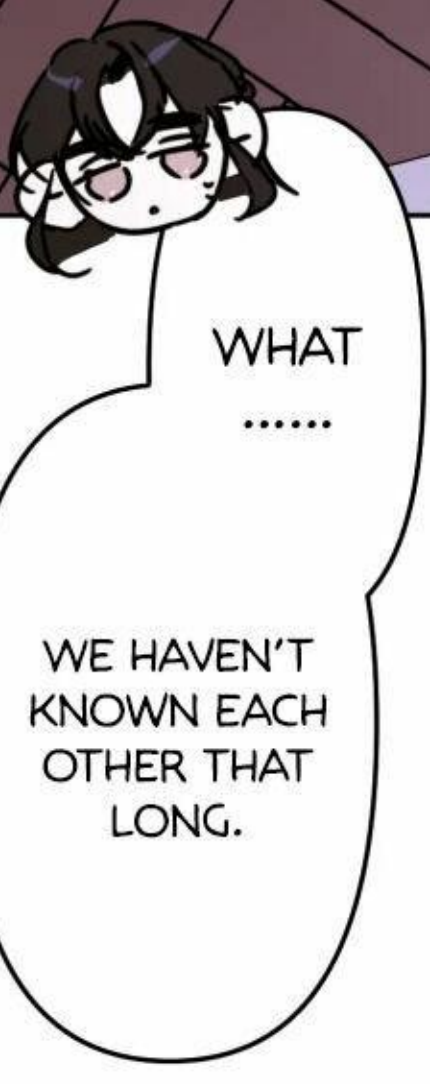
YOU TWO AREN'T GETTING MARRIED?

We're still talking about it.

WE MIGHT SOON?


AND YOU?
YOU'RE NOT GOING TO... WITH THAT GUY?




WHAT .....
WE HAVEN'T KNOWN EACH OTHER THAT LONG.

gulp

WHAT DOES THE TIME HAVE TO DO WITH IT?

IF YOU SUIT EACH OTHER WELL, IT'S THE BEST MOVE

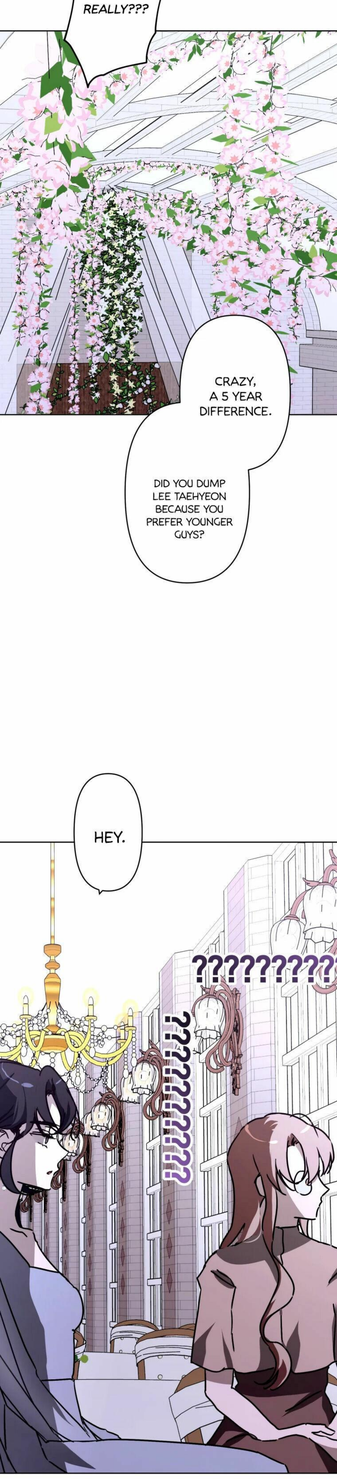
AT OUR AGE, WE NEED TO THINK ABOUT IT.

HOW OLD IS MR. WOOJIN?

ISN'T THERE A GAP?

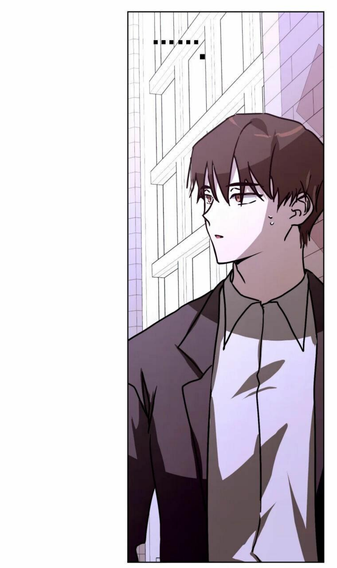
I'M
TWENTY-SEVEN.

27?????


REALLY???
CRAZY, A 5 YEAR DIFFERENCE.
DID YOU DUMP LEE TAEHYEON BECAUSE YOU PREFER YOUNGER GUYS?

HEY.
?????????
??????????

LEE TAE-HYEON CONFESSED TO SEONAH?????


.....

WHAT,
DIDN'T I
TELL YOU?

WE DIDN'T
EVEN DATE.

WHAT'S SO
GREAT ABOUT IT
TO TELL YOU?

THAT'S TRUE.
BUT HOW CAN
YOU NOT SAY A
SINGLE WORD?

I'M UPSET,
I TELL YOU.
UPSET.

hhm

Ph

SHIN HYERI
ALSO SUDDENLY
POPPED UP AND SAID
SHE WAS GETTING
MARRIED
.....

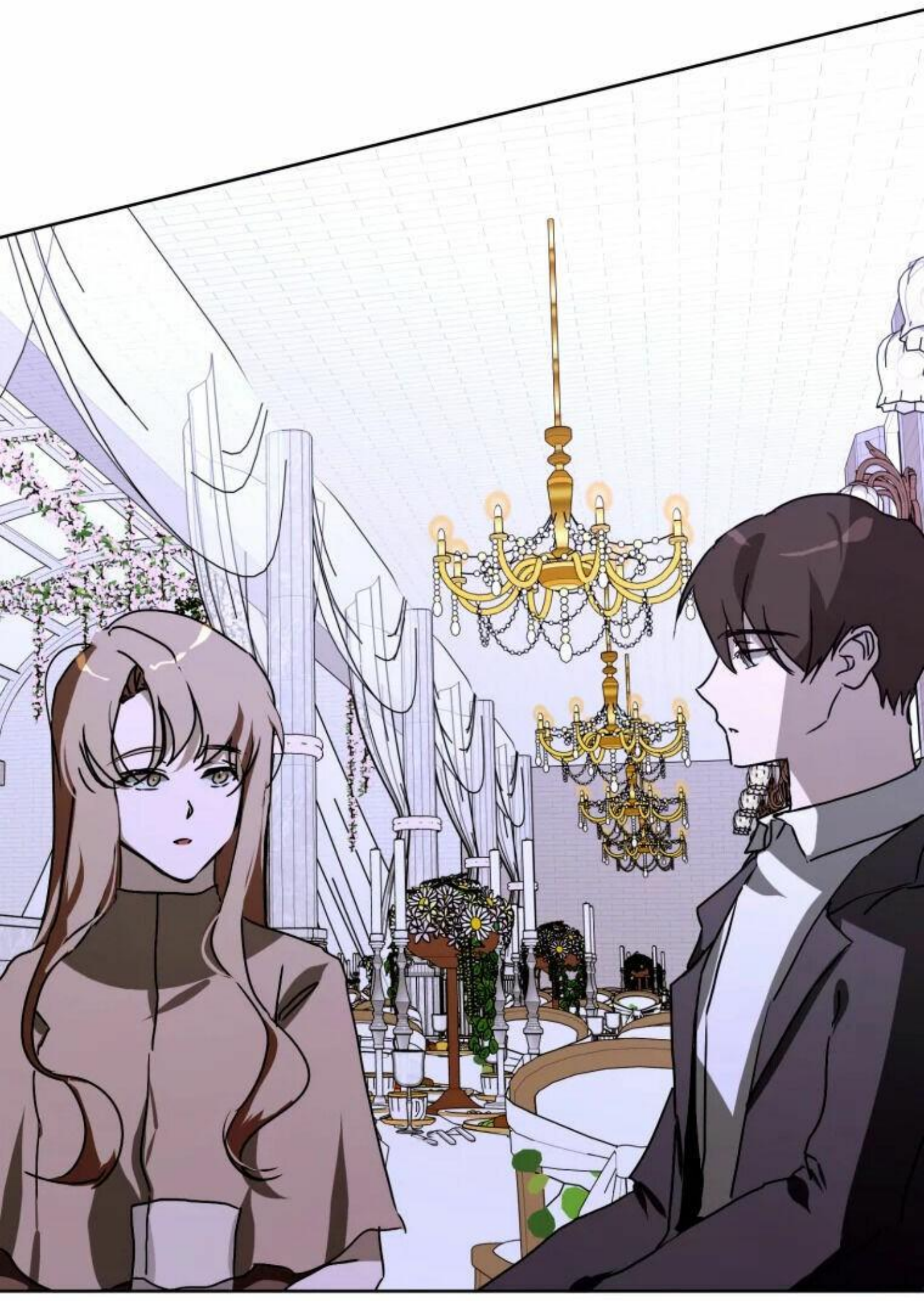
AH, IS THAT
WHY SHE WAS
LIKE THAT TO
YOU?

THAT'S WHAT I WAS THINKING TOO.

BUT HOW DID SHE KNOW?

DID LEE TAEHYEON TELL HER? WHEN DID THOSE TWO MEET?

YOU DIDN'T HEAR ANYTHING?



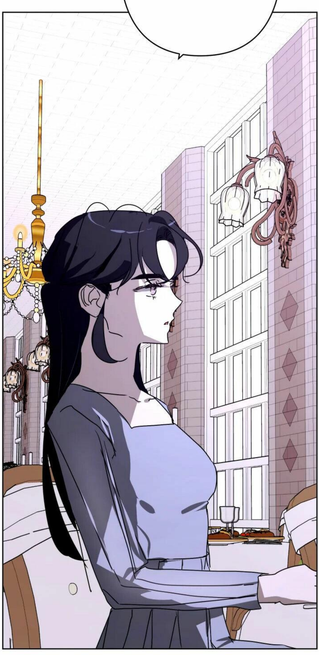
NOPE.
I DIDN'T EVEN KNOW HE WAS DATING,

AND I DIDN'T KNOW IT WAS SHIN HYERI.

IT SEEMS LIKE HE WAS KEEPING THAT A SECRET FROM ALL OUR SCHOOL-MATES.

DID YOU REALLY HAVE

TO COME TO THEIR WEDDING AND SAY THAT?



HAHA, WHAT ABOUT IT?

SPEAKING OF THE OLD DAYS .....

AH, I FORGOT ABOUT YOUR BOYFRIEND.

YOU SAID YOUR NAME WAS WOOJIN? YOU'RE ALRIGHT, YEAH?

NO!

WOW,
YOU'RE COOL.

DESPITE US TALKING ABOUT HOW SOMEONE LIKED LEE SEONAH, HE'S SO CALM.
I HAD THOUGHT YOU JUST DIDN'T LIKE MEN, BUT IT TURNS OUT YOU PREFER YOUNGER MEN.
WHAT 'PREFERENCES' AGAIN? I DON'T HAVE ANY.
HEY! HOW CAN THERE BE PEOPLE WITHOUT ANY PREFERENCES?!

BUT IF IT HASN'T BEEN LONG SINCE YOU MET,

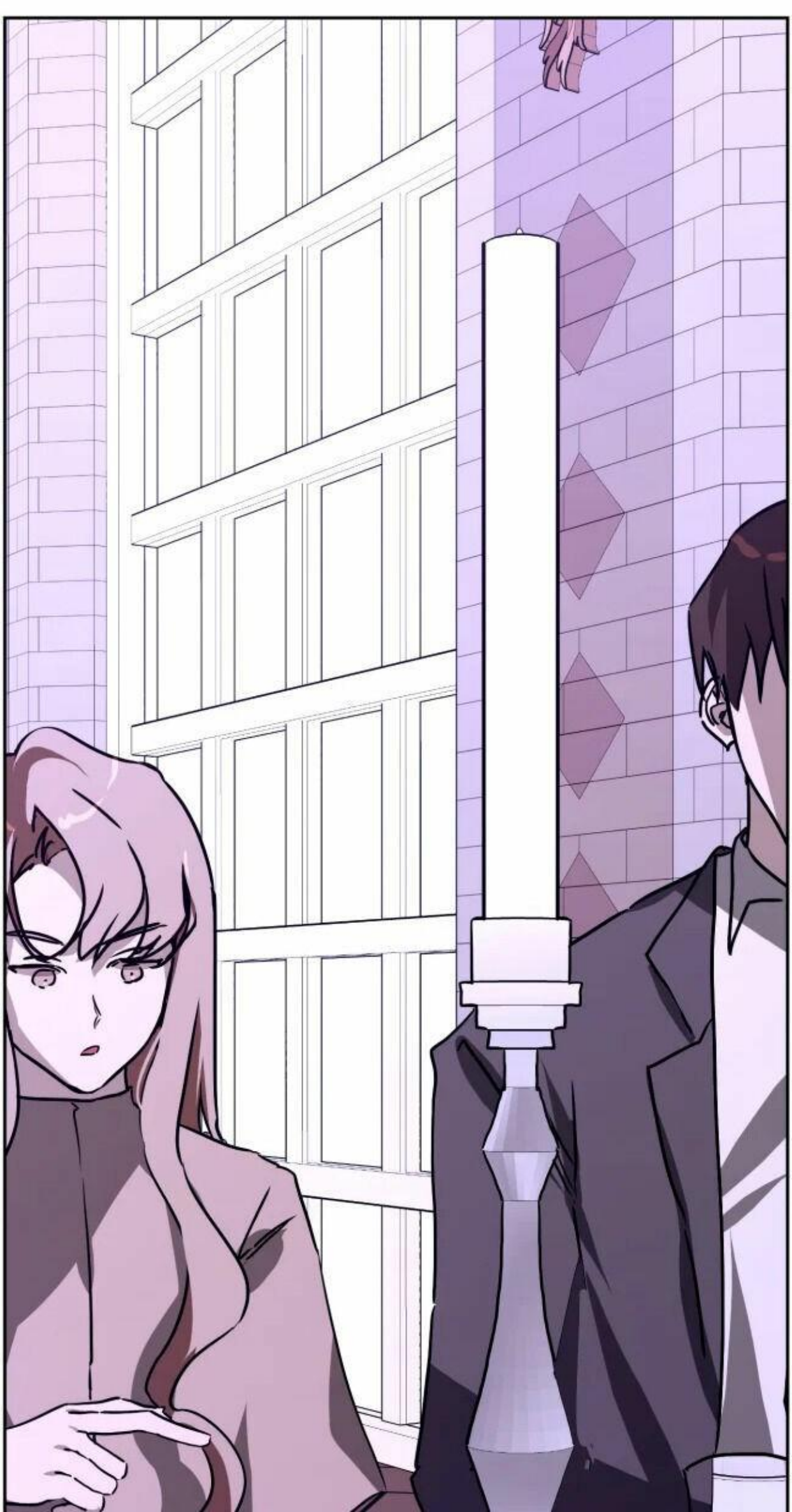
IT MUST BE NICE TO GET JEALOUS AND FEEL BUTTERFLIES.

I'm envious~~~

.....

I LIKE BEING STABLE. LIKE YOU GUYS.

STABLE?
WE BREAK UP
WHEN WE'RE
BORED.



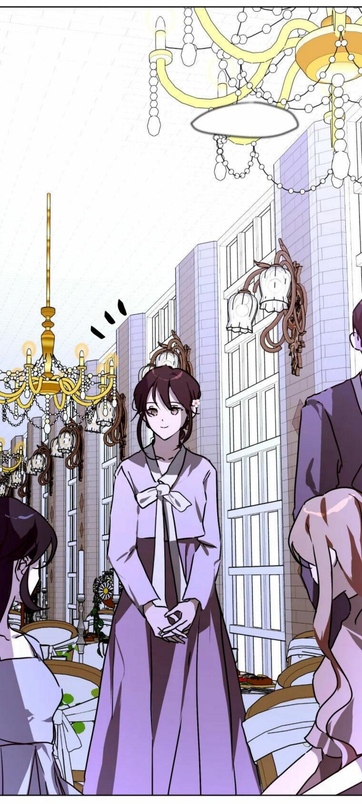
THIS ISN'T MY STYLE. I DON'T LIKE IT.

LET'S BREAK UP.

AH.....
YEAH.....

YOU LOOK GOOD TOGETHER!

BE HAPPY!!



SEONAH YOU NOW NEED TO SETTLE DOWN TOO.

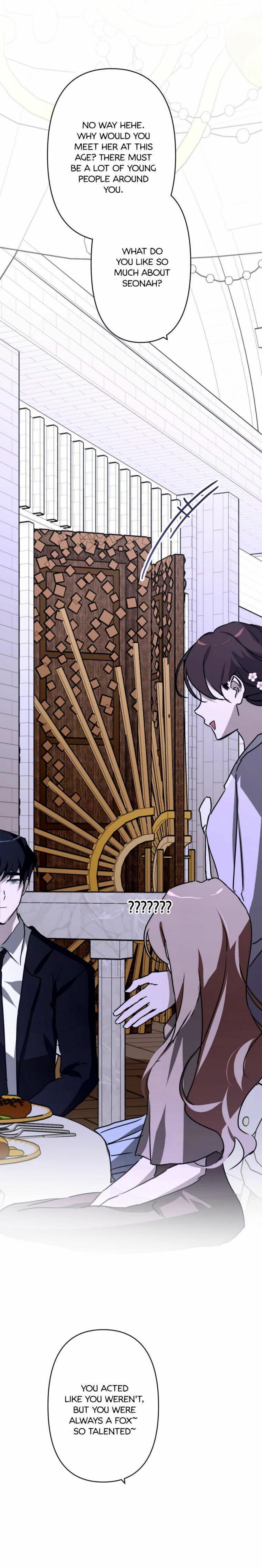
DO WELL WITH HIM.

OKAY,
I'LL...

HE'S 27
YEARS OLD!!

OH GOSH,
REALLY?

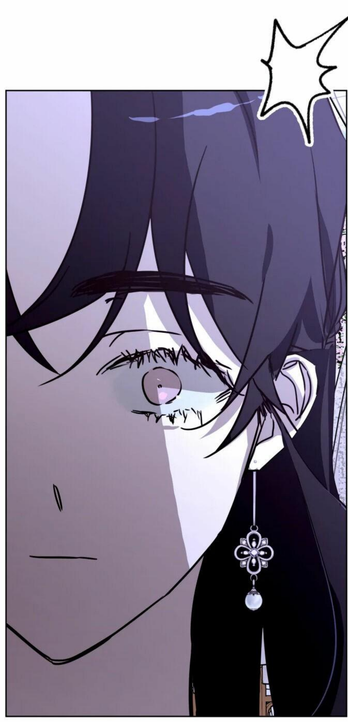
IT'S
AWESOME.


NO WAY HEHE. WHY WOULD YOU MEET HER AT THIS AGE? THERE MUST BE A LOT OF YOUNG PEOPLE AROUND YOU.
WHAT DO YOU LIKE SO MUCH ABOUT SEONAH?
???????
YOU ACTED LIKE YOU WEREN'T, BUT YOU WERE ALWAYS A FOX~ SO TALENTED~

ACTUALLY~,
IF YOU'RE ONLY 27,

NO MATTER
HOW WELL SEONAH
EARNS, MARRIAGE WILL
BE A LITTLE HEHE...
DIFFICULT.

Mumble AND A
HOUSE TOO
.....



I GUESS IT STILL TAKES A LOT OF THINGS TO GET MARRIED.

HAVE A PASSIONATE TIME AND THEN TAKE IT EASY^^.

WHY
DO I HAVE
TO HEAR
THIS.

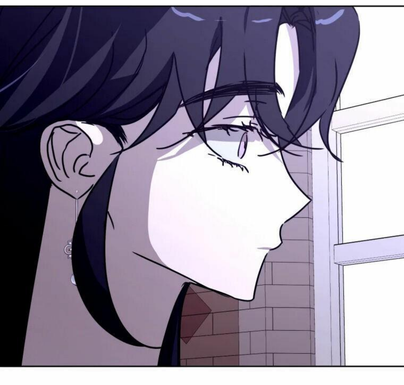
WHETHER IT'S A GOOD DAY OR NOT, I MIGHT JUST TURN IT UPSIDE DOWN...

Release...

.....

THANK YOU
FOR THINKING...

I THINK
I'M THE FOX.



.....
WHAT?

I CLUNG
ONTO HER,

SO I COULD ASK HER OUT.

사란
lvl229@daum.net (LVL229)
lvl229 (LVL229)
원고도움
숙희
찬희랑

DO NOT REPOST

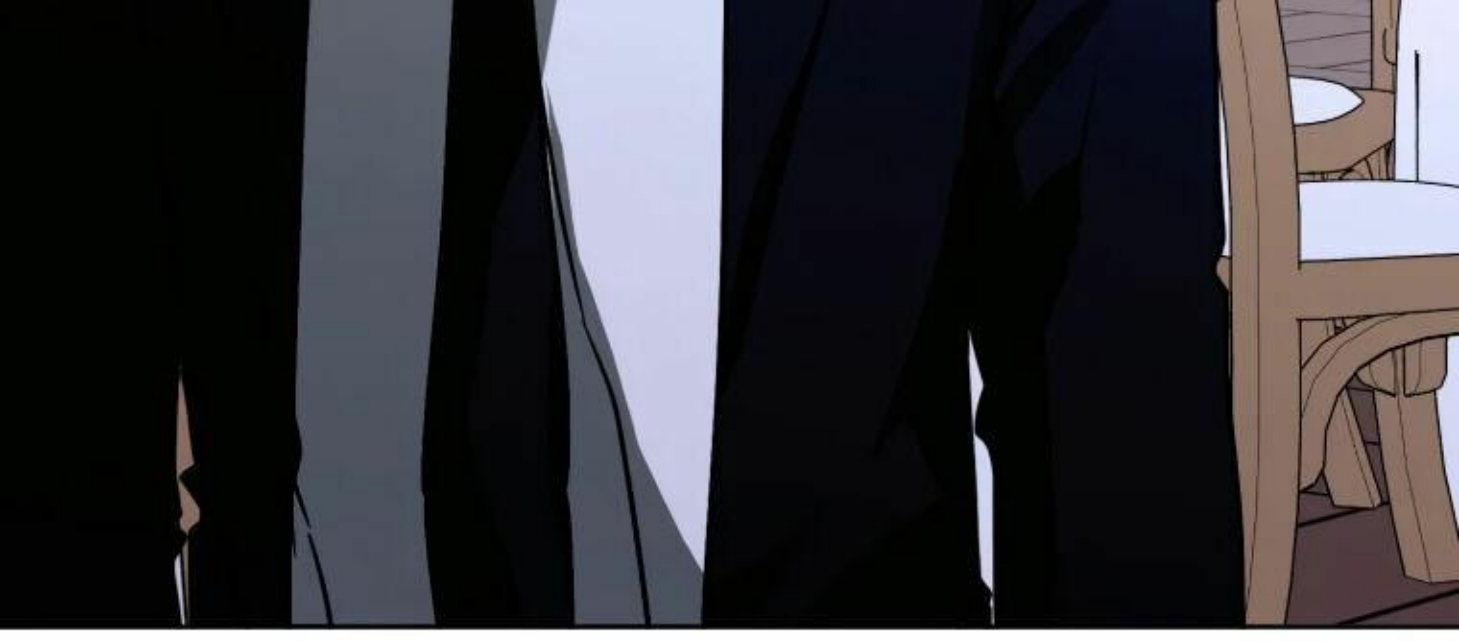
IF YOU READ THIS NOT ON BATO OR MANGADEX, REPORT TO OUR DISCORD* IMMEDIATELY.

RP	NOX
TL	KIM NANA
PR	PUPPY
CLRD	MIYA
TS	ZEEYAH
QC	KARA

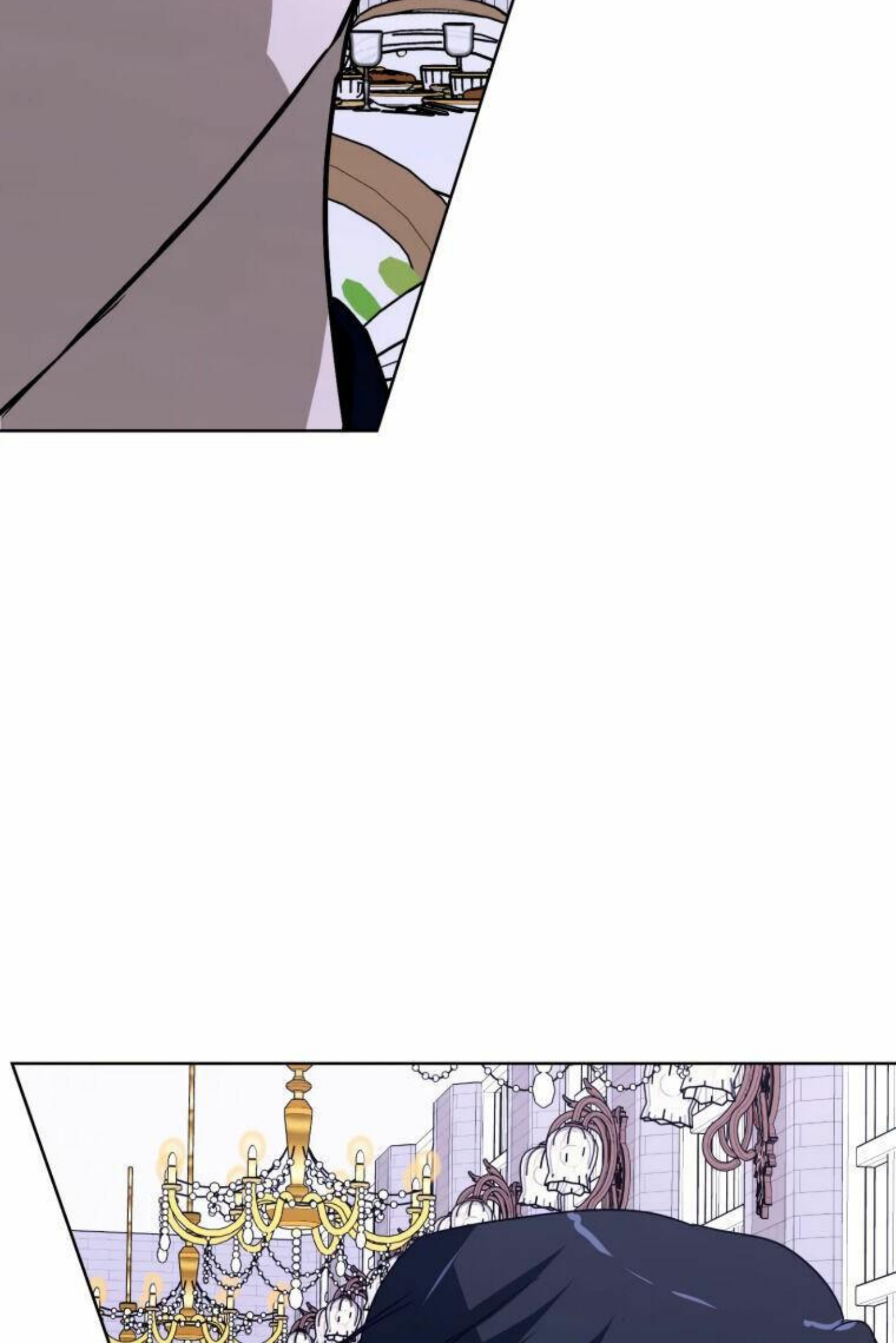
*Discord link at the end of the chapter.

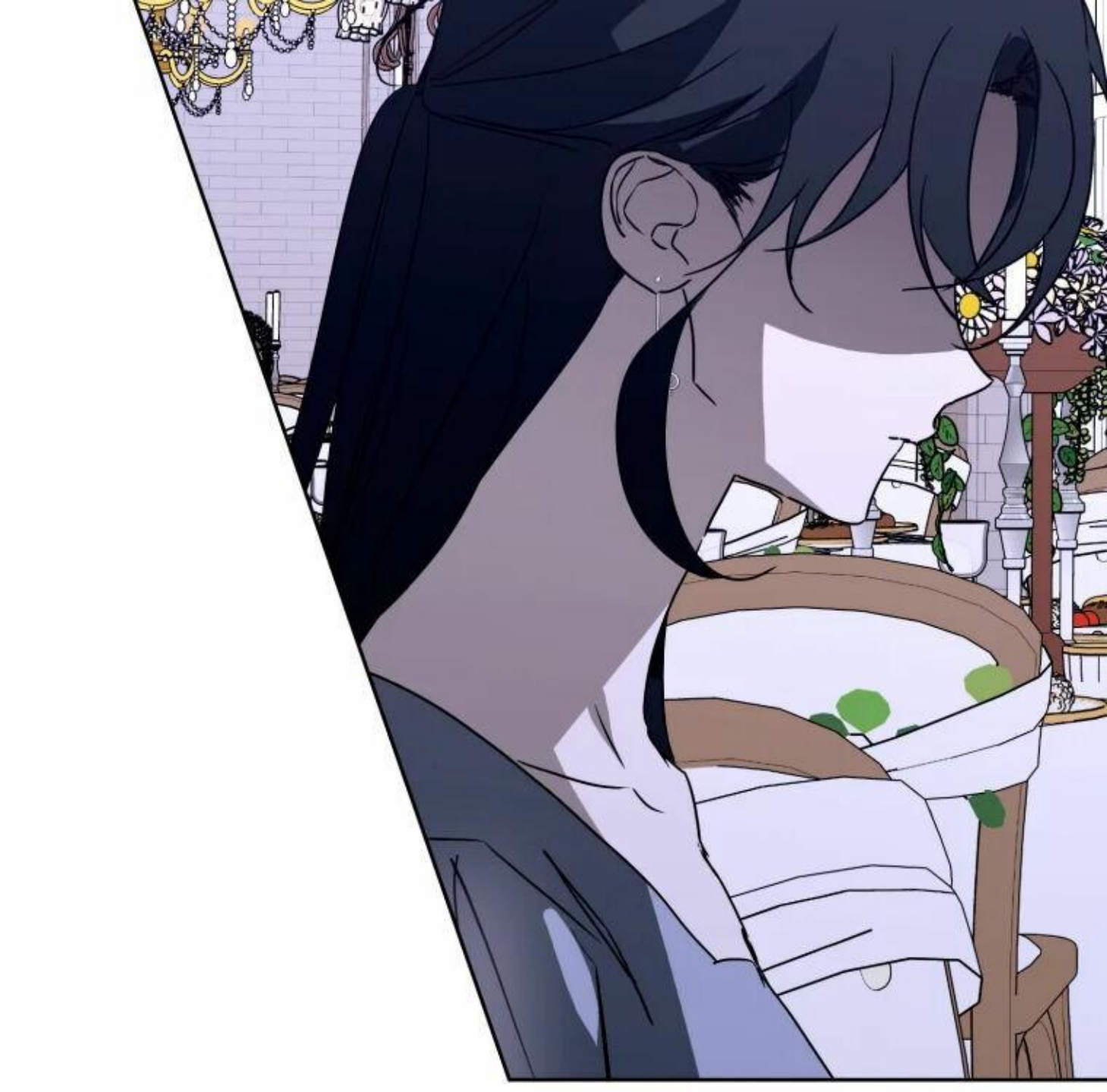
YOU ACTED
LIKE YOU WEREN'T,
BUT YOU WERE
ALWAYS A FOX~
SO TALENTED~

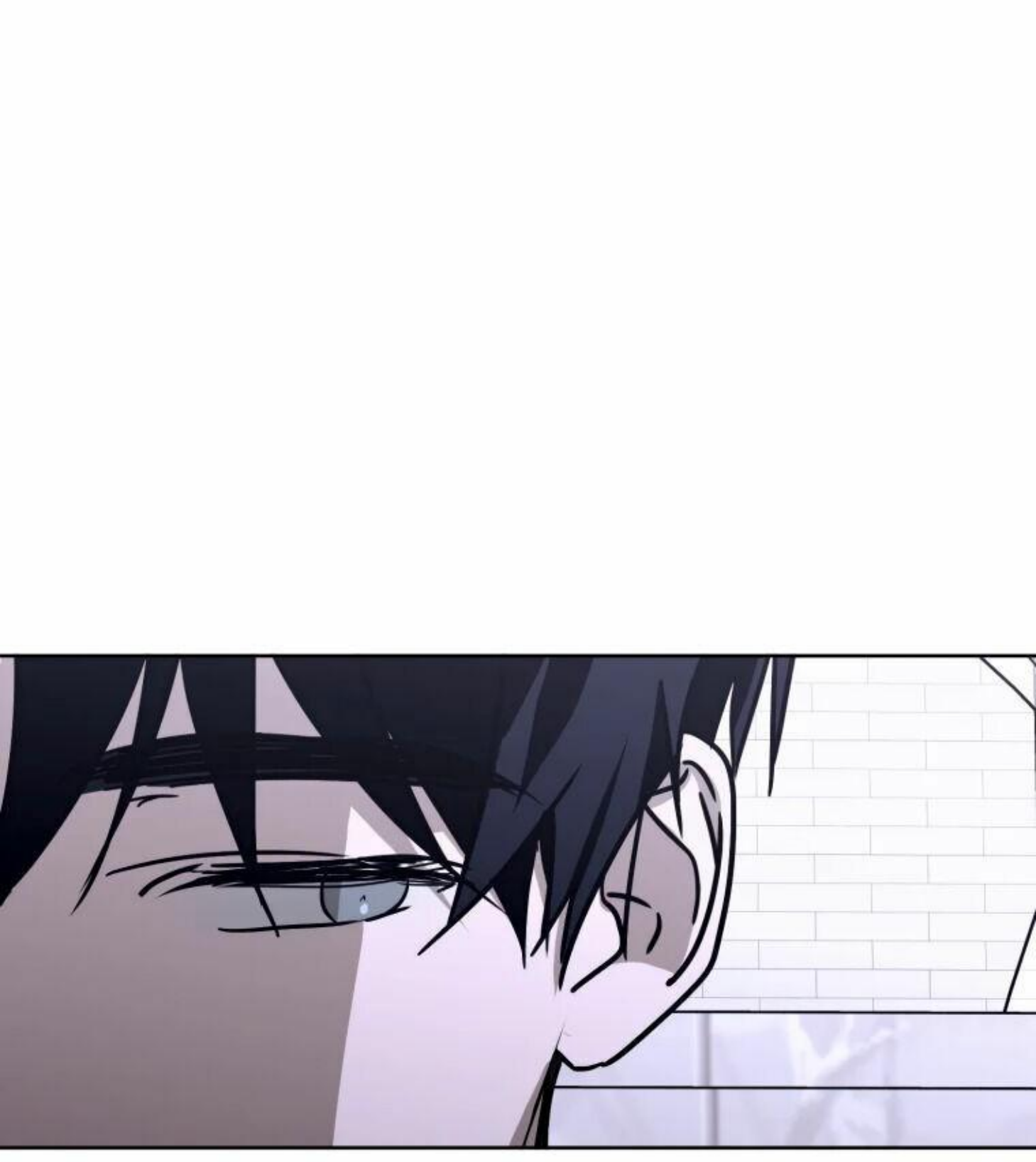
WOW...
SHE'S CROSSING
THE LINE
.....



EVEN
A HOUSE TOO
.....







THAT LOOK AGAIN

.....

Sigh..

I CLUNG ONTO HER,

SO I COULD ASK HER OUT.

Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 15
The Wedding (4)

Stutter..

W-WHY?
SEONAH ISN'T
THAT AFFEC-
TIONATE
.....

AT THIS AGE, YOU STILL...

I DON'T THINK WE'RE CLOSE ENOUGH THAT YOU DESERVE AN EXPLANATION. THIS IS OUR FIRST TIME MEETING.

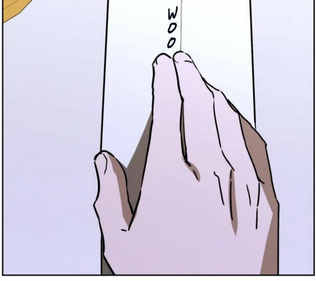
NOONA PAID THE 250$ ALONE AND TOLD ME NOT TO, SO I STAYED PUT.

FROM WHAT I'VE HEARD,

YOU LIKED IT* VERY MUCH.

*He's talking about the money.

Slide_



CONGRATULATIONS ON YOUR WEDDING.
Get Up_

WE'LL TAKE CARE OF OUR-SELVES SO,

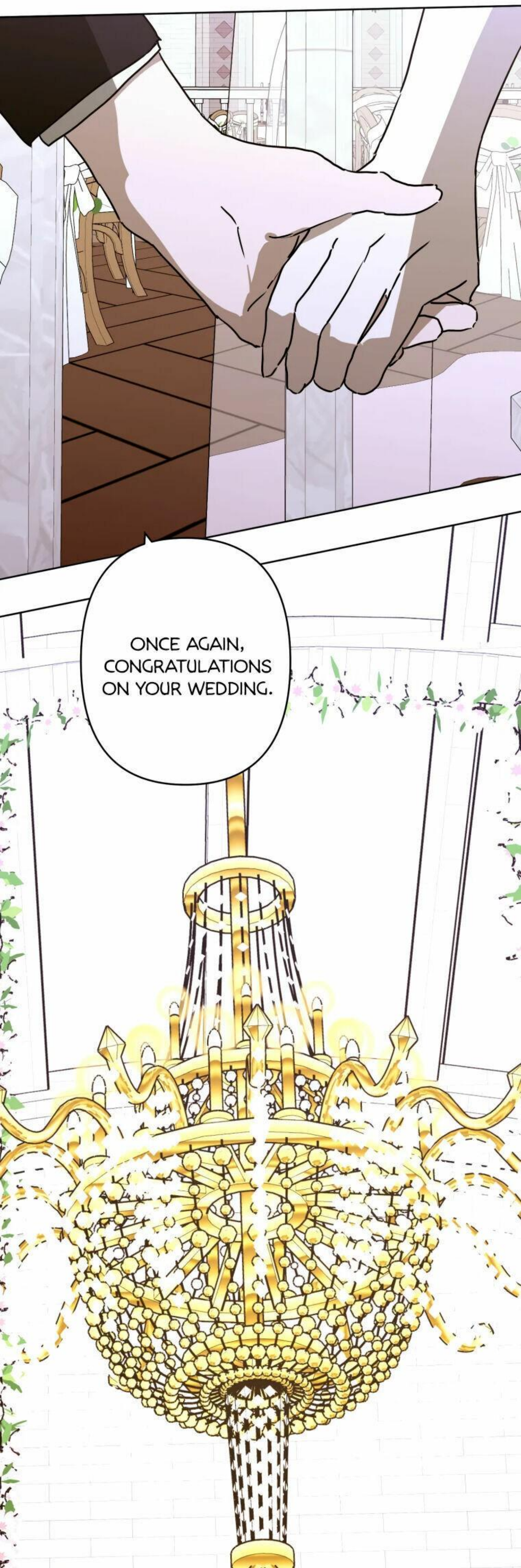
Tap tap

I HOPE YOU STOP CARING ABOUT US FROM NOW ON.

IT'S GETTING UNCOMFORTABLE LISTENING TO YOU.

GET UP.

WE'LL BE GOING FIRST.



.....

HUH?

HOW ARROGANT.

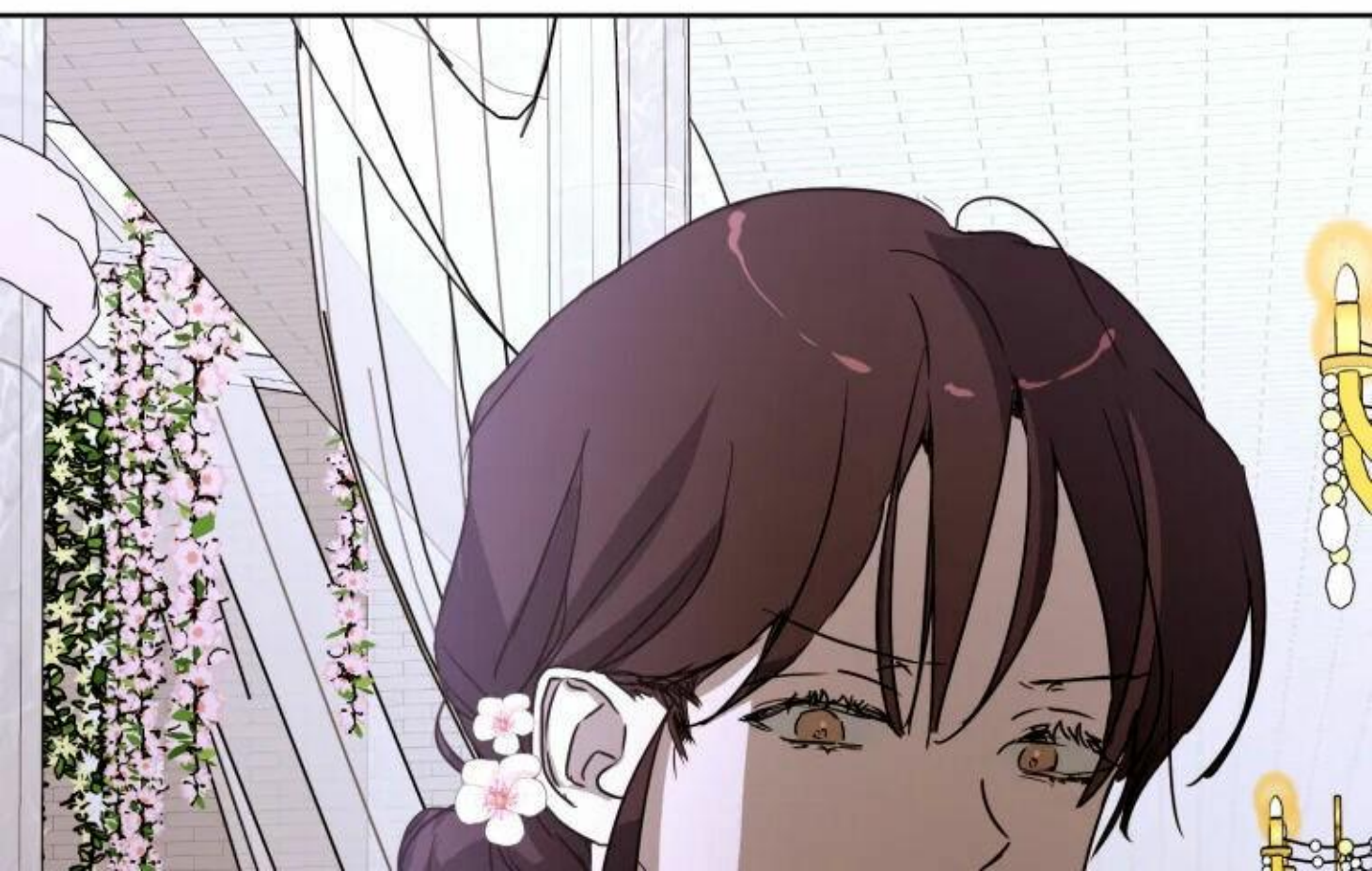
THEY SPOILED THE MOOD AND LEFT, IS THAT IT?

YOU'RE THE ONE WHO STARTED IT.

RIGHT,
WHY WOULD YOU
BRING UP A HOUSE?
SEONAH NEVER EVEN
MENTIONED IT.

BE GRATEFUL
LEE SEONAH DIDN'T
OPEN HER MOUTH.

I THINK HE
HELD HER BACK.



YOU MEAN,
IF SHE DID, IT
WOULDN'T HAVE
STOPPED THERE?

IT'S SCARY WHEN
THE QUIET PERSON
GETS MAD.

RELAX AND
GO HAVE WALK~
IT'S A NICE DAY
TODAY~

WOW,
BUT THAT WAS
AMAZING.

SEONAH
DIDN'T GO SOFT
AFTER ALL.

A PERSON
LIKE HER COULD'VE
FOOLED ME.

AH!
I KNOW
RIGHT?!

I'D LIKE HER
TO INTRODUCE ME
TO SOME FRIENDS
TO STUFF

There's nothing
you can't say

WOO-
WOOJIN.

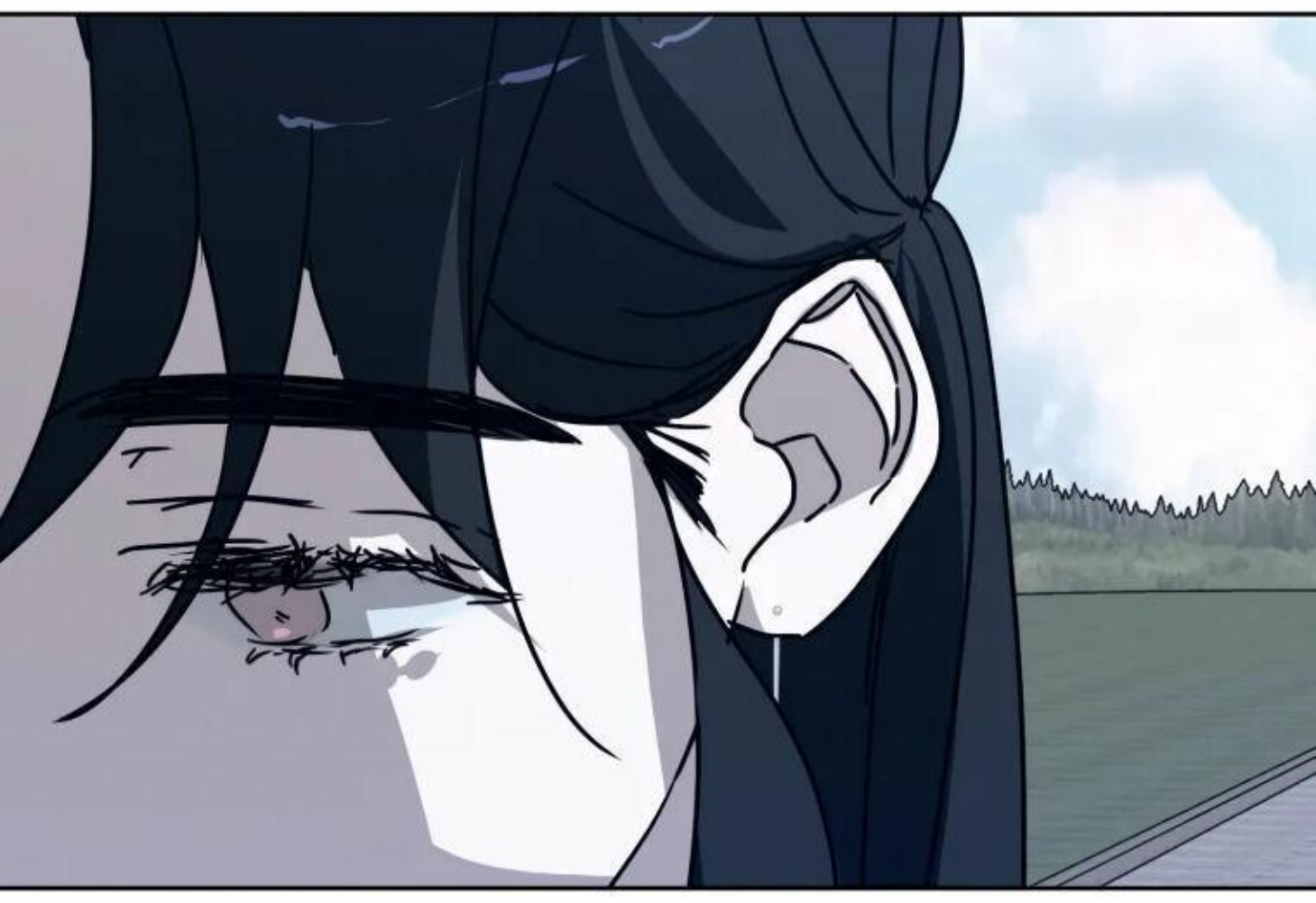
WAIT...

WAIT
A MINUTE
.....

Let go..

.....

WHY DID YOU
STAND STILL
WHEN YOU
HEARD THOSE
WORDS?



WELL...
IT'S NOT THE
FIRST TIME I'VE
LISTENED TO SOME-
THING RUDE,

AND I'M NOT
AT AN AGE WHERE
I CAN BET ON IT
ONE BY ONE...

I JUST HAVE
TO PUT UP
WITH THIS.

IF ONLY
I MOVED ON,

IT COULD'VE BEEN
A PEACEFUL DAY
.....

IT'S FRUSTRATING, RIGHT?

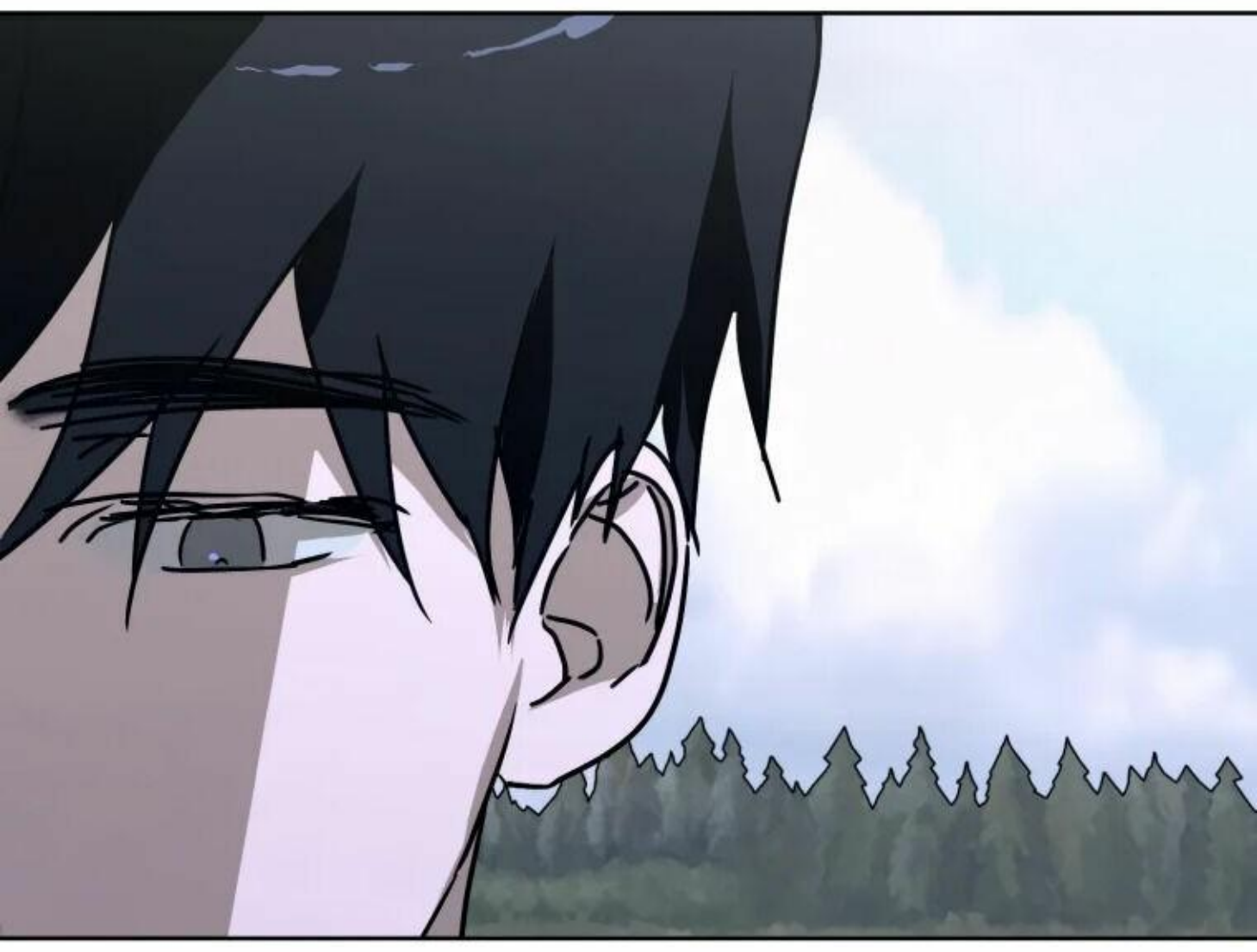
WHY IS SHE HOLDING BACK SO MUCH?

WHY WOULD
SHE GO THROUGH
THIS BY HERSELF?

SHE ALWAYS LOOKS
LIKE SHE'S IN DANGER.

WWITH A FACE THAT
LOOKS LIKE SHE'S ABOUT TO CRY,
BUT NEVER CRIES.

NO.



IT'S NOT THAT
SHE DOESN'T,

BUT SHE CAN'T
.....

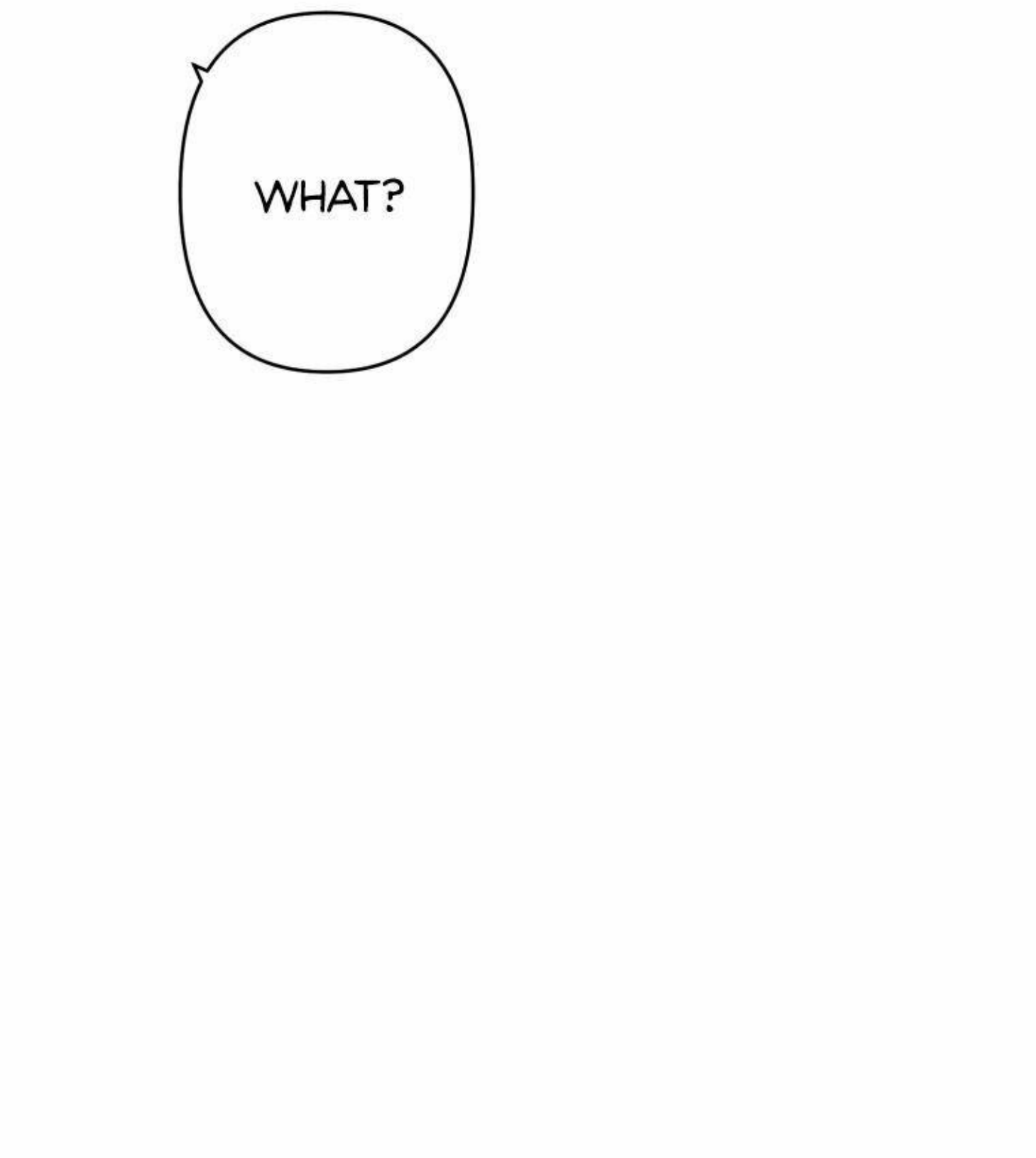
RUSTLE

THE WAY YOU
PUT UP WITH IT KEEPS
BOTHERING ME.

YOU'RE SO CALCULATING DURING WORK,

BUT OUTSIDE, YOU'RE QUITE NAIVE .....

WHAT?



IF YOU DON'T KNOW
HOW TO RELY ON ME,

IT'S NOT PAST MIDNIGHT YET.....

DO YOU WANT ME TO HOLD YOUR HAND?

THEN I'LL MAKE UP AN EXCUSE

FOR YOU TO DO SO.

YOU ALREADY HELD MY HAND.

IF YOU'RE GONNA ACT AS MY LOVER, YOU SHOULD BE MORE BOLD.

JOKE

.....

COME
CLOSER
THEN.

.....
HUH...
SERIOUSLY...?

SLOWLY..

.....COME ON, HE MUST BE KIDDING...

THUMP

THUMP

THEY WERE JUST ANNOYING AT FIRST,
BUT NOW I'M GETTING CURIOUS ABOUT THEM.

WO-
WOOJIN...

YOU DON'T HAVE
TO PUT UP WITH
EVERYTHING.

YOU SHOULD GET ANGRY WHEN THE SITUATION CALLS FOR IT

IF YOU KEEP BOTTLING UP YOUR EMOTIONS, YOU'LL EXPLODE.

.....

.....
THANK YOU.

NO
WORRIES.

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
천태랑
더미

DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO OR MANGADEX, REPORT TO OUR DISCORD*.

RP NOX
TL KIM NANA
PR BIRDY31
CLRD MINSHU
TS RINA
QC KARA

*Discord link at the end of the chapter.

HMM.....
EVERYTHING IS
DELICIOUS.

IF WE GIVE ONE OF THESE, WE'LL SUCCEED NO MATTER WHAT.

Since we're so good...

BUT.....

YOU'LL KNOW EVEN IF I DON'T TELL YOU.

IT'S ALL OVER THE PLACE.

THIS ISN'T OUR OWN BUSINESS.

LET'S COME UP WITH SOME CONSISTENT TOPICS WHILE HOLDING MORE MEETINGS.

AND THIS.....

Let's eat it all and go up.

CHOMP

CHOMP

It's really delicious.

I wanted to throw it.
It's so bad.

YOU SAID THAT THIS TIME TEAM 2 WOULD BE IN CHARGE OF DRINKS, WHILE TEAM 1 AND US WOULD BE IN CHARGE OF DESSERTS, RIGHT?

YUMM

ACK. TEAM 1 WILL BE IN CHARGE OF DESSERTS TOO?

YES,
I'LL TALK MORE
ABOUT WHAT
TO DO SO YOU
GUYS KNOW.
WE CAN'T
LOSE TO
TEAM 1!

I'LL DO
EVERYTHING
FOR THIS
PROJECT!
Me too!!!

.....

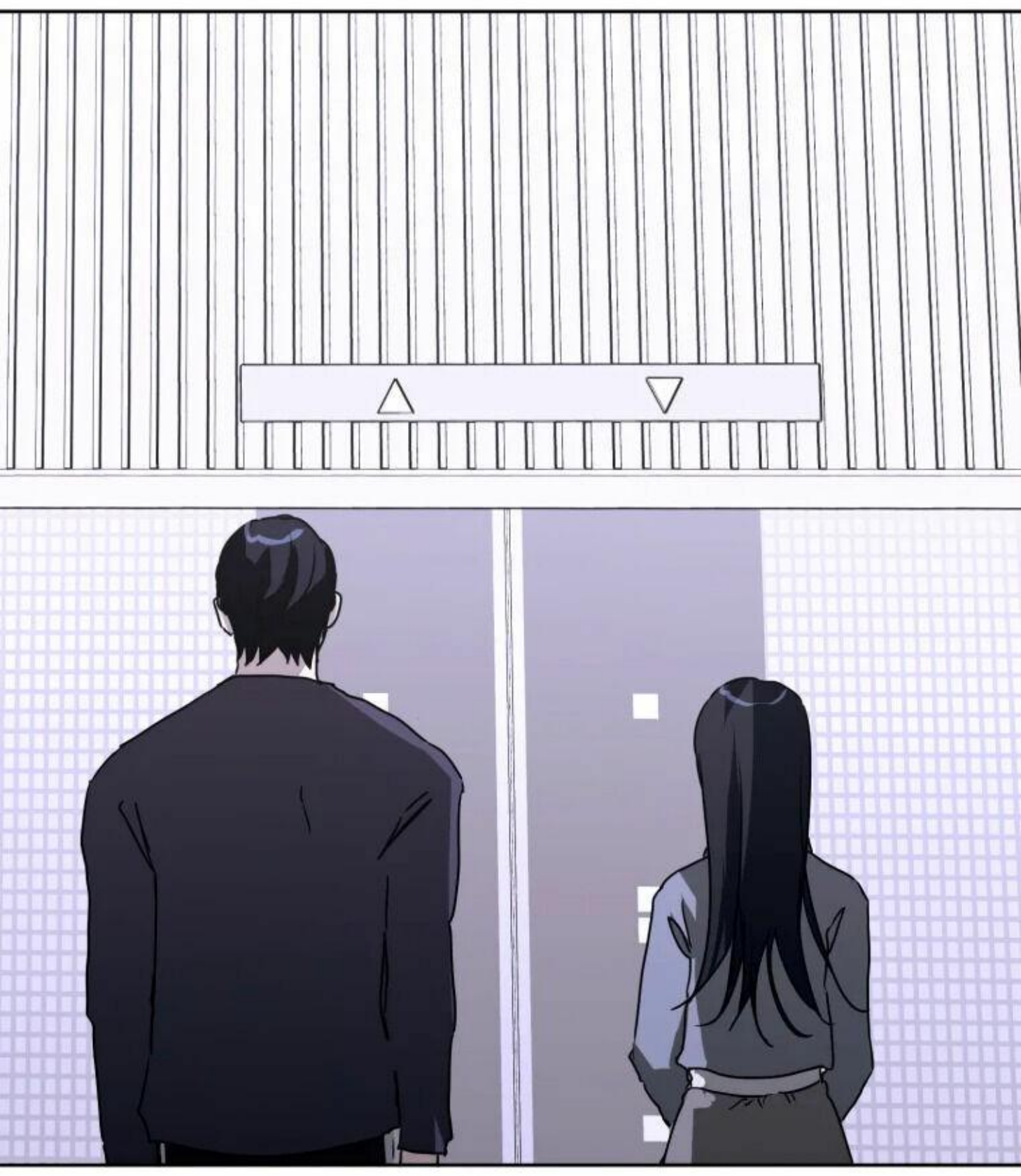
SHE DOESN'T EVEN LOOK AT ME IF WE'RE NOT OUTSIDE.

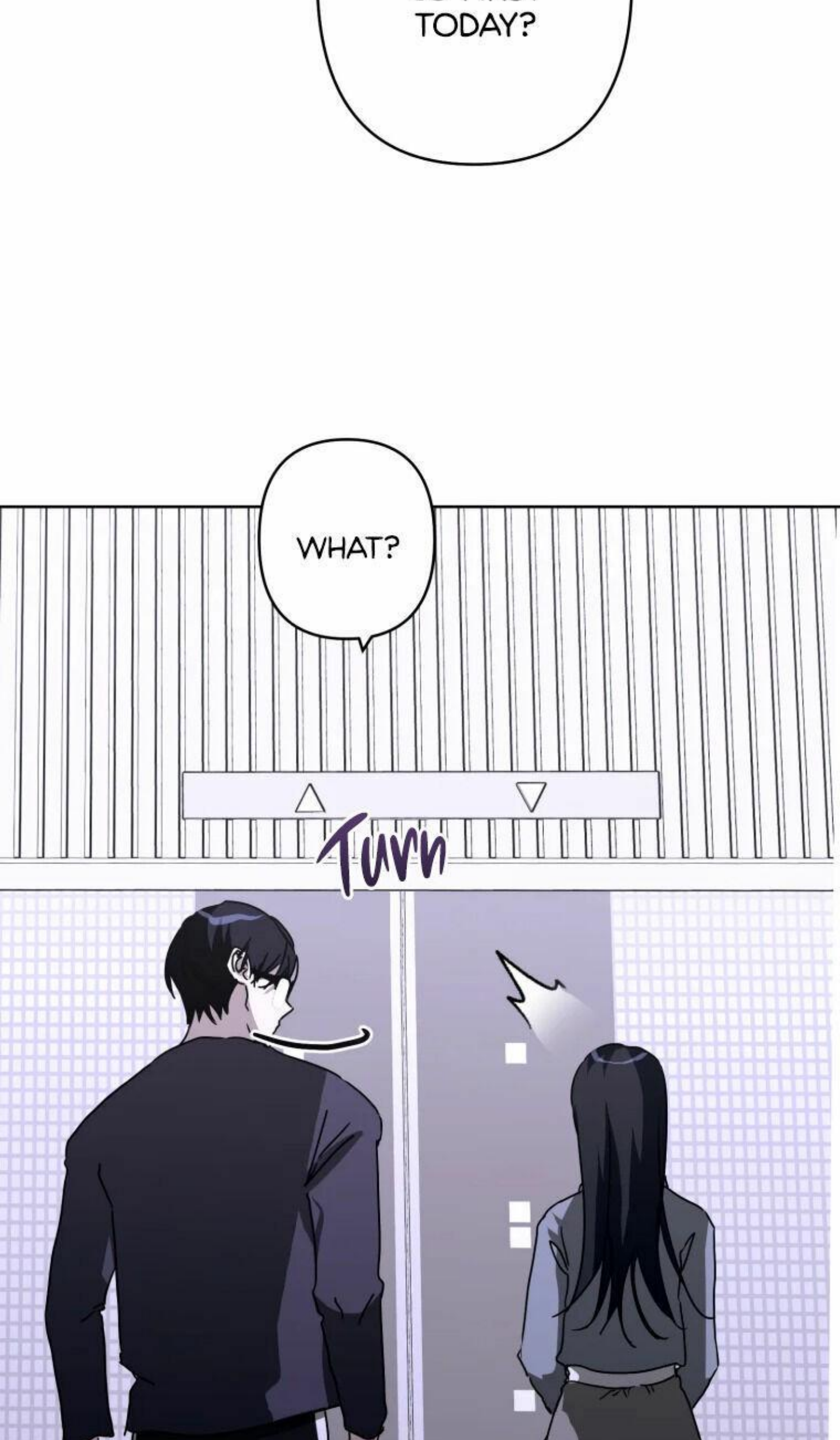
Ding

Author and Artist . Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 16
Disturbance





WHY?

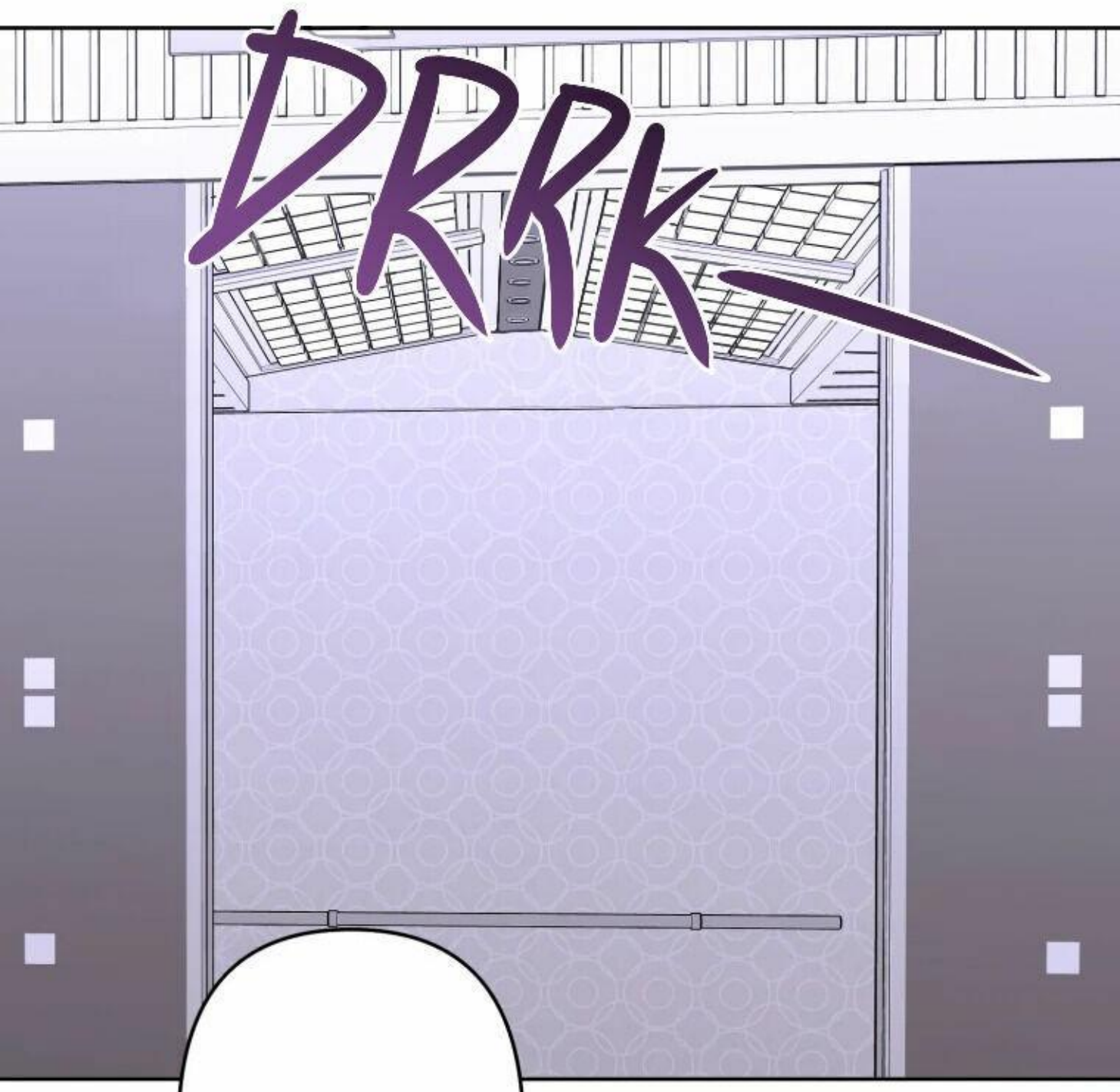
OH...
I'VE TO MEET
SOMEONE FOR
A WHILE,

BUT I
DON'T KNOW
HOW LONG IT
WILL TAKE.

CAN
I WAIT?

DING

ISN'T IT BETTER TO GO FIRST?



.....
OKAY, THEN.

DOESN'T HE WANT TO GO ALONE?

But, who are you waiting for?
A younger friend I know...
TAP
TAP

OH,
SOO HYUN.

HAHA

UNNIE~

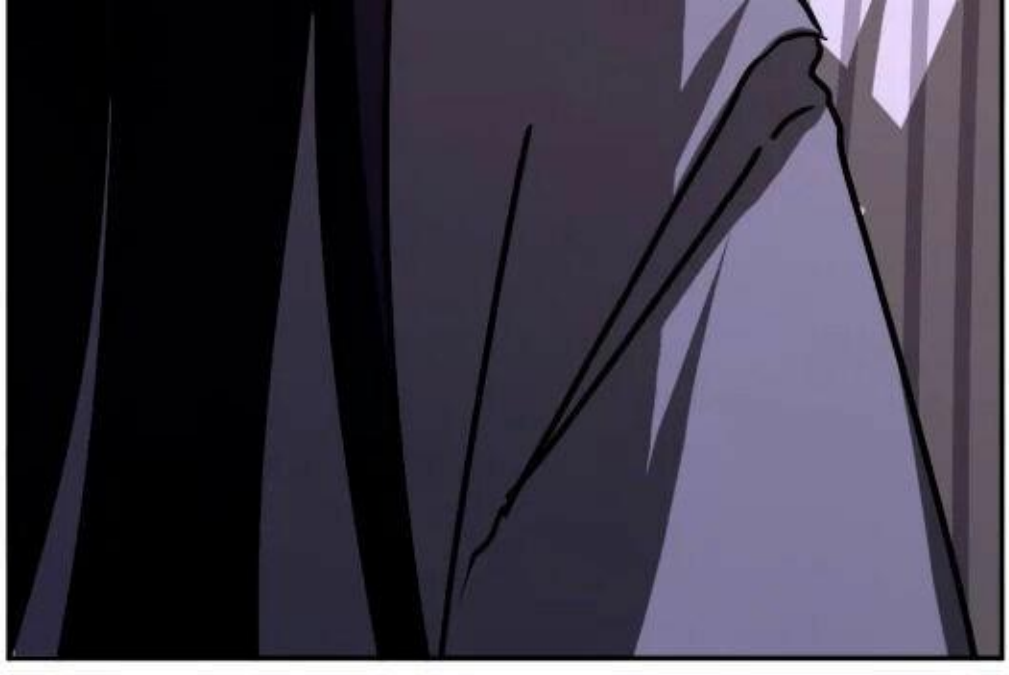
IT'S BEEN A LONG TIME. WHEN DID YOU COME UP HERE? YOU'RE DOING GOOD WITH SUNWOO?
You got taller
Pat
I CAME UP TO SEE YOU AND TO GET A JOB.

ARE YOU WORKING HERE? OUR CAFE?
YES~ I LISTENED TO YOU AND PREPARED A CERTIFICATE.
I'M PROUD OF YOU. IT'S NICE TO SEE YOU AFTER JUST CONTACTING YOU.

A STRANGE FEELING OF BEING LEFT OUT

O

GLANCE



BUT THAT PERSON... (WHY ISN'T HE LEAVING?)

AH,

I WORK WITH HIM, AND WE'VE BEEN GOING HOME TOGETHER LATELY BECAUSE OUR HOUSES ARE IN THE SAME DIRECTION.

I'M KIM WOOJIN.

AH...
YEAH..... I'M
CHA SOOHYUN.

UNINTRESTED

Unnie~

EVEN IF IT'S
NOT EVERY DAY,
I WORK RIGHT
DOWNSTAIRS.

LET'S SEE EACH OTHER OFTEN WHEN YOU HAVE TIME UNNIE.
WOW .....
SHE'S OPENLY HOSTILE .....
WHO WAS THAT PERSON EARLIER?

SOOHYUN?

SHE'S MY YOUNGER SISTER'S FRIEND. I'VE BEEN WATCHING HER SINCE SHE WAS YOUNG, SHE'S A GOOD KID.

.....

YOU HAVE A YOUNGER SISTER?

YEAH, 10 YEARS DIFFERENCE. I'M THE FIRST CHILD.

WOW, THAT'S A BIG AGE DIFFERENCE.

I KNOW NOTHING.

DO YOU HAVE ANYONE WOOJIN?

I'VE ONE OLDER SISTER TOO. 2 YEARS DIFFERENCE.

THEN SHE'S 29... I'M OLDER THAN YOUR OLDER SISTER .....

DU-DUMP

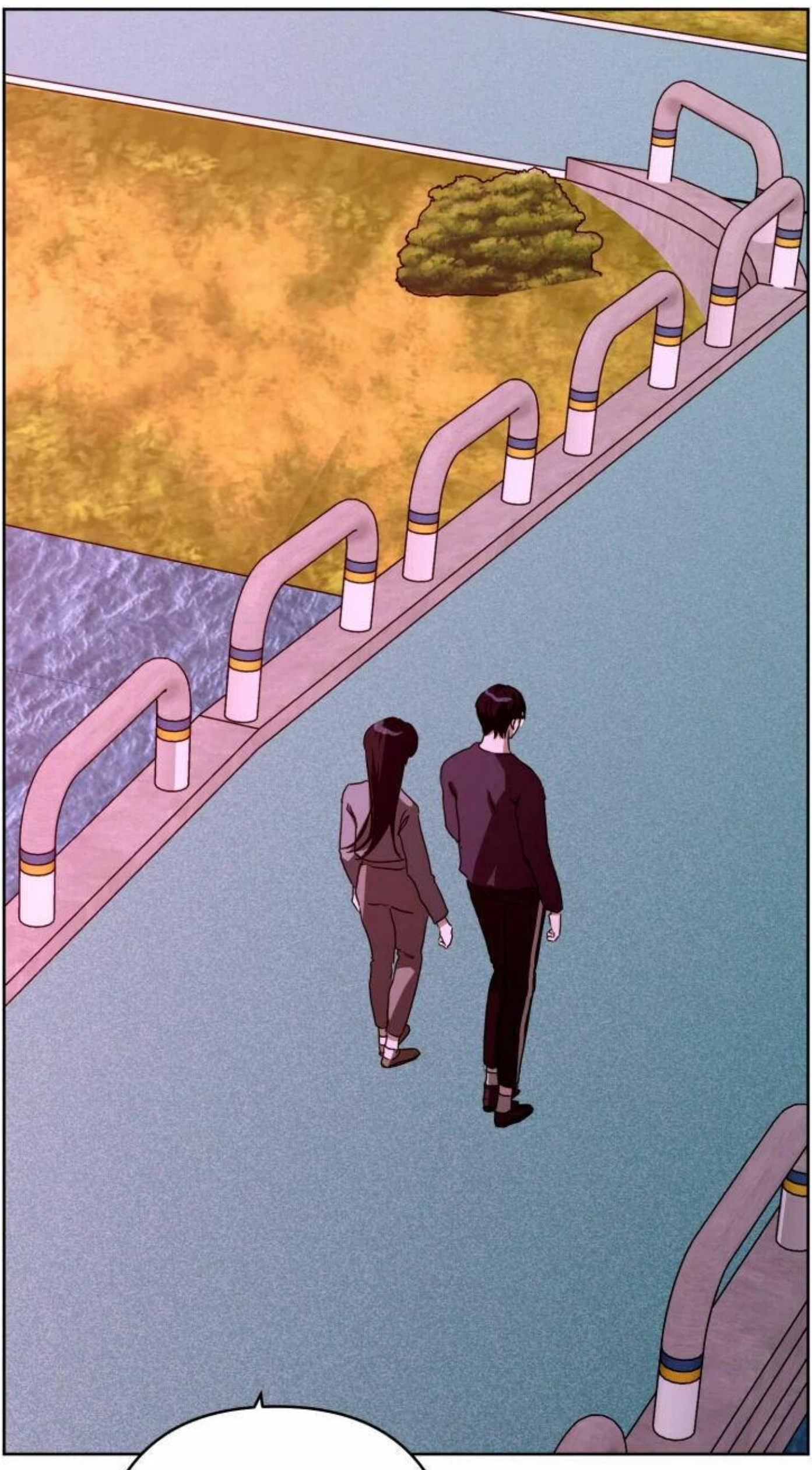
EVEN THOUGH SHE'S 29, SHE'S IMMATURE.

IT'D HAVE BEEN NICE IF SHE HAD THE SAME PERSONALITY AS YOU, TEAM LEADER.

.....

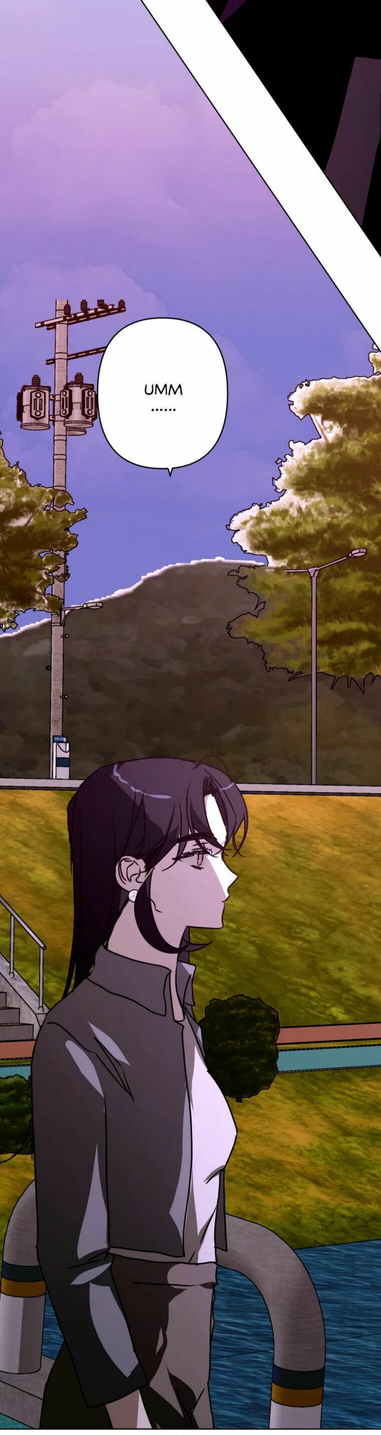
I GUESS YOU DON'T GET ALONG WELL.

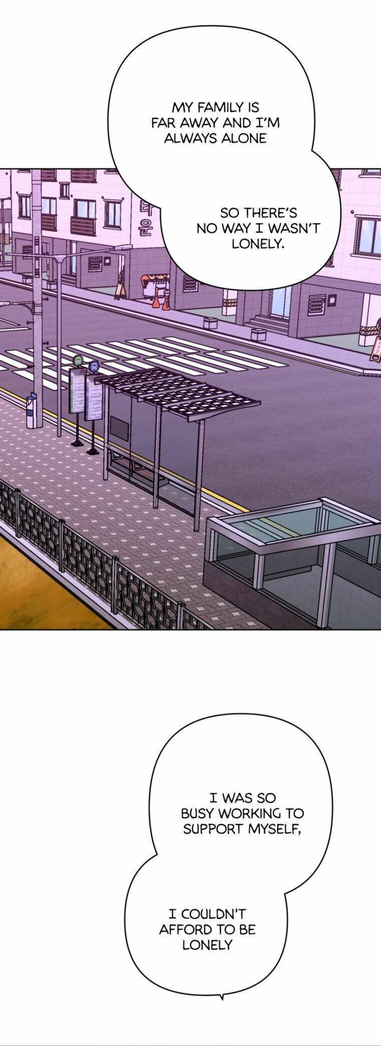
AS SOON AS
I TURNED 20,
I RAN OUT OF
THE HOUSE.



AH SO,
SINCE THEN
YOU'VE BEEN
LIVING ALONE.
SAME.

.....
YOU'VE
BEEN LIVING
ALONE FOR OVER
10 YEARS, WEREN'T
YOU LONELY?


UMM
.....


MY FAMILY IS FAR AWAY AND I'M ALWAYS ALONE
SO THERE'S NO WAY I WASN'T LONELY.

I WAS SO BUSY WORKING TO SUPPORT MYSELF,
I COULDN'T AFFORD TO BE LONELY

WHENEVER I GOT SOME SPARE TIME IN MY LIFE AND I REFLECTED BACK,

THERE WAS NOTHING LEFT

SO WHAT
WAS I RUNNING
FROM?.....

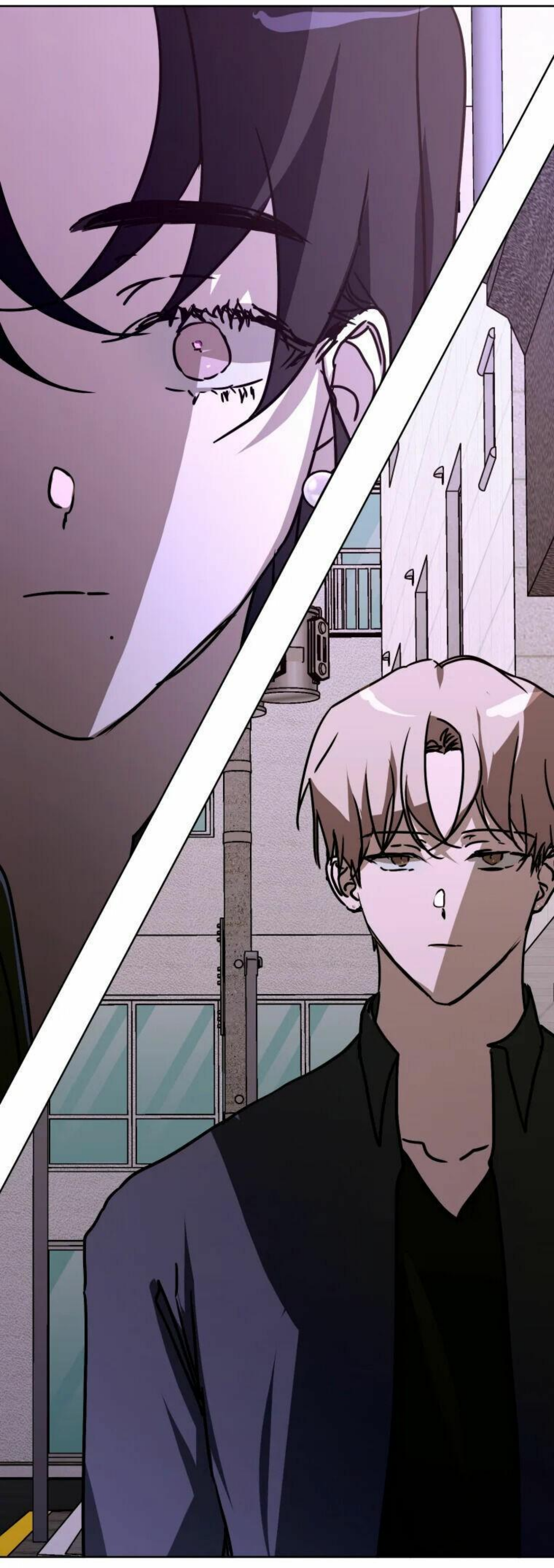
THERE ARE TIMES WHEN IT FEELS POINTLESS.

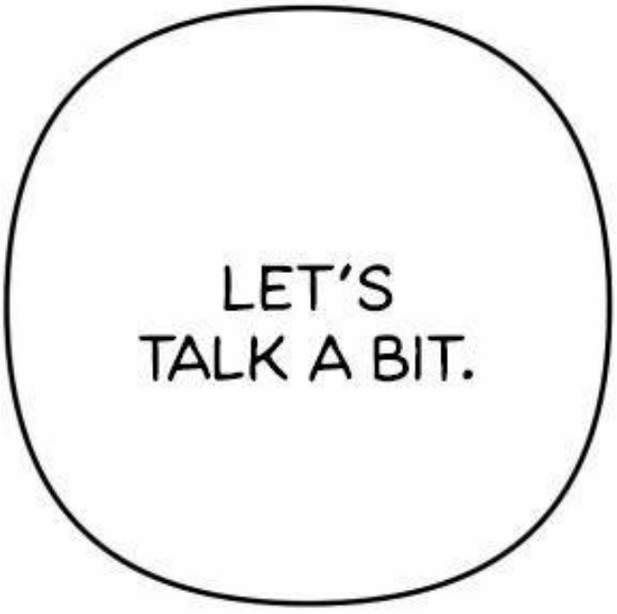
AFTER A BUSY DAY,
I DON'T FEEL LONELY WHEN I RETURN TO A DARK AND EMPTY HOUSE.

SO YOU WENT ON A BLIND DATE?

WOOJIN...

LEE SEONAH.




LET'S
TALK A BIT.

TODAY,
THE INTERRUPTING
IS REALLY.....

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
천태랑
데미

1STKISSMANGA.IO

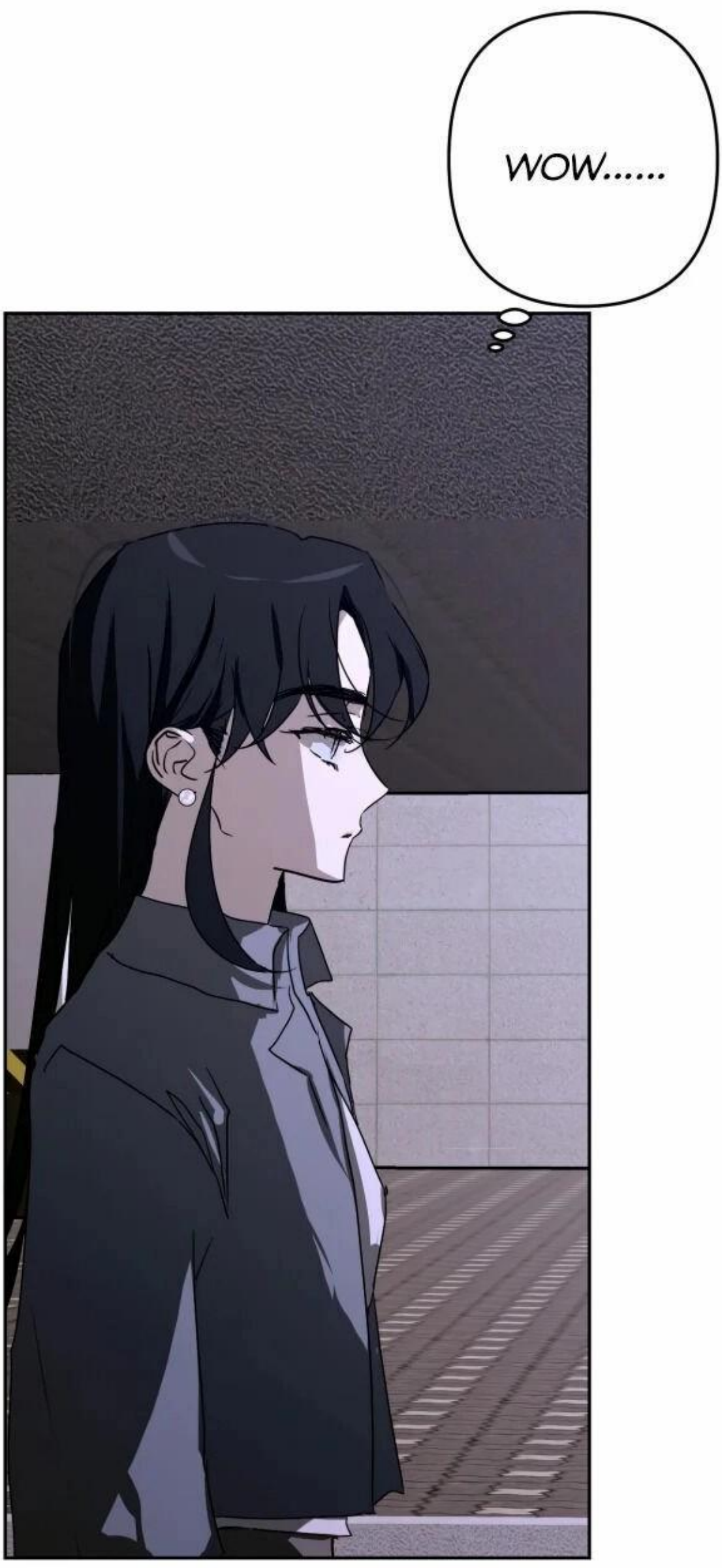
DO NOT REPOST

IF YOU READ THIS NOT ON BATO OR MANGADEX, REPORT TO OUR DISCORD*.

RP NOX & NANA
TL NANA & DDALGI
PR SAMURAI
CLRD RINA
TS RINA
QC BOLENCHE

*Discord link at the end of the chapter.

1STKISSMANGA.IO



FIRSTKISSMANGA.IO

Whisper

WOOJIN,
YOU GO AHEAD.

WILL YOU
BE OKAY?

OF COURSE.
DON'T WORRY AND
GO AHEAD. SEE YOU
TOMORROW.

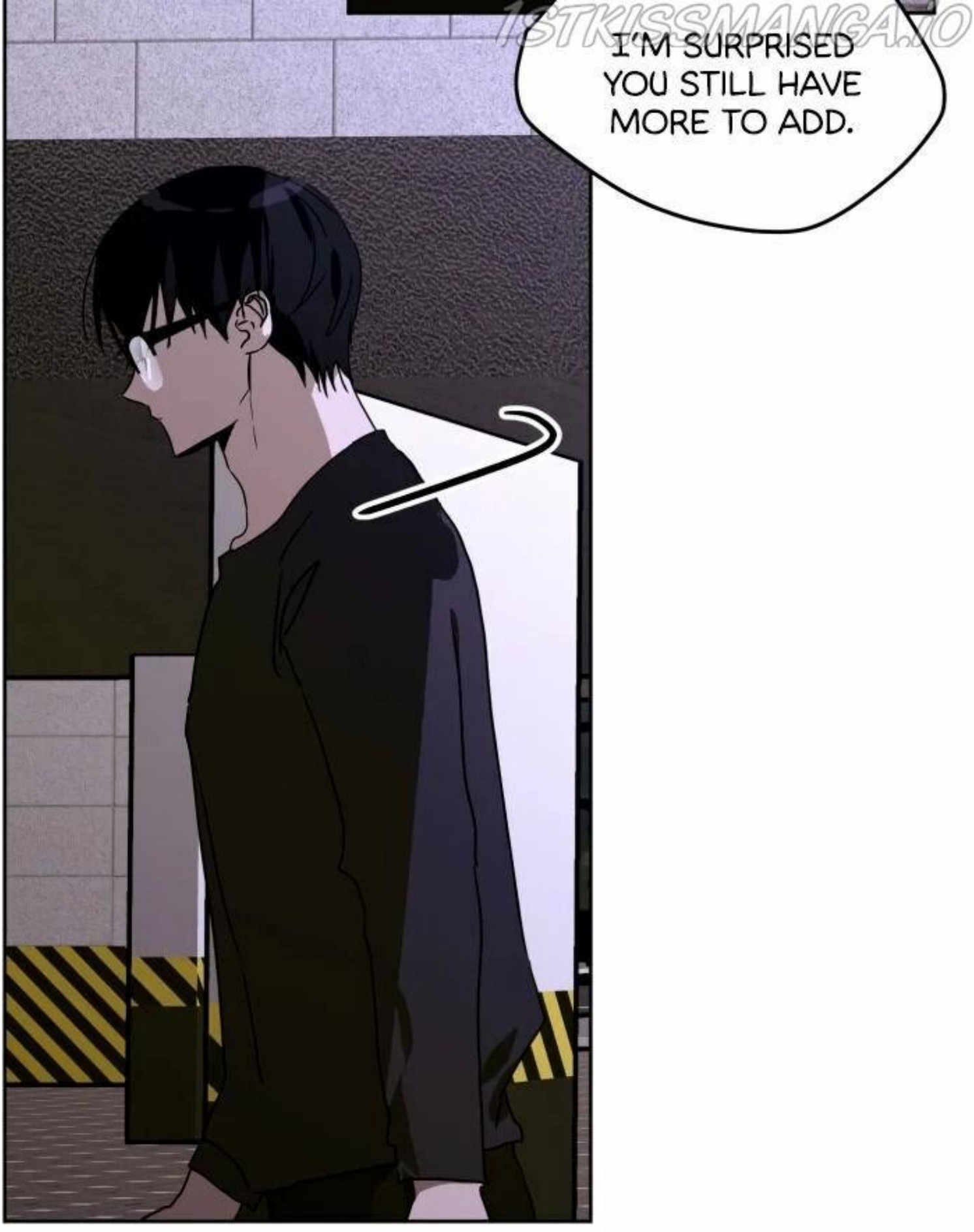
ISTRISSMANGA.IO

LET'S GO SOMEWHERE AND TALK.

WE'RE NOT FRIENDLY ENOUGH TO HAVE A LOT TO SAY.

LET'S TALK HERE.

1STKISSMANGA.IO



DON'T YOU THINK OUR BREAKUP WAS TOO ONE-SIDED?
WE SHOULD END THINGS MUTUALLY.

IF
YOU END IT
LIKE THIS,
THEN WAS OUR
RELATIONSHIP
JUST A WASTE
OF MY TIME?

1STKISSMANGA.IO

YOU SHOULD BE THANKING YOUR LUCKY STARS

THAT I DIDN'T SAY ANYTHING ELSE ON THAT DAY.

IS THERE A REASON FOR ME TO LISTEN TO EVERY WORD YOU'VE TO SAY?

1STKISSMANGA.IO

WILL
IT CANCEL
OUT YOUR
UNFAITHFULNESS
IF I HEAR YOU
OUT NOW?

I NEVER
FORCED YOU
TO DEDICATE
ALL OF YOUR
TIME TO ME.

WHY AM
I TO BLAME
FOR YOUR
ACTIONS?

1STKISSMANGA.IO

Sigh..

HEY.

WHAT ARE YOU SO PROUD OF?

1STKISSMANGA.IO

WHO WAS THAT GUY?

WHEN I SAW YOU THAT DAY, IT SEEMED LIKE YOU WERE PRETTY COMFORTABLE WITH EACH OTHER'S HOUSES,

IF THAT'S NOT CHEATING, WHAT IS IT? JUST FOR FUN?

WHENEVER I TRIED TO SHOW PDA*,

YOU PRETENDED TO BE NOBLE AND DIGNIFIED, WHAT A JOKE, HA...

ISTKISSMANGA.IO

*PDA: Public Display of Affection ie kiss, hold hands, and hug.

1STKISSMANGA.IO

Author and Artist : Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 17
Obvious ending (1)

1STKISSMANGA.IO

...IS THAT WHAT YOU WANTED TO SAY?

YOU CAME TO ARGUE, NOT TO APOLOGIZE?

OF COURSE,

I WAS SORRY AT FIRST.

I WANTED TO GET ALONG WITH YOU,

BECAUSE I LOVE...

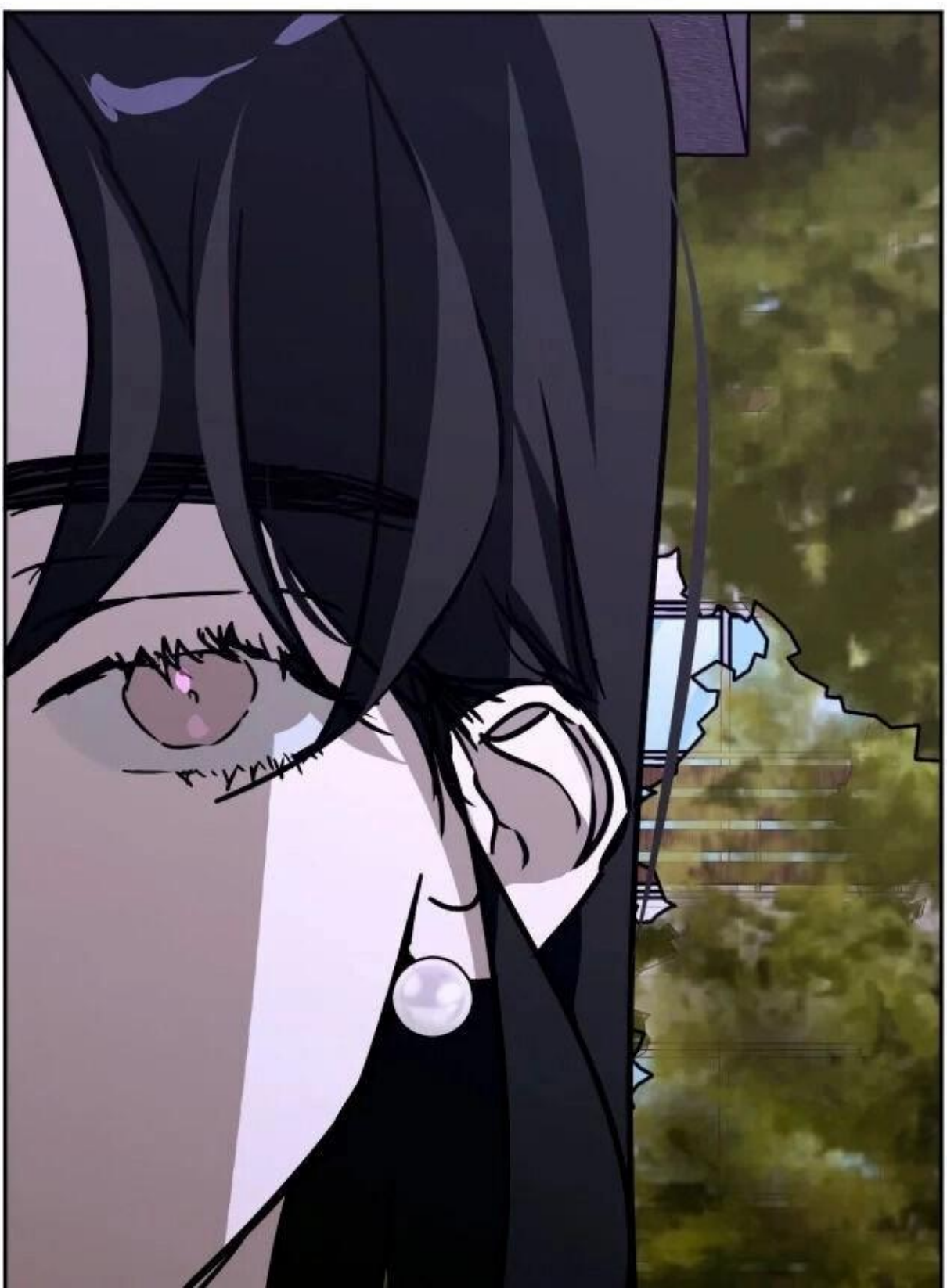
SCOFF

1STKISSMANGA.IO

AHEM

BECAUSE
I LOVE YOU.

I WON'T
DO IT AGAIN.



1STKISSMANGA.IO

FORGIVE ME.

I WANTED TO ASK FOR ONE MORE CHANCE.

EVEN WHEN YOU IGNORED ME, I CALLED

AND CAME TO YOUR HOUSE LOOKING FOR YOU,

BUT IT WASN'T EASY TO MEET YOU.

YOU BARELY KNEW HIM, BUT YOU WERE ON HIS BACK.

WHEN I ASKED HIM IF HE'S YOUR BOYFRIEND,

HE TOLD ME TO INTERPRET THINGS HOWEVER I WANTED AND CARRIED YOU AWAY.

BUT I STILL THOUGHT I WAS MISUNDER-STANDING, YOU KNOW?

1STKISSMANGA.IO

BUT AS MORE TIME PASSED, IT NO LONGER SEEMED LIKE THAT.

AND THE MORE I THINK ABOUT IT...

AH..... IT PISSES ME OFF, YOU KNOW?

I DON'T THINK YOU HAVE THE RIGHT TO TWIST THE NARRATIVE AS YOU PLEASE,

WHILE MAKING ME OUT TO BE THE BAD GUY.

1STKISSMANGA.IO

AND YOU SAW ANOTHER WOMAN COME OUT OF YOUR BOYFRIEND'S HOUSE,

BUT YOU JUST EMOTIONLESSLY ENDED THINGS WITHOUT EVEN CRYING OR MAKING A FUSS?

DID YOU EVEN *LIKE* ME?

1STKISSMANGA.IO

THAT'S THE POINT.

1STKISSMANGA.IO

I LOVE YOU!!

I CAN'T LIVE WITHOUT YOU

1STKISSMANGA.IO

PEOPLE CHANGE WHEN THEY'RE IN LOVE, STARTING WITH THEIR FACIAL EXPRESSIONS.

THEY LOOK SO HAPPY WHENEVER YOU SEE THEM

I WANTED TO BE IN LOVE, TOO.

LOTUSMANGA.iO

HOWEVER, CONTRARY TO EXPECTATIONS THE ILLUSION WAS BROKEN,

AND MY LOVE STORIES ALWAYS FAILED.

THE FIRST TIME,

WAS WHEN I CONFESSED TO A BOY IN THE SAME CLASS.

HE REJECTED ME BECAUSE HE WAS TOO BUSY WITH HIS STUDIES FOR ROMANCE.

THE SECOND TIME,

WAS THE CO-WORKER WHO HIT ON ME WHEN I WAS HAVING A HARD TIME ADJUSTING TO

FIRSTKISSMANGA.IO

HE WAS JUST A PLAYER WHO ENDED UP CHOOSING A GIRL WHO WAS YOUNGER AND MORE NAIVE THAN ME.

THE PERSON I LIKE LIKES ME,

AND I LIKE THE PERSON WHO LIKES ME TOO.

IT SEEMS SIMPLE, BUT IT WAS ACTUALLY QUITE DIFFICULT.

AS TIME WENT BY, THERE WERE MANY ADDITIONAL ELEMENTS TO DATING,

AND FOR ME, WHO DIDN'T EVEN UNDERSTAND THE CONCEPT OF 'LIKE',

DATING SEEMED LIKE HOMEWORK THAT I COULDN'T SOLVE.

1STKISSMANGA.IO

I'M A PERSON WHO
WOULDN'T KNOW
LOVE IF IT HIT ME,

SO I WAS NEVER
FULLY COMMITTED
TO ANYONE, NOR DID
I TRULY LIKE THEM.

IT WAS A RELIEF THAT
MY CRUSHES ENDED UP LIKE
THAT BEFORE THEY GOT DEEPER.

THAT'S RIGHT,
THOSE PEOPLE
WERE MEANT TO
END UP LIKE THAT,
NOTHING MORE.

THERE WAS NOTHING
GREAT ABOUT THOSE
CRUSHES ANYWAY,

SO I DIDN'T
DWELL ON THE PAST
AND I FOCUSED ON
MY CAREER WITHOUT
LOOKING BACK.

1STKISSMANGA.IO

I WAS BUSY, SO I HAD MANY THINGS TO WORRY ABOUT OTHER THAN LOVE.

DURING MY YOUNGER YEARS, MY FLOWERY GARDEN WAS FULL OF NOTHING BUT THORNS,

AND I BARELY HAD ENOUGH TIME TO BLINK, LET ALONE INDULGE MY EMOTIONS.

BUT WHY DID I GO ON THAT BLIND DATE?

1STKISSMANGA.IO

EVENTUALLY,
I COULD AFFORD TO
BREATHE A LITTLE,

WHEN I HAD A
MOMENT TO LOOK
AROUND.

Flicker

MANGA.IO

YEAH, THAT FREE TIME WAS THE PROBLEM.

Squeak..

THERE WAS NOTHING OUT OF THE ORDINARY,

IT WAS AN EXTREMELY NORMAL EVENING.

THE EMPTY, DARK HOUSE FELT PARTICULARLY VACANT.

IT SEEMED LIKE THERE WAS NOWHERE FOR ME TO JUST COMPLAIN ABOUT THE HARD DAY I HAD,

AND I FELT LIKE I WAS LEFT ALONE IN AN UNFAMILIAR PLACE.

1STKISSMANGA.IO

WHEN I ENTERED MY 30S,
MY MOM, MY FRIENDS WHO
OCCASIONALLY CHECKED ON ME,
AND JUST EVERYONE AROUND ME,

BEGAN TO THINK IT
WAS STRANGE THAT I
WAS STILL ALONE.

1STKISSMANGA.IO

Aren't you going to find a boyfriend?

Seonah~
There's someone I could set you up with, what do you think? Are you up for it?^^

THE ILLUSION OF LOVE PRESSURED AND WEIGHED ME DOWN,

AND I FELT LIKE I HAD TO DATE SOMEONE TO EASE THE BURDEN.

JUST IN TIME,

I TALKED TO MY FRIEND WHO TOLD ME TO CONTACT HER WHENEVER I NEEDED TO GO ON A BLIND DATE,

1STKISSMANGA.IO

8 : 41 PM

Do you still have someone to set me up with?

Hayoon

Of course!!

I'll go ask, be right back.

8 : 42 PM

AND I BROUGHT IT UP.

BEFORE I KNEW IT, I HAD SCHEDULED A BLIND DATE.

Imprégner

MISS SEONAH...
I PRESUME?

HELLO~

I'M
PARK SEUNGHYUN.

THAT WAS
THE THIRD
TIME,

MY
FIRST DATE
WITH THAT
B*STARD.

사란
lvl229@daum.net (LVL229)
lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
챈랑
대미

CYBERLIFE TRANSLATION
RECRUITMENT
KOREAN TRANSLATOR
CLEANER/REDRAWERS [!!!]
TYPESETTER [!!!]
QUALITY CHECKER [!!!]
JOIN OUR SERVER FOR MORE INFORMATION:
discord.io/cyberlifetl

1STKISSMANGA.IO

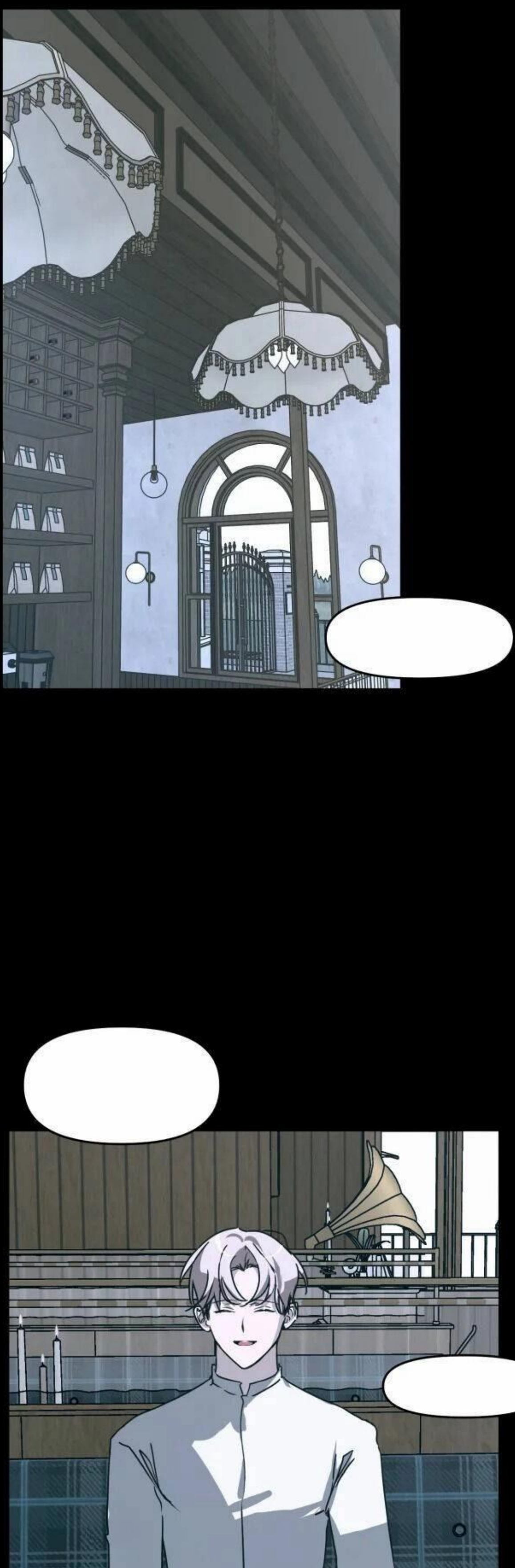
DO NOT REPOST

IF YOU'RE NOT READING THIS ON MANGADEX OR BATO, IT MEANS IT GOT REPOSTED. PLEASE REPORT IT TO OUR DISCORD SERVER IMMEDIATELY.

RP	NOX, NANA
TL	KIM NANA, NASHI
PR	JOKING_SANTA
CLRD	KNICK
TS & QC	BOLENCHE

*Discord link at the end of the chapter.

1STKISSMANGA.IO



SKISSMANGA.IO

HE'S OKAY.

HE'S A DECENT PERSON.

WITH THAT FRIENDLY IMPRESSION

AND A NICE SMILE, HE'S WINNING ME OVER.

1STKISSMANGA.IO

HE ISN'T TRYING TO ACT COOL,

HAS MANNERS, AND HE'S MODERATELY WITTY,

BUT HE'S NOT JUST TAKING THINGS LIGHTLY.

HE KNOWS WHERE TO DRAW THE LINE.

1STKISSMANGA.IO

ANYONE
CAN TELL HE'S

1STKISSMANGA.IO

A PLAYER

.....

1STKISSMANGA.IO

Author and Artist · Saran

ANOTHER LOVE'S STORY

Episode 18
Obvious Ending (2)

NATURALLY,
WE KEPT IN
TOUCH,

1STKISSMANGA.IO

AND NATURALLY,
OUR MEETINGS
CONTINUED.

HE WAS
CURIOUS ABOUT
MY DAILY LIFE,

AND ASKED
IF WE COULD
MEET.

SOMETIMES
WE WOULD

1STKISSMANGA.IO

LEAVE WORK AT THE SAME TIME,

BEEP BEEP

Miss Seonah~

AND HE WOULD BE WAITING FOR ME.

I ASKED HIM WHY HE CAME ALL THE WAY HERE,

1STKISSMANGA.IO

AND HIS ANSWER WAS "BECAUSE I MISSED YOU."

I DON'T THINK I HATED THE FEELING

OF SOMEONE TAKING CARE OF ME.

1STKISSMANGA.IO

NEVERTHELESS,
THAT UNEASY
FEELING DIDN'T
DISAPPEAR.

EVEN WHEN
I ASKED MYSELF
"WHY

I DIDN'T KNOW
THE ANSWER.

I DIDN'T LIKE IT
OR HATE IT, BUT

I FELT
A STRANGE MOOD
WHEN I WAS

1STKISSMANGA.IO

WITH HIM.

AFTER HEARING HIM ASK

"SHOULD WE DATE?"

I REALIZED WHY I WAS FRUSTRATED.

1STKISSMANGA.IO

A SENSE OF OBLIGATION.

IT WAS A MEETING WITH A DEFINITE END.

I MET HIM TO DATE HIM.

WE MET FOR THE PURPOSE OF ROMANCE.

1STKISSMANGA.IO

PEOPLE JUST TRYING TO WIN THE OTHER'S FAVOUR.

IF NOT FOR ME, THE RELATIONSHIP WOULD HAVE GONE LIKE THIS.

BUT HAVEN'T WE ONLY BEEN SEEING EACH OTHER FOR A REALLY SHORT TIME?

1STKISSMANGA.IO

I'M STILL NOT SURE .....

IS THIS HOW IT ALWAYS IS?

WOULDN'T IT BE BETTER TO MEET MORE?

.....

OKAY.

1STKISSMANGA.IO

THAT'S
HOW MY FIRST
RELATIONSHIP
BEGAN.

WE WOULD
GO ON DATES AS
OTHERS DO,

WATCH MOVIES
TOGETHER,

1STKISSMANGA.IO

AND EAT TOGETHER ……

THERE WERE NO BIG CHANGES.

1STKISSMANGA.IO

I CAN'T JUST SAY I HAD A TOUGH DAY LIKE ALWAYS.

Are you off work?

I miss you. I love you

2 3 4 5

1STKISSMANGA.IO

When I hear

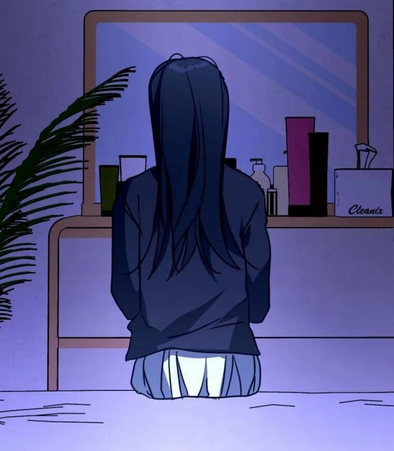
I love you

I guess I should answer

"I love you" too.

TAP TAP TAP

Me too



1STKISSMANGA.IO

BUT IS THIS LOVE?

WAS THIS WHAT I DREAMED OF?

IT CAME TRUE SO EASILY

AND DOESN'T MAKE ME THINK OF ANYTHING

.....

1STKISSMANGA.IO

IS IT LIKE THIS FOR EVERYONE?

IS THIS OKAY?

BUT THEN WHY .....

1STKISSMANGA.IO

AM I NOT SMILING LIKE THAT?

1STKISSMANGA.IO

THE SMELL OF ALCOHOL .....

SEONAH.....

.....

AREN'T YOU TOO DRUNK...

Slide

THIS IS CRAZY

1STKISSMANGA.IO

I THINK IT'S TOO EARLY FOR THIS.....

GRAB

.....

1STKISSMANGA.IO

SORRY, I GUESS I'M TOO DRUNK.

I'M SURPRISED WE ARRIVED SO QUICKLY. I SHOULD GET GOING.

...YEAH, TAKE CARE.

GOOD NIGHT.

BEEP

BEEP BEEP

CLACK

1STKISSMANGA.IO

IT'S ONLY
THE BEGINNING,
YET SOMEHOW IT
FEELS LIKE IT'S
OVER.

I can't meet you today, something came up...

I'm sorry, let's meet next time

I love you

1STKISSMANGA.IO

THAT STRANGE FEELING WASN'T WRONG.

IT HAD BEEN A WHILE SINCE WE MET, AND I COULD TELL YOU WERE ANNOYED.

OK. ME TOO

1STKISSMANGA.io

YOU TOLD ME YOU WERE MEETING A FRIEND, SO WHAT COULD HAVE.....

BEFORE DATING, YOU PUT IN A LOT OF EFFORT,

BUT ONCE YOU START DATING YOU BECOME INDIFFERENT.....

1STKISSMANGA.IO

YOU WORK HARD TO WIN THE OTHER PERSON'S FAVOR, AND THEN ALL THAT THOUGHTFULNESS DISAPPEARED

MEETING UP BECOMES ANNOYING,

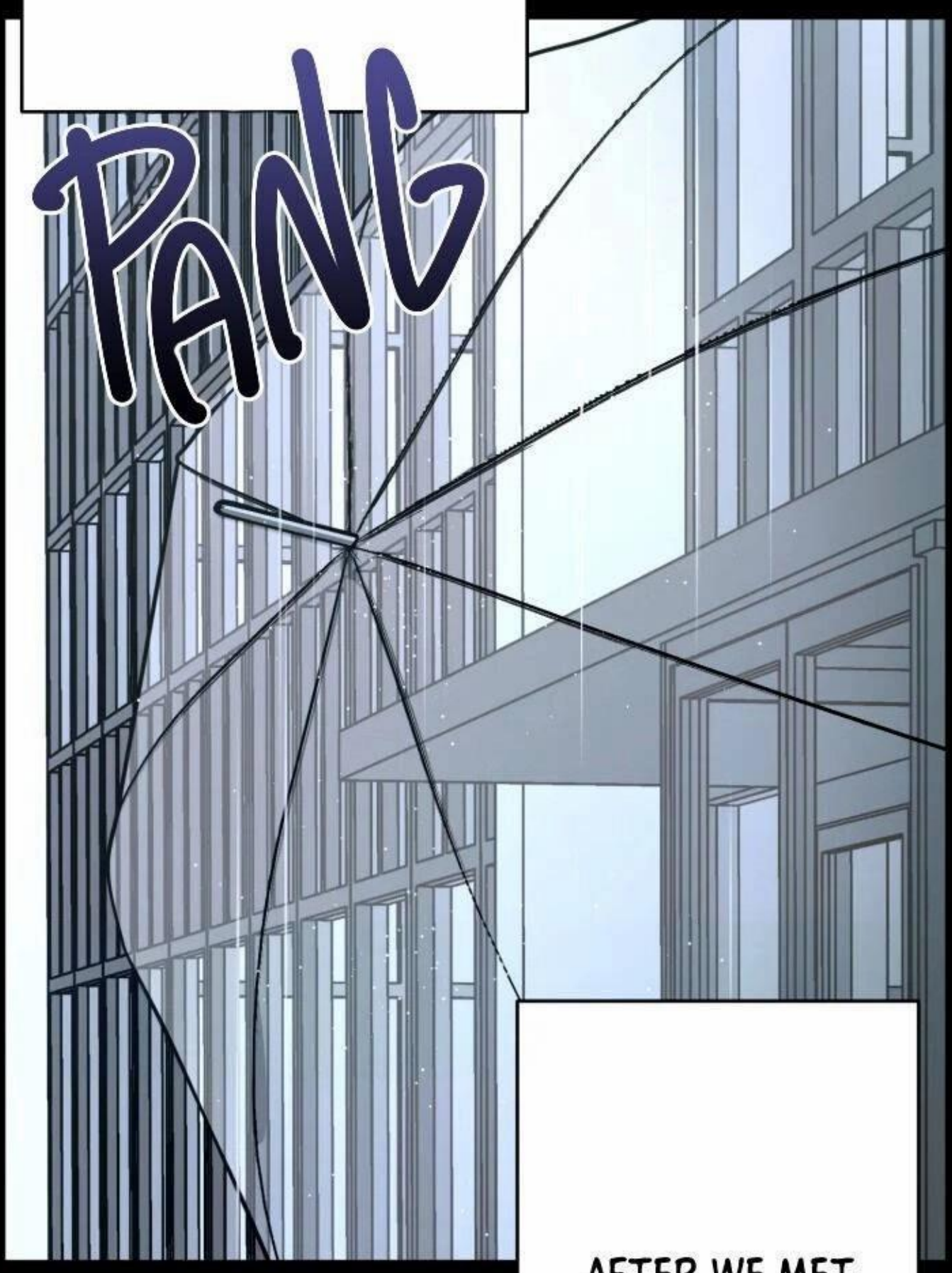
AND NEW PEOPLE CATCH YOUR EYE.

THE AFFECTION BECOMES UNEVEN,

AND THEN IT BREAKS.

1STKISSMANGA.IO

I DECIDED TO
MEET HIM BECAUSE
I WAS LONELY, BUT



AFTER WE MET,
I REALIZED
SOMETHING.

WHEN I WAS
BY YOUR SIDE,

I FELT EVEN
LONELIER.

1STKISSMANGA.IO

EVEN IF YOU
LIKE EACH OTHER
TO DEATH,

AND THINK
YOU ARE EACH
OTHER'S NUMBER
ONE,

THE THINGS YOU
LOVE TO DEATH
WITHER AWAY.

REGARDLESS OF
THE FEELINGS I HAD
ALWAYS PUSHED TO
THE BACK,

1STKISSMANGA.IO

IT'S NOT SO GREAT .....

I THOUGHT,

'IF YOU KEEP TRYING IT'LL GET BETTER'

AND TRIED MY BEST TO LIKE IT, BUT

1STKISSMANGA.IO

JUST LIKE A SONG,
I GUESS LOVE CAN'T HAPPEN
WITHOUT EFFORT.

THE END OF A RELATIONSHIP
WHERE YOU MET OUT OF
OBLIGATION IS OBVIOUS.

IT WAS A VERY
OBVIOUS ENDING.

THERE WAS NO LOVE.

1STKISSMANGA.IO

TO THE PEOPLE AROUND YOU, YOU SEEMED LIKE A GOOD PERSON.

YOU CARED MORE ABOUT YOUR SUR-ROUNDINGS THAN ABOUT ME.

I THOUGHT IT WAS NATURAL FOR ME TO BE AT YOUR SIDE,

SINCE YOUR SURROUNDINGS WERE A GREATER PRIORITY THAN ME.

1STKISSMANGA.IO

TO OTHERS,
I'M SURE YOU
SEEMED LIKE

A GOOD
ACQUAINTANCE,

A GOOD FRIEND,

A GOOD BOYFRIEND,
BUT

YOU WEREN'T
TO ME.

1STKISSMANGA.IO

IT'S JUST
AS YOU SAID.

IF SOMEONE
COMES OUT IN
THEIR UNDERWEAR

NEXT TO
THE PERSON YOU
LOVE

AND YOU'RE
NOT HURT,
SOMETHING
IS WRONG.

1STKISSMANGA.IO

I GUESS
I JUST COULDN'T LOVE YOU.

YOU'RE ASKING IF I LIKE YOU?

YOU SHOULD ALREADY KNOW THAT.

I NEVER DID.

1STKISSMANGA.IO

SORRY
ABOUT THAT.

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
천태랑
더미

1STKISSMANGA.IO

DO NOT REPOST

IF YOU'RE NOT READING THIS ON MANGADEX OR BATO, IT MEANS IT GOT REPOSTED.

RP	NOX, NANA
TL	NASHI
PR	PUPPY
CLRD	KIJI
TS	NANA
QC	JUL

1STKISSMANGA.IO

HEY, ARE
YOU DONE?

1STKISSMANGA.IO

NO, I'M NOT.

WHAT DO YOU MEAN, "YOU AND ME"? YOU'VE GOT NO CONS-CIENCE.

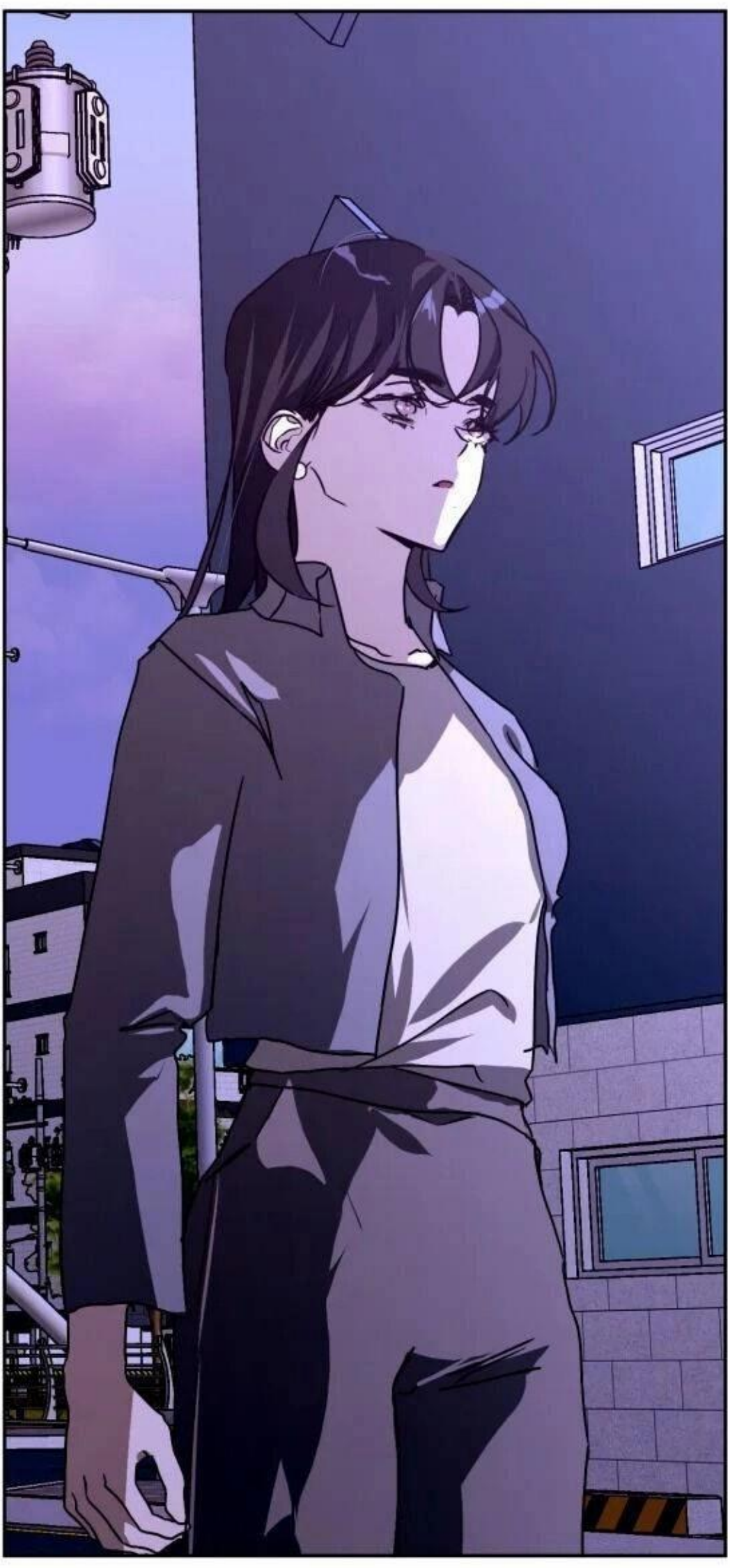
HOW IS MY INDIFFERENCE

COMPARABLE

1STKISSMANGA.IO

TO YOU SEEING SOMEONE ELSE WHILE WE WERE DATING?

WHEN WE WERE TOGETHER, TO ME, YOU WERE BETTER THAN ANYONE ELSE.



SO I DID THE BEST I COULD FOR YOU.

1STKISSMANGA.IO

WHAT ABOUT YOU?

BACK THEN, DID I NOT CROSS YOUR MIND AT ALL?

I SAID I WOULDN'T SLEEP WITH YOU,

YOU WITHERED, PERVERTED B*STARD.

BUT THIS IS-

Sudden

ISTUDYSMANGA.IO

SILENCE..

.....

?

1STKISSMANGA.IO

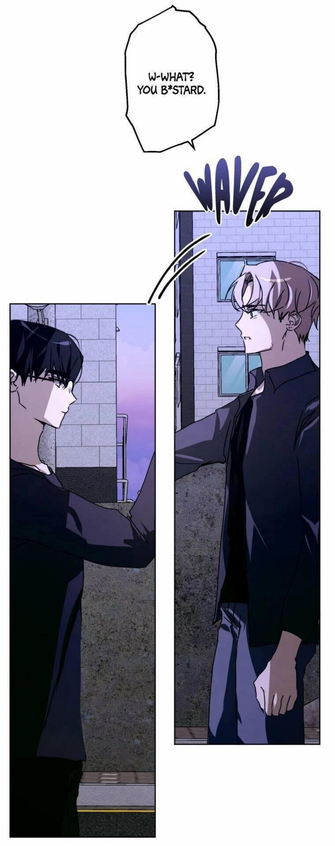
W-WOOJIN?

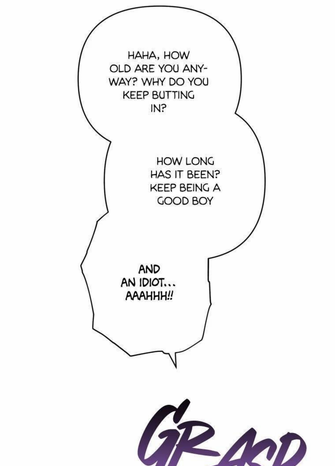
1STKISSMANGA.IO

Author and Artist -Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 19
Endings and Beginnings

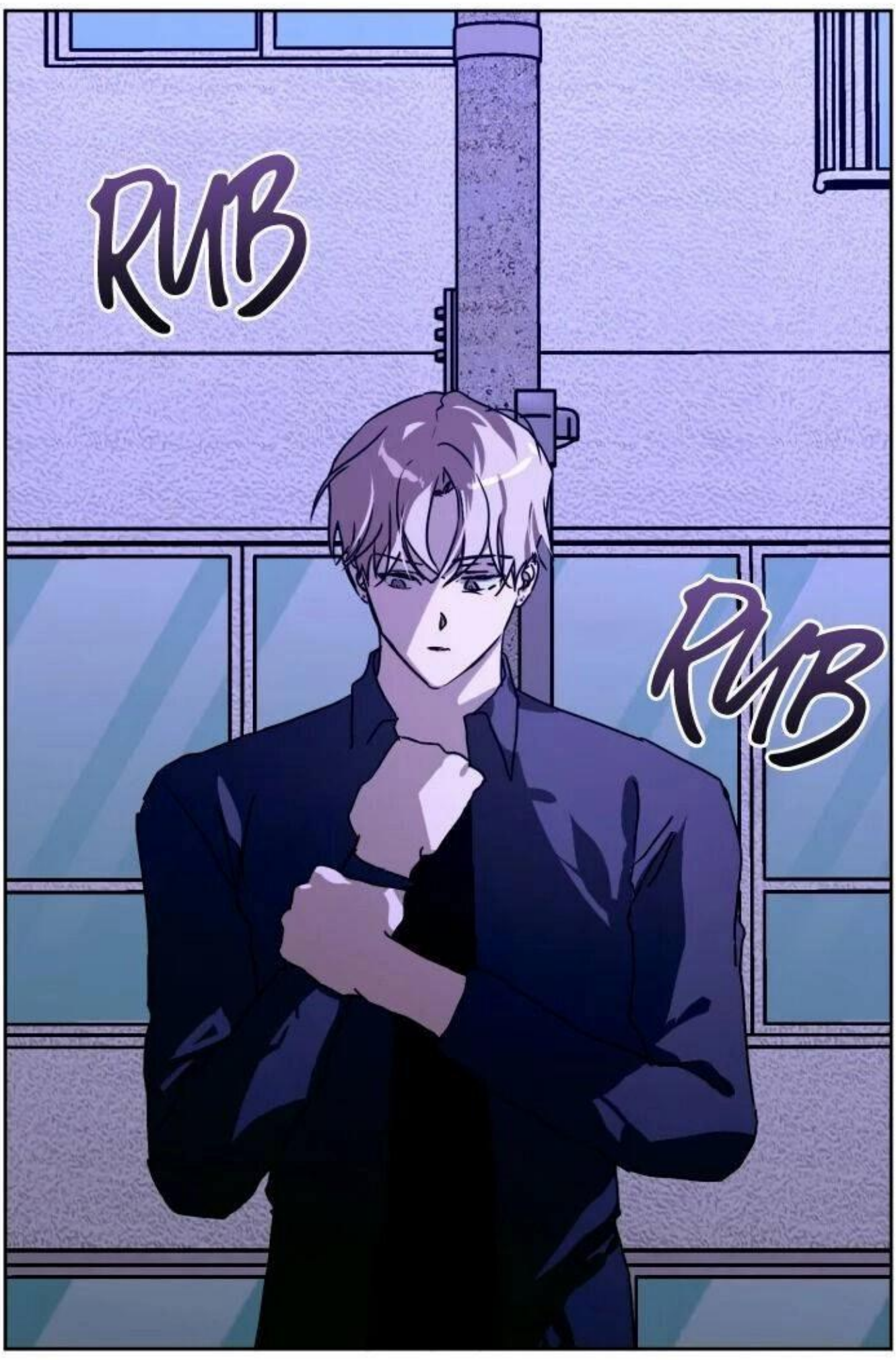




1STKISSMANGA.IO

AH, YOU F*CKER, LET GO!!!

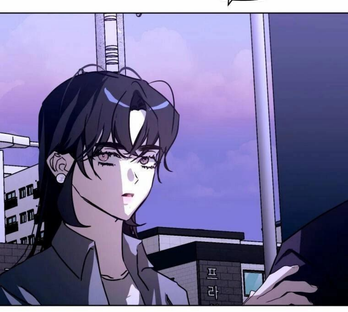
Thump



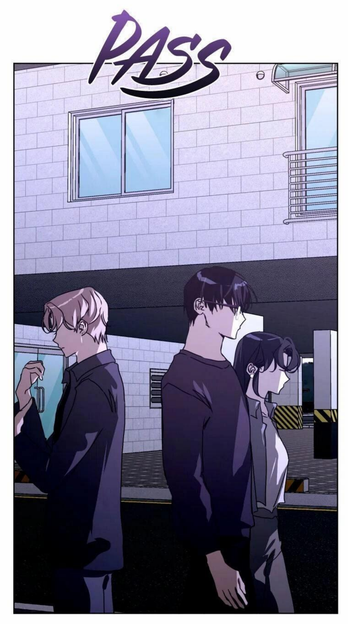
I DON'T KNOW WHY THE HELL I HAVE TO EXPLAIN MYSELF...

1STKISSMANGA.IO

WOOJIN, LET'S JUST GO.



.....



.....

HA.....

1STKISSMANGA.IO

MANGA.IO

I WAS CURIOUS HOW DECENT HE'D BE SO I PUT IN SOME EFFORT,

BUT HE REALLY THINKS HE'S SOMETHING, HAHA.

I'VE HAD ENOUGH. I DON'T NEED TO ANY-MORE.

HAS HE GONE CRAZY.....?

Slide

COLD

HEY.

1STKISSMANGA.IO

KICK

AGH!!

1STKISSMANGA.IO

EVEN IN THE MOMENT YOU BROKE UP WITH ME,

I SET ASIDE OUR ISSUES, OUT OF CONCERN FOR THE WOMAN NEXT TO YOU.

UP UNTIL NOW, I HAVEN'T SEEN ANYONE ELSE.

SO NO MATTER WHAT MY RELATION-SHIP STATUS IS,

WHETHER I'M LIVING WITH SOMEONE, OR PLAN TO GROW OLD AND DIE ALONE, IT'S NONE OF YOUR BUSINESS.

ARE YOU FRUSTRATED WITH THE PERSIMMON YOU CAN'T EAT?

N: Seonah is referencing the Korean idiom "poking the persimmon you can't eat" which means you are upset you can't have something, so you ruin it so no one else can enjoy it.

1STKISSMANGA.IO

YOU SHOULD'VE BEEN GRATEFUL WHILE YOU STILL HAD IT.

IF ONLY YOU HADN'T CONTACTED ME, THIS COULD'VE STAYED A ME-MORY.

1STKISSMANGA.IO

DON'T COME TO THIS NEIGHBORHOOD AGAIN.

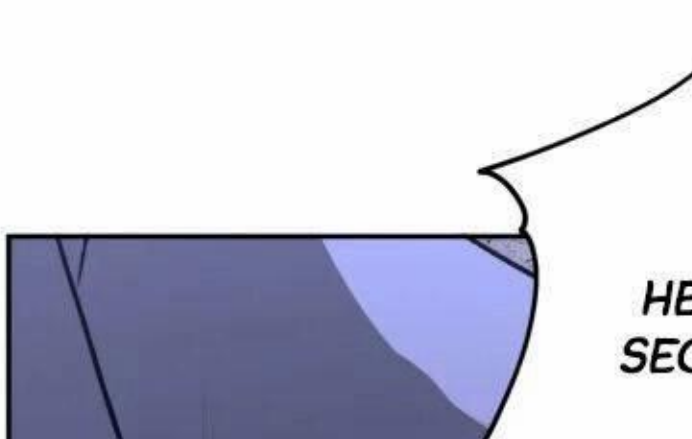
NEXT TIME I SEE YOU, I'M CALLING THE POLICE.

STEP

STEP

1STKISSMANGA.IO

UGH.....



1STKISSMANGA.IO

AGH, OW!!

1STKISSMANGA.IO

SHE TOLD YOU SHE'D CALL THE COPS.

1STKISSMANGA.IO

1STKISSMANGA.IO
...... MISS TEAM LEADER.
...... THE GROUND IS DIRTY.
SLIDE
......
HOW WAS IT? MY ACTING.

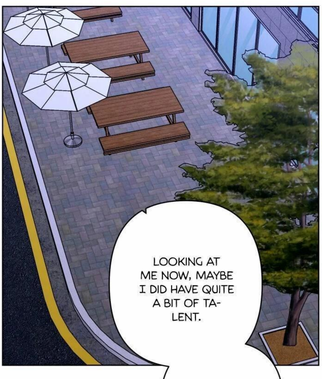
1STKISSMANGA.IO

I ACTU-
ALLY BRIEFLY
ATTENDED

AN ACTING
ACADEMY A LONG
TIME AGO.

ALTHOUGH
I WAS SCOLDED
A LOT BACK
THEN,

FIRSTKISSMANGA.IO



LOOKING AT ME NOW, MAYBE I DID HAVE QUITE A BIT OF TALENT.

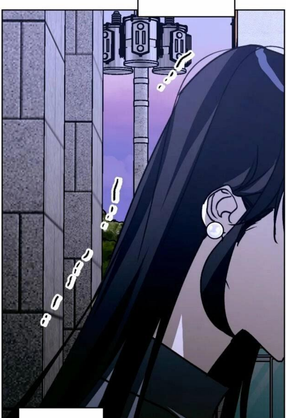
I ACTUALLY FEEL ENCOURAGED.

MAYBE I SHOULD'VE SLAPPED HIM.....

.....

DESPITE WHAT SHE'S SAYING,

IS SHE REALLY OKA-



.....

1STKISSMANGA.IO

EMBRACE

1STKISSMANGA.IO

GLANCE

.....

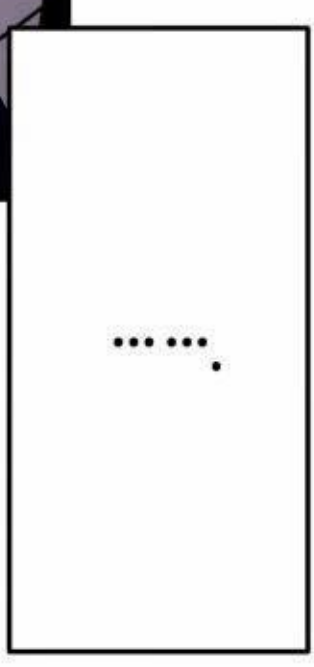
ARE WE NOT DONE WITH THIS LOVERS ACT?

LET ME ACT LIKE YOUR CLINGY EX-BOYFRIEND.

.....
BUT I HATE MY EX-BOYFRIEND.

1STKISSMANGA.IO

THEN, LET'S KEEP PRETENDING TO BE LOVERS.



WHY DIDN'T HE LEAVE WHEN I TOLD HIM TO?

1STKISSMANGA.IO

WHY DID HE KEEP AN EYE ON ME?

WHY DOES HE STAY WITH ME EVEN THOUGH I KEEP MAKING THINGS DIFFI-CULT?

UNTIL NOW, WHENEVER I WAS HURT, TIRED OR UPSET,

I'VE HELD OUT ON MY OWN.

BUT IF YOU KEEP STAYING BY MY SIDE LIKE THIS.....

/STKISSMANGA.IO

OF COURSE I'LL WANT TO LEAN ON YOU.....

WHEN I BECOME ALONE AGAIN,

I THINK I'LL FALL APART.

1STKISSMANGA.IO

.....
I WAS
SCARED.

THANKS FOR
COMING BACK.

.....
I DIDN'T DO
ANYTHING.

YOU MANAGED
BY YOURSELF.

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
츄
데미

1STKISSMANGA.IO

DO NOT REPOST

IF YOU'RE NOT READING THIS ON MANGADEX OR BATO, IT MEANS IT GOT REPOSTED.

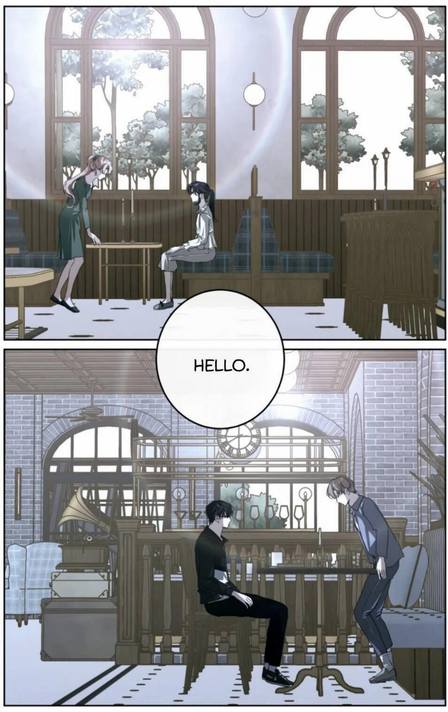
RP	NOX
TL	NASHI
PR	AUDREYY
CLRD	KIJI
TS	KURO
QC	KURO

1STKISSMANGA.IO

HI~

HI.

TSUKISSMANGA.IO



1STKISSMANGA.IO

WOAH...

SO, YOU'RE SAYING WOOJIN ISN'T REALLY YOUR BOYFRIEND?

WHY ARE YOU TELLING ME THIS FIRST?

UMMM... IT JUST HAP-PENED...

WHY ARE YOU PLAYING ALONG WITH A LIE?

STKISSMANGA.K

YOU'RE NOT LIKE THAT.

IT JUST HAPPENED.

IT DOESN'T SEEM LIKE 'IT JUST HAPPENED' THOUGH~

ISN'T THERE ANOTHER REASON FOR INVITING ME OUT?

REASON?

YOU LIKE HIM, RIGHT?

DO YOU LIKE HER?

1STKISSMANGA.IO

UM

MM...

YES, I
LIKE HER.

...I STILL
DON'T KNOW

Author and Artist · Saran

ANOTHER'S LOVE STORY

Episode 20
Unconsciousness and Awakening

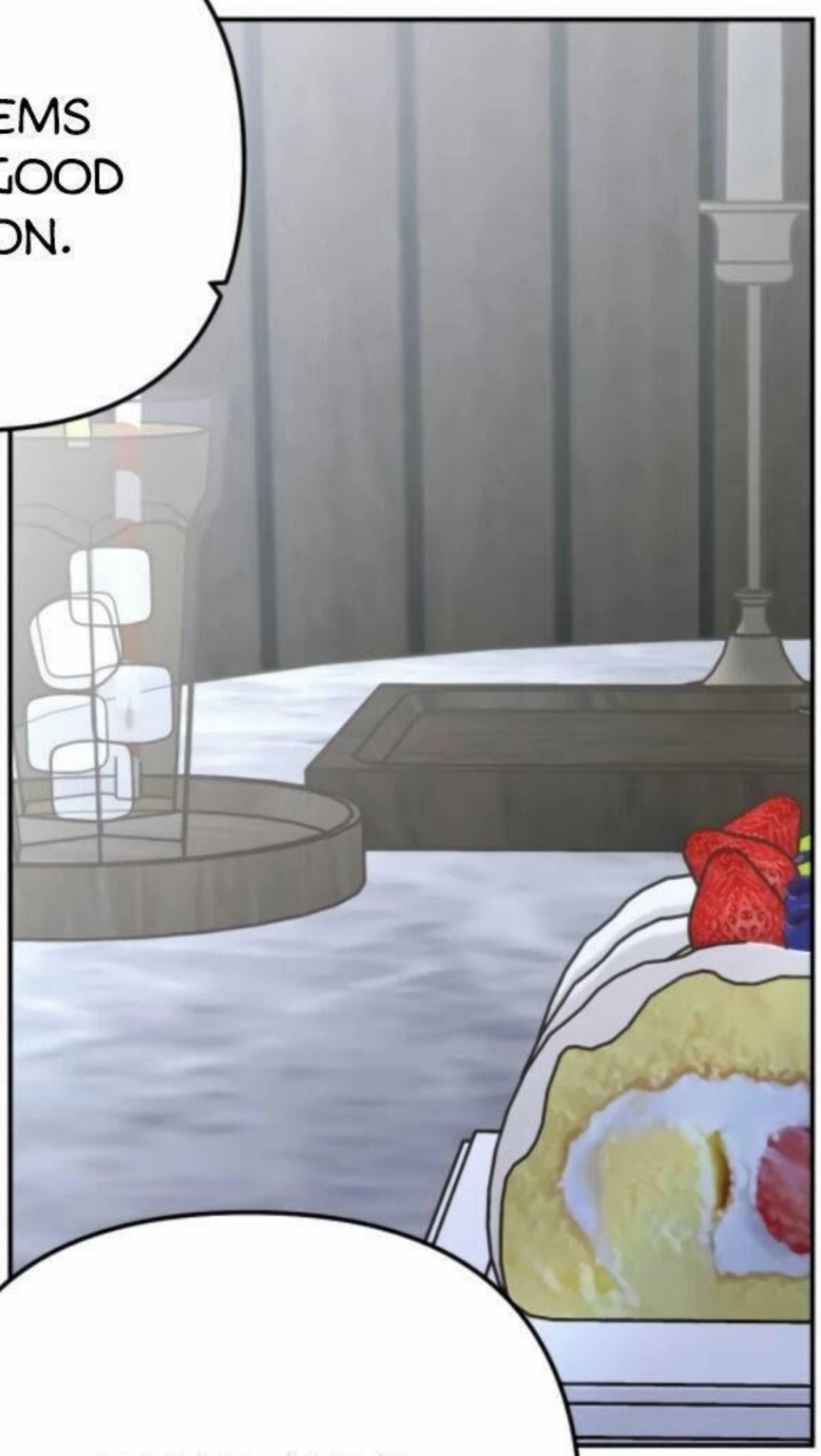
1STKISSMANGA.IO

WHY DON'T YOU KNOW?

YOU'RE AL-READY CONSULTING ME ABOUT HIM,

I DON'T THINK HE'S JUST AN ORDI-NARY PERSON TO YOU.

HE SEEMS LIKE A GOOD PERSON.



I KNOW HE'S A REALLY GOOD PERSON, BUT...

1STKISSMANGA.IO

1STKISSMANGA.IO

IF HE'S JUST A NATURALLY KIND PERSON,

THEN REGARDLESS OF WHAT I WANT...

YOU MEAN TO SAY THAT YOU THINK HE PRETENDS TO BE YOUR LOVER AND ACCOMPANIES YOU TO A WEDDING JUST BECAUSE HE'S NATURALLY KIND TO PEOPLE?

THAT'S TOO KIND.

THERE'S NO WAY HE'D DO THAT IF HE DIDN'T LIKE YOU.

1STKISSMANGA.IO

BUT TAKING THAT FOR GRANTED,

AND NOT KNOWING WHAT WILL HAPPEN IS HUMAN NATURE.

DID YOU KNOW THAT YOU AND YOUR EX WERE GOING TO BREAK UP BEFORE YOU GUYS STARTED DATING?

WELL...
I DIDN'T THINK THAT KIM HYUNWOO AND I WOULD BREAK UP,

BUT I ALSO DIDN'T EXPECT TO MEET HIM AGAIN.

ISTKISSMANGA.IO

LOOK, THERE IS NO ONE IN THIS WORLD WHO IS CERTAIN OF WHAT'S TO COME.

AS I GOT OLDER, I'VE BECOME AFRAID OF NEW THINGS.

THEY COME WITH SO MANY WHAT-IFS AND ANXIETY THAT THEY GET BURIED BEFORE I CAN EVEN START.

BECAUSE I AM AN ADULT, I THOUGHT I COULD DO BETTER,

BUT BECAUSE I AM AN ADULT, I CAN'T THINK OF JUST ONE THING.

THERE ARE A LOT OF OBSTACLES THOUGH...

FIRSTLY, WE'RE ON THE SAME TEAM AT THE SAME COMPANY... AND WE'RE FIVE YEARS APART.

ISN'T A FIVE-YEAR DIFFERENCE FINE?

1STKISSMANGA.IO

EVEN THOUGH WHEN I WAS TWENTY, HE WAS IN 8TH GRADE?

AH, WHEN YOU PUT IT LIKE THAT IT'S SOUNDS A BIT...

MY MOM IS ALWAYS ON ABOUT ZODIACS,

1STKISSMANGA.IO

EVEN THOUGH I'M OLDER THAN WOOJIN'S ELDER SISTER,

I STILL WANT TO TRY THINGS OUT WITH HIM...

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE DATED,

AND IF WE BREAK UP...

SEONAH.

1STKISSMANGA.IO

IF YOU WORRY ABOUT A FUTURE THAT HASN'T COME YET,

YOU'LL NEVER BE ABLE TO START ANYTHING.

SETTING THAT ASIDE FOR NOW, WHAT MAKES YOU HAPPY?

WHAT DO YOU WANT TO DO?

1STKISSMANGA.IO

……

THE THING I WANT TO DO……

1STKISSMANGA.IO

...ARE YOU CRAZY?

MAYBE?

IN HER THIR-TIES? HOW OLD EXACTLY?

SHE'S THIRTY-TWO.

1STKISSMANGA.IO

FIVE YEARS... SHE'S OLDER THAN YOUR ELDER SISTER.

IT WOULD BE TIME TO START THINKING ABOUT MARRIAGE AT THAT AGE.

WHAT HAPPENED TO THE GUY THAT SAID LOVING SOMEONE WAS A HASSLE?

IT'S RUDE TO TAKE SOMEONE LIGHTLY WHEN SHE'S TAKING IT SERIOUSLY.

YOU DON'T EVEN KNOW IF SHE SEES YOU AS A MAN.

Maybe she sees you as a little brother instead? Haha

QUIT IT.

Anyway, the part I'm most worried about is...

IF I WAS TAKING IT LIGHTLY I WOULDN'T HAVE BROUGHT THIS UP.

1STKISSMANGA.IO

OH, AND...

SHE'S ALSO MY BOSS.

...YOU REALLY ARE CRAZY.

I SUP-
POSE SO.

ASTKSMANGA.NO

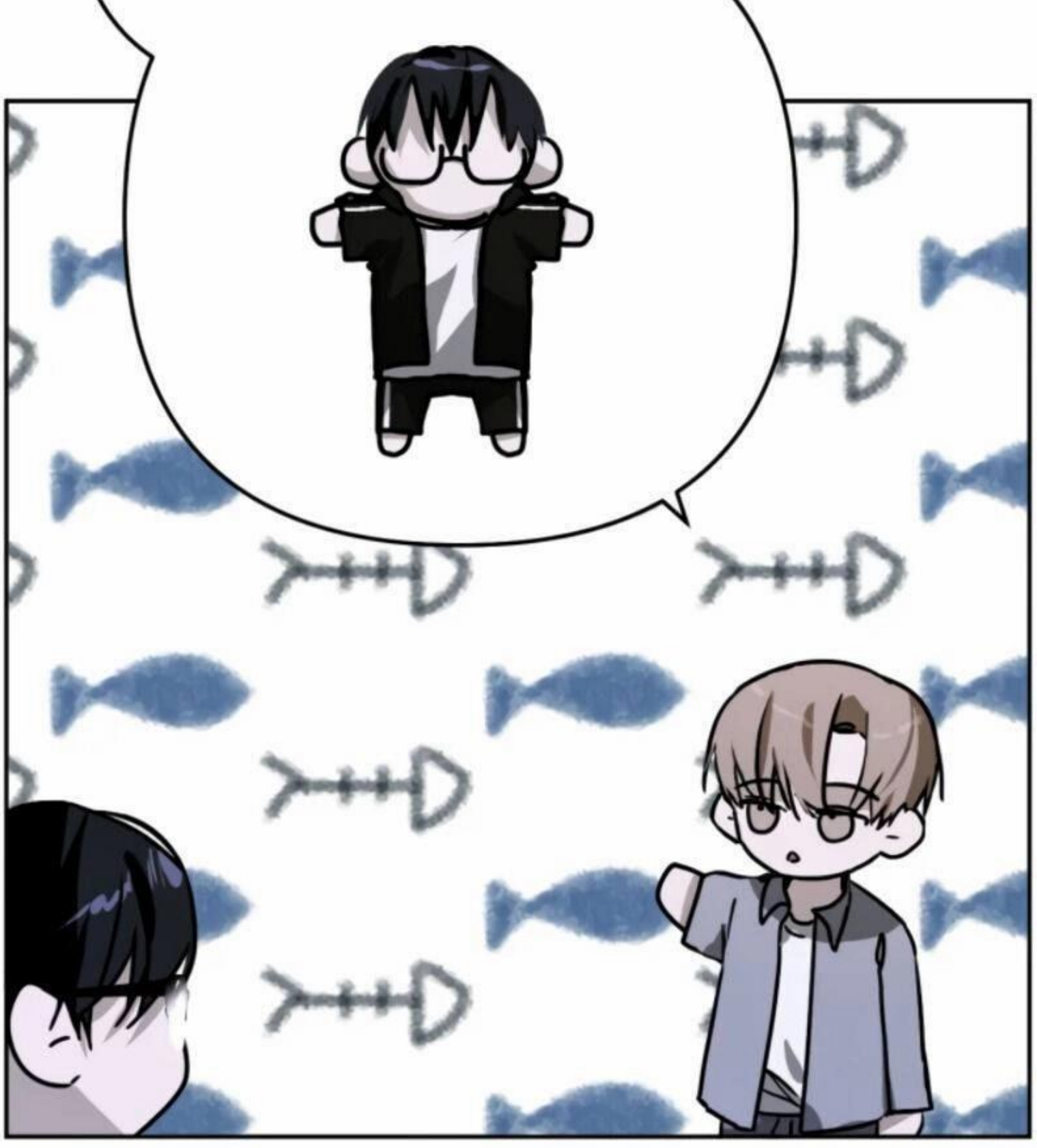
I NEVER THOUGHT I'D FEEL THIS WAY IN MY LIFE...

I'M NERVOUS.

1STKISSMANGA.IO

DO YOU REALLY GO TO WORK LIKE THAT?

ALL ROUGH LIKE THIS?



YEAH.

...IT'S ONE MOUNTAIN AFTER ANO-THER.

IF YOU WANT TO RAISE YOUR CHANCES,

LET'S START WITH GETTING RID OF THOSE SCRUFFY GLASS-

1STKISSMANGA.IO

ES AND RAGS.

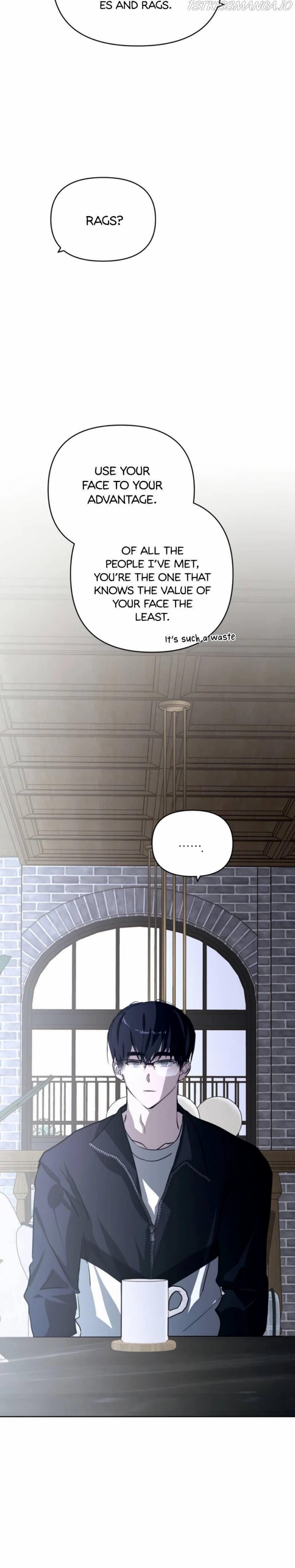
RAGS?

USE YOUR FACE TO YOUR ADVANTAGE.

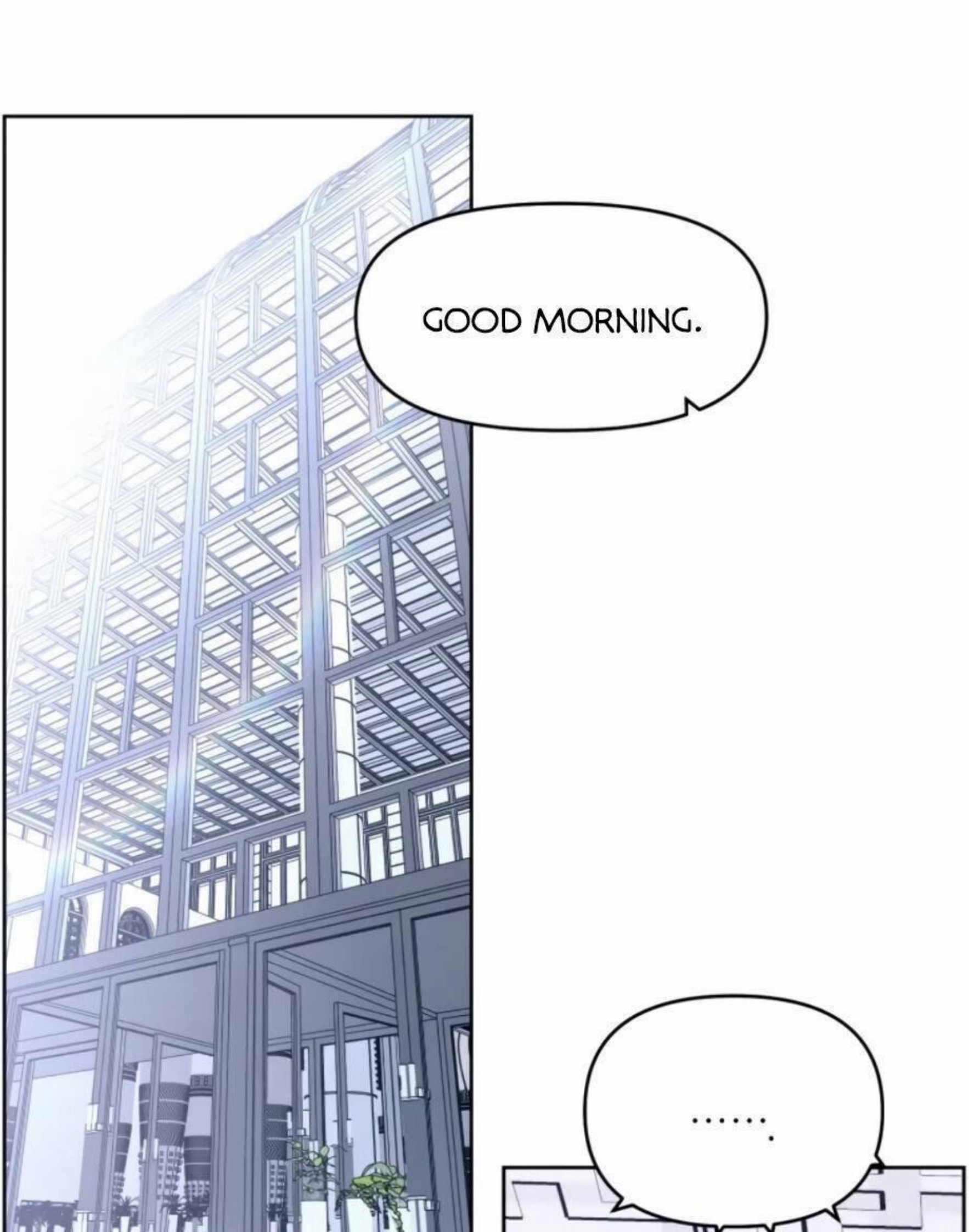
OF ALL THE PEOPLE I'VE MET, YOU'RE THE ONE THAT KNOWS THE VALUE OF YOUR FACE THE LEAST.

It's such a waste

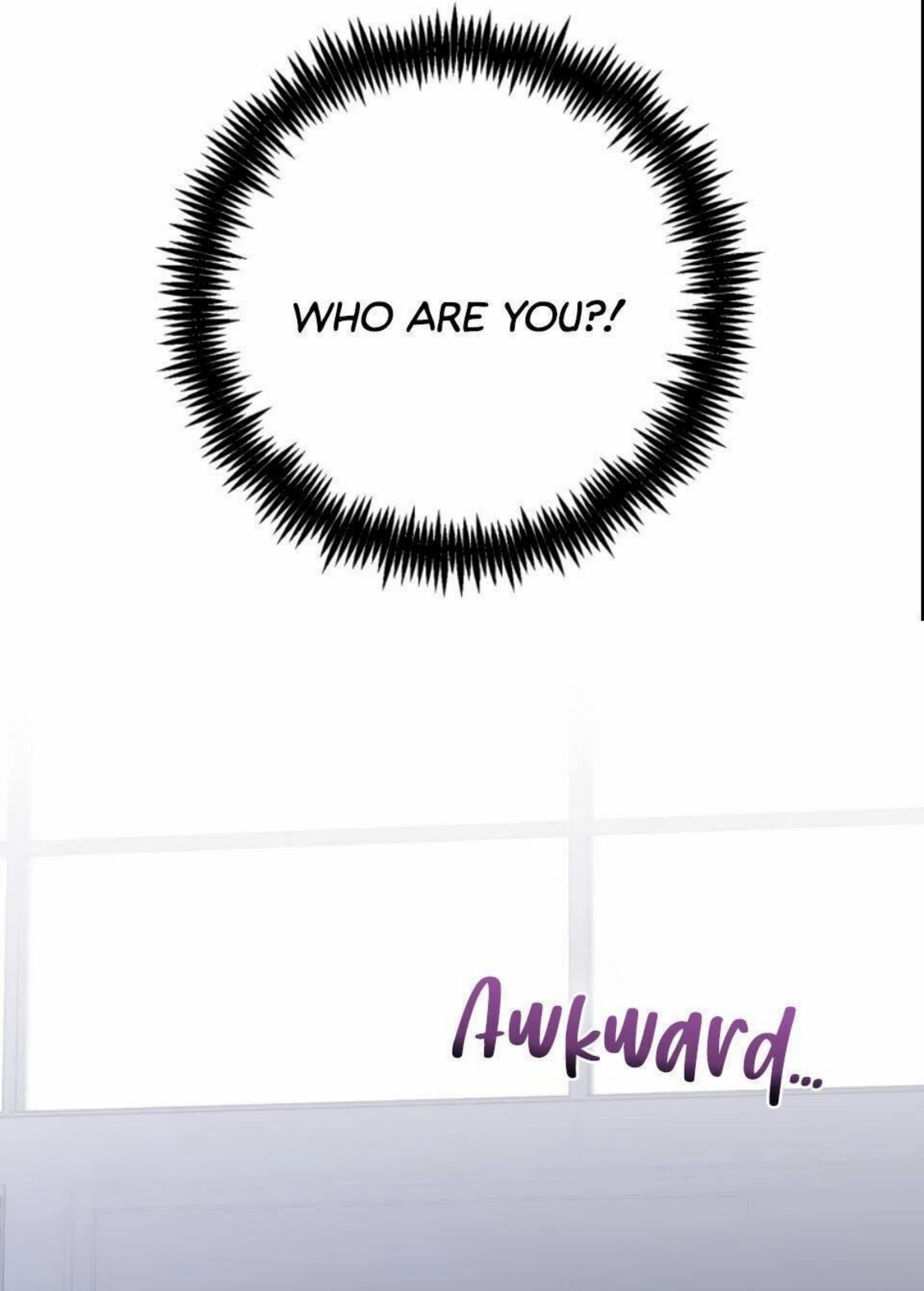
.....



1STKISSMANGA.IO



1STKISSMANGA.IO


WHO ARE YOU?!
Awkward...

사란

lvl229@daum.net (LVL229)

lvl229 (LVL229)

원고도움
숙희
츄
더미

1STKISSMANGA.IO

IS SHE PRETTY?

THAT WAS FAST...

SO WHAT'S THE ISSUE? YOU'RE GOOD LOOKING TOO.

1STKISSMANGA.IO

WELL OTHER
THAN THAT...

SHE'S JUST
REALLY AMAZING.

TO THE
POINT WHERE I
WONDER IF IT'S OK
TO LIKE HER...

1STKISSMANGA.IO

THAT MUCH, HUH?

ALSO.....

SHE'S IN HER THIRTIES.